

**TEXT LITE
WITHIN THE
BOOK ONLY**

**brown
book**

**THE BOOK WAS
DRENCHED**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_200207

UNIVERSAL
LIBRARY

ಪ್ರತಿಭಾಗ್ಯಂಥಮಾಲೆ, ಧಾರವಾಡ. ವರ್ಷ ೨-ಕಿರಣ ೨.

ಭೂಮಾತೆ

[ಪರ್ವತಗಳ ಅಂಗ ಕಾದಂಬರಿಯ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಾನುವಾದ]

ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಅಂಗೀಕಾರಿ ಕಾದ್ರ
ಕೆ. ಕೆ. ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಾನುವಾದ
ಬಿ. ಕೆ.

“ ಗಾಂಗೆಯ ”

— ಇರದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಒಡೆತನವು ಪ್ರಕಾಶಕರದು —

ಪ್ರಕಾಶಕರು :—
ಭಾಲಚಂದ್ರ ಘಾಣೇಕರ
ಸೃತಿಭಾಗ್ಯಂಥಮಾಲೆ, ಧಾರವಾಡ.

೨ ನೇ ನರುಷದ ಕಿರಣಗಳು

ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ.

- | | | |
|---|-------------------------------|-------|
| ೧ | ಹೆತ್ತಳಾಶಾಯಿ (ಕಾದಂಬರಿ) ಕಾರಂತ | ೨—೦—೦ |
| ೨ | ಭೂಮಾತೆ ,, ಗಾಂಗೇಯ | ೧—೪—೦ |
| ೩ | ಗಂಡು ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಮಸ್ಯೆ (೨ನೇ ಭಾಗ) | ೧—೮—೦ |

—ಅಚ್ಚಿ ನಲ್ಲಿವೆ—

ದಿವಂಗತ ಪ್ರೇಮಚಂದರ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಾದಂಬರಿಯಾದ

“ ಗಬನ್ ” ದ ಅನುವಾದ

ರಮಾನಾಥ

ಸುಮಾರು ಮುನ್ನೂರು ಪುಟಗಳು.

ಶ್ರೀ. ಕು. ಶಿ. ಹರಿದಾಸಭಟ್ಟರ ರಸವತ್ತಾದ ಶೈಲಿ.

ಬೆಲೆ ೪—೦—೦

ಮುದ್ರಕರು :—

ಎ. ಪಿ. ಚೌಗುಲೆ,
ನೀರಧಾರತ ಪ್ರೆಸ್, ಬೆಳಗಾಂವಿ.

ಸಂವಾದಕರನುಡಿ.

ಪ್ರತಿಭಾಗ್ಯಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಇದು ವರೆಗೆ ಪ್ರಕಟವಾದ ಪುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲ ಇದೇ ಚಿಕ್ಕ ಸುಸ್ತುಕವೆನ್ನಬಹುದು. ಚಿಕ್ಕವಾದರೂ ಇದು ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಕಾದಂಬರಿಯೆಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯಲಾಗದು. ಮೂಲ ಲೇಖಕಿ " ಸರ್ಲೆ ಬ್ರಾ " ಗೆ " ಗುಡ್ ಆರ್ಥ " ಯೆಂಬ ಈ ಸುಂದರಕೃತಿಗಾಗಿ ನೋಬೆಲ್ ಪ್ರಾಯಿಜ್ ದೊರೆತಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ವಾಚಕರಿಗೂ ಮೆಚ್ಚಿನದಾಗಬಹುದೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯಿಂದ ಶ್ರೀ "ಗಾಂಗೆಯ"ರು ಈ ಸುಸ್ತುಕದ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಾನುವಾದವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕನ್ನಡ ವಾಚಕವೃಂದದ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಲೆಯ ಪರವಾಗಿ ನಾವು ಅವರನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಇನ್ನು ಮುದ್ರಣ ದೋಷಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉಳಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ವಾಚಕರಲ್ಲಿ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದೆ ಗತ್ಯಂತರವಿಲ್ಲದಾಗಿದೆ. ಮುದ್ರಣನಿಯಂತ್ರಣ ಕಾನೂನು ಬಗ್ಗದರಿಂದ ಕೋಟಾ ಇದ್ದ ಪ್ರಸ್ತುಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ದೋಷಬೇಕು. ಕೋಟಾಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಗಾರರಿಲ್ಲ. ಕೆಲಸಗಾರರಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕೋಟಾಯಿಲ್ಲ. ನಾವು ಒಂದು ಕಡೆ, ಮುದ್ರಣವೊಂದು ಕಡೆ, ಅವಸರ ಬೇರೆ ಹೀಗಾಗಿ ತೊಂದರೆಯಾಗಿದೆ. ವಾಚಕರು ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ತಿದ್ದುಪಡಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಓದಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ. ಮುಂದಿನ ಅವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ಉಳಿಯದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ.

ಭಾಲಚಂದ್ರ ಘೋಷಕರ.

ಪ್ರತಿಭಾಗ್ರಂಥಮಾಲೆ, ಧಾರವಾಡ.

—ನೊದಲನರ್ಷದ ಪ್ರಕಟನೆಗಳು—

೧ ಘಾಟೀಮುದುಕ	ಶ್ರೀ. ದೇವುಡು	೧—೮—೦
೨ ರಾಜಲಕ್ಷ್ಮೀ	ಶರತ್	೧—೮—೦
೩ ಅನ್ನ ಪೂರ್ಣಾಮಂದಿರ	ಸಿರುಸನಾದೇವಿ	೨—೦—೦
೪ ವೈಕುಂಠನ ವ್ಯತ್ಯುಪತ್ರ	ರರಕ್ಕಾದಂಬರಿ	೧—೮—೦
೫ ಸಾವಿನ ಉಡಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಗ ೧	(ಕಾದಂಬರಿ)	೧—೮—೦
೬ ,, ಭಾಗ ೨	(ಶ್ರೀ. ಎಸ್ವೆ)	೧—೮—೦
೭ ಚಕಮಕಿ	ಶ್ರೀ ಬೇಂದ್ರೆ	೨—೦—೦
೮ ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣಿನ ಸಮಸ್ಯೆ	(ಭಾಗ ೧)	೨—೦—೦
		೧೩—೮—೦

ಈ ಎಲ್ಲ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆಲೆ ತರಿಸಲಿಚ್ಛಿಸುವವರು ೧೨ ರೂ. ಮನಿಲರ್ಡರ್ ಮಾಡಬೇಕು. ನಾನೇ ನಮ್ಮ ವೆಚ್ಚದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಎಂಟೂ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಡುತ್ತೇವೆ.

ಸಂಚಾಲಕರು :

ಸಮಾಜ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ.

ಭೂಮಾತೆ

ಅಂದು ಉಂಗನ ವಿವಾಹ ಯಾಕೋ ಆತನಿಗೆ ಎದ್ದಾಗ ಎಲ್ಲವೂ ಹೊಸತಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವ ಸ್ತುಬ್ಧತೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ವರೂ ತಂದ ಕೆಮ್ಮಿದ ಸ್ಪಷ್ಟ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಕೇಳಬರುತ್ತಿತ್ತು. ದಿನಾಲು ತಂದೆ ಕೆಮ್ಮಿದ ಸ್ಪಷ್ಟವಿಂದ ಎಚ್ಚರವಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರೂ ಬಿದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದ ಆದರೆ ಇಂದು ಮಾತ್ರ ಹಾಗೆ ಇರಲು ಮನಸ್ಸು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಎದುರಾದ ಸಾಸಿಗೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಸತ್ತ ಒಂದು ಬದಿಗಿಟ್ಟು ಆಗಲೇ ಅಕಾಶದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಅರುಣಿ ಕಿರಣವು ದಟ್ಟವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿತ್ತು. ಕಿಡಕಿಯಿಂದ ಅಕಾಶವೆಲ್ಲ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಆತ ಹೊರಗೆ ನೋಡಿ ಹಾಕಿ " ಅಯ್ಯೋ ವಸಂತ ಋತು ಬಂದು ಬಿಟ್ಟಿತಲ್ಲ ಎಂದು ಉದ್ಗರಿಸಿದ.

ಈಜೊತ್ತು ಮನೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ನಾರಿಸಿ ಸ್ವಚ್ಛವಾಗಿದಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಲು ನಾಚಿಕೆಯಾಯಿತು. ಮಳೆ ತರುವಗಾಳಿ ಬೀಸುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಗಡ್ಡೆಗಳೆಲ್ಲ ನೀರಡಿಸಿದ್ದವು. ಮಳೆಯಾಗದಿದ್ದರೂ ಅವರಿಗೆ ಒಂದು ತರದ ಧೃರ್ಯ ಬಂದು ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಆತ ನಿನ್ನೆಯೇ ತಂದೆಯೊಡನೆ " ಅಪ್ಪಾ, ಇದೇ ರೀತಿ ಉರಿಬಿಸಿಲು ಬಿದ್ದರೆ ಗೋದಿಯ ತೆನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಳು ಆಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ " ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದ. ಆದರೆ ಇಂದಿನ ಸ್ಥಿತಿ ನೋಡಿ ದೇವರು ಕಣ್ಣು ತೆಗೆದು ನೋಡಿದನೆಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡ ಬೆಳೆ ಜನ್ನಾಗಿ ಬಂದೀತೆಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯಿಂದ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟುಕೊಂಡ.

ಆತ ನಡುವಿನ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ನೀರು ಕಾಯಿಸಿ ಹತ್ತಿದ. ತಪ್ಪೇಲಿಯಲ್ಲಿ ಗಡಿಗೆಯಿಂದ ನೀರು ತುಂಬಹತ್ತಿದ. ನೀರಿನ ಕೊಡವನ್ನೆತ್ತುವಾಗ ಆತನಿಗೆ ಬೇಸರವಾಯಿತು. ಯಾಕೆಂದರೆ ನೀರು ಸಿಗಲು ಸಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಷ್ಟ ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ. ಇಂದು ಆತ ಮೈತುಂಬ ನಾನು ಮಾಡಬೇಕು ತಾಯಿಯ ತೊಡೆ ಬಿಟ್ಟುಂದಿನಿಂದ ಆತನ ಬಗ್ಗೆ ಕಾಳಜಿ ಮಾಡಿದವರೇ ಇದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಬರತಕ್ಕವರಿದ್ದಾರೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತ ತನ್ನ ಮೈ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಿತ್ತು.

ಒಲೆಯ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ತುಸು ಹುಲ್ಲು ಒಗೆದ. ಚಕವ.ಕಿಯನ್ನು ತಕ್ಕ ಬೆಂಕಿ ಹೊತ್ತಿಸಿದ. ಹೀಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹೊತ್ತಿಸಬೇಕಾದುದು ಇದೇ ಕೊನೆಯ ಸಲ ತಾಯಿ ಸತ್ತು ಇಂದಿಗೆ ಆರು ವರ್ಷವಾಗಿದೆ. ಅಂದಿನಿಂದ ದಿನಾಲು ಆತನಿಗೆ ಅದೇ ಕೆಲಸ. ಒಲೆ ಹೊತ್ತಿಸಿ, ನೀರುಕಾಸಿ ಧಾಲಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ತಂದೆ ಕೆಮ್ಮುವ ಕೋಣೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕು ತನ್ನ ಕೆಮ್ಮು ತುಸು ಕಡಿಮೆಯಾಗಲು ಕಾಸಿದ ನೀರು ತರುವ ಮಗನನ್ನೇ ಪ್ರತೀಕ್ಷಿಸುತ್ತ ತಂದೆ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದ. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಚಳಿ ಮಕೆಯೆನ್ನದೆ ನೀರು ಕಾಸಲು ಏಳುವ ತೊಂದರೆ ಇರುವಂತಿಲ್ಲ. ಆತ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲಿರುವಾಗಲೇ ಬಿಸಿ ನೀರು ಅಷ್ಟೇ ಏಕೆ ಚಹಾಪೂ ಬರಬಹುದು. ಅಕೆ ದಗೆದರೆ ಮಕ್ಕಳು ಕೆಲಸ ಮಾಡಬಹುದು. ಅಕೆಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಮಕ್ಕಳಾದೀತು. ಆತನಿಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ಹಾಗೆ ಗೋಚರಿಸಿತು. ಇನ್ನೂ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ಕೋಣೆ ಖಾಲಿಯಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ತಾಯಿ ಸತ್ತಂದಿನಿಂದ ಆ ಮನೆಯ ಅರ್ಧ ತೆರವಾಗಿಯೇ ಉಳಿದಿದೆ. ಅವನ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಮಕ್ಕಳು. “ ಇವರಿ ಗೇಕಪ್ಪಾ ಇನ್ನು ದೊಡ್ಡ ಮನೆ? ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳಬ್ಬರೂ ಒಂದೇ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದರೆ ಮಗನ ದೇಹದ ಉಷ್ಣತೆಯಿಂದ ತಂದೆಯ ಶೈತ್ಯವಾದರೂ ಕಡಿಮೆಯಾದೀತು. ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ ಅವನ ಚಿಗಪ್ಪ.

ಆದರೆ ಮುದುಕ ತಂದೆ “ ನನ್ನ ಹಾಸಿಗೆ ನನ್ನ ಮೊಮ್ಮಗನಿಗಾಗಿ ಕಾಡಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಆತ ನನ್ನ ವೃದ್ಧಾಪ್ಯದಲ್ಲಿ ನೆರವಾಗುವ ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ.

“ ಈಗ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿಗಳೆಲ್ಲ ಬರುವರು. ಮನೆತುಂಬ ಚಾವೆ ಹಾಸಿ ಗೆಯ ರಾಶಿ ಬಿದ್ದೀತು. ” ಈ ರೀತಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅತ್ತ ಒಲೆಯ ಬೆಂಕಿ ಅಂದುದರ ಜ್ಞಾಪಕವೇ ಇದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀರು ಆರದ್ದಿತು. ಅಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ಒಬ್ಬ ಕೆಮ್ಮುವ ಮುದುಕ ಅನುಗೋಲಿನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಅತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದ “ ನನ್ನ ಶುಪ್ಪುಸವನ್ನು ಬೆಚ್ಚಗೆ ಮಾಡುವ ನೀರು ಇನ್ನೂ ತನಕ ಬಂದಿಲ್ಲ ವೇಕೆ! ” ಎಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಟ್ಟ.

ಮಗನು ತಂದೆಯೆಡೆಗೆ ನೋಡಿತ ನಾಚಿಕೆಯಾಯಿತು. “ ಅಪ್ಪಾ, ಕಟ್ಟಿಗೆ ತುಸು ಒಡ್ಡೆ..... ”

ನೀರು ಕಾಯುವ ವರೆಗೂ ತಂದೆ ಕೆಮ್ಮುತ್ತಲೇ ಉಳಿದದ ಆ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಧಾಲಿ ನೀರನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದರಲ್ಲಿ ಹತ್ತಾರು ಚಹಾಸೊಪ್ಪು

ಹಾಕಿದ. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ತಂದೆ “ ಯಾಕೆ ವೃಥಾ ಖರ್ಚುಮಾಡುವಿ ? ಚಹಾ ಬೆಳಗಿಂತಲೂ ತುಟ್ಟಿಯಾ ದೆ. ” ಎಂದ.

“ ಇಂದಿನ ದಿನ ಅನಂದದ ದಿನ ತಿಂದುಂಡಷ್ಟು ಬಂತು. ”

ಅಂದಿನ ಚಹಾ ಕಂಡು ಆ ಲೋಭಿ ಮುದುಕನಿಗೆ ಕುಡಿಯುವ ಆಸೆ ಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟು ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ಚಹಾವನ್ನು ಹೇಗೆ ಕುಡಿದು ಹಾಳು ಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಹತ್ತಿದ.

“ ಆಪ್ತಾ, ಚಹಾ ಅಂತು ” ಎಂದು ಲುಂಗ ಎಚ್ಚರಿಸಿದ.

“ ಆಗಲಿ, ಆಗಲಿ ! ಎಂದು ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಗುಟುಕು ಮಾಡಿ ಕುಡಿಯ ಹತ್ತಿದ. ಅಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ಮಗನು ಸ್ನಾನಕ್ಕಾಗಿ ದೊಡ್ಡ ಮರದ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರುವುತ್ತಿದ್ದ “ ಎಷ್ಟೋ ನೀರು ಇದು. ಇಡೀ ಗಡ್ಡೆಗೆ ಸಾಕು ” ಎಂದ.

“ ಇಲ್ಲವಪ್ಪಾ, ನಾನು ಸರಿಯಾಗಿ ಮೈತೊಳೆಯದೆ ವರ್ಷವಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ” ಆದರೆ ಬರುವ ಹೆಂಡತಿಯ ಮುಂದೆ ತಾನು ಚನ್ನಾಗಿ ಕಾಣಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆಯನ್ನು ತಂದೆಯ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾಚಿಕೆ ಯಾಗಿತ್ತು. ಆತ ನೀರಿನ ಟಿಬ್ಬನ್ನು ಎತ್ತಿ ಸ್ನಾನಗೃಹಕ್ಕೆ ನಡೆದ. ಆಗ ಮುದುಕ “ ಏನಪ್ಪಾ ಇದು, ದಿನಾ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಚಹಾ, ಈ ರೀತಿ ಸ್ನಾನ, ನಮ್ಮಂತಹ ಬಡವರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದೆಲ್ಲ. ” ಎಂದ.

“ ಅಪ್ಪಾ ಇದೊಂದೇ ದಿನ. ಅಲ್ಲದೆ ನಾನು ಮಿಂದ ಮೇಲೆ ನೀರನ್ನೆಲ್ಲ ಗಿಡಗಳಿಗೇ ಚಲ್ಲುವೆ. ”

ಅಂತೂ ಮುದುಕ ಸುಮ್ಮನಾದ ವೆಂಗಲುಂಗನು ವಸ್ತ್ರ ತೆಗೆದು ಟಿಬ್ಬಿ ನಲ್ಲಿ ಕೂತ ಚನ್ನಾಗಿ ತಿಕ್ಕಿ ಮೈತೊಳೆದ. ಹಾಗೇ ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ತಾಯಿಯ ಹಳೇ ಸೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ವಸ್ತ್ರ ಧರಿಸಿಕೊಂಡ ದಸ್ತ ವಸ್ತ್ರ ಹೊದ್ದುಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಚಳಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೂ ಆತ ಅದು ಹೊಲಸಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಧರಿಸಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ನೊದಲ ದಿನವೇ ಹಳೆಯ ವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿದ್ದ ತನ್ನನ್ನು ನೋಡಬಾರದೆಂದು ಆತನ ಹೆಂಬಲ. ಈಗ ತೊಟ್ಟಿಕೊಂಡ ವಸ್ತ್ರ ಧರಿಸುತ್ತಿದ್ದುದು ಆತ ಉತ್ಸವಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಾಗಿತ್ತು. ಅದೂ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ದಿವಸ ಮಾತ್ರ. ಹಳೆಯ ಮೇಚಿನಲ್ಲೊಂದು ಬಾಚಣಿಕೆ ಇತ್ತು. ಅದನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ಕೂದಲನ್ನು ಹಿಕ್ಕುತೊಡಗಿದ.

“ ಮಗನೇ, ಇಂದು ನನಗೇನೂ ತಿನ್ನಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೇ ? ನನ್ನಂತಹ ಮುದುಕ ಹಸಿವೆಯನ್ನು ಬಹಳ ಹೊತ್ತು ತಡೆಯಲಾರ” ಎಂದು ತಂದೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದ.

“ ನಾನು ಬಂದೆ ” ಎಂದವನೇ ಕೂದಲನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಂಡ.

ತುಸು ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಟಬ್ಬನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಹೊರಟ್ಟು ಊಟದ ಪರಿವೆಯೇ ಅವನಿಗಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಇದ್ದ ಅನ್ನಕ್ಕೇ ತುಸು ನೀರು ಹಾಕಿ ತಂದೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರಾಯಿತು. ತನಗಂತೂ ಉಪವಾಸ, ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದ. ಆತ ನೀರನ್ನೆಲ್ಲ ಹತ್ತಿರದ ಗದ್ದೆಗೆ ಸುರುವಿದ. ಆ ಮೇಲೆ ಕಾಸಿದ ನೀರು ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ ಎಂಬ ಯೋಚನೆ ಬಂದಿತು; ಒಲೆಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದ ಬೆಂಕಿ ಇರಲಿಲ್ಲ.

“ ಧೂ, ಈ ಮುದುಕನಿಗಂತೂ ತಿನ್ನುಣ್ಣುವುದರ ಪೊರತಾಗಿ ಇನ್ನೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಎಂದು ಕೊಂಡ.

ಹತ್ತಿರದ ಬಾವಿಯಿಂದ ನೀರು ತಂದು ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಆಡಿಗೆ ತಯಾರಿಸಿದ. ಆ ಮೇಲೆ ಅನ್ನ ಬಡಿಸಿಕೊಂಡು ತಂದೆಯ ಬಳಿ ಇಟ್ಟ. “ ಅಪ್ಪಾ, ಸಂಜೆಗೆ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡುವೆ. ಈಗ ಅನ್ನ ಮಾತ್ರ ತಂದಿದ್ದೆನೆ. ಎಷ್ಟಾದರೂ ವಸಂತಕಾಲ. ತುಸು ಕಡಿಮೆಯಾದರೂ ಚಿಂತೆ ಇಲ್ಲ. ” ಎಂದ.

ತಂದೆಗೆ ಮಗನ ಮಾತಿನ ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಉಣ್ಣುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಮಗ್ನನಾಗಿದ್ದ.

ವೆಂಗಲುಂಗ ತನ್ನ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ನಾಳಂದ ಗದ್ದದ ಮೇಲೆ ಕೈಯಾಡಿಸಿಕೊಂಡ. ಸೂರ್ಯ ಇನ್ನೂ ಮೂಡುವುದರಲ್ಲಿದ್ದ ಆತ ಹಣದ ಚೀಲ ತೆಗೆದು ಎಣಿಸಿದ. ಅದರಲ್ಲಿ ೬ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಮೊದಲ. ಸುಮಾರು ಹನ್ನೆರಡು ತಾಮ್ರದ ನಾಣ್ಯ ಇದ್ದವು. ಸಂಜೆಗೆ ತನ್ನ ಗೆಳೆಯರಿಗೆಲ್ಲ ಔತಣ ಕೊಟ್ಟ ವೈನೆಂಬ ಮಾತನ್ನನ್ನೂ ತಂದೆಗೆ ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಚಿಗವ್ವನ ಮಗ ಹಾಗೂ ನೆರೆಹೊರೆಯ ಮೂವರು ಒಕ್ಕಲಿಗರಿಗೂ ಆತ ಸಂಜೆಯ ಊಟಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ್ದ. ಸಣ್ಣ ಕೈ, ಮೀಸ, ಇವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಪೇಟೆಯಿಂದ ತರುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದ, ಹಣವುಳಿದರೆ ಇನ್ನೂ ಏನೇನನ್ನೋ ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿದ್ದ. ಆದರೆ ಕೂದಲನ್ನು ಹೊಡೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಅತಿ ಮಹತ್ವದ್ದೆಂದು ಆತನಿಗನಿಸಿತು.

ತಂದೆಯನ್ನೊಬ್ಬನನ್ನೇ ಬಿಟ್ಟು ಸಟ್ಟಣದ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟು ಆಗ ಮಳೆಬರುವ ಲಕ್ಷಣವಿದ್ದಿತು. “ ಭೂದೇವಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ದೀಪ ಹಚ್ಚಲೇ ಬೇಕು.” ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಂಡ.

ಗದ್ದಿಯೊಳಗಿನ ಅಡ್ಡ ತಿಡ್ಡ ತಿರುವು ಮುರುವು ದಾರಿಗಳಿಂದ ಮುಂದು ವರಿದ. ಹತ್ತಿರವೇ ಪೇಟೆಯ ಕುರುಹುಗಳು ಕಾಣಿಸಹತ್ತಿದವು. ಅದೇ ಹಾದಿ ಯಲ್ಲಿ ಆತನ ವಧುವಿನ ಮನೆ. ಆತನ ಸತ್ನಿ, ದಾಸ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬೆಳೆದವಳು. ಆ ಮನೆಗೆ “ ಹ್ಯಾಂಗನ ಕೋಣೆ” ಯೆಂದು ಹೆಸರು. ವಾಸಿಯನ್ನು ಲಗ್ನವಾ ಗುವದಕ್ಕಿಂತ ಹಾಗೇ ಉಳಿಯುವದು ವಾಸಿ ಎಂದೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಮಾತ ನ್ನೊಮ್ಮೆ ಆತ ತಂದೆಯ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿದ. “ ಹಾಗಾದರೆ ಅಪ್ಪ, ನನ್ನ ಲಗ್ನ ವಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೇನೋ?” “ ಮಗನೇ ನಮ್ಮಂತಹ ಬಡವರಿಗೆ ದೊಡ್ಡವರ ಹೆಣ್ಣು ಹ್ಯಾಗೆ ಸಿಗಬೇಕು. ಅವರಿಗೆ ಬಂಗಾರದ ದಾಗಿಣೆ, ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣದ ಜರತಾರೀ ಸೀರೆ ಬೇಕು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಮಂತವರಿಗೆ ವಾಸಿಯಾದರೂ ಅಡ್ಡಿ ಯಿಲ್ಲ.” ಎಂದು ತಂದೆಯೆಂದಿದ್ದ.

ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಮ್ಮೆ ‘ ಹ್ಯಾಂಗನ ಕೋಣೆ’ ಗೆ ಹೋಗಿ ಕೇಳಿಯೂ ನೋಡಿದ್ದ. ಅಲ್ಲಿ ವಾಸಿಯೇನೋ ಇದೆ. ಅದರೆ ಅಷ್ಟೇನೂ ಸುಂದರಿಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ತಿಳಿದು ದಾಟಿತನಾಗಿದೆ.

ಈ ಮಾತು ತಂದೆಗೆ ತಿಳಿದಾಗ “ ಮಗನೇ, ಸುಂದರ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡೇನು ಮಾಡುವೆ? ನಾವೆಷ್ಟಾದರೂ ಕೆಲಸದ ಮಂದಿ. ಕೈ ಕೆಸ ರಾದ ಹೊರತು ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಹಿಟ್ಟೇ ದೊರೆಯದು. ಮನೆತನ ನಡಿಸಿಕೊಂಡ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹಡೆದು, ಗೈ ಕೆಲಸ ನೋಡುವಂತಹ ಹೆಂಗುಸಿದ್ದರೆ ಸಾಕು. ಉಳಿದ ಹೆಂಗಸು ಬಂದರೆ ನಮ್ಮ ಕೆಲಸ ಹೇಗೆ ಸಾಗೀತು? ಸುಂದರ ಹೆಂಡತಿ ಬಂದರೆ ಕನ್ನಡಿ ನೋಡಲಿಕ್ಕೇ ವೇಳೆ ಸಾಕಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ದಿನ ದಿನ ಹೊಸ ಹೊಸ ಸೀರೆ ಬೇಕಾದೀತು. ಅದೆಲ್ಲ ನಮ್ಮಿಂದೆಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯ? ” ಎಂದಿದ್ದ.

ಮಗನಿಗೂ ತಂದೆಯ ಮಾತು ಹೌವೆನಿಸಿತು. ಆದರೂ ಮೋರೆ ಮೇಲೆ ಕಲೆಯಿಲ್ಲದ, ಕೆಸಬಾಯಿಯಿಲ್ಲದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನಾದರೂ ತರಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಂಡ.

ಈಗಿನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹಾಗೇನೂ ಕಲೆ ಬಿದ್ದಿಲ್ಲವೆಂದು ಗೊತ್ತಾಗಿತ್ತು. ಬರುವ ಸೊಸೆಗಾಗಿ ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಕೂಡಿ ಬಂಗಾರದ ಗಿಲೀಟಿನ

ಉಂಗುರ, ಕವಿಯ ಕುಡುಕುಗಳನ್ನು ಕೊಂಡರು. ಅವನಿಗೆ ಅವಳ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನೇನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಆತ ಊರನ್ನು ಸೇರಿದ ಜನರ ಓಡಾಟವನ್ನೂ ಅರಿಯದವನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತ ನೇರವಾಗಿ ಸಲೂನಿಗೆ ಹೊರಟ. ಎಷ್ಟೋ ಒಕ್ಕಲಿಗರು ಹಿಂದಿನ ದಿನ ತಮ್ಮ ಸಾಮಾನನ್ನು ಮಾರಲು ಪೇಟೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ತರಕಾರಿ ಮಾರಿದರಾಯಿತೆಂದು ಕೆಲವರು ಅಲ್ಲಿಯೇ ತಂಗಿದ್ದರು. ರಾತ್ರಿ ಮುಂದು ಡಿಕೊಂಡು ಬಿದ್ದಿದ್ದರು. ಈಗ ಅವರೆಲ್ಲ ತನ್ನ ಗೇಲಿಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಗೊತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರೆಲ್ಲರ ಕಣ್ಣು ತಪ್ಪಿಸಿ ಜಾರಿದ. ಕೊನೆಯ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ನಾಣಿ ಕಸನ್ನು ಕಂಡ. ಚವಲದವನು ಥಾಲಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಿ ನೀರನ್ನು ಸುರುವಿಕೊಂಡ.

“ ಪೂರ್ಣ ತಲೆಯನ್ನೂ ಚವಲ ಮಾಡಬೇಕೇ ? ”

“ ತಲೆ ಮತ್ತು ಗಡ್ಡ ಮಾಡಿದರೆ ಸಾಕು. ”

“ ಕಿವಿ, ಮೂಗು ಬೇಡವೇ ? ”

“ ಇವಕ್ಕೆಲ್ಲ ಮಂಡೆ ಮಾಡುವದಾದರೆ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ದುಡ್ಡು ಹತ್ತೀತು ? ”

“ ನಾಲ್ಕು ದುಡ್ಡು. ”

“ ಹಾಗಾದರೆ ನಾನು ಕೊಡುವೆ. ”

“ ಆದೀತು. ಆದರೆ ನಾನೊಂದು ಕಿವಿ, ಒಂದು ಮೂಗನ್ನಷ್ಟೇ ಹಸನ ಮಾಡುವೆ. ”

ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಎಲ್ಲರೂ ನಗಹತ್ತಿದರು.

“ ಏನು ಬೇಕಾದ್ದು ಮಾಡಿಕೋ ? ”

ಕೆಲಸಿಗನು ಸಾಬೂನ ಹಚ್ಚಿದ “ ಈ ಒಕ್ಕಲಿಗನಿಗೆ ಕೂದಲು ಹೊಡೆ ದರೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಕಾಣುವದು. ಈಗಿನ ರೀತಿಯಂತೆ ಚಂಡಿಕೆ ತೆಗೆದುಬಿಡು ತ್ತೀನೆ ” ಎಂದ.

ಉಂಗುರಿಗೆ ಗಾಬರಿಯಾಯಿತು. “ ತಂದೆಗೆ ಕೇಳಿದ ಹೊರತು ಚಂಡಿಕೆ ತೆಗೆಯಲಾರೆ ” ಎಂದು ಕೂಗಿದ ಕೆಲಸಿಗ ನಕ್ಕು ಚಂಡಿಕೆಯನ್ನು ಇದ್ದಂತೆಯೇ ಇಟ್ಟ. ಮಂಡೆ ಮಾಡಿಸಿದ ನಂತರ ದುಡ್ಡು ತೆಗೆದು ನಾಣಿ ಕಸ ಮುಂದಿಟ್ಟು, ‘ ಒಂದು ಮಂಡೆಗೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ದುಡ್ಡೇ ಎಂದು ಒಮ್ಮೆ ಅನಿಸಿತು. ಎನೇ ಆಗಲಿ; ಒಂದೇ ದಿನಸ ’ ಎಂದು ಸಮಾಧಾನ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡ.

ಅಲ್ಲಿಂದ ಆತ ಸೇವೆಗೆ ಬಂದ. ಒಂದು ಸೇರು ಮಾಂಸ ಕೊಂಡ. ಮಾಂಸ ಮಾಡುವಾತ ಕನುಲದ ಎರೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಎರಡು ಮೇಣಬತ್ತಿಯನ್ನೂ, ಸುಗಂಧ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕೊಂಡ, ಅಮೇಲೆ ಹವ್ಯಾಂಗನ ಕೋಣೆಯ ಬದಿಗೆ ಹೊರಟ. ಈಗ ಮನವಲ್ಲ ಸಂಕೋಚ ಮನೆಮಾಡಿತ್ತು.

ಅವರ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲು ತಲುಪಿದಾಗ ಅಂಜಕಯನಿಸಹತ್ತಿತ್ತು. ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಬರುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲ. ಬರುವಾಗ ತಂದೆಗಾಗಲೀ, ಚಿಗಪ್ಪ ನಿಗಾಗಲೀ, ಬಾರೆಂದು ಮೇಲೆಬೇಕಿತ್ತು. ಇನ್ನೂವರೆಗೆ ಆತ ಯಾರ ಮನೆಗೂ ಹೋದವನಲ್ಲ. ತಾನಾಗಿಯೇ ಮದುವೆಗೆ ಬಂದಿರುವೆನೆಂದು ಮೇಗೆ ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟು ಹೇಳುವುದು ?

ಎಷ್ಟೋ ಹೊತ್ತು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತ. ಬಾಗಿಲು ಬಂದಾಗಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆತನಿಗೆ ತಲೆ ತಿರುಗಿದಂತೆ ಭಾಸವಾಗಹತ್ತಿತು. ಬೆಳಗ್ಗಿನಿಂದ ಆತ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಸಹ ಹಾಕಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಏನಾದರೂ ತಿಂದು ಬರುವದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಒಂದು ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಮೇಜನ ಮೇಲೆರಡು ಬಿಲ್ಲಿ ಒಗೆದು ಒಬ್ಬ ಹೊಲಸು ವಸ್ತ್ರದ ಮಾಣಿ ಬಂದು ತಿನ್ನಲು ಕೊಟ್ಟ.

“ ಮತ್ತೇನು ಕೊಡಲಿ ” ಎಂದು ಹುಡುಗ ಕೇಳಿದ.

ನೆಂಗಲುಂಗ ಇನ್ನೇನು ಬೇಡವೆಂದು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿದ. ಆತ ಕೋಣೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕಣ್ಣು ಹೊರಳಿಸಿದ. ಸಣ್ಣ ಕೋಣೆ. ಅಲ್ಲಂದಿಲ್ಲಿಗೂ ಮೇಜೇ-ಮೇಜು. ಇನ್ನೂ ಕೆಲವರು ಅಲ್ಲಿ ತಿನ್ನುತ್ತ ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ಆತನ ಪರಿಚಯದವರಾರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಅದು ಒಡವರು ಕುಡಿದು ಹೋಗುವ ಸ್ಥಳ. ಅವರಲ್ಲೆಲ್ಲ ಲುಂಗನೇ ತುಸು ದುಡ್ಡಿದ್ದವನೆಂದು ಒಡೆದು ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಬ್ಬ ಬಿಕ್ಕು ಕನು ಅವನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು “ ಮಹಾರಾಜ, ಊಟವಿಲ್ಲದೆ ಎರಡು ಮೂರು ದಿನವಾಯಿತು. ಏನಾದರೂ ಕೊಡಿ ” ಎಂದನು.

ನೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಮಹಾರಾಜ ಎಂದು ಇನ್ನೂ ತನಕ ಕರೆದವರಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ ಆತ ಎರಡು ಬಿಲ್ಲಿಯನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೊಟ್ಟ. ಬಿಕ್ಕು ಕನು ಕೊಡಲೇ ಚಿಂದಿಯಲ್ಲಿ ಭದ್ರವಾಗಿರಿಸಿದ.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಹಾಗೆಯೇ ಕುಳಿತಿದ್ದ. ಹೊತ್ತೇರುತ್ತಿತ್ತು. ಅಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ಮಾಣಿಯು ಬಂದು “ ನಿಮಗೇನು ಬೇಕು ? ಸುಮ್ಮನೇ ಕೂತರೂ ಹಣ ಬೀಳುತ್ತದೆ. ” ಎಂದ.

ಆತ ಎದ್ದು ಮನೆಯ ದಾರಿ ಹಿಡಿಯತಕ್ಕವ ಆದರೆ ‘ ಹ್ವಾಂಗನ ’ ಕೋಣೆಯ ಎಚ್ಚರವಾಯಿತು. ವೈಮುರಿ ದುಡಿದಾಗ ಬೆಸರಿಡುವಂತೆ ಬೆವರಿಟ್ಟಿತು. “ ಆಗಲಿ, ಚಹಾತನ್ನಿ ” ಎಂದ.

“ ದುಡ್ಡು ತೆಗೆರಲ್ಲ ”

ಹಣತೆತ್ತು ಚಹಾಕುಡಿದ. ಗುರುತಿನವನೊಬ್ಬನು ಚಹಾಕುಡಿಯಲು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದ.

“ ಏನು ಮಾಡಲಿ, ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ಹೋಗಲೇಬೇಕು. ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ “ ಹ್ವಾಂಗಮಂದಿರ ” ದ ದಾರಿ ಹಿಡಿದ ಈಗಲೂ ಮಂದಿರದ ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿತ್ತು. ಆದರೆ ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವವ ದಣೆದು ಉಸಿರ್ಗರೆಯುತ್ತಿದ್ದ. ಲುಂಗನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಬುಟ್ಟಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಯಾರೋ ಕಾಯಪಲ್ಲೆ ಮಾರುವವನಿರಬೇಕೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ‘ ಏ ’ ಏನು ತಂದಿರುವೆಯೋ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

ಲುಂಗನಿಗೆ ಏನೆನ್ನಬೇಕೆಂದೂ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಅಂತೂ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ತಾನು “ ವೆಂಗ ಲುಂಗ ” ನೆಂದು ಹೇಳಿದ.

“ ಆಗಲಿ, ಯಾಕೆ ಬಂದೆ ? ”

“ ನಾನು ಬಂದಿರುವೆ ”

“ ಅದಂತೂ ನಾನು ಬಲ್ಲೆ ”

“ ಒಬ್ಬಳನ್ನು ”

“ ಹೀಗೋ ? ಈಹೊತ್ತು ಬರುವ ವರನನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಲು ನನ್ನನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿದ್ದರು. ಆದರೆ ನಿನೊಡನೆ ಬುಟ್ಟಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಗುರುತು ಹಿಡಿಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ”

“ ನಾನೊಬ್ಬನೇ ಒಳಗೆ ಹೋಗಬಹುದಲ್ಲ. ತುಸು ತಿನ್ನುವ ಸಾಮಾನು ತಂದಿದ್ದೆ. ”

“ ಮುದಿಯಜಮಾನ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹೊಡೆದು ಬಿಡಬಹುದು. ಆದ ಕೃಪೆ ತುಸು ಹಣ ತೆತ್ತು ಬಿಡು ಎಂದ. ಆತನಿಗೆ ವೆಂಗಲುಂಗನೊಬ್ಬ ಏನೂ ಅರಿಯದವನೆಂದು ಗೊತ್ತಾಗಿತ್ತು.

ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವವನ ಕೈ ಬಿಚ್ಚಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದೀತೆಂದು ತಿಳಿಯಲು ಲುಂಗನಿಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಹೊತ್ತು ಹಿಡಿಯಿತು.

“ ನಾನು ತುಂಬಾ ಬಡವ. ”

“ ಆಗಲಿ, ನಿನ್ನ ಹತ್ತರ ಎಷ್ಟು ಹಣವಿದೆ ? ”

“ ಒಂದು ಬಿಳ್ಳೆಯ ನಾಣ್ಯ, ತಾವುದ ನಾಣ್ಯ ಇದೆ. ”

“ ಬಿಳ್ಳೆಯದು ನನಗೆ ” ಎಂದವನೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಟೊಂಕಕ್ಕೆರಿಸಿದ. ಹಾಗೂ ಒಳಪೊಕ್ಕು “ ವರನು ಬಂದ, ವರನು ಬಂದ ” ಎಂದು ಸುದ್ದಿ ಹಬ್ಬಿಸಿದ.

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಸಂಕೋಚಕ್ಕೆಟ್ಟುಕೊಂಡಿತು. ಆತ ಬುಟ್ಟಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ಆತನ ಹಿಂದೆ ನಡೆದ. ಎಷ್ಟೋ ಕೋಣೆಗಳನ್ನು ದಾಟಿದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಲುಂಗನನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ, ಅಳು ಇನ್ನೊಂದು ಕೋಣೆಗೆ ಹೋದ. ಕೆಲಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ತಿರುಗಿ ಬಂದು “ ಯಜಮಾನತಿಯು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ” ಎಂದ.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಹೊರಟ. ಆತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬುಟ್ಟಿಯಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಾರದೆಂದು ಅಳು ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದ.

ಲುಂಗನಿಗೆ ಇದನ್ನಾರಾದರೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾರೆಂಬ ಭಯ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ನೋಡಹತ್ತಿದ.

“ ಇಂತಹದನ್ನೆಲ್ಲ ನಾವು ನಾಯಿಗೆ ಒಗೆಯುತ್ತೇವೆ. ” ಎಂದು ಆ ಅಳು ಅದನ್ನು ಕಸಿದು ಕೆಳಗಿಟ್ಟು. ಲುಂಗನ ಕಾಲು ನಡಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆತ ಬೀಳುವುದರಲ್ಲಿದ್ದ. ಅಳು ಸಂಬಾಳಿಸಿ ಹಿಡಿದ. “ ಇದೇನಪ್ಪ, ಒಡತಿಯ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ಉದ್ದಂಡ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಲು ಬಗೆದಿರುವೆಯಾ ? ”

ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮುದುಕಿ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ಆಕೆಯು ಕೃಶವಾದ ಶರೀರದವಳು. ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ವಸ್ತು ತೊಟ್ಟಿದ್ದಳು. ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ಅಫೀಮನ ಚಿಲುಮೆಯಿತ್ತು. ನೆರೆಬಿದ್ದ ಮೊರೆಯಲ್ಲಿ ಹುಗಿದು ಹೋದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಲುಂಗನಿಗೆ ನೋಡಿದಳು. ಆತ ಮೋಣಕಾಲೂರಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ. ಆಕೆ ಅಳಿಗೆ

“ ಈತನಿಗೆ ಏಳಲು ಹೇಳು. ಇಂತಹ ಶಿಷ್ಟಾಚಾರ ಬೇಡ. ಈತನೇನು ಹೆಣ್ಣು ಗಾಗಿ ಬಂದಿರುವನೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

“ ಹೌದು. ದನಿಯರೇ ? ”

“ ಹಾಗಾದರೆ ಇವನೇಕೆ ಮಾತನ್ನಾಡುವುದಿಲ್ಲ.

“ ಅವನೊಬ್ಬ ಮೂರ್ಖನಿದ್ದಂತಿದೆ ”

“ ದನಿಯರೇ, ನಾನೊಬ್ಬ ಬಡ ಒಕ್ಕಲಿಗ. ಸಿವ್ವಂತವರ ಮುಂದೆ ಹೇಗೆ ಮಾತಾಡಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಯದು. ”

ಆಕೆ ಚಿಲುಮೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ಸೇದಹತ್ತಿದಳು. ಅಮಲೇರಹತ್ತಿತು. ಎಷ್ಟೋ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ “ ಇಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಏನು ಮಾಡುತ್ತಿಯೋ ? ” ಎಂದು ಗದರಿದಳು.

ಆಳು ಮಾತಾಡಲಿಲ್ಲ. ಲುಂಗನಿಗೆ ಅರ್ಜಯನಾಯಿತು. “ ದನಿಯರೇ, ನಾನು ಹೆಂಡತಿಯ ದಾರಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವೆ ” ಎಂದ.

“ ಅರಿ, ಯಾರು ಎಂತ ಹೆಂಗಸು ! ” ಎನ್ನುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ದಾಸಿಯು ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದುದರಿಂದ “ ಹೀಗೋ, ಓಲಾನಳ ಸಲುವಾಗಿ ಬಂದವನು ನೀನೇ ಅಲ್ಲವೇ ? ಈಹೊತ್ತು ಯಾರಿಗೋ ಅಕೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದೆ. ನಿನಗೇ ಅಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಅಹುದು. ”

ಕೆಲಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಓಲಾನಳನ್ನು ಕರೆದು ತಂದರು ಆಕೆ ಸೀರವಾಗಿ ಉದ್ದವಾಗಿದ್ದಳು. ಪ್ಯಾಜಾಮೆ ತೊಟ್ಟಿದ್ದಳು. ಲುಂಗ ಆಕೆಯೆಡೆಗೆ ನೋಡಿದ ಆತನ ಎದೆ ಹೊಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿತ್ತು. ಈಕೆಯೇ ಆತನ ಹೆಂಡತಿ ಒಡತಿಯು ” ಎ ದಾಸೀ ಇಲ್ಲಿ ಬಾ, ನೋಡು ಈತ ನಿನಗಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ನೀನು ಹೋಗುವಿಯಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಹೂಂ ”

ಆಕೆ ಲುಂಗನ ಬದಿ ಬೆನ್ನು ಮಾಡಿ ನಿಂತಿದ್ದಳು. ಆತ ಮೋರೆ ನೋಡಿ ರಲಿಲ್ಲ. ಆಕೆಯ ದನಿ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ. ಗುಣವೂ ಹಾಗೇ ಇರಬಹುದು. ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಒಡತಿಯು ಒಬ್ಬ ದಾಸಿಗೆ “ ಈಕೆಯನ್ನು ಬಾಗಿಲ ವರೆಗೆ ಕಳಿಸಿ ಬಾ ಈ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ

ಎಂದು ಹೇಳಿ ಲುಂಗನಿಗೆ “ ನೀನು ಈಕೆಯ ಜೊತೆಗೆ ನಿಂತು ನಾನು ಹೇಳುವದನ್ನು ಕೇಳಿ. ಈಕೆ ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷದವಳಿರುವಾಗ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದಳು. ಈಗ ಆಕೆಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸು. ಹಿಂದಿನ ಬರಗಾಲದಲ್ಲಿ ಈಕೆಯನ್ನು ಇವಳ ತಂದೆಯಿಂದ ಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಆಮೇಲೆ ಅವರ ಸುಳವೇ ಹತ್ತಲಿಲ್ಲ. ಈಕೆ ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಾಗಿತ್ತಾಳೆ. ಆಕೆ ನಿನ್ನ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುವಳು. ನೀರು ತಂದು ಹಾಕುವಳು. ಆಕೆ ಅಷ್ಟೇನೂ ಸುಂದರಿಯಲ್ಲ. ಅದರಿಂದೇನೂ ನಿನಗೆ ತೊಂದರೆ ಇಲ್ಲ. ಒಳ್ಳೆಯ ಗುಣದವಳೇಕೆ. ನೀನು ಹೇಳಿದಂತೆ ವರ್ತಿಸುವಳು. ಇವಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೋ. ಈಕೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಆಡಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ. ಈಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಲು ನನಗೆ ಮನಸ್ಸೇ ಬಾರದು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಓಲಾನಳಿಗೆ “ ಈತನ ಆಜ್ಞೆ ಪಾಲಿಸು. ಮೊದಲಿಗ ಮಗ ಹುಟ್ಟಿದೊಡನೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ” ಎಂದಳು.

“ ಹೂಂ ”

ಅವರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಸಂಕೋಚವಾದುದರಿಂದ ಮಾತೇ ಹೊರಡಲಿಲ್ಲ.

“ ಆಗಲಿ, ಹೋಗಿಬನ್ನಿ ” ಎಂದಳು. ಲುಂಗನು ಆಕೆಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹೊರಬಿದ್ದ ಆತನ ಹಿಂದೆಂದೇ ಹೆಂಡತಿಯೂ ಹೊರಟಳು. ಲುಂಗ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡ ನೋರೆಯ ಮೇಲೇನೂ ಅವನ ಕಲೆ ಇದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಾಯಿಯೂ ವಿಚಾರವಾಗಿ ತೆರೆದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತ ಕೊಟ್ಟ ಕುಡುಕು, ಉಂಗುರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಳು. ಆಕೆಯ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷ ತುಳುಕುತ್ತಿತ್ತು. ಆತ ಹೆಂಡತಿಗೆ “ ಇದೋ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಗೂ ಬುಟ್ಟಿಯಿದೆ ” ಎಂದ.

ಆಕೆ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನೆತ್ತಿಹತ್ತಿದಳು. ಅದು ಭಾರವಾಗಿತ್ತು. ಆಗ ಲುಂಗ “ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ನಾನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಈ ಬುಟ್ಟಿಯನ್ನಷ್ಟು ನೀನು ತೆಗೆದುಕೋ ” ಎಂದ.

ಅದಂತೆಯೇ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡರು. ಆತನಿಗೆ ಇನ್ನೂ ನೂರಾರು ಕೋಣೆ ದಾಟಬೇಕಲ್ಲ ಎಂದೆನಿಸಿತು. “ ಬೇರೆ ಯಾವ ಹಾದಿಯೂ ಇಲ್ಲವೇನೇ ? ”

ಆಕೆ ಒಳದಾರಿಯಿಂದ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಳು. ಆತ ಎರಡು ಮೂರು ಜಾರಿ ಹೊರಳಿ ಆಕೆಯೆಡೆಗೆ ನೋಡಿದ ಆಕೆ ಆತನಷ್ಟೇ ವೇಗವಾಗಿ

ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಪೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಕೆಲವು ಚಸಾತಿಯನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟು ಆಕೆ ಮಕ್ಕಳಂತೆ ಅವಸರವಸರವಾಗಿ ತಿನ್ನ ಹತ್ತಿದಳು.

ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ “ಭೂದೇವಿಯ” ಮಂದಿರ ಬಂದಿತು. ಅದನ್ನು ಅವರಜ್ಜ ಕಟ್ಟಿಸಿದ್ದ. ಹೊರಗಿನ ಗೋಡೆಯ ಮೇಲೆ ಎಷ್ಟೇ ಚಿತ್ರ ತೆಗೆದದ್ದಿತ್ತು. ಅದರ ಈಗ ಅದು ಮಳೆಯಿಂದ ತೊಯ್ದು ಬರೇ ಗೆರೆ ಮಾತ್ರ ಉಳಿದಿತ್ತು. ದೇವ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮೂರ್ತಿ ಇತ್ತು. ವರುವರುಷವೂ ಕೆಂಪು ಕಾಗದದಿಂದ ವೆಂಗಿನ ತಂದೆಯು ಸೀರೆ ಮಾಡಿ ಉಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಮೂರ್ತಿಗೆ ಉಡಿಸಿದ ವಸ್ತ್ರ ಹೊಸದಾಗಿತ್ತು. ಯಾಕಂದರೆ ಹೊಸ ವರ್ಷ ಅರಂಭವಾಗಿ ಕೆಲವೇ ದಿನ ಕಳೆದಿತ್ತು. ಗಂಡ ಹೆಂಡಿರಿಬ್ಬರೂ ಊದಬತ್ತಿ ಹಚ್ಚಿ, ವಸಾನವಾಗಿ ತಿರಬಾಗಿ ನಿಂತರು.

ಸಂಜೆಯಾಗುವುದರಲ್ಲಿತ್ತು. ಲುಂಗು ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಹೂತ್ತು, ಮನೆಯ ಹಾದಿ ಹಿಡಿದ ತಂದೆ ಮುಳುಗುತ್ತಿರುವ ಸೂರ್ಯನ ಎಳೆ ಬಿಸಿಲಲ್ಲಿ ದೇಹ ವನ್ನು ಕಾಸುತ್ತಿದ್ದ. ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ನೋಡಿದ. ಇವರೆ ಏನೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಆತ ಮೋಡಗಳನ್ನೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ “ ಇಂದಿನ ರೀತಿ ನೋಡಿದರೆ ಮಕ್ಕೆಯಾ ಗಲೇಬೇಕು. ” ಎಂದು ಮಗನಿಗೆ “ ನೀನೆಲ್ಲ ದುಡ್ಡು ನೀರು ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟೆ ” ಎಂದ.

“ ಇಲ್ಲ. ಇಂದು ಸಂಜೆ ಕೆಲ ಅತಿಥಿಗಳು ಬರತಕ್ಕವರಿಂದ್ರೆ ಎಂದು ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ಮಲಗುವ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟೆ.

ವೆಂಗನಿಗೆ ಅತಿಥಿಗಳು ಬರುತ್ತಾರೆಂದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತೋಷವೇ ಆಗಿತ್ತು. ಅದರೂ ಹೊಸದಾಗಿ ಬಂದ ಹೆಂಡತಿ ಸಿಕ್ಕಾ ಬಟ್ಟೆ ಬಿರ್ಚು ಮಾಡ ಬಾರದೆಂದು ಆ ರೀತಿ ದೂರಿದ್ದ. ಲುಂಗನು ತಂದೆಗೇನೂ ಉತ್ತರ ಹೇಳದೆ. “ ಇದು ನೋಡು, ಹಿಟ್ಟು ಹಾಗೂ ಮೀನ ತಂದಿದ್ದೇನೆ. ಏನು ಮಂದಿ ಬಂದಾರು. ಅಷ್ಟೊಂದು ಮಂದಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ಹಾಕಬಯದ ಲ್ಲವೇ ? ”

“ ನಾನು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿಯೇ ಬೆಳೆದವಳು. ಇಂತಹ ಅಡಿಗೆ ದಿನಾಲು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ” ಎಂದಳು. ಲುಂಗನು ಅತಿಥಿಗಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ಎಲ್ಲರೂ ಕೈಕಾಲು ತೊಳೆದು ಒಳಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಎಲೆ ಹಾಕಿದ್ದಿತ್ತು. ಬಡಿ ಸಲು ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳಲು ಒಳಗೆ ಬಂದನು.

“ ನಾನೆಲ್ಲ ಬಡಿಸಿ ತಯಾರು ಮಾಡಿಡುವೆ. ನೀವು ಅದನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ಹೋದರಾಯಿತು. ” ಎಂದಳು.

ಉಂಗನಿಗೆ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಗುಣವನ್ನು ಕಂಡು ಮುಗ್ಧನಾದ. ತನ್ನ ಮುಂದೆ ಸಂಕೋಚವಿಲ್ಲದೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವವಳು ಇತರರ ಮುಂದೆ ಹೊರಬೀಳುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತು ಹೆಮ್ಮೆಪಟ್ಟುಕೊಂಡ. ಬಡಿಸಿದ ಫಾಲಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವರ ಎಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಿಸಿ “ ತಾವು ಈಗ ಊಟ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡ.

ಅವರ ಚಿಗಪ್ಪ ತುಸು ವಿನೋದಶೀಲ. “ ಎನಪ್ಪಾ, ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ನಮಗೆ ಮೋರೆ ತೋರಿಸದಿದ್ದಂತೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿರುವೆಯಾ ? ”

“ ನಾವಿಬರೂ ಒಂದುಗೂಡಿಲ್ಲ. ಅಂದ ಬಳಿಕ ಹೆರವರಿಗೆ ಮೋರೆ ತೋರುವುದು ಹೇಗೆ ? ”

ಎಲ್ಲರೂ ಉಂಡರು. ಅಡಿಗೆ ಸ್ವಾದಿಷ್ಟವಾಗಿತ್ತು. ಎಲ್ಲರೂ ಹೋದ ಬಳಿಕ ತನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೋದ, ಆದರೆ ಒಬ್ಬನಿಗೇ ಹೆಂಡತಿಯ ಜೊತೆಗೆ ರಲು ನಾ ಚಿಕೆಯಿಸಿಸಹತ್ತಿತು ಮಲಗಲು ಬಟ್ಟೆ ಬದಲಿಸಹತ್ತಿದ ಹೆಂಡತಿಯು ಪರಥೆಯ ಮರೆಗೆ ಹೋಗಿ ಮಲಗುವ ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡಹತ್ತಿದಳು.

“ ದೀಪ ಆರಿಸಿ ಮಲಗು ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಮಲಗಿದ. ಆದರೆ ಸಿದ್ಧ ಹತ್ತಿರ ಲಿಲ್ಲ ಕೆಲಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ದೀಪ ಸೇಂದಿತು. ಓಲಾನಳು ಬಂದು ಮಲಗಿದಳು. ಶರೀರದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಆನಂದದ ವಿದ್ಯುತ್ತು ಸಂಚಾರವಾದಂತಾಯಿತು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಜೀವನ ಸುಖಮಯವಾಗಿ ಸಾಗಿತ್ತು. ಮೂರನೇ ದಿನ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗಲೇ ಹೆಂಡತಿಯು ಎಚ್ಚತ್ತಿದ್ದಳು ಉಪೆಯ ಅರುಣ ಕಿರಣದ ಜೊತೆಗೆ ಮುನುಕನ ಕೆಮ್ಮುವ ರಸ ಕೇಳಹತ್ತಿತು.

“ ನನ್ನ ತಂದೆಗಾಗಿ ಒಂದು ಫಾಲಿ ನೀರು ಕಾಸಿಕೊಡು ” ಎಂದು ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

“ ಚಹಾ ಮಾಡಲೇ ? ”

“ ಚಹಾ ಕುಡಿಯದಷ್ಟು ತಾನೇನು ಬಡವರಲ್ಲ. ಹೂಂ. ಚಹಾ ಮಾಡು ” ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ, ಆದರೆ ತಂದೆ ಸಿಟ್ಟುಡಾನೆಂದು ತಿಳಿದು “ ಬೇಡ ಚಹಾದಿಂದ ತಂದೆಯ ಕೆಮ್ಮು ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿದೆ. ” ಎಂದ.

ಆತ ಸಮಾಧಾನದ ಉಸಿರನ್ನೆಳೆದು ಹಾಗೇ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಒರಗಿದ. ಆತನ ಹೆಂಡತಿ ನೀರು ಕಾಯಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಇನ್ನೂ ನಾಚಿಕೆ ತೊಲಗಿರಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ತನ್ನನ್ನು ಮೆಚ್ಚುತ್ತಾಳೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬ ಶಂಕೆ ಬಂದಿತ್ತು.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹೆಂಡತಿ ಒಳಗೆ ಬಂದಳು. ಆಕೆಯ ಎರಡೂ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಿ ನೀರಿನ ಥಾಲಿ ಇತ್ತು. ಆತ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಎದ್ದು ಕುಳಿತು ಥಾಲಿ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡ, ಅದರಲ್ಲಿ ಚಹಾ ಸೊಪ್ಪು ತೇಲುತ್ತಿತ್ತು. ಲುಂಗ ಆಕೆಯನ್ನು ದಿಟ್ಟಿಸಿದ. ಆಕೆ ಅಂಜಿ “ ಮಾವನಿಗೆ ನೀರೇ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆ. ನಿಮಗಾಗಿ ಚಹಾ ತಂದಿರುವೆ ” ಎಂದಳು.

ಆತ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಚಹಾ ಕುಡಿಯಹತ್ತಿದ. ಹೆಂಡತಿಯು ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾಳೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡ.

ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಕಳೆಯಿತು. ಈ ದಿನಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಆತ ಕ್ಷಣದಂತೆ ಕಳೆದ. ಆತ ಎಂದಿನಂತೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ದಣುವಿನ ಜೊತೆಗೆ ಆನಂದವನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ನಸುಕಿನಿಂದ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದವರೆಗೆ ದುಡಿದು ಮನೆಗೆ ಹೋದಾಗ ಊಟ ತಯಾರಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಮೊದಲು ದಣಿದು ಹೋದ ಮೇಲೆ, ತಾನೇ ತಯಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈಗ ಬಂದೊಡನೆಯೇ ಬಿಸಿ ಬಿಸಿ ಅನ್ನ ಬಡಿಸಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಮನೆ ಜಳ ಜಳ ಉಡುಗಿದ್ದಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಕಟ್ಟಿಗೆಯೆಲ್ಲ ಒಡೆದು ಅಣೆಯಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಗಂಡ ನ್ಯಾರಿ ತೀರಿಸಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೊದೊಡನೆಯೇ ತಾನೂ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿ ಉರುಸಲವನ್ನೋ, ಸೊಪ್ಪುಸದೆಯನ್ನೋ ತರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಈಗ ಕಟ್ಟಿಗೆಗೂ ದುಡ್ಡು ತೆರಬೇಕಾದುದಿರಲಿಲ್ಲ. ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ದನದ ಸೆಗಣೆ ತಂದು ರಾಶಿ ಹಾಕಿ ಬೆರಣೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು ದಿನಾಲು ಆಕೆ ಒಂದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮನೆಯೆಲ್ಲ ಸಾರಣೆ ಕಾರಣೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಹಸನಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಮುದುಕನ ಕೆಮ್ಮು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿತ್ತು. ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಚಳಿಕಾಸುತ್ತ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದ.

ಓಲಾನಳು ಅವಶ್ಯಕತೆಯ ಹೊರತು ಮಾತಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಗಲಿನ ಲೈಲ್ಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಕಂಡು ವೆಂಗಲುಂಗ ಸಂತೋಷವಡುತ್ತಿದ್ದ. ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಶರೀರ ಸೌಖ್ಯಕ್ಕೂ ಕೊರತೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಗಲು ನೀನೇಕೆ

ಮಾತಾಡುತ್ತಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಎಂದು ಕೇಳಲು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ಸಾಧ್ಯವಾ ಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಾಗಲೂ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಆಕೆಯ ನೆನಪು ಸುಳಿದು ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಕೆಲಸದಲ್ಲಿಯೇ ರಾತ್ರಿ ಹಗಲು ಮಾಡಿದಾಕೆಗೆ ಇದೊಂದು ಕೆಲಸ ವೆಂದೇ ಅನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚೆಂದರೆ ಎರಡು ಮೂರು ಕೋಣೆಯನ್ನು ಉಡುಗಿ, ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವುದು—ಇಲ್ಲಿದ್ದ ಕೆಲಸ ಒಂದು ದಿನ ಆಕೆ ಮನೆ ಯಲ್ಲೇನೂ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲೆಂದು ತಿಳಿದು ಗಂಡನ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ನೆರವಾಗಲ ಗಡ್ಡೆಗೇ ಹೋಗಿ ಮುಟ್ಟಿದಳು.

ಆಗ ತಾನೇ ಬೇಸಿಗೆಯ ವ್ಯಾಠಂಭ. ಸೂರ್ಯನ ಉಷ್ಣತೆಯಿಂದ ಬೆವರು ಸುರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ವೆಂಗಲುಂಗನು ತನ್ನ ಅಂಗಿಯನ್ನು ಕಳಚಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ. ಆದರೆ ಓಲಾನಳು ತೆಳ್ಳನ್ನು ಸೀರೆಯೊಂದನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಮಗ್ನಳಾಗಿದ್ದಳು. ಬೆವರಿನಿಂದ ಸೀರೆಯೆಲ್ಲ ಒಡ್ಡೆಯಾಗಿ ಮೈಗೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಈಗಂತೂ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಮೂರೇ ಬೆರಳುಳಿದಿತ್ತು. ಸೂರ್ಯಾ ಸ್ತವಾದ ಬಳಿಕ ಆತ ಹೆಂಡತಿಯೆಡೆಗೆ ನೋಡಿದ. ಆಕೆ ನೆಲದ ಮಣ್ಣಿನಂತೆ ಕವ್ವಾಗಿದ್ದಳು. ಆಗಲೇ ಆಕೆ ತನ್ನ ಗಂಡನಿಗೆ ಎಂದಿನಂತೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ “ ನಾನು ಗರ್ಭವತಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ ” ಎಂದಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಏನೆನ್ನ ಬೇಕೋ ತಿಳಿಯದಾಯಿತು. ಕಡವರವ ನೆಡಹಿ ಸಂಧಿಸಿದ ಕಡು ಬೆದವನಂತೆ ಆತನ ಸ್ಥಿತಿಯೆನಿಸಿತು. ಆಕೆಗೇನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಷ್ಟವಾದಂತೆ ಕಂಡುಬರಲಿಲ್ಲ. ಆತ “ ಇದನ್ನು ನಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ತಿಳಿಸೋಣ ” ಎಂದ.

ಲುಂಗ ಮುಂದಾದ. ಓಲಾನಳು ಆತನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದಳು. ಮುದುಕ ರಾತ್ರಿಯ ಊಟಕ್ಕಾಗಿ ಆತುರನಾಗಿದ್ದ. “ ನನ್ನ ವಯಸ್ಸಾಯಿತು. ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಊಟವಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ತಾಳಲಿ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

ಆಮೇಲೆ ಲುಂಗನು ಹೆಂಡತಿ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾದ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿಸಿದ. ಮುದು ಕನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು.

ಪ್ರಸವಕಾಲ ಸಮೀಪಿಸ ಹತ್ತಲು ಲುಂಗನು ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕರೆದು
 “ ನಿನ್ನ ಪ್ರಸವಕಾಲಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಹೆಂಗಸು ಹತ್ತಿರಿ
 ದ್ದರೆ ಒಳಿತಲ್ಲವೇ ” ಎಂದ. ಓಲಾನಳು ‘ ಬೇರಾರೂ ಬೇಡ ’ ಎಂದಳು.

“ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಇರುವಾಗ ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸನ್ನು ತಂದಿ
 ದ್ದರು. ಹವ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಗೆಳತಿಯರಲ್ಲಿ ಇನ್ನಾರೂ ಇಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಇಲ್ಲ, ಅಲ್ಲಿ ಯಾರ್ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ”

“ ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಇದ್ದವರೆಂದರೆ ನಾವಿಬ್ಬರೇ ಗಂಡಸರು. ಪ್ರಸವಕಾಲದ
 ಯಾವ ಮಾಹಿತಿಯೂ ನಮಗಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ತಂದೆಯಂತೂ
 ಹೋಗಲಾರ. ನಾನಂತೂ ಆಕಳು ಹಡೆದದ್ದನ್ನು ಸಹ ಕಂಡಿಲ್ಲ. ನನ್ನ
 ಕಲ್ಲಿನಂತಹ ಕೈಯಿಂದ ಮಗುವಿಗೆ ನೋವೇ ಆದೀತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನ
 ಗುರುತಿನವರಾರಾದರೂ —

“ ನನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡೇ ಅವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವೆ.
 ಅದರ ವೊದಲೆಂದೂ ಹೋಗೇನು. ನನ್ನ ಕಂದಮ್ಮನಿಗೆ ಕೆಂಪು ಕುಲಾಯಿ
 ತೊಡಿಸಿ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣದ ಪಾಚಾಮೆಯನ್ನು ಡಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆ.
 ಕುಲಾಯಿಗೆ ಬುದ್ಧನ ಪ್ರತಿಮೆಯ ಸಿಕ್ಕೆಯನ್ನು ತೂಗಹಾಕುವೆ. ಕಾಲಿಗೆ
 ಅಂದದ ಚಪ್ಪಲಿ ಮಾಡಿಸುವೆ. ನಾನೂ ಅಂತಹದೇ ಸೊಬಗಿನ ಉಡುಪು
 ತೊಡುವೆ. ಆಮೇಲೆ ದಾಸಿಯಂತೆ ದುಡಿದ-ಹುಕ್ಕಾ ಸೇದುತ್ತಿರುವ ಯಜಮಾ
 ನತಿಯ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಡುವೆ. ನನ್ನ ಕಂದಮ್ಮನನ್ನು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ
 ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುವೆ. ”

ಲುಂಗನು ಹೆಂಡತಿಯ ಬಾಯಿಂದ ಹಿಂದೆಂದೂ ಇಂತಹ ಮಾತು
 ಕೇಳಿರಲಿಲ್ಲ. “ ಹಾಗಾದರೆ ನಿನಗೆ ಕೆಲವು ರೂಪಾಯಿ ಬೇಕಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಹೌದು. ನನಗೆ ಮೂರು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯಗಳಿದ್ದರೆ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು.
 ನಾನೆಲ್ಲ ಲೆಬ್ಬು ಹಾಕಿಟ್ಟಿರುವೆ. ”

ಆತನ ಹತ್ತರ-ವೊನ್ನೆಯೇ ಹುಲ್ಲು ಮಾರಿ ಬಂದ ಹಣವಿತ್ತು. ಆತ
 ನಾಲ್ಕು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು “ ಆತನಿಗೊಂದು ರೇಶಿಮೆಯ
 ಕೋಟನ್ನು ಹೊಲಿಸು. ಎಷ್ಟೆಂದರೂ ಆತ ಚೊಚ್ಚಿಲನಾಗು. ”

“ಇವೇ ವೊದಲಿನ ಸಲ. ನಾನು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯವನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದದ್ದು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಲಗುಬಗೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋದಳು.

ಓಲಾನಳು ಪ್ರಸವದ ದಿನ ಯಾರನ್ನೂ ಕರೆಯಿಸಲಿಲ್ಲ. ಸಾಯಂಕಾಲ ಸೂರ್ಯ ಮುಳುಗುವ ಮುನ್ನ ಒಂದು ಘಟಣೆ ನಡೆಯಿತು. ಆ ದಿನ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಧಾನ್ಯ ಕೊಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆಗಲೇ ವೇದನೆಯ ಚಿನ್ನ ಕಾಣಹತ್ತಿತು. ವೋರೆ ಬಸವಳಿದು ಬೆನರಿಟ್ಟತ್ತು.

ಅಂತೂ ಬೇಗನೇ ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ಅಂತಹ ವೇದನೆಯಲ್ಲೇ ಊಟ ಕೈಲ್ಲ ಅಣವಾಡಿದ್ದಳು. ಇನ್ನೊಂದು ಹೊರೆ ತರಲು ಲುಂಗ ಗದ್ದೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ಬಂದೊಡನೆಯೇ ‘ಇಂತಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಳಲ್ಲ.’ ಎಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯವೂ ಹೆಮ್ಮೆಯೂ ಉಂಟಾಯಿತು. ಆಗಲೇ ಆಕೆಗೆ ವೇದನೆ ಶುರುವಾಗಿತ್ತು. ಲುಂಗನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕಾತರತೆ ಒಡಮೂಡಿತ್ತು.

“ಬಾರಪ್ಪಾ, ಬಾ. ಊಟವಾಡಿ ಹೋಗು. ಅಡಿಗೆಯೆಲ್ಲ ಆರಿಹೋ ದೀತು. ನನಗೆ ವೊದಲನೇ ಹುಡುಗ ಹುಟ್ಟುವಾಗ ಪ್ರಸವ ವೇದನೆ ಇಡೀ ದಿನ ಉಂಟಾಗಿತ್ತು. ನಿನ್ನ ತಾಯಿ ಹಡೆದದ್ದು ಇಪ್ಪತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ವನೆಂದರೆ ನೀನೊಬ್ಬನೇ.”

“ಅಂತೂ ನಾಳೆ ನಾನೊಬ್ಬ ಅಜ್ಜ ಆಗಿಬಿಡುತ್ತೇನೆ.” ಎಂದು ಲುಂಗನ ತಂದೆಯಿಂದ.

ವೆಂಗಲುಂಗನು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಹೆಂಡತಿಯು ಬಿಸುಸುಯ್ಯುವುದನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಕೊನೆಗೆ ವೇದನೆ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿತು. ಇನ್ನೇನು ಒಳಗೆ ನುಗ್ಗಿ ಬೇಕೆಂದು ಧಾವಿಸುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಅಳುವ ದನಿ ಕೇಳಿಸಿತು.

ಈಗ ಆತನಿಗೆ ಹೆಂಡತಿಯ ಎಚ್ಚರವುಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೆಣ್ಣೋ ಗಂಡೋ ಎಂದು ತಿಳಿಯುವ ಆತುರ. “ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಗಂಡೆ”ದು ಕೆಲಹೊತ್ತಿನ ಲ್ಲಿಯೇ ತಿಳಿದುಬಂತು.

ಲುಂಗ ಸಮಾಧಾನದ ಉಸಿರನ್ನೆಳೆದು ತಾಟಿನ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತ. ಅನ್ನವೆಲ್ಲ ತಂಗಲಾಗಿತ್ತು. ಮುದುಕ ಬೆಂಚಿನ ಮೇಲೆ ನಿಡ್ಡೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ಆತನನೆಬ್ಬಿಸಿ “ಅಪ್ಪಾ ನೀನು ಇಂದಿನಿಂದ ಅಜ್ಜನಾದೆ. ನಾನು ಮಗನ ತಂದೆಯಾದೆ” ಎಂದ.

ಹೇಗೋ ಆ ಆರಿದ ಅನ್ನವನ್ನೇ ತಿಂದು ಕೋಣೆಯ ಬಳಿ ಹೋದ. ಮಗುವು ಸುಮ್ಮನೆ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ರಕ್ತದ ವಾಸನೆ ಇತ್ತಾದರೂ ರಕ್ತವಿರಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಓಲಾಸಳು ಸ್ವಚ್ಛ ಮಾಡಿದ್ದಳು. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಪಾತ್ರೆ ಯೊಂದರಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಡಲಾಗಿತ್ತು. ಕೆಂಪು ಮೇಣಬತ್ತಿಯನ್ನು ಹಚ್ಚಿಟ್ಟಿದ್ದಳು. ಹೊಸ ಬಟ್ಟೆಯೊಂದನ್ನು ಹೊದೆದು ಆಕೆ ಅಡ್ಡಾಗಿದ್ದಳು. ಇನ್ನೂ ನೇದನೆ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೂದಲೆಲ್ಲ ಬೆವರುನಲ್ಲಿ ಒದ್ದೆಯಾಗಿತ್ತು.

“ ನಾಳೆ ಅರ್ಧ ಸೇರು ಬೆಲ್ಲ ತಂದು ಕುದಿಯುವ ನೀರಲ್ಲಿ ಬೆರಿಸಿ ಕೊಡುವೆ. ಊರವರಿಗೆಲ್ಲ ಮೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ತಂದು ಔತಣ ಕೊಡುವೆ” ಎಂದ.

೪

ಮೂರನೇ ದಿನವೇ ಎಂದಿನಂತೆ ಓಲಾಸಳು ಅಡಿಗೆ ತಯಾರಿಸಿದಳು. ಆಕೆ ಗದ್ದೆಗೆ ಹೋಗುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ವೆಂಗಲುಂಗನೊಬ್ಬನೇ ದುಡಿದ. ಆ ಮೇಲೆ ಬಟ್ಟೆ ಬದಲಿಸಿ ೫೦ ಮೊಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಕೊಂಡುತಂದ. ಮೊಟ್ಟೆಗಳು ತಾಣಾ ಅಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಕೆಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರ ಬೆಲೆ ಹೆಚ್ಚೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿಂದಾತ ಮಿಠಾಯಿಯ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅರ್ಧಸೇರಿನಷ್ಟು ಮಿಠಾಯಿ ಕೊಂಡ. “ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಾರು ಹಡೆದಿದ್ದಾರಯೇ ” ಎಂದು ಅಂಗಡಿಕಾರ ಕೇಳಿದ “ ಹೌದು. ಜೊಚ್ಚಲ ಮಗು ಹುಟ್ಟಿದೆ ” ಎಂದು ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಉಸುರಿದ.

ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಸುಗಂಧ ದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಭೂದೇವಿಯ ಗುಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ದೀಪ ಹಚ್ಚಿ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದ.

ಓಲಾಸಳು ಗದ್ದೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಆರಂಭಿಸಿದಳು. ಕುತ್ತಿ ಒಣಗಿತ್ತು. ಭತ್ತ ಬೇರೆ ಮಾಡಿದುದಾಯಿತು. ಗೋದಿ ಬಿತ್ತನೆಯ ಕೆಲಸ ಸುರುವಾಯಿತು. ನೆಲ ಹೂಳಿ ಹೆಂಟೆ ಒಡೆದು ಬೀಜ ಹಾಕಿದರು. ಆಕೆ ಹೆಗಲೆಲ್ಲ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮಗು ಹರಕು ಚಾಸೆಯ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ತಾಗ ತಾಯಿ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಮೊಲೆ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಚಳಿಗಾಲ ಬಂದಿತು, ಅದಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಸನ್ನಾಹವನ್ನೂ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಹಿಂದೆಂದೂ ಇಂತಹ ಬೆಳೆ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲ ಕಣಜಗಳೂ ಧಾನ್ಯ

(೧೯)

ದಿಂದ ತುಂಬಿದ್ದವು. ಇದರಿಂದ ಬಹಳಷ್ಟು ಹಣ ಬಂದೀತು. ಅದರೂ ವೆಂಗಲುಂಗ ಮಿತವ್ಯಯಿಯಾಗಿದ್ದ. ಇತರರಂತೆ ಕುಡಿಯುವ ಚಟವಿರಲಿಲ್ಲ. ಜುಗಾರಿ ಆಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಊಟ ಉಡಿಗೆಯಲ್ಲೂ ವಿಶೇಷ ಆಡಂಬರವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತ ಧಾನ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲ ಕಾದಿಟ್ಟು ತುಟ್ಟಿಯಾದಾಗ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಚಿಗಪ್ಪನಂತೂ ಸಾಲಕ್ಕಾಗಿ ಮೊದಲೇ ಮಾರುತ್ತಿದ್ದ.

ಓಲಾನಳು ತಮಗೆಲ್ಲ ಮೊಚ್ಚಿಗಳನ್ನು ಹೊಲಿದಳು. ಮುಂದೆ ಬೇಕಾಗಬಹುದಾದ ನಂಜುವ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಈಗಿನಿಂದಲೇ ತಯಾರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು.

ಮಗು ಅಂಬೆಗಾಲಿಕ್ಕತೊಡಗಿತು. ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲುತ್ತಿತ್ತು. ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಕೈಹಾಕತೊಡಗಿತು. ಬಾಲಲೀಲೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ನೋಡಿ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳು ತಮ್ಮ ಅನುದಿನದ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಮರೆತರು.

ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತಿದ ಗೋದಿ ಮೊಕೆಯಿತು ಒಕ್ಕಲಿಗರಿಗೆ ಕೆಲಸ ಕಡಿಮೆ. ಆಗ ಒಕ್ಕಲಿಗರಲ್ಲಿ ಮೋದ ಪ್ರಮೋದಗಳಲ್ಲಿ ಮಗ್ಗುರಾಗಿ ಆತ್ತಿಂದಿತ್ತ ಅಲೆ ದಾಡುವ ಕಾಲ. ಆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನು ಮಿತವ್ಯಯಿಯಾದುದರಿಂದ ಇಂತಹ ಗದ್ದಲಗಳಲ್ಲಿ ಬೆರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹವ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಲ ಕೇಳಿದವರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿನ್ನೆಲಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಖರ್ಚಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೂವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಉಳಿದದ್ದನ್ನೆಲ್ಲ ಹುಗಿದು ಹಾಕಿದರು.

೨೨

ಯುಗಾದಿ ಬಂದಿತು. ಮನೆ ಮನೆಯಲ್ಲೂ ಸಂಭ್ರಮ. ವೆಂಗಲುಂಗನು ಕೆಂಪು ಕಾಗದ ತಂದು, ಸುಖಸಮಾಧಾನಕಾರಕ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆದು, ತನ್ನ ಬೇಸಾಯದ ಉಪಕರಣಗಳ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಹಚ್ಚಿದ. ಮಂಗಲಕರ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ದೊಡ್ಡಕ್ಷರದಲ್ಲಿ ಬರೆದು ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದುದಾಯಿತು. ದೇವರ ಮೂರ್ತಿಗಳಿಗೆ ಸೀರೆಯನ್ನು ಮಾಡಬಹುದೆಂದು ಬಗೆ ಬಗೆ ಬಂಜದ ಕಾಗದ ಬಂದವು. ಮುದುಕ ತನ್ನ ಕೈ ನಡಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ಅವುಗಳಿಂದ ಸೀರೆ ತಯಾರಿಸಿ ಮೂರ್ತಿಗೆ ತೊಡಿಸಿದ. ಹೊಸ ಹಬ್ಬದ ನಿಮಿ

ತ್ತನಾಗಿ ಮಂದಿರದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಊದಬತ್ತಿ ಹಚ್ಚಿದ. ಹಂದಿಯ ನೆಣ, ಹಿಟ್ಟು, ಸಕ್ಕರೆ ಕೂಡಿಸಿ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದರು.

“ ಈ ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದುದು ತಿನ್ನ ಲಿಕ್ಕಲ್ಲ; ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದ ಒಡ ತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬರಬೇಕೆಂದು ತಯಾರಿಸಿರುವೆ. ನಾಳೆ ಮಗುವನ್ನು ಕರೆದು ಕೊಂಡು ನಾನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುವೆ.”

ಯುಗಾದಿಯ ಮೂರನೇ ದಿನ ಊರಲ್ಲಿಯ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಒಬ್ಬರೊಬ್ಬರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬರುವುದು ವಾಡಿಕೆ. ಆ ದಿನ ನಸುಕಿನಲ್ಲಿಯೇ ವೆಂಗ ಲುಂಗನ ಮನೆಯವರೆದ್ದರು. ಮಗುವಿಗೆ ಹೊಸ ಪೋಷಾಕು ತೊಡಿಸಿದರು. ಓಲಾನಳು ತನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕೆಂಪು ಕುಲಾಯಿ ಧರಿಸಿದಳು. ವೆಂಗ ಲುಂಗನು ತನ್ನ ಉಡಿಗೆ ತೊಡಿಗೆಯನ್ನು ತೊಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಮಗುವನ್ನು ತ್ತಿಕೊಂಡ. ಓಲಾನಳು ರೊಟ್ಟಿಯ ಬುಟ್ಟಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡಳು. ಇಬ್ಬರೂ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗಿದರು. ಬಾಗಿಲ ಕಾಯುವವನು ಅವರನ್ನು ಕಂಡು “ ಏನಪ್ಪಾ, ಹೋದ ಸಲ ಒಬ್ಬನೇ ಬಂದಿದ್ದೆಯಲ್ಲ; ಈಗ ಮೂರು ಮಂದಿ ಬಂದಿರುವಿರಲ್ಲ ” ಎಂದು ಶುಭವನ್ನು ಹಾರೈಸಿದ.

ಅಳು ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ಓಲಾನಳು ಬಂದ ಸುದ್ದಿ ಅರುಹಿದ. ಅಕೆ ಒಳ ಹೊಕ್ಕು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಭೆಟ್ಟಿಯಾಗಿ ತನ್ನ ಮಗುವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದಳು. ಹೊರಗೇ ಕುಳಿತಿದ್ದ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಒಳಗಿನ ವಾರ್ತೆಯ ನ್ನರಿಯಲು ಕುತೂಹಲ, ತವಕ.

“ ಈ ವರ್ಷ ಅವರ ಸ್ಥಿತಿ ನೆಟ್ಟಿಗಲ್ಲ ”

“ ಹಾಗಂದರೆ ? ”

“ ಒಡತಿಯ ಮೈಮೇಲೆ ಹಿಂದಿನದೇ ವಸ್ತ್ರವಿತ್ತು. ನೌಕರರಿಗೂ ಹೊಸ ವಸ್ತ್ರವಿಲ್ಲ. ಹಿಂದೆಂದೂ ಹೀಗಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ತೊಟ್ಟಂತಹ ವಸ್ತ್ರವೂ ಅವರಿಗಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಹುಡುಗನಂತಹ ಮಕ್ಕಳೂ ಅವರಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ”

“ ಅವರ ಸ್ಥಿತಿ ಹೀಗೇಕಾಯಿತೆಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ಏನಾದರೂ ಬಲ್ಲಿಯಾ ? ”

“ ನನಗೆ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿಯ ಣಾಲ್ಯೈದು ಮಂದಿ ದೂರ ದೂರ ದೇಶದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿ ಸಿಕ್ಕಾ ಬಟ್ಟೆ ವೆಚ್ಚಮಾಡು

ತ್ತಿರುವಂತೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಮುದುಕಿಯೂ ದಿನಾಲು ಒಂದೆರಡು ಗುಂಜಿ ಬಂಗಾರದ ಅಫೀಮು ತಿನ್ನಹತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಕೂತುಂಡರೆ ಕುಡಿಕೆ ಹಣವಾದರೂ ಎಲ್ಲಿ ಸಾಕಾದೀತು ? ”

“ ನಿಜ. ನಿಜ. ”

“ ಅಲ್ಲದೆ ಮೂರನೇ ಮಗಳ ಲಗ್ನ ಬರುವ ಬೇಸಿಗೆಯಲ್ಲಾಗಲಿದೆ. ವರದಕ್ಷಿಣೆ ತುಂಬಾ ಕೊಡಬೇಕಾದೀತು. ಜವಳಿಯನ್ನೂ ಅಷ್ಟೇ ಪ್ರಮಾಣದಿಂದ ತಂದಿದ್ದಾರೆ. ಆಡಂಬರಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಶಾಂಘಾಯಿಯಿಂದಲೇ ಸಿಂಪಿಗನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿದ್ದಾರಂತೆ. ”

“ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಖರ್ಚು ಮಾಡಿ ಯಾರಿಗೆ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದೆಂದು ಹೇಳಲೇ ಇಲ್ಲವಲ್ಲ ! ”

“ ಶಾಂಘಾಯಿ ಮೆಜಿಸ್ಟ್ರೇಟನ ಎರಡನೇ ಮಗನಿಗೆ. ಅವರಿಗೇ ಹಣದ ಕೊರತೆಯಾಗಿದೆ. ಯಜಮಾನತಿಯೇ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿ ಮಾರುವದಿ ದೆಯೆಂದು ನನ್ನೊಡನೆ ಹೇಳಿದಳು. ಆ ಜಮೀನು ಊರಿನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದೆ. ಬೆಳೆಯುಳ್ಳ ಭೂಮಿ. ಯಾವಾಗಲೂ ನೀರಿನ ಸಂಪಿದೆ. ”

“ ಭೂಮಿ ಮಾರಲು ತಯಾರಾಗಿದ್ದಾರೆಯೇ ? ಹಾಗಾದರೆ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅಡಚಣೆಯಿಲ್ಲರಬೇಕು. ರೈತನಿಗೆ ಹೊಲವೇ ಸರ್ವಸ್ವ. ಹಾಗಾದರೆ ನಾವೇ ಅದನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳೋಣ. ”

“ ಅದೇನೋ ಸರಿ. ಆದರೆ ಆ ಜಮೀನು ದೂರವಾಯ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬರಲಿಕ್ಕೇ ಸಾಕು. ಹಣ ಹುಗಿದಿಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಜಮೀನಿಗೆ ಹಾಕುವದೇನು ಕೆಡುಕಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ಚಿಗಪ್ಪನ ಭೂಮಿಯೇ ಇದೆಯಲ್ಲ ಕೊಳ್ಳುವದಾದರೆ. ಆತನೂ ಮಾರುವ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲೇ ಇದ್ದಾನಂತೆ. ”

“ ಆದರೆ ಆ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸತ್ತವಿಲ್ಲ. ಈಗ ಇಪ್ಪತ್ತು ವರ್ಷವಾಯಿತು. ಒಂದು ಸಲವೂ ಗೊಬ್ಬರ ಹಾಕಿಲ್ಲ. ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲ ಸುಟ್ಟು ಸುಣ್ಣವಾಗಿ ಹೋಗಿದೆ. ಏನೇ ಆಗಲಿ, ನಾನು ಹತ್ತಾಂಗನ ಭೂಮಿಯನ್ನೇ ಕೊಳ್ಳುವೆ. ”

ಓಲಾನಳಿಗೂ ಹೆಮ್ಮೆಯೆಂದೆನಿಸಿತು. ಹೋದವರ್ಷ ವಾಸಿಯಾದವಳು ಒಡೆಯರಾದವರ ಜಮೀನಿನ ಒಡತಿಯಾಗುವೆನಲ್ಲ ಎಂಬ ಉತ್ಸಾಹ ಅಕೆಯ ಮೋರೆಯ ಮೇಲೆ ಕಂಡುಬಂತು.

ವೆಂಗಲುಂಗನು ಮೂರನೇ ದಿನ ಕಣ್ಣು ಕಪ್ಪಿಗೇ “ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರ” ಕ್ಕೆ ಹೋದ. ಹೊತ್ತೇರಿದರೂ ಆ ಮನೆಯ ಮಾಲಕ ಎದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಕುಂಬಕರ್ಣನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವುದು ಯಾರಿಂದಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಹಣಕಾಸಿನ ವಿಚಾರವಿದೆ. ನಿನ್ನೊಡೆಯನಿಗೆ ಎಬ್ಬಿಸು.” ಎಂದು ಆಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

“ಕುಬೇರನ ಐಶ್ವರ್ಯ ಸಿಕ್ಕರೂ ಏಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಹೊಸ ಹೆಂಡತಿಯೊಡನೆ ಮಲಗಿದ್ದಾನೆ. ಆಕೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮೂರೇ ದಿನವಾಗಿದೆ. ಈಗ ಅವನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವುದಾದರೆ ಜೀವದ ಆಸೆ ಬಿಟ್ಟೇ ಹೋಗಬೇಕು. ಹಣಕಾಸಿನ ಸಲುವಾಗಿ ಆತನೆಂದಾದರೂ ಏಳುವವ. ಬಂಗಾರದ ಚಿಪ್ಪನ್ನು ಬಾಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಬಂದವನಾತ.”

ಕೊನೆಗೆ ಕಾರಕೂನನೊಡನೆಯೇ ಮಾತುಕತೆ ನಡಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಲುಂಗನು ಕೊಟ್ಟ ಹಣವನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಕಾರಕೂನನು “ಇದೇನು, ಯಜಮಾನನಿಗೆ ನಾಲವಾರು ದಿನದ ಅಫೀಮಿಗೆ ಸಾಕು” ಎಂದನು.

ವಸಂತ ಋತು ಕಳೆದು ಮಳೆಯೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಿದ್ದಿತು. ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಲ್ಲಂತೂ ವೆಂಗಲುಂಗ ತುಂಬಾ ದುಡಿಯಬೇಕಾಯಿತು. ಮುದುಕ ವೊಮ್ಮೆ ಗನನ್ನು ಆಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಓಲಾನಳೂ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಮೈಮುರಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಗರ್ಭಧರಿಸಿದ್ದಾಳೆಂಬ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿ ಲುಂಗನಿಗೆ “ಬಂದ ಬೆಳೆ ಕೊಯ್ಯಲು ಸಿಗುವಂತಿಲ್ಲವಲ್ಲ.” ಎಂದು ಯೋಚನೆ ಬಂದು ಸಿಟ್ಟು ಬಂದಿತು.

“ನಿನಗೂ ಇದೇ ಸಮಯ ಬಂತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತಿದೆ.”

“ಈಗೇನೂ ತ್ರಾಸಿಲ್ಲ. ನೊದಲಿನ ಸಲವೇ ಕಷ್ಟವಿತ್ತು.”

ಅಂತೂ ಕೆಲದಿನದಲ್ಲಿಯೇ ಎರಡನೇ ಪುತ್ರೋತ್ಸವವಾಯಿತು. ದೇಹ ಕೃಶವಾಗಿದ್ದರೂ ಎಂದಿನಂತೆಯೇ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದಳು. ಲುಂಗ ಮಗನನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟು. ಓಲಾನಳು ತನ್ನ ಪಾಲಿನ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ ಎಂದು ಬಗೆದ.

ಆ ವರುಷವೂ ಬೆಳೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಒಂದಿತು. ಹೊಸದಾಗಿ ಖರೀದಿ ಮಾಡಿ ದುದರಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆ ಹುಲುಸಾಗಿತ್ತು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಚನ್ನಾಗಿ ಹಣ ಓಡಾಡಹ ತ್ತಿತು. ಇವನೇ ನಮ್ಮೂರಲ್ಲಿಯ ಗಟ್ಟಿ ಆಸಾಮಿಯೆಂದು ಜನ ಆಡಿಕೊಳ್ಳ ತೊಡಗಿತು.

೨

ಈಗ ಚಿಗಪ್ಪನ ಕಿರಕುಳಕ್ಕೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರೂ ಬಡವರಾ ಗಿದ್ದಾಗ ಯಾವ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ಇದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಏಳು ಮಕ್ಕಳು. ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಮದುವೆಗೆ ನೆರೆದಿದ್ದರು. ಚಿಗಪ್ಪನ ಹೆಂಡತಿ ಯಾವ ಕೆಲ ಸಕ್ಕೂ ಬಾರದವಳು. ಹೇಗೋ ಬೆಳೆ ಬರುವಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಹೊಲದ ಕಡೆ ಕಣ್ಣು ಹಾಯಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೆಳೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಖರ್ಚಾಗುವ ವರೆಗೂ ಅತ್ತಿತ್ತ ಉಲುಕಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಮದುವೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ವಿಚಾರವೂ ಅವರಿಗಿದ್ದಂತಿರಲಿಲ್ಲ

ಒಮ್ಮೆ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗಳು ಯಾರೊಡನೆಯೋ ನಗುತ್ತ ಕೆಲೆಯುತ್ತ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದುದು ವೆಂಗಲುಂಗನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಅವನಿಂದ ಸಹಿಸ ಲಾಗಲಿಲ್ಲ ನೆಟ್ಟಗೆ ಚಿಗಪ್ಪನ ಹೆಂಡತಿಯ ಹತ್ತರ ಹೋಗಿ ದೂರಿದ. ಆಕೆ ರಂಬಾಟವೆಬ್ಬಿಸಿಬಿಟ್ಟಳು. “ನಿಮ್ಮಂತ ಶ್ರೇಮಂತರಿಗಾದೀತು ಬೇರೆಯವರ ಭೂಮಿ ಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಗಂಟೆದ್ದ ಮಂದಿ. ಹುಟ್ಟೋದಿಲ್ಲ ಗಂಡೇ ನಿಮಗೆ. ಯಾರೇನು ಮಾಡುವರು! ನಮ್ಮದೇ ದುರ್ಯವ!! ಹುಟ್ಟಿದ್ದೆಲ್ಲ ಹೆಣ್ಣೇ ಆಗ ಬೇಕೇ?”

ಗದ್ದಲ ಕೇಳಿ ಸುತ್ತಲಿನ ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ನೆರೆದರು. “ನನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುವ ಯೋಗ್ಯತೆ ನನ್ನದಲ್ಲ. ಆದರೂ ಹುಡುಗಿಯೆಂದ ಮೇಲೆ ಲಗ್ನ ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ತಿರುಗುವ ನಾಯಿ ಕುನ್ನಿಗಳನ್ನು ಹಡ ಯದೇ ಇದ್ದೀತೇ?”

ಇಷ್ಟು ಹೇಳಿ ಆತ ಹೋಗಿಯೇ ಬಿಟ್ಟ. ಚಿಗವ್ವಿ ಅಳುತ್ತಲೇ ಇದ್ದಳು. ಈ ವರ್ಷ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಭೂಮಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಲೆಖ್ಪು ಹಾಗುತ್ತಿದ್ದ. ಮೂರನೇ ದಿನ ಆತನೊಬ್ಬನೇ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಚಿಗಪ್ಪ

ಬಂದು ಮೌನವಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಲೇ “ ಚಿಗಪ್ಪ, ಏನು ಬಂದೆ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

“ ಈ ವರ್ಷ ೨೦ ರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಾಲೂ ಬೆಳೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ತಿನ್ನುಣ್ಣು ವು ದಕ್ಕೂ ಮಾರಾವಾರಿ ” ಎಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಟ್ಟ.

ತನ್ನ ಹತ್ತರ ಹಣ ಕೇಳುವುದಕ್ಕೇ ಈ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯೆಂದು ಲುಂಗ ನಿಗೆ ಹೊಳೆಯದೇ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಚಿಗಪ್ಪನೇ ಕೆಲಹೊತ್ತು ತಡೆದು “ ನೀನು ಹೇಳಿದ ಸಂಗತಿಯೆಲ್ಲ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಿದೆ. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಮಗಳ ಲಗ್ನ ಮಾಡಲೇಬೇಕು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ನನಗೂ ನಿನಗೂ ಕೂಡಿಯೇ ಮಾನಹೋಗುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದೀತು. ”

“ ಅದು ನಿಜ. ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಮನೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೇಕೆ ಹಚ್ಚುವದಿಲ್ಲ ! ”

“ ನಿನ್ನಂತಹ ಹೆಂಡತಿ ನನಗೆಲ್ಲಿಂದ ಸಿಗಬೇಕು. ಕೂತು ತಿನ್ನೋಡು. ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹಡೆಯೋದಷ್ಟೇ ಆಕೆಯ ಕೆಲಸ. ನನಗೂ ಗಂಡು ಮಕ್ಕಳಿದ್ದರೆ, ನಾನೂ ಊರಪ್ಪಂತೆ ಮಾಡಿ ನಿಮ್ಮಂತಹ ಶ್ರೀಮಂತರ ಸಂಗಡ ನಲಿಯುತ್ತಿದ್ದೆವು. ಮಗನಿಗೂ ಒಂದು ಅಂಗಡಿ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಪ್ರಸಂಗ ಬಿದ್ದರೆ ನಿನಗೂ, ನಿನ್ನ ತಂದೆಗೂ ಮನೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಸಾಕುತ್ತಿದ್ದೆ. ಎಷ್ಟೆಂದರೂ ನಾವೆಲ್ಲ ಒಂದೇ ಅಲ್ಲವೇ ? ”

“ ನಾನೂ ಏನು ಶ್ರೀಮಂತ ಅಲ್ಲ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಐದು ಮಂದಿ ತಿನ್ನುವವರು. ಅಲ್ಲದೆ ಹೆಂಡತಿ ಗರ್ಭಿಣಿ. ”

“ ನೀನು ಶ್ರೀಮಂತನಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹ್ವಾಂಗನ ಭೂಮಿ ಹೇಗೆ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೆ ? ”

“ ಹೌದು, ಸ್ವಲ್ಪ ಹಣ ಕೂಡಿಸಿದ್ದೇನೋ ನಿಜ. ನಾನೂ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಮೈಮುರಿದು ದುಡಿಯುತ್ತೇನೆ. ನಾವೇನು ಬೇರೆಯವರಂತೆ ಜುಗಾರಿಯಾಡುತ್ತ, ಹರಟೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಕಾಲಹರಣ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ ? ”

“ ಯಾರೊಡನೆ ಈ ಮಾತಾಡಹತ್ತಿರುವೆ ? ಚಿಗಪ್ಪನೆಂದಾದರೂ ನೋಡಬಾರದೇ ? ಹಂಚು ಕಂಡವನಿಗೆ ಕಂಚು ಕಂಡಂತಾಗಿದೆ. ಧರ್ಮ ಶಿಷ್ಟಾಚಾರ ಎಂಬುದೂ ಎಳ್ಳಷ್ಟೂ ಇರಬಾರದೆ ? ನನ್ನ ಮಗಳ ಅಪಮಾ ನವನ್ನೂ ಮಾಡಿದುದಲ್ಲದೆ, ನನಗೂ ಸಿಕ್ಕಂತೆ ಮಾತನಾಡಿದೆಯೆಂದು ಊರ ಲ್ಲೆಲ್ಲ ಸುದ್ದಿ ಹಬ್ಬಿಸುತ್ತೇನೆ ” ಎಂದು ಎರಡೇಟು ಬಿಗಿದ.

“ ಹಾಗಾದರೆ ನನ್ನಿಂದ ಆಗಬೇಕಾದದ್ದಾದರೂ ಏನು. ”

ಚಿಗಪ್ಪನ ಸಿಟ್ಟಿಲ್ಲ ಹಾರಿಹೋಯಿತು. ಮುಗುಳು ನಗುತ್ತ ಆತನ ಕೈಹಿಡಿದು “ ಒಳ್ಳೆಯ ಹುಡುಗ ನೀನು. ನೀನು ಹೇಳುವುದು ನಿಜ. ಮಗಳ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತೇನೆ. ೮-೧೦ ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯ ಕೊಟ್ಟುಬಿಡು. ”

“ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರುವಾಗಲೆಲ್ಲ ಹಣ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ತಿರುಗಲು ನಾನೇನು ರಾಜಕುಮಾರನಲ್ಲ ! ಮನೆಗೆ ಬಾ, ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ” ಎಂದು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಮುಂದೆ ನಡೆದ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಂಡತಿ ಹೆಣ್ಣು ಹಡೆದಿದ್ದಳು. ತನ್ನ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ರೂಪಾಯಿ ಎಣಿಸಿದ. ಚಿಗಪ್ಪನ ಕೈಗಿತ್ತ. ಆದರೂ ಮಾತಾಡಲಿಲ್ಲ.

ಸಾಯಂಕಾಲ ಸಿಟ್ಟು ಇಳಿದಿತ್ತು. ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಅಷ್ಟೂತ್ತಿಗೆ ಕಾಗೆಗಳ ಗುಂಪು ತಲೆಯ ಬಳಿ ಒದರಹತ್ತಿತು. ಏನೋ ದುಶ್ಯಕನ ಎಂದುಕೊಂಡ.

೮

ಮಳೆಗಾಲದ ಆರಂಭದಲ್ಲೆಷ್ಟು ಮಳೆಯಾಗತ್ತೋ ಅಷ್ಟೇ ಮಳೆ. ಮುಂದೆ ಒಂದು ಹನಿಯೂ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಗದ್ದೆ ಒಣಗಿತು. ಕೆರೆ ಒಣಗಿತು. ಕುಡಿವ ನೀರಿಗೂ ತತ್ಪಾರವಾಯಿತು. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆಯಿಲ್ಲ. ಹೊಸದಾಗಿ ಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯಲ್ಲೇನೋ ತುಸು ಬೆಳೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಈ ಸಲ ಅದನ್ನು ಮಾರಿದ. ನೊದಲಿನ ಹಣ ಸ್ವಲ್ಪ ಇತ್ತು. ಅವನ್ನೆಲ್ಲ ಕೂಡಿಸಿ ಹ್ವಾಂಗನ ಇನ್ನಷ್ಟು ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ.

ಹ್ವಾಂಗ ಮನೆತನದ ಒಡತಿಗೆ ಅಫೀಮಿಗೆ ಕಾಸಿಲ್ಲದೆ ಬಹಳ ದಿನ ವಾಗಿತ್ತು. ಮನೆಯ ವ್ಯವಸ್ಥಾವಕನಿಗೆ ಅಫೀಮಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಲು ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಉತ್ಪನ್ನವಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಳೆ ಇಲ್ಲದೆ ಬೆಳೆ ಬಾರದ್ದರಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವವರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೊಂದು ಮಳೆ ಗಾಲದ ವರೆಗೆ ಹೇಗೆ ದಿನ ದೂಡುವದೆಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಚಿಂತಾನುಗ್ನ ರಾಗಿದ್ದರು.

ಒಂದು ದಿನ ವೆಂಗಲುಂಗ ಬಂದು ಭೂಮಿಕೊಳ್ಳುವದಾಗಿ ವ್ಯವಸ್ಥಾವಕನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದ. ಆತನಿಗೆ ಹಿಡಿಸಲಾರದಷ್ಟು ಹಿಗ್ಗು ಉಂಟಾಯಿತು.

ಅಂತೂ ಆವಶ್ಯಕ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಂಡು ದಾಯಿತು.

ಆದರೆ ಮುಂದಿನ ವರ್ಷವೂ ಮಳೆಯಿಲ್ಲ. ದೂರದಿಂದ ನೀರು ತಂದು ಹನಿಗದ್ದರಿಂದ ತುಸು ಬೆಳೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಧಾನ್ಯ ಬಡಿದು ಹುಲ್ಲನ್ನು ಬೇರೆ ಮಾಡಿದ. ಆ ಹುಲ್ಲನ್ನೆಲ್ಲ ಸುಡುವುದಕ್ಕೆಂದು ಒಂದೆಡೆ ಒಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದ. ಆಗ ಮಗಳಿಗೆ ಹಾಲು ಕುಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಓಲಾನಳು “ಇದನ್ನು ಸುಡಬೇಡಿ. ಇನ್ನೆಂತಹ ಕಾಲ ಬರುವದಿದೆಯೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ನಾನು ಚಿಕ್ಕ ವಳಿದ್ದಾಗ ಒಂದು ಬರಗಾಲ ಬಂದಿತ್ತಂತೆ. ಊರೂರು ಬಿಟ್ಟು ದನಕರುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾರಿ ಒಂದು ಹಿಡಿ ಅನ್ನಕ್ಕಾಗಿ ಊರೂರು ಜನ ಅಲೆಯುತ್ತಿದ್ದರಂತೆ. ಅಂತಹ ಹಾಳು ಕಾಲ ಬರಲಿದೆಯೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲ? ಆಗ ಹುಲ್ಲು ತಿಂದು ಜೀವಿಸಿದವರೂ ಇದ್ದರಂತೆ.”

ಆತನ ಪ್ರೀತಿಯ ಎತ್ತು ಹೊಟ್ಟಿಗಿಲ್ಲದೆ ಸೊರಗಿತ್ತು. ಒಳಗಿನಿಂದ ತಂದೆ “ಅನ್ನವಿಲ್ಲದೆ ಬದುಕುವ ಆಸೆ” ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ.

ಒಮ್ಮೆ “ಮಗನೇ ಇನ್ನು ಆ ಎತ್ತನ್ನಾದರೂ ತಿಂದು ಬದುಕೋಣ” ಎಂದ. “ಇಂದು ಎತ್ತು ತನ್ನ ವದು? ನಾಳೆ ಮನುಷ್ಯರನ್ನೇ ತನ್ನ ಬೇಕಾದೀತು. ಎತ್ತು ತಂದರೆ ಹೊಲ ಹೂಳುವದೆಂತು?”

“ನಾನು ಬದುಕಿದರಲ್ಲವೇ ಹೊಲ ಮನೆ. ಎತ್ತು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ನಾವೇನು ತಿರುಗಿ ಬರುವೆವೇ?”

ಆದರೂ ಆತನ ಕೈಯೇಳಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ಓಲಾನಳೂ ಇದೇ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಎತ್ತಿದಳು. “ನಾನಂತೂ ಸಾಕಿದ ಪಕುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲಾರೆ. ಇನ್ನಾರಾದರೂ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂದು ಉತ್ತರ ದೊರಕಿತು.

ಆತ ತನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ದುಃಖದಿಂದ ಮಲಗಿದ. ಓಲಾನಳು ಎತ್ತಿನ ಕೆಲಸ ತೀರಿಸಿಬಿಟ್ಟಳು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಆದರ ಮಾಂಸ ಬಡಿಸಿದಾಗ ಆತನಿಂದ ತಿನ್ನಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ತುಸು ಶರಬತ್ತು ಮಾತ್ರ ಕುಡಿದ.

“ಎಷ್ಟಾದರೂ ಮುಪ್ಪಿನಿಂದ ಸಾಯಲಾಗಿತ್ತು. ಆದರ ಮಾಂಸವನ್ನೇಕೆ ತಿನ್ನಲಿಲ್ಲ?” ಎಂದು ಓಲಾನಳೆಂದಳು. ಮೂರನೇ ದಿನ ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಂದೆರಡು ಹೋಳು ತಿಂದಂತೆ ಮಾಡಿದ, ಉಳಿದವರೆಲ್ಲ ತಿಂದರು.

ಒಮ್ಮೆ ಚಿಗಪ್ಪ ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಬೇಡಲು ಬಂದ. ಆಗ ವೆಂಗಲುಂಗ ಇದ್ದ ತುಸು ಧಾನ್ಯವನ್ನೇ ಆತನಿಗೂ ಕೊಟ್ಟು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಇನ್ನೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ ಕಳಿಸಿದ. ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಬಂದಾಗ ಬಂದ ದಾರಿ ಸುಂಕವಿಲ್ಲದೆ ತಿರುಗಿ ಹೋಗಬೇಕಾಯಿತು. ಆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಮೇಲೆ ಸೇಡು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ. ಹಾಗೂ ಊರಲ್ಲೆಲ್ಲ “ ಈ ಊರಲ್ಲಿ ದುಡ್ಡೂ, ಧಾನ್ಯ ಸಮೃದ್ಧಿಯಾಗುಳ್ಳವನೆಂದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗ ” ನೊಬ್ಬನೇ ಎಂದು ಸಾರಹತ್ತಿದ.

ಒಂದು ರಾತ್ರಿ ಊರ ಜನವೆಲ್ಲ ತಂಡಗಟ್ಟಿ ಅವನ ಮನೆಯ ಕೊಳ್ಳೆ ಹೊಡೆಯಲು ಬಂದರು. ಕೆಲವರು ವೆಂಗನನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಮಕ್ಕಳು ಮರಿಗಳು ಚೀರಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವಿತು ಕೊಂಡರು. ಮುದುಕನಂತೂ ಭಯದಿಂದ ನಡಗುತ್ತಿದ್ದ. ಬಂದ ಜನ ಸಂದಿಗೊಂದಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಶೋಧಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಏನೂ ದೊರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಓಲಾ ನಳು ಮುಂದೆ ಬಂದು “ ಜನರೇ, ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಹೋಗಿ ಬಿಡೋಣ ” ಎಂದಳು.

ಆ ಸಂತ್ರಸ್ತ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಂಗನೆಂಬ ಸದ್ಗುಣವನ್ನೂ ಸೇರಿದ್ದ. ಆತನೆಂದೂ ಇಂತಹ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಂದವನಲ್ಲ. ಮನಸ್ಸು ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಕರುಣ ಕ್ರಂದನವನ್ನು ಕೇಳಲಾರದೆ ಈ ಗುಂಪಿನ ಜೊತೆಗೊಡಿದ್ದ.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿದ್ದು ಆ ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿಯೇ ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತಿದ್ದ. ಕಂಠೀರು ಸವರಿದ ಸಾಲಿಗೆಯಿಂದ ವೆಪ್ಪರಮೆಂಟು ಚಪ್ಪರಿಸಿದ ಹಾಗೆ, “ ಏನೇ ಆಗಲಿ, ಜಮೀನು ಕೊಂಡದ್ದು ಒಳ್ಳೆಯದೇ ಆಯಿತು. ದುಡ್ಡಿದ್ದರೆ, ಧಾನ್ಯವಿದ್ದರೆ ಇವರೇನೂ ಬಿಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಭೂಮಿಯನ್ನೇನೂ ಕಸಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರರು ” ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ.

—

ಇನ್ನು ಆ ಊರಲ್ಲಿರುವುದು ತರವಲ್ಲವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ. ಆತನಿಗೆ ದೇಡರೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಅನಿಸಹತ್ತಿತು. ಹೊಲ ನೋಡಿ ದುಃಖದಿಂದ ಆಕಾ

ಶದೆಡೆಗೆ ನೋರೆ ಮಾಡಿ ದೇವರನ್ನು ಬಯ್ಯಹತ್ತಿದ. ಆತನ ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ನೊದಲಿನ ಬಲವಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಹೇಗೆ ಹೇಗೋ ಮಾಡಿ ಭೂದೇವಿಯ ಗುಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಮೂರ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ಉಗುಳದ.

ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಣಿಸಂಚಾರವಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಮಕ್ಕಳ ಹೊಟ್ಟೆ ಹವೆಯ ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗತ್ತು. ಮಗುವಿಗೆ ನಡೆದಾಡುವ ವಯಸ್ಸಾಗಿದ್ದರೂ ಕೂತು ಕೊಳ್ಳಲು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನ ತಂದೆಯಂತೂ ಏನಾದರೂ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ದ್ದರೆ ತಾನೇ ನೊದಲು ಬಾಯಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ. ವೆಂಗ ಲುಂಗನಿಗೆ ಮುದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಂದೆಯನ್ನು ಬಯ್ಯುತ್ತಾನೆಂದು ಜನರು ಆಡಿ ಕೊಳ್ಳಬಹುದೆಂದು ಭಯ. ಇದ್ದದರಲ್ಲಿ ಮುದುಕನೇ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಇದ್ದ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಆತನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಷ್ಟಕಾಲಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದ.

ಒಂದು ದಿನ ಚಿಂಗ ಬಂದು ಪಟ್ಟಣದ ಸ್ಥಿತಿ ವರ್ಣಿಸಿದ. “ ಕುದುರೆ ಎತ್ತುಗಳನ್ನೇಕೆ ನಾಯಿಯನ್ನು ಸಹ ಜನ ತಿನ್ನಹತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನಾವೂ ನಮ್ಮ ಎತ್ತುಗಳನ್ನೂ ತಿಂದುದಾಯಿತು. ಹುಲ್ಲು, ಮರದೆಲೆಗಳನ್ನೂ ಮುಕ್ಕಿದುದಾಯಿತು. ಇನ್ನೂ ಎಂತೆಂತ ದಿನ ಬಂದೀತೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲ. ? ಈಗ ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಮನುಷ್ಯರನ್ನೇ ತಿನ್ನಹತ್ತಿದ್ದಾರಂತೆ. ಹೆಚ್ಚೇನು ನಿನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪ ಚಿಗವ್ವಿ ಇದೇ ಉದ್ಯೋಗ ನಡಿಸಿದ್ದಾರಾಗಿ ಆಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆ ನಿರುದ್ಯೋಗಿಗಳು ಇನ್ನೂ ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಾಗಿ ಓಡಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರಲ್ಲ !”

ವೆಂಗಲುಂಗ ಬಿಚ್ಚಿದ. “ ಸಾಯಲಪ್ಪಾ ! ನಾವು ಈ ಊರನ್ನೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತೇವೆ. ”

“ ನಿನ್ನಗೇನಪ್ಪಾ ! ಎಷ್ಟಾದರೂ ತರುಣ. ಊರು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗ ಬಹುದು. ನಾನೂ, ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಇಬ್ಬರೂ ಮುಪ್ಪಿನವರು. ಅಲ್ಲದೆ ಒಂದು ಹುಡುಗಿ ಇದ್ದಾಳೆ. ನಮಗೆ ಸಾವೇ ಗತಿ.”

“ ಆದರೆ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಐದು ಮಂದಿ ಅವಲಂಬಿಸಿದ್ದಾರೆ, ತಂದೆ ಯಂತೂ ಮುದುಕ, ನಾವು ಹೊರಬಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮ ಜನದ ಕೆಟ್ಟ ಸ್ವಭಾವ ಹೋಗುವಂತಿಲ್ಲ. ” ನಾಳೆಯೇ ನಾವು ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಡುತ್ತೇವೆ. ಆದರೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿನದ ಆಹಾರವೂ ಇಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಹತ್ತರ ಇದ್ದರೆ ಕೊಡು,

ನಿನ್ನ ಉಪಕಾರವನ್ನೆಂದೂ ಮರೆಯಲಾರೆ. ಅಲ್ಲದೆ ನೀನೂ ಒಮ್ಮೆ ಲೂಟಿ ಮಾಡಲು ಬಂದಿದ್ದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಸಹ ಮರೆತು ಬಿಡುತ್ತೇನೆ.”

“ ಆ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ನೆನಸಿ ನಾನು ಈಗಲೂ ನಾಚಿಕೆಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪನೇ ಕಾರಣ ಸಾಯುವಾಗ ಒಂದೆರಡು ತುತ್ತು ತಿಂದು ಸಾಯೋಣವೆಂದು ತುಸು ಧಾನ್ಯ ಕಾದಿಟ್ಟಿರುವೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದೆರಡು ಹಿಡಿ ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆ. ನನಗೇನೂ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿಗಳಿಲ್ಲ. ಇದ್ದರೂ ಒಂದೇ, ಸತ್ತರೂ ಒಂದೇ. ”

ಆತ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ತುಸು ಕಾಳು ತಂದು ಕೊಟ್ಟು ಅದರಲ್ಲಿ ಮಣ್ಣು ಬೆರೆತಿತ್ತು. ಅದನ್ನೇ ಜಗಿದು ರಸವನ್ನು ಮಗುವಿನ ಬಾಯಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು. ಅದು ತುಟಿಯನ್ನಾಡಿ ಸಹತ್ತಿತು.

ಮುಖವಾಗಲಿ ದುಃಖವಾಗಲಿ ಬಂದರೆ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿಯೇ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಓಲಾಟಗಳಿಗೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶಿಶುವಾಯಿತು. ಮಗುವಿನ ರೋದನ ದನಿ ಕೇಳಿ ವೆಂಗ ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದ ಮಗುವಿನ ದನಿ ನಿಂತಿತ್ತು. ತಾಯಿ ಹತಾಶಳಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದಳು ಮಗುವನ್ನು ಕುತ್ತಿಗೆ ಹಿಚುಕಿ ಹಾಕಿದ್ದಳು. ಮಾಡುವದೇನು ? ಆ ಮಗುವನ್ನು ಹೊರಗೆ ತಂದು ಹುಗಿಯಬೇಕೆನ್ನುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹಸಿದ ನಾಯೊಂದು ಬಂದು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. ವೆಂಗ ಕಲ್ಲೊಗೆಯಲು ಯತ್ನಿಸಿದು. ಆದರೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಲನೇ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಅಂತೂ ಸಾವಕಾರ ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಸೇರಿದ.

ಮೂರನೇ ದಿನ ಹೋಗುವದೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕಾಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೋಗಬೇಕೆಂದರೆ ಕನಿಷ್ಠ ನೂರು ಮೈಲು ದೂರ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಬಲವಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಮುದುಕ ತಂದೆ. ಅಶಕ್ತ ಹೆಂಡತಿ. ಬರಗಾಲದ ಮಕ್ಕಳು.

ಮಂಣಿನ ನೀರು ಮಾಡಿ ಕುಡಿಯಹತ್ತಿದರು ಅಂತೂ ಒಂದೆರಡು ದಿನ ದೂಡಿದರು. ಇನ್ನೇನು ಮಾಡುವದೆಂದು ಹತಾಶರಾಗಿ ಕುಳಿತಿರುವಾಗ ಚಿಗಪ್ಪ ಒಬ್ಬ ಸಾವುಕಾರನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ಊರ ಶ್ರೀಮಂತರಿಗೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಡಿಸಿ ಅವರ ನೆರವಿನಿಂದ ಬದುಕಿದ್ದ. ಆಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಲುಂಗನ ಇಬ್ಬರೂ ಮಕ್ಕಳು ಅಲ್ಲಿ ಬಂದರು. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಸೊರಗಿ ಕಡ್ಡಿಯಾಗಿದ್ದರು ವೆಂಗಲುಂಗವಿಗೆ ಎಂದೂ ಕಂಣೀಕು ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ನೋಡಿ ಆತನ ಕಂಠ ಒಡ್ಡೆಯಾಯಿತು.

“ ನೀನೇನು ಕೊಡುವಿರಿ ? ”

“ ಈ ಮಕ್ಕಳ ಸಲುವಾಗಿಯಾದರೂ ನಿಮಗಿಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಹಣ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿರುವೆ. ಎಕರೆಗೊಂದು ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡುವೆ.”

“ ಇದೇನು ಮಹಾ, ಇದರ ಇಷ್ಟತ್ತುಪಟ್ಟು ಬೆಲೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಂಡ ಭೂಮಿ ಇದು. ” “ ನಾವೆಂದೂ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಮಾರಲಾರೆವು. ಹೊಟ್ಟೆಗಿಲ್ಲದೆ ಸತ್ತರೂ ಚಿಂತೆ ಇಲ್ಲ ”

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಓಲಾನಳು ಹೊರಬಂದು “ ಇದ್ದ ಭೂಮಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾರಿ ಬಿಟ್ಟರೆ ತಿರುಗಿ ಬಂದಾಗ ನಾವೇನು ತಿನ್ನಬೇಕು ? ಅದರಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿರುವ ಖುರ್ಚಿ, ಮೇಜು, ಕಪಾಟಗಳನ್ನು ಬೇಕಾದರೆ ಮಾರಿಬಿಡಿರಿ.”

ಚಿಗಪ್ಪ ಕೇಳಿದ :- “ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಊರು ಬಿಡುವಿರಾ ? ”

“ ಇದಕ್ಕೆ ನಾನೇನು ಕೊಡಬಲ್ಲೆ. ಹೆಚ್ಚೆಂದರೆ ಒಂದೆರಡು ರೂಪಾಯಿ.”

ಎರಡು ರೂಪಾಯಿಗೆ ಆ ಸಾಮಾನನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾರಿ, ಅಷ್ಟರಿಂದಲೇ ಮಾರ್ಗಕ್ರಮಣ ಮಾಡುವದೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದರು. “ ಹೇಗೇ ಆಗಲಿ, ತನ್ನ ಭೂಮಿ ತನ್ನ ಹತ್ತಿರವೇ ಉಳಿಯತಲ್ಲ” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನದ ಉಸಿರೆಳೆದ.

೦೦

ಹೊರಡುವಾಗ ಮನೆಗೆ ಬೀಗ ಹಾಕುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇದ್ದ ವಸ್ತು ತೊಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಮಕ್ಕಳ ಕೈಯಲ್ಲಿ ತುಸು ಆಕೈಯಿದ್ದ ಸಾತ್ರೆ. ಅವರ ನಡಿಗೆ ನೋಡಿದರೆ ಊರು ಮುಟ್ಟುವದೇ ದುಸ್ತರನೆಂದು ಹೇಳುವಂತಿತ್ತು. ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರನ್ನೂ ವೆಂಗಲುಂಗ ಕರೆದುಕೊಂಡಿದ್ದ. ಆದರೇನು ? ತಂದೆ ಇನ್ನೇನು ಬಿಳುವುದರಲ್ಲಿದ್ದಾನೆಂದು ತಿಳಿದೊಡನೆಯೇ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುದುಕನನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡ. ಅಂತಹ ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಅವರಿಗೆ ಬೆವರಿಟ್ಟಿತ್ತು. ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಚಳಿಯಿಂದ ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಮುಂದೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಅನ್ನ ಸಿಕ್ಕಿತೆಂದು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳಿ ನಡೆಯುವ ಅಸೆ ತೋರಿಸಿದ್ದರು.

ಅಂತೂ ಸಾವಕಾಶ ಶಹರ ಮುಟ್ಟಿದರು. ಮುದುಕನನ್ನು ಕೆಳಗಿಳಿಸಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡ. ಅಗ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ “ ಹ್ವಾಂಗನ ಮಂದಿರ” ನಿತ್ತು.

ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಕೆಲ ಹೆಂಗಸರು ಹಾಗೂ ಗಂಡಸರು ಮಾಸಿದ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಹೊದೆದು ಆಸ್ತವ್ಯಸ್ತವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದರು. ಅವರ ತಮ್ಮೊಳಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಮಾತು ಹ್ಯಾಂಗನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು “ ಇನ್ನೂ ಬೇಕಷ್ಟು ಅಕ್ಕಿ ಇದೆ ಈ ನಾವುಕಾರರ ಹತ್ತರ. ಎಳ್ಳಷ್ಟು ಕನಿಕರವಿಲ್ಲ ಈ ನೀಚರಿಗೆ. ಬಡಬಗ್ಗರು ಅನ್ನವಿಲ್ಲದೆ ಸಾಯುತ್ತಾರೆ. ಇವರು ಮಾತ್ರ ಅಕ್ಕಿಯಿಂದ ಹೆಂಡ ತಯಾರಿಸಿ ಸೇವಿಸುತ್ತಾರೆ.”

“ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ ಇದ್ದರೆ ಈ ಮನೆಗೇ ಬೆಂಕಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಾನು ಸತ್ತರೂ ಅಡ್ಡಿ ಇರಲಿಲ್ಲ.”

ವೆಂಗಲುಂಗ ಅವರೊಡನೆ ಮಾತಾಡುವ ಗೋಜಿಗೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಆತ ತನ್ನ ಹಾದಿ ಹಿಡಿದು ಸಾಗಿದ್ದ. ಮುಂದೆ ಹೋಗುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ ಜನಗಳ ಗುಂಪು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡರು. ಅವರಲ್ಲೊಬ್ಬನಿಗೆ ಕೇಳಲು ‘ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವೇಶನ್ನಿಡೆಯೆಂದೂ, ಈ ಜನವೆಲ್ಲ ಹೊಟ್ಟೆಗಿಲ್ಲದೆ ಬೂರು ಬಿಟ್ಟು ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಿರುವರೆಂದೂ ’ ತಿಳಿದು ಬಂತು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ರೇಲ್ವೆಯನ್ನಿನ್ನೂ ನೋಡಿರಲಿಲ್ಲ ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಜನ ಅಡಿಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕೇಳಿದ್ದ. ನೂರಾರು ಡಬ್ಬಿಗಳು ಕೂಡಿರುತ್ತವೆಂದೂ, ಮನುಷ್ಯರಾಗಲೀ, ಪ್ರಾಣಿಗಳಾಗಲೀ ಎಳೆಯದೆ ನೀರಿನ ಉಗಿಯಿಂದಲೇ ನಡೆಯುತ್ತದೆಂದೂ ಆತನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತ್ತು.

ತಾವೂ ರೈಲಿನಲ್ಲಿಯೇ ಹೋಗುವದುಚಿತವೆಂದು ಹೆಂಡತಿಯೆಡೆಗೆ ನೋಡಿದ. ಆಕೆಯ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಮಗಳ ಕುತ್ತಿಗೆ ನೇತಾಡುತ್ತಿತ್ತು. “ ಆಕೆ ಸಾಯುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿತ್ತು. ”

ಇನ್ನೇನು ಒಂದು ದಿನವಾದರೆ ಎಲ್ಲ ಸಾಯಬೇಕಾದೀತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ರೈಲಿನಿಂದಲೇ ಹೋಗುವದುಚಿತವೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದ. ರೇಲ್ವೆಯ ಸಿಕ್ಕು ಕೇಳಿಸಿತು. ಹೇಗೋ ಒಂದು ಡಬ್ಬಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡರು.

೧೧

ನೂರು ಮೈಲು ಪ್ರವಾಸ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೂ ಆ ಎರಡು ರೂಪಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲ ತಾಮ್ರದ ಕಾಸುಗಳುಳಿದಿದ್ದವು. ರೈಲಿನಿಂದಿಳಿದೊಡನೆಯೇ ತುಸು ಹಣ ಕೊಟ್ಟು ಅನ್ನ ರೊಟ್ಟಿ ಕೊಂಡು ಮಗಳಿಗೆ ತಿನ್ನಿಸಿದ. ಮುಂ

ದೇನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದರ ಬಗ್ಗೆ ರೇಲ್ವೆಯಲ್ಲೇ ಒಂದು ನಿರ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಂತತ್ತು. ಇತರ ನಿರ್ಗತಿಕರಲ್ಲಿ ಈ ಬಗ್ಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಚರ್ಚೆ ನಡೆದಿದ್ದಿತು.

“ ಎರಡು ಬಿಲ್ಲಿಗೊಂದೊಂದು ಚಾಪೆ ಸಿಗುತ್ತಿದೆ ಅಲ್ಲಿ ೫-೬ ಚಾಪೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಒಂದು ಮನೆಯಾಯಿತು. — ಆ ಮೇಲೆ ”

“ ಕಾಲಿಗೆ ವಸ್ತ್ರ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡೋ, ಅಥವಾ ಮೈಮೇಲೆಲ್ಲ ಮಂಣು ಹುಯ್ದುಕೊಂಡೋ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಹತ್ತಿದರಾಯಿತು.”

ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡುವದೆಂದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಸೇರದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಮುದುಕ, ಹೆಂಗಸರು ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಿದರೆ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ ನಾನು ಹೇಗೆ ಬೇಡುವುದು? ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತ “ ಅಲ್ಲಿ ಏನೂ ಕೆಲಸ ದೊರೆಯಲಾರದೆ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

“ ಕೆಲಸಕ್ಕೇನು ಕೊರತೆ ? ಯಾವುದಾದರೂ ಶ್ರೀಮಂತನಿಗೆ ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿ ಬಿಸಿಲೆನ್ನದೆ ಓಡಾಡಿದರೆ ಒಂದೆರಡು ಕಾಸು ಸಿಗಬಹುದು. ಇದಕ್ಕಿಂತ ಸುಮ್ಮನೇ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಿದರೇನು ಹಾನಿ ? ”

ಆತ ಮನದಣಿಯೆ ಊಟ ಮಾಡಿ ಚಾಪೆ ಕೊಂಡು ತಂದ. ಓಲಾನಳು ಅದರಿಂದೊಂದು ಮನೆ ಮಾಡಿವಳು. ಅಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಾಲಯದಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ಲಿಗೊಂದು ತಾಟು ಅನ್ನ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಯಾರಿಗೂ ಒಯ್ಯಲು ಮಾತ್ರ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾಕಂದರೆ ಇವೆಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಂತರ ಜನರು ಬಡವರಿಗಿಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅನ್ನ ಸತ್ರವಾಗಿತ್ತು. ಹೋಗಿ ಒಯ್ಯಲು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಜನರು ದನಕುರಗಳಿಗೂ ಅನ್ನವನ್ನೇ ತಿನ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದರೋ ಏನೋ? ಏಕೆಂದರೆ ಇಷ್ಟು ಅಗ್ಗವಾಗಿ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ನ ದೊರೆಯುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದು ಯಾವುದಾದರೂ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವದೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿದ. ಯಾಕಂದರೆ ಆತನ ಹತ್ತರ ಒಂದು ಕಾಸೂ ಉಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಓಲಾನಳು ಮಾತ್ರ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡುವುದೇ ಸರಿಯೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದಳು.

ಮಕ್ಕಳಿಗೂ ಹಾಗೇ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಲು ಕಲಿಸಿದಳು. ಹಿರಿಯವನು ಮಾತ್ರ ಸಿದ್ಧನಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹೊಡೆದು ಬಡೆದು ಆತನಿಗೆ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಹಚ್ಚಿದಳು. ಮುದುಕನೂ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡಲು ತೊಡಗಿದ.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಅಲೆದ. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಗದಿರಲು ರಿಕ್ಷಾ ಗಾಡಿಯೊಂದನ್ನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಂತರ ದಾರಿ ಕಾಯಹತ್ತಿದ. ದಿನವೊಂದಕ್ಕೆ ಎಂಟುಹಣಿ ಬಾಡಿಗೆ ತೆರಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು; ಕೊನೆಗೊಟ್ಟ ಮುದುಕ ಬಂದು 'ಕನ್‌ಸ್ಟ್ಯಾಸಿಯನ್ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ತನ್ನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು' ಎಂದ.

ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯ ಸಿಕ್ಕಿತು. 'ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಕೊಡಲಾರ' ಎಂದು ಆತ ಹೋದ. ಇತರ ಗಾಡಿಯವರು ಇವನೆಂತಹ ಅಡನಾಡಿ, ಇಂತ್ರಿಷ್ಟಕ್ಕಾದರೆ ಹತ್ತಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಇಲ್ಲ, ಎಂದು ಮೊದಲೇ ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬಾರದಿತ್ತೇ ಎಂದು ಗೊಣಗಾಡಿದರು. ಪಾಪ ಅವನಿಗೆನು ಗೊತ್ತು. ಅವನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇಂದಿನ ಅಧ್ಯಾಯ ಹೊಸದು.

ಸಂಜೆ ನೋಡಿಡಾಗ ಬಾಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಒಂದೇ ಕಾಸು ಉಳಿದಿತ್ತು. ಓಲಾನಳು ಹುಡುಗರಲ್ಲ ಕೂಡಿ ಅದನ್ನು ಬೇಡಿದ್ದರು. ಮುದುಕನಿಗೆ ಏನೂ ಸಿಕ್ಕಿರಲಿಲ್ಲ.

೧೨

ಆ ಊರಿನ ಪರಿಚಯ ನಾಕಷ್ಟಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಗಂಡಸರೆಲ್ಲ ಸಾಲೆ ಇಲ್ಲವೆ ಕಾರ್ಖಾನೆಗೆ ಹೋಗುವವರೆಂದೂ, ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪೇಟೆಗೆ ಹೋಗುವವರೆಂದೂ ಆತನಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಅವನಿಗೆ ಶಾಲೆ ಇಲ್ಲವೆ ಕಾರ್ಖಾನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಏನೇನೂ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಾಯಂಕಾಲ ಜನರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಾಟಕ ಸಿನೇಮಾದಿಗಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂತಹ ಶ್ರೀಮಂತರು ಒಗೆದ ಕೂಲಿ ನಾಲಿಯಿಂದ ಜೀವಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆತನಿಗೆ ತನ್ನ ಮನೆಯ ಹೊರತು ಇನ್ನೂರ ಮನೆಯ ಗುರುತೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಆ ಕಾಲದ ತರುಣರೆಲ್ಲ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮಾತಾಡುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ವಿದೇಶಿಯರನ್ನು ಹೊರಹಾಕಿದ ಹೊರತು ತಮಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಭಯವಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿಯ ತರುಣರೆಲ್ಲ ತಮ್ಮನ್ನು ಹೊರಹಾಕಿದರೆ ತಮ್ಮಗತಿಯೇನು ಎಂದು ಕೊಂಡ. ಆದರೆ ಒಂದೆರಡು ದಿನದಲ್ಲಿಯೇ ವಿದೇಶಿಯರೆಂದರೆ ತಾವಲ್ಲ ಇನ್ನೂ ಬೇರೆ ಜನ ರಿದ್ದಾರೆಂದು ಆತನಿಗೆ ತಿಳಿದು ಬಂತು.

ಒಮ್ಮೆ ಆತ ರೇಶಿಮೇ ಅಂಗಡಿಯ ಹತ್ತರ ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದ. ಆಗ ಒಂದು ಚಿತ್ರವಿಚಿತ್ರ ವೇಷದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಆತನ ರಿಕ್ಷಾಗಾಡಿಯನ್ನೇರಿತು. ಹೆಣ್ಣೋ ಗಂಡೋ ಎಂದು ಅವನಿಂದ ಕಂಡು ಹಿಡಿಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಉಳಿದ ಗಾಡಿಕಾರರೆಲ್ಲ ಇವನ ಭಾಗ್ಯ ತೆರೆಯಿತೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಆತ ನಿಗೆ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ತುಂಬ ಅಂಜಿಕೆ ಎನಿಸಿದ್ದರಿಂದ ವೇಗವಾಗಿ ಗಾಡಿಯನ್ನೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದ. ಕೊನೆಗೆ ಆಕೆ ಅಮೇರಿಕನ್ನ ಸ್ತ್ರೀಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಂತು. ಗಾಡಿಯಿಂದಿಳಿದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಕೊಡುವ ಹಣದ ಇಮ್ಮಡಿ ಹಣ ಆಕೆ ತೆತ್ತಿದ್ದಳು.

ಇಂತಹ ಜನರನ್ನು ಓಲಾನಳೂ ಅರಿತಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅಂತಹ ಜನದೊಡನೆಯೇ ಬೇಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಎಲ್ಲರೂ ತಾವುದ ಕಾಸು ಕೊಟ್ಟರೆ ಈ ಜನ ಬೆಳ್ಳಿಯ ನಾಣ್ಯವನ್ನು ಒಗೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ಇಷ್ಟಾದರೂ ಅವರಿಗೆ ಮನೆಯ ಒಲಿಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚುವ ಸಮಯ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿದರೆ ಅವರ ಉತ್ಪನ್ನ ಸಾಲುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಓಲಾನಳು ಗುಡಿಸಲಲ್ಲಿ ಒಲೆಯನ್ನು ತಯಾರಿಸಿದ್ದಳು. ಅಲ್ಲಿಯ ಒಕ್ಕಲಿಗರಿಂದ ಒಂದೆರಡು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಚೂರನ್ನೂ ಆಕೆ ಬೇಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು. 'ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಹೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಲು ಹಚ್ಚುತ್ತಿದೆ' ಎಂದು ಆಕೆ ನಂಬಿದ್ದಳು. ಯಾವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಹಿಂಜರಿದವಳಲ್ಲ ಆಕೆ. ಸೇವಾವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಆಕೆಯ ದಿನಗಳೆಲ್ಲ ಕಳೆದಿದ್ದವು. ಎಂತಹ ಕಷ್ಟ ಬಂದರೂ ಹಿಂದಿನ ಕಷ್ಟದಂತಹ ಕಷ್ಟವಲ್ಲವೆಂದು ಆಕೆಗೆ ಖಚಿತವಾಗಿ ಗೊತ್ತು. ಅವಳು ಇಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದುದು ತನಗಾಗಿ, ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳುಗಳಿಗಾಗಿ.

ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಳು ಬೇಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಕಳವು ಮಾಡುವುದೇ ಸುಲಭವೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದರು. ಇದು ತಾಯಿಗೆ ಗೊತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಅದರ ಸುಳಿವಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಮ್ಮೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಗ ಮಾಂಸದ ದೊಡ್ಡ ತುಂಡೊಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿತು. ಯಾವುದೋ ಅಮೇರಿಕನ್ನ ಸ್ತ್ರೀಯೊಡನೆ ಬೇಡಿ ತಂದದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ಆತ ಭಾವಿಸಿದ. ಆದರೆ ಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮ ಸಾಹಸದ ವರ್ಣನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ಕದ್ದು ತಂದವನು ಕಿರಿಯ ಹುಡುಗನಾಗಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗ ಅದನ್ನು ತಿನ್ನಲು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಆ ಸಾತ್ರಿಯನ್ನೇ ತೆಗೆದು ಹೊರಗೆ ಒಗೆದುಬಿಟ್ಟ.

ಓಲಾನಳು ಅದನ್ನು ತೋಳೆದು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿದಳು. ಆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗ ತಿನ್ನಲಿಲ್ಲ. ಮಗನನ್ನು ಒಂದೆಡೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಚನ್ನಾಗಿ ಥಳಿಸಿದ. ಆತನಿಗೆ ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಹೇಯಯೆಂದೆನಿಸಿತು. ತನ್ನ ಊರಿಗೆ ಹೋಗುವುದೇ ವಾಸಿಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ.

೧೨

ಎಲ್ಲರೂ ನಲಿವ ಆ ಬೆಡಗಿನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ನೋವೇ ನೋವು. ಆತನಿದ್ದ ನೆರೆಹೊರೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ಅವನಂತೆ ನಿರ್ಗತಿಕರೇ ಆಗಿದ್ದರು. ಅವರ ಹೊಟ್ಟೆಗಿಷ್ಟು ಹಿಟ್ಟು, ಮೈಗಿಷ್ಟು ಬಟ್ಟೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಗಂಡಸರು ಹೆಂಗಸರಾದಿಯಾಗಿ ಬೆಳಗಿನಿಂದ ಮಧ್ಯ ರಾತ್ರಿಯ ವರೆಗೆ ದುಡಿದು ಹೈರಾಣಾಗಿ ನೆಲದ ಮೇಲೆಯೇ ನಿದ್ರೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಏಳಲು ಸಹ ಜೈತನ್ಯವಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಂತೂ ಅವರ ದುರವಸ್ಥೆ ಹೇಳತೀರದು. ಮನೆಯ ಮಾಡೆಲ್ಲ ಬರ್ಪದಿಂದ ತೊಯ್ದಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಓಲಾನಳು ಬೇಡಲು ಹೋಗುವಾಗ ಕಿರಿಯ ಮಗುವನ್ನು ಮುದುಕನ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು, ಪಾಪ! ಮುದುಕನಿಗಂತೂ ಮಕ್ಕಳಿಗಿಂತ ತಿನ್ನುಂಟುವ ಆಸೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿತ್ತು. ಈ ಎಲ್ಲ ಕಷ್ಟಕ್ಕಿಂತ ತನ್ನ ನಾಡೇ ಹಿತಕರವೆಂದು ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಅನಿಸಹತ್ತಿತ್ತು. ಆತ ತಂದೆಯ ಹತ್ತರ “ಅಪ್ಪಾ, ನಾವು ಊರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತಿದರೆ ಹೇಗೆ? ಇಲ್ಲಿಯ ಕಷ್ಟಕ್ಕಿಂತ ನಮ್ಮ ಊರಲ್ಲೇ ಸಾಯುವದಾದರೂ ಒಳಿತಲ್ಲವೇ?” ಎಂದ.

“ತಮ್ಮಾ ನನಗಿಂತಹ ಅನುಭವ ಹಿಂದೆ ಎರಡು ಸಲ ಬಂದು ಹೋಗಿದೆ. ಈಗ ಹೋಗಿ ಬಿತ್ತಲಿಕ್ಕೆ ಬೀಜನಾದರೂ ಎಲ್ಲಿದೆ?”

“ಏನು ಮಾಡಲಿ? ನನ್ನ ಹತ್ತರ ಮಾರುವೆನೆಂದರೂ ಒಂದು ಕವಡಿ ಕಿಮ್ಮತ್ತಿನ ವಸ್ತುವೂ ಇಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಅದನ್ನು ಮಾರಿಯಾದರೂ ಊರಿಗೆ ಹೋಗಬಹುದಿತ್ತು.” ಒಬ್ಬನಾದರೂ ನಡೆದು ಹೋಗೋಣವೆಂದರೆ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿಗಳೆಲ್ಲ ಚಿಕ್ಕವರು.”

“ಈ ಹುಡುಗಿಯನ್ನಾದರೂ ಮಾರಿ ಬಿಡೋಣ”ವೆಂದು ಓಲಾನಳು ಸೂಚಿಸಿದಳು.

“ನನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಕರುಳನ್ನು ಹೇಗೆ ಮಾರಲಿ? ಅದನ್ನೆಂದಿಗೂ ಮಾಡಲಾರೆ.”

“ ನನ್ನ ಗತಿಯೂ ಹಾಗೇ ಆಗಿತ್ತು. ಊರಿಗೆ ತಿರುಗಿ ಹೋಗಲು ಕಾಸಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನನ್ನು ಹೆತ್ತವರು ಮಾರಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು.”

“ ಅದರ ಸೇಡನ್ನು ಈ ಮಗುವಿನ ಮೇಲೆ ತೀರಿಸಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿರುವಿಯಾ ?”

“ ನನ್ನ ಸಲುವಾಗಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ಮಾರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಕೊಂದೇ ಹಾಕಿ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಎಷ್ಟೆಂದರೂ ನಾನು ಹುಟ್ಟಿ ದಾಸಿ. ಆದರೆ ಕೊಲ್ಲುವದರಿಂದೇನೂ ಲಾಭವಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ಸಲುವಾಗಿ—ನೀವು ಕುಶಲದಿಂದ ಊರು ಮುಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಮಗಳನ್ನಾ ದರೂ ಮಾರಿ ಬಿಡೋಣ.”

“ ನಾನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಕೊಳೆತರೂ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ ಮಗಳನ್ನು ಮಾರಲಾರೆ. ಆದರೆ—ಆದರೆ—ಅಯ್ಯೋ ನಾನೇನು ನನ್ನ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಇನ್ನು ಈ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಾರೆನೇ ?”

ಎಂದು ಉದ್ಗರಿಸಿದ. ನೀನೇ ಏಕೆ ? ನಿನ್ನಂತಹ ನೂರಾರು ಮಂದಿ ತಿರುಗಿ ಊರನ್ನು ಕಾಣಲಾರರು. ಎಂದು ಮನಸ್ಸು ಮಾರ್ಪಡಿಯಿತು.

ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಒಬ್ಬ ಬಡಮನುಷ್ಯನಿದ್ದ. ಪಾಪ ! ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಿ ತೆಗೆದು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಕೆಲಸದ ಭಾರದಿಂದ ಸೊರಗಿದ್ದ. ಆತನೂ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಬೇ ಒಮ್ಮೆ ಬಂದ. ತನ್ನ ಕರುಣಕಥೆಯನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡ. “ ಹಿಂದಿನ ಸಲ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮಾರಿದ್ದೆ. ಈ ಸಲವೂ ಹೆಣ್ಣು ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಮಾರದೇ ನಿರ್ವಾಹವಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಮಂತರು ಇನ್ನಷ್ಟು ಶ್ರೀಮಂತರಾದರೆ, ಬಡವರು ಇನ್ನಷ್ಟು ಬಡವರಾದರೆ ಹೊಸ ಉಪಾಯ ಸೂಚಿಸದೆ ಹೋಗುವದಿಲ್ಲ. ಯಾವುದಾದರೂ ಮಾರ್ಗ ಹೊಳೆದೇ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿದೆ ಈ ಗೋಡೆಯಾಚೆ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೀಮಂತರಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಕೈಕಾಲು ಮುರಿದುಕೊಂಡೇ ಬಿದ್ದಿದ್ದಾಳೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಅವರಿಗೊಂದು ಚಟವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ತಾವೂ ಸಿಕ್ಕಾ ಬಟ್ಟೆ ತಿಂದು ಚಲ್ಲುತ್ತಾರೆ. ದಾಸ ದಾಸಿಯರನ್ನೂ ಸೌಖ್ಯವಾಗಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮಾರಿದ್ದೇನೆ—ಅದಕ್ಕೇ ದುಡ್ಡು ಹೆಚ್ಚಾದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಮಾರ್ಗದ ಶೋಧವಾಗುತ್ತಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳುವುದು—ಆಗಲಿ, ಹೋಗು ಕೆಲಸ ನೋಡು.” ಎಂದು ಹೊರಟು ಹೋದ.

ಆ ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ನಿದ್ರೆ ಹತ್ತಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಮಾರಿದರೇನು ಎಂಬುದೊಂದೇ ವಿಚಾರ ಸುಳಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕೆಯೊಬ್ಬಳನ್ನು ಮಾರಿದರೆ ಬಂದ ಹಣದಿಂದ ಮನೆ ಮುಟ್ಟಬಹುದು. ದನ-ಕರ ಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಸುಖಿಯಾಗಿ ಬಾಳಬಹುದು ಎಂದೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

೧೪

ಈ ಬಡವರು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ವಸಂತ ಋತುವಿನ ಆಗಮನ ವಾಯಿತು. ಈಗ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನವೆಲ್ಲ ಗುಡ್ಡದ ಕಡೆ ಪೋಗಿ ಕಂದ ಮೂಲಗಳನ್ನು ಹೆಣ್ಣು ಹೆಸಲಗಳನ್ನು ದೊರಕಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ದಿನಾಲು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಜನರು ತಂಡಕಟ್ಟಿ ಗುಡ್ಡದ ಬಳಿ ಪೋಗುತ್ತಿದ್ದರು ಓಲಾನಳೂ ಮಕ್ಕಳ ಸಂಗಡ ಅವರನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನು ಮಾತ್ರ ತನ್ನ ಕಾಯಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರ ಮುಖ್ಯ ಪೋರೆಯೆಂದರೆ ಕೂಲಿ, ಕುಂಬಳ; ಹೆಚ್ಚೆಂದರೆ ಬಿಕ್ಕೇ ಬೇಡುವುದು; ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಕಾಸಾಯಿತೆಂದರೆ ಜುಗಾರಿ ಆಡುವುದು, ಇಲ್ಲವೆ ಚಹಾ ಕುಡಿಯುವುದು. ಇಲ್ಲವೆ ಹರಟೆ ಹೊಡೆಯುವುದು. ಇವುಗಳೆಲ್ಲ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಮನಸ್ಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾವಾಗಲೂ ತನ್ನ ಹೊಲಮನೆಯದೇ ಯೋಚನೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರ ಹರಟೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ವಿಷಯವೆಂದರೆ ಒಂದು ಗೇಣು ನೀಟ ಮೀನದ ಬೆಲೆಯೇನು? ಎಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಕೊಂಡು? ಇತ್ಯಾದಿ.

ವೆಂಗಲುಂಗನೊಬ್ಬ ಏನೂ ತಿಳಿಯದ ಕುಣಬಿ ಎಂದು ಅವರ ಮತ. ಹಳ್ಳಿಯ ಕೆಂಪು, ಸುಟ್ಟಣದ ಜೀವನವೆಂದರೇನು ಮುಣ್ಣು ಗೊತ್ತು?" ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವಾವಸ್ಥೆಗಳಿಂದಲೂ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಮನಸ್ಸು ವಿಚಲಿತವಾಗುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಅನಕ್ಷರಸ್ಥ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಊರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿದ ಹಸ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳಾಗಲೀ, ಗೋಡೆಗೆ ಅಂಟಿಸಿದ ಭಿತ್ತಿಪತ್ರಿಕೆಗಳಾಗಲೀ ಓದಲು ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಎರಡು ಸಲ ಈ ರೀತಿಯ ಕಾಗದ ಹಂಚಿದ್ದರು. ಒಮ್ಮೆ ಒಬ್ಬ ಪರದೇಶಸ್ಥ ಈ ಕಾಗದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ. ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೂ ಆತನಿಗೆ ಅಂಜಿಕೆ. ಪತ್ರಿಕೆ ಹಂಚಿದವನು ಮುಂದೆ ಮೋದ ಬಳಿಕ ಸಾವಕಾಶವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ನೋಡಿದ. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬಿಳೇ ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ನೇಣುಹಾಕಿ

ದ್ದರು. ಆತನ ಮೈಮೇಲೆ ವಿಶೇಷ ವಸ್ತ್ರವಿರಲಿಲ್ಲ. ಕುತ್ತಿಗೆ ತೂಗಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆತನ ಕಣ್ಣು ಕಂಡರೆ ಮೈ ಜುಮ್ಮನ್ನು ತ್ತಿತ್ತು; ಆ ಚಿತ್ರದ ಕೆಳಗೆ ಏನೇನೋ ಬರೆದಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಆತನಿಗೆ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ;

ವೆಂಗಲುಂಗ ಎಷ್ಟೋ ದಿನಗಳ ತನಕ ಆ ದಾರಿಯಾಗಿ ಹಾಯಲಿಲ್ಲ. ಆ ಕಾಗದದ ನೆನಪು ಹಾರಿ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ಆಗ ದೇಶೀ ತರುಣನೊಬ್ಬ ಮತ್ತೊಂದು ಕಾಗದ ಕೊಟ್ಟು ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಹಿಂದಿ ನಂತಹದೇ ದೃಶ್ಯ ಚಿತ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಆದರೆ ಆ ಮನುಷ್ಯನ ಎದೆಯ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಕುಳಿತು ಚೂರಿಯಿಂದ ಇರಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಆ ಚಿತ್ರವನ್ನು ವೆಂಗ ಲುಂಗ ದಿಟ್ಟಿಸಿ ನೋಡಿ ಹತ್ತಿರಿದ್ದವನೊಡನೆ “ ಇದರ ಅರ್ಥವನ್ನಷ್ಟು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳುವಿರಾ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

“ ಸುಮ್ಮನೆ ಕೇಳು. ಆ ತರುಣನೇ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳುವನು. ”

ಆತ ತಣ್ಣಗೆ ಕೇಳುತ್ತ ಕುಳಿತ. ಈ ರೀತಿಯ ಮಾತನ್ನು ಆತ ಹಿಂದೆಂದೂ ಕೇಳಿರಲಿಲ್ಲ “ ಈ ಸತ್ತ ಮನುಷ್ಯನೆಂದರೆ ಇನ್ನಾರೂ ಅಲ್ಲ; ನೀವೇ ಇರುವಿರಿ. ಈ ಕೊಲೆಗಡಕನೆಂದರೇ ಭಾಂಡವಲದಾರ. ನೀವು ಸತ್ತರೂ ಆತ ಹೊಡೆಯುವದನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಶ್ರೀಮಂತರು ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ದ್ದುದನ್ನೆಲ್ಲ ದೋಚಿಯೇ ತಮ್ಮ ಬೊಟ್ಟು ಬೆಳೆಸಿದ್ದಾರೆ. ”

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲ ಹೊಸತು. ಮಳೆ ಬಂದರೆ ಎಲ್ಲವೂ ಸರಿ ಹೋಗುತ್ತದೆಂದು ಆತನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ. “ ಹಾಗಾದರೆ ನಮಗೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವ ಶ್ರೀಮಂತರು ಮಳೆ ತರಿಸುವಂತೆ ಯಾವುದಾದರೂ ಉಪಾಯ ಮಾಡಬಾರದೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿ ಬಿಟ್ಟ.

ಉಳಿದವರಾರಿಗೂ ಈ ವಿಚಾರ ಸರಿ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. “ ಎಲಾ ಮಂಕೇ ನಿನಗದೊಂದೂ ತಿಳಿಯದು. ಮಳೆ ಯಾರಿಂದಲೂ ತರಿಸಲು ಶಕ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದೇನು ? ಶ್ರೀಮಂತರೆಂಬುವವರು ತಮ್ಮ ಹತ್ತಿರಿದ್ದ ಧನದಲ್ಲಿ ತುಸು ನಮಗೆ ಕೊಡಲಿ. ಆಗ ಮಳೆ ಬಿದ್ದರೂ ಒಂದೇ, ಬರದಿದ್ದರೂ ಒಂದೇ. ”

ಲುಂಗನಿಗೆ ಇದರಿಂದೇನೂ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ. ಓಲಾನಳ ಹತ್ತಿರ “ ಮೊಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಲು ಇದೋ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಕಾಗದ ಇದೆ ” ಎಂದ.

ಆದರೆ ಆ ಊರಲ್ಲಿಯ ಇತರ ಕೂಲಿಕಾರರೆಲ್ಲ ಆತನ ಮಾತನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಗೊಟ್ಟು ಅಲಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ನೆರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಂತ

ಏನೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡದೆ ಸೌಖ್ಯದಿಂದ ಇದ್ದುದನ್ನು ಅರಿತಿದ್ದರು. ತಾವೆಲ್ಲ ಒಂದಾದರೆ ಅವನ ಮನೆಯನ್ನು ಲೂಟಿಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಿನೂ ಹೊತ್ತು ಹಿಡಿಯುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೊದಲೇ ಅಶಾಂತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಆ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಅಸಮಾಧಾನ ಒಡಮೂಡಿತು ದಿನಾಲು ಅವರು ಇದೇ ಚರ್ಚೆ ನಡಿಸಹತ್ತಿದರು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕೇಳಿ ಬೇಸರ ಬಂದಿತು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಂದು ದಿನ ತನ್ನ ಗಾಡಿ ಹಿಡಿದು ನಿಂತಿದ್ದ. ಅಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ಕೆಲ ಸಿಪಾಯಿಗಳು ಬಂದು ಒಬ್ಬನನ್ನು ಬಂಧಿಸಿದರು. ಆತ ಒಲ್ಲೆನ್ನಲು ಆತನಿಗೆ ಚೂರಿಯಿಂದ ಇರಿದು ಕೊಂದುಬಿಟ್ಟರು. ಹೀಗೆಯೇ ಹಲವಾರು ಮಂದಿಯನ್ನು ಬಂಧಿಸಿದರು. ಅವರೆಲ್ಲ ಅವನ ನೆರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕೂಲಿಕಾರ ರಾಗಿದ್ದರು.

ಯಾವ ಅಪರಾಧಕ್ಕಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಬಂಧಿಸಿದರೆಂಬುದನ್ನು ಯಾರೂ ಅರಿಯರು. ತನ್ನ ಪಾಳೆಯೆಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಬಂದೀತೆಂದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ನುಸುಳಿ ಒಂದು ಅಂಗಡಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ನಿಂತ. ಆ ಅಂಗಡಿಕಾರನೊಬ್ಬ ಮುದುಕ. ದಯಾಳುವಾದುದರಿಂದ ವೆಂಗಲುಂಗನನ್ನು ಒಳಗೆ ಬರಲು ಹೇಳಿ ತನಗೆ ಗೊತ್ತಿದ್ದ ಸಂಗತಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಹೇಳಿದ.

“ ಎಲ್ಲಿಯೋ ಯುದ್ಧವಾಗುತ್ತಿರಬೇಕೋ ? ಯಾಕೆ ಲಡಾಯಿ ಮಾಡಿ ಸಾಯುತ್ತಾರೋ ಏನೋ ? ಹಿಂದೆಯೂ ಯುದ್ಧದ ಸುದ್ದಿ ಕೇಳಿದ್ದೆ. ಇದು ಯಾವಾಗಲೂ ಬರುತ್ತಿರುವ ರೋಗವೆಂದೇ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಿಪಾಯಿಗಳಿರತ್ತಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ವಸ್ತ್ರ ಒಗೆಯುವದು ಇಲ್ಲವೆ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವುದು ಇತ್ಯಾದಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಜನ ಬೇಕಾಗುತ್ತಿದೆ. ಆ ಕೆಲಸಗಾರರಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆಗೂ ಪೂರಾ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ. ಕೆರೆ ನೀರು ಜೋಳದ ಬಕರಿ ” ಎಂದ.

ಪೋಲೀಸರೆಲ್ಲ ಹೊರಟುಹೋದ ಮೇಲೆ ವೆಂಗಲುಂಗ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದ. ಆತ ಹೇಗೆ ಹೇಗೋ ಮನೆ ಮುಟ್ಟಿ, ನಡೆದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಓಲಾಟಗಳಿಗೆ ವಿವರಿಸಿದ. “ ಮಗಳನ್ನು ಮಾರಿ ನಾಳೆಯೇ ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಡೋಣ ” ಎಂದ.

“ ಇನ್ನೂ ತುಸುದಿನ ತಡೆಯಿರಿ. ಏನೆನೋ ಸಂಗತಿ ನಡೆಯಲಿದೆ ” ಎಂದಳು.

ಈಗ ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೊರಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಾಡಿಗೆ ತಂದ ಗಾಡಿ ಯನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿದ. ರಾತ್ರಿ ಕಾರಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ.

ದಿನಾಲು ಮೈಮುರಿಯ ದುಡಿತ. ಬೆಂಕು ಬಿಡುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಗುಡಿಸಲಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿ ನಿನ್ನೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಎಷ್ಟೊಡನೆಯೇ ಮಕ್ಕಳು ಊರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ಸುದ್ದಿ ತಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮಗಳನ್ನು ಮಾರಿಯಾದರೂ ಊರು ಸೇರೋಣ ಎಂದಿತ್ತು.

“ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ನಿನಗಿಂದಾದರೂ ಬಡಿತ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತೆ ? ” ಎಂದು ಓಲಾನಳಿಗೆ ಕೇಳಿದ.

“ ದಿನಾಲು ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ”

“ ಬೆತ್ತದಿಂದಲೋ, ವಸ್ತ್ರದ ಮುರಿಗೆಯಿಂದಲೋ, ಏತರಿಂದ ? ”

“ ಬಾರಕೋಲಿನಿಂದ. ”

“ ನಮ್ಮ ಮಗಳು ಸುಂದರಳಿದ್ದಾಳೆ. ಅಂತಹ ಗೆಂದೂ ಹೊಡೆಯಲಾರರು. ”

“ ಪೆಟ್ಟು ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಅಂತಹರ ಮೇಲೆ ಅತ್ಯಾಚಾರ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ”

ಹೀಗೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನೆರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಗದ್ದಲ ಕೇಳಿಸ ತೊಡಗಿತು. ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಚೀರ ತೊಡಗಿದರು. ಓಲಾನಳು ಮಾತ್ರ “ ಹೀಗಾ ಗುವದೆಂದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತೇ ಇತ್ತು. ಶತ್ರುಗಳು ಈ ನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು ” ಎಂದಳು.

ಆತನ ರೋಮರೋಮದಲ್ಲಿಲ್ಲ ವಿಚಿತ್ರ ಭಯವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ತನ್ನ ಮಗಳಂದಿರನ್ನು ಮಾರಿದನೆಂದು ಹೇಳಿದ ಮನುಷ್ಯ ಬಂದು “ ಅಯ್ಯೋ ಇನ್ನೂ ಸುಮ್ಮನೇ ಕುಳಿತಿರುವೆಯಾ ? ಶ್ರೀಮಂತರ ಮನೆಯಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಕೈವಶವಾಗಿವೆ. ಬಾ, ಸಿಕ್ಕಷ್ಟು ದೋಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಇದೇ ಸಮಯ ” ಎಂದು ಕೂಗಿದ.

ವೆಂಗಲುಂಗನೂ ಎದ್ದು ಅವನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ. ಬಡಬಗ್ಗರ ತಂಡ ಶ್ರೀಮಂತನ ಮನೆಯನ್ನು ನುಗ್ಗುತ್ತಲಿತ್ತು. ಅವರ ಜೊತೆಗೆ ವೆಂಗಲುಂಗನೂ ಒಳಹೊಕ್ಕು ಜನವೆಲ್ಲ ಬೆಳ್ಳಿ ಬಂಗಾರ ತುಂಬಿದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಯತ್ತಹೋಗಿ ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಪಾಪ! ವೆಂಗಲುಂಗನಿಂದ ಮಾತ್ರ ಮುಂದರಿಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಹೆರವರ ಹೊನ್ನನ್ನು ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಬಯಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಂಗಸರು ವಾಸಿಸುವ ಕೋಣೆಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಆತ ನಿಂತಿದ್ದ. ಜೀವ ಉಳಿದರೆ ಸಾಕೆಂದು ಮನೆಯೊಳಗಿನ ಜನ ಓಡಿಹೋಗಿದ್ದರು. ಒಬ್ಬ—ಜಡದೇಹ ಮಾತ್ರ ಎಳಲಾಗದೆ—ಹೆಂಗುಸಿನ ಸಂಗ ಸುಖ ಬಿಡಲಾರದೆ—ಅರೆಮನಸ್ಸು

ನಿಂದ ಬಿದ್ದಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗನನ್ನು ಕಂಡು ಆತ ಚೀರಿದ. “ ನನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲ ಬೇಡವ್ವಾ, ನಿನಗೆ ಬೇಕಷ್ಟು ಬಂಗಾರ ಕೊಡುವೆ. ”

“ ಬಂಗಾರ ಕೊಡುವಿಯಾ ? ”—ಮನೆಯ ಚಿತ್ರವೆಲ್ಲ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಕಣ್ಣಿಂದಿರು ಬಂದಿತು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಆತ ಕೆಲವು ಹಣ ತಂದು ಲುಂಗನ ಜೇಬಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ.

“ ಹೊಂ, ನಾಕಾಗದು. ಇನ್ನೂ ತಾ. ”

“ ಮಾರಾಯಾ, ಇನ್ನೇನಿಲ್ಲ ದವ್ವಯ್ಯ. ನನ್ನ ಜೀವದ ಹೊರತು ಇನ್ನೇನೂ ಇಲ್ಲ. ”

ಲುಂಗನ ಕಣ್ಣು ಒದ್ದೆಯಾಯಿತು. ನನ್ನ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ ಇದೀಗ ಹೊರಟು ಹೋಗು. ”

ಲುಂಗನು ಹಣವನ್ನೆಣಿಸಲಿಕ್ಕೂ ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ. ಹಣದ ಕಿಸೆಯನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತನ್ನ ಗುಡಿಸಲಿಗೆ ಹೋದ. “ ಹೇಗಾದರೂ ನಾಳೆ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವೆನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡ. ”

೧೫

ಆತ ಊರಿಗೆ ತಿರುಗುವಾಗ ದಾರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಮೂರು ಹೊನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬೀಜ ಕೊಂಡ. ಇನ್ನೊಬ್ಬನಿಗೆ ಐದು ಹೊನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಎತ್ತಿನ ಜೋಡಿ ಕೊಂಡ. ಮುಗದಾಣ ಹಿಡಿದು ಮನೆಯ ಹಾದಿ ಹಿಡಿದರು.

ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ನೋಡಲು ಮನೆಗೆ ಕಿಡಕಿ ಬಾಗಿಲುಗಳೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಗೋಡೆ ಮಾತ್ರ ಇತ್ತು. ಪೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಅವಶ್ಯಕ ಸಾಮಾನು ತಂದು ಮನೆಯನ್ನು ಹೊಚ್ಚಿದರು. ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಹೊಲದ್ದೇ ಚಿಂತೆ. ಅದನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡ ಹೊರತು ಇತರರೊಡನೆ ನೂತಾಡುವ ಮನಸ್ಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಆತ ನೇರವಾಗಿ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋದ.

ಸಾಯಂಕಾಲ ಚಿಗ ಅವನಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದ. “ ಏನು ಹೇಳಲಪ್ಪಾ, ಕಳ್ಳರೆಲ್ಲ ಬಂದು ಇಡೀ ವರ್ಷ ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಉಳಿದು ಊರೆಲ್ಲ ಲೂಟಿ ಮಾಡಿಯೇ ಮಾಡಿದರು. ನಿನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪ ಆ ಕಳ್ಳರ ಪಂಗಡಕ್ಕೇ ಸೇರಿದ್ದ. ಆಗಲಿ, ಕಾಲವೇ ಹಾಗೆ ಬಂದು ಹೋಯಿತು. ಯಾರ ಮೇಲೆ ತಪ್ಪು ಹೇಳಿ ಏನುಸಯೋಗ ? ”

ವೆಂಗ ತಂದ ಬೀಜದಲ್ಲಿ ತುಸು ಬೀಜವನ್ನೂ ಚಿಂಗನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ಸಾಯಂಕಾಲ ಬಂದು ನಿನ್ನ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಉತ್ತುಕೊಡುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳಿದ.

ಚಿಂಗನ ಹೃದಯ ತುಂಬಿ ಬಂತು. ವೆಂಗನ ಚಿಗಪ್ಪ ಎಲ್ಲಿಯೋ ಹೋಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಕಾಟ ತಪ್ಪಿತೆಂದು ಸಂತೋಷಪಟ್ಟ. ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟ ಪಟ್ಟು ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಓಲಾನಳೂ ತಂಣಿಗೆ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಮನೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಸರಿಪಡಿಸಹತ್ತಿದಳು. ಒಂದು ದಿನ ಗಂಡನ ಜೊತೆಗೆ ಹೋಗಿ ಮೇಜು, ಋರ್ಚಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕೊಂಡು ತಂದಳು. ದೇವರಿಗೆ ಪುನಃ ಆರತಿ ದೂಪ ದೀಪಗಳಾಗಹತ್ತಿದವು.

೧೬

ಒಮ್ಮೆ ಹೆಂಡತಿಯ ಜೊತೆಗಿದ್ದಾಗ ಆಕೆಯ ಕುತ್ತಿಗೆಯ ಹತ್ತಿರ ಹಿಡಿಯಿಷ್ಟು ಗಾತ್ರದ ವಸ್ತ್ರದ ಗಂಟಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿದ್ದುದನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಓಲಾನಳು ಮೊದಮೊದಲು ಒಪ್ಪದಿದ್ದರೂ ಕೊನೆಗೆ ಒಪ್ಪಲೇ ಬೇಕಾಯಿತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಅಮೂಲ್ಯ ರತ್ನಗಳಿದ್ದವು.

“ನಿನಗೆಲ್ಲಿ ದೊರಕಿತು ?”

“ಅದೇ ಶ್ರೀಮಂತನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ. ಬೇರೆಯವರಾರೂ ನೋಡಿಸಾಲು ಬೇಡಬಾರದೆಂದು ಬಚ್ಚಿಟ್ಟಿದೆ.”

“ಹೀಗೆಯೇ ಇದನ್ನು ನಾವು ಸಂಭಾಳಿಸಲಾರೆವು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾರಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಂಡರೆ ನಮಗೆ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಕೊರತೆಯಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ.”

ಎರಡು ಮುತ್ತನ್ನು ಮಾತ್ರ ತನ್ನೆಲ್ಲೆಟ್ಟುಕೊಂಡು ಉಳಿದುದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಆಕೆ ಗಂಡನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಳು. ಆತ ನೇರವಾಗಿ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೋದ. ಅಲ್ಲಿ ಬಾಗಿಲ ಕಾಯುವವನಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಬಾಗಿಲ ಮುಚ್ಚಿದ್ದಿತು. ಬಾಗಿಲ ತಟ್ಟಿದರೂ ಯಾರ ಸುಳುವೂ ಹತ್ತಲಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೆ ಯಾರೋ ಬರುತ್ತಿರುವ ಸಪ್ಪಳ ಕೇಳಿಸಿತು.

“ಯಾರಲ್ಲಿ ?”

“ನಾನು, ವೆಂಗಲುಂಗ”

“ವೆಂಗಲುಂಗ—ಎಂದರೆ ?”

“ ದನಿಯರೇ, ನಾನೊಂದು ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವೆ. ನಿಮಗೇನೂ ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವ ಇಚ್ಛೆಯಿಲ್ಲ. ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕನ ಭಿಟ್ಟಿಯಾದರೆ ಸಾಕು. ”

“ ಅವನಿಲ್ಲ. ಆ ಫಟಿಂಗ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಎಷ್ಟೋ ದಿನವಾಯಿತು. ”

“ ಹಾಗಾದರೆ ನಾನು ಹಣದ ವ್ಯವಹಾರದ ಸಲುವಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದೆ. ”

ಆತ ಬಾಗಿಲ ತೆರೆದು ಹೊರಬಂದ “ ನನ್ನ ಹತ್ತರ ಏನೂ ಉಳಿದಿಲ್ಲ. ಇದ್ದುದನ್ನೆಲ್ಲ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕನೇ ದೋಚಿಕೊಂಡ. ”

“ ಹಾಗಲ್ಲ; ಹಾಗಲ್ಲ; ನಾನು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದವನೇ ಹೊರತು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕಲ್ಲ ” ಅಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ಒಬ್ಬ ರಮಣಿಯು ಬಂದು “ ಹಾಗಾದರೆ ಒಳಗೆ ಬಾ ” ಎಂದಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಳಹೊಕ್ಕು ನೋಡಿದ. ಅಲ್ಲಿ ಅವರಿಬ್ಬರ ಹೊರತು ಇನ್ನೂರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

“ ಹಾಗಾದರೆ ನಿನ್ನಲ್ಲಿಷ್ಟು ಹಣ ಇದೆ ಹೇಳು, ನಿನಗೇನು ಬೇಕಾಗಿದೆ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ಆ ಮುಂದುಕ ಆಕೆಯ ಸನ್ನೆಯಂತೆ ಒಳಗೆ ಹೋದ.

“ ಆದರೆ ಇವನ್ನೆಲ್ಲ ನಾನು ಪರಕೀಯ ಸ್ತ್ರೀಯೊಡನೆ ಹೇಗೆ ಹೇಳಲಿ ? ”

“ ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಅರಿಯೆಯಾ ? ಈಗಿದ್ದವರು ನಾವಿಬ್ಬರೇ ? ”

“ ಹಾಗಾದರೆ ಯಜಮಾನತಿಯೆಲ್ಲಿ ? ”

“ ಆಕೆ ಎಂದೋ ಸತ್ತು ಹೋದಳು. ದರೋಡೆಗಾರರು ಇಲ್ಲಿ ಹೊಕ್ಕು ಹಾವಳಿ ನಡಿಸಿದುದನ್ನು ಅರಿಯೆಯಾ ? ಅವರೇ ಆಕೆಯನ್ನು ಹಿಚುಕಿ ಕೊಂದರು. ನಾನೊಬ್ಬಳು ಅವಿತುಕೊಂಡುದರಿಂದ ಬದುಕಿದೆ. ”

“ ನೌಕರ-ಚಾಕರರೆಲ್ಲ ಎಲ್ಲಿ ಹೋದರು ? ”

“ ಅವರೆಲ್ಲ ಮೊದಲೇ ಓಡಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ದರೋಡೆಗಾರರನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯ ಬಾಗಿಲ ಕಾಯುವವನೇ ಮುಂದಾಗಿ ದಾರಿ ತೋರುತ್ತಲಿದ್ದ. ”

“ ಈ ಮನೆಯ ಜನವೆಲ್ಲ ಎಲ್ಲಿ ಹೋದರು ? ”

“ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬಿಟ್ಟರು, ಇಬ್ಬರು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಲಗ್ನವಾದುದಂತೂ ಒಳತೇ ಆಯಿತು. ”

(೪೪)

“ ಅಂದಬಳಿಕ ನಿನ್ನಂತಹ ಯಕೃತ್ತ ದಾಸಿಯೊಡನೆ ಹೇಗೆ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡಲಿ ?”

“ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಇನ್ನಾರೂ ಮೀರುವಂತಿಲ್ಲ.”

“ ನನಗೆ ಭೂಮಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಿತ್ತು. ಮಾರಾಟ ಮಾಡುವಂತಿದ್ದಾರೆಯೇ ?”

“ ಹೌದು. ಹಿರಿಯರ ಸಮಾಧಿಯ ಸ್ಥಳವೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಉಳಿದು ದೆಲ್ಲ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಇಟ್ಟಂತೆಯೇ ಇದೆ. ”

“ ಹಣ ಯಾರೊಡನೆ ಕೊಡುವುದು ? ”

“ ಮುದುಕನ ಹತ್ತರ ?”

“ ಬೆಳ್ಳಿ ಬಂಗಾರದ ನಾಣ್ಯ ಆದೀತೋ ಮತ್ತು ರತ್ನ ಬೇಕೋ ?”

ಮತ್ತು ರತ್ನ ಎಂದೊಡನೆ ಆಕೆಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೀರೂರಿತು—“ ರತ್ನಗಳ ಮೂಲಕವೇ ”

೧೭

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಜಮೀನು ವಿಸ್ತಾರವಾಯಿತು. ಮನೆಯವರಿಂದ ಕೆಲಸ ನೀಗುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೊಸ ಕೋಣೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ. ಒಂದೆರಡು ಕತ್ತೆಯನ್ನು ಕೊಂಡ. ಒಂದು ದಿನ ನೆರೆಯ ಚಿಂಗನನ್ನು ಕರೆದು “ ನಿನ್ನ ಭೂಮಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ನನಗೆ ಮಾರಬಿಡು. ನನ್ನ ಜೊತೆಗೇ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖವಾಗಿರು ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ.

ಚಿಂಗನಿಗೂ ಅಷ್ಟೇ ಸಾಕಾಯಿತು. ಮಳೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಬೆಳೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದಿತು. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಮೈಮುರಿದು ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನ ಇಬ್ಬರೂ ಮಕ್ಕಳು ನೆರವಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಓಲಾನಳು ಮನೆಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ವಸ್ತ್ರ ಹೊಲೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮೊಟ್ಟೆ ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಈಗ ಆಕೆಗೆ ಅವಳ ಜವಳಿ ಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದರು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಪೂರ್ವಜರಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿ ೫-೬ ವರ್ಷಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಬರಗಾಲ ಬಿದ್ದೇ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಈ ಸಲ ಏಳು ವರ್ಷವಾದರೂ ಬರಗಾಲ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ತನಗೂ, ತನ್ನ ಅಳುಗಳಿಗೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದ. ಈಗ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಂತೆ ಆರು ನೌಕರರನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡ. ಅವರಲ್ಲೆಲ್ಲ ಚಿಂಗನೇ ವಿಶ್ವಾಸಪಾತ್ರನೆಂದು ಲುಂಗ ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದ.

ಈ ವರ್ಷದಿಂದಂತೂ ಆತನಿಗೆ ಹೊಲದ ಕಷ್ಟ ಮಾಡಲು ಪುರಸೊತ್ತೇ ದೊರೆಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಮಾರಾಟ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಕು ಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅಲ್ಲದೆ ಆತನಿಗೆ ಬರಹ ಬರದಿದ್ದು ದೊಡ್ಡ ಅಡ್ಡಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆತ ಕೆಲವು ಸಲ ಹಾನಿಗೊಳಗಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇಲ್ಲವೆ ಆಪಹಾಸ್ಯಕ್ಕೀಡಾಗಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ತಾನು ಕಲಿಯದಿದ್ದರೂ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗಾದರೂ ಕಲಿಸಬೇಕೆಂಬ ಇಚ್ಛೆ ಆತನಲ್ಲಿ ಮೊಳೆತಿತು.

ಹಿರೇ ಮಗನಿಗೊಂದೇ ಒಕ್ಕಲತನದ ಕೆಲಸ ತಪ್ಪಿಸಿ ಸಾಲಿಗೆ ಹಾಕೋಣವೆಂದು ಬಗೆದಿದ್ದ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕಿರಿಯವನೂ ಬಂದು “ ಅಪ್ಪಾ, ನಾನೂ ಗದ್ದೆಗೆ ಹೋಗುವದಿಲ್ಲ. ಅಣ್ಣನೊಬ್ಬನೇ ಕಲಿಯಬೇಕು, ನಾನು ಮಾತ್ರ ಹೋಗಬೇಕೇ ? ನಾನೂ ನಿನ್ನ ಮಗನಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದ.

“ ಹಾಗಾದರೆ ಹಾಗೇ ಆಗಲಿ. ನೀವಿಬ್ಬರೂ ಓದಲಿಕ್ಕೇ ಹೋಗಿರಿ.”

ಹುಡುಗರಿಬ್ಬರೂ ಹತ್ತಿರದ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟರು. ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮುಲ್ಕೀ ನಾಪಾಸಾದ ಮುದುಕನಿದ್ದ. ಹಬ್ಬ ಹುಣಿಸೆಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯೇ ಆತನಿಗೆ ವೇತನವಾಗಿತ್ತು. ಆತ ತುಸುಮಟ್ಟಿಗೆ ಗಣಿತ, ಭಾಷಾಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಆತನಲ್ಲಿ ಕಲಿಯಹತ್ತಿದರು.

೦೦

ಏಳು ವರ್ಷಗಳ ನಂತರ ಉತ್ತರದ ನದಿಯೊಂದರಲ್ಲಿ ನೆಗಸು ಬಂದು ದರಿಂದ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲ ನೀರಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು ವೆಂಗಲುಂಗನ ಅರ್ಧಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಪಾಲು ನೀರಿನಲ್ಲಿತ್ತು. ಅದರಿಂದ ಆತನಿಗೆ ಬಹಳಷ್ಟು ಬಿಡುವಾಯಿತು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡುತ್ತ ಕೂಡೋಣವೆಂದರೆ ಯಾರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ.

ಓಲಾನಳಲ್ಲಿ ನೊದಲಿನ ಸೌಂದರ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ತಲೆಗೂದಲು ಹಿಕ್ಕದೆ ಎಷ್ಟೋ ದಿನವಾಗಿತ್ತು ಕೂದಲೆಲ್ಲ ಹೊಟ್ಟಾಗಿ ನಿಂತಿತ್ತು. ಆಕೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಲುಂಗನೊಮ್ಮೆ “ ನೋಗೆ ಯಾರಾದರೂ ಲುಂಗ ಜಮೀನುದಾರನ ಹೆಂಡತಿಯೆಂದು ಹೇಳಬಹುದೇನೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.

“ ಅವಳಿ ಜವಳಿ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದಮೇಲೆ ನನ್ನ ಮೈಯಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟಿ ಗಿಲ್ಲ ನನ್ನ ಗರ್ಭಕೋಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯ ವೇದನೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ”

“ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಹಾಗಲ್ಲ; ತಲೆಗಿಷ್ಟು ಎಣ್ಣೆಯನ್ನೂ ಕಾಣಿಸಬಾರದೇ? ಹೊಸ ಸೀರೆ ಕುಪ್ಪುಸವನ್ನಾದರೂ ತೊಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಾರದೇ? ಮೆಟ್ಟಿದ ಮೊಚ್ಚೆಯಾದರೂ ಜಮೀನುದಾರನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿರಬಾರದೇ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದ ಓಲಾನಳು ಏನೂ ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ ತುಸು ಚಹವನ್ನಾದರೂ ಕುಡಿದು ಬರೋಣವೆಂದು ವೆಂಗ ಹೊರಟು ಹೋದ.

ಈ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲ ಓಲಾನಳ ರತ್ನದಿಂದ ಕೊಂಡದೆಂದು ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನೆನಪಾಯಿತು. “ ಅಕೆಗಾದರೂ ಎಷ್ಟು ಸೊಕ್ಕು? ತೆನ್ನಲ್ಲಿ ರತ್ನವಿದೆಯೆಂದಾದರೂ ನನ್ನೊಡನೆ ಹೇಳಬೇಕಾದುದು ಅಕೆಯ ಕರ್ತವ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲವೇ? ನಾನು ಅದನ್ನು ಕಂಡು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದಿದ್ದರೆ ಈ ಭೂಮಿ ಈ ಸುಖ ಎಲ್ಲಿಂದ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಎಷ್ಟೆಂದರೂ ಹೆಂಗಸರ ಬುದ್ಧಿ ಮೊಣಕಾಲ ಕೆಳಗೆ ”

ಹೀಗೆಯೇ ಓಲಾನಳ ಬಗ್ಗೆ ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಊರು ಸೇರಿದ ಅಲ್ಲೊಂದು ಹೊಸದಾಗಿ ತೆರೆದ ಚಹಾದ ಅಂಗಡಿಯಿತ್ತು. ಅಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಜನ ಜುಗಾರಿ ಆಟ ನಡೆಯಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಜನವೆಲ್ಲ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಹಣ ಹಾಳು ಮಾಡುವ ಸ್ಥಳವೆಂದು ತಿಳಿದು ಹಿಂದೆ ಬಂದಾಗ ಯಾವಾಗಲೂ ಜಿಗುಪ್ಸೆಯಿಂದಲೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಬೇಸರ ಹಾಗೂ ನಿರುದ್ಯೋಗದ ಮೂಲಕ ತಾನೂ ಅದೇ ಅಂಗಡಿಯ ಒಳಹೊಕ್ಕನು.

ಮೊದ ಮೊದಲು ಆತನಿಗೆ ಏನನ್ನೂ ತರಿಸುವದೆಂದೂ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಅಂತೂ ಸಾವಕಾಶವಾಗಿ ಅತ್ತಿತ್ತ ನೋಡುತ್ತ ಚಹವನ್ನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಗುಟ್ಟುಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಇಳಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ಒಂದು ರೇಶಿಮೆಯ ವಸ್ತ್ರದ ಮೇಲೆ ಅನೇಕ ಸುಂದರ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದರು. ಇವರೆಲ್ಲ ಅಪ್ಸರೆಯ ರಿರಬೇಕೆಂದು ಊಹಿಸಿದ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಇರಲಾರರೆಂದು ತನ್ನಯನಾಗಿ ನೋಡುತ್ತ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟ. ಆಮೇಲೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಹಣತೆತ್ತು ಹೊರಬಂದ. ಆದರೆ ದಿನಾಲು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬ ಉತ್ಸುಕತೆ ಮಾತು ಬೆಳೆಯಹತ್ತಿದ್ದರಿಂದ—ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಚಹಾ ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಪಟವನ್ನೇ ದಿಟ್ಟಿಸುತ್ತ ಕೂಡುತ್ತಿದ್ದ.

ಆ ಊರಲ್ಲಿ ಇನ್ನಾವ ಅಂಗಡಿದೂ ಮೇಲ್ಮಾಳಿಗೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ರಾತ್ರಿ ಯಾಯಿತೆಂದರೆ ಮೇಲಿನ ಮಾಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸಂಗೀತ, ನಗೆ ಚಾಟಿಕೆಗಳು ಮಾರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಹೋಗುವವರಿಗೆಲ್ಲ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ಒಮ್ಮೆ ಅಲ್ಲಿ ಚಹಾ ಕುಡಿಯುತ್ತ ವೆಂಗಲುಂಗ ಕುಳಿತಾಗ ಯಾರೋ ಬಂದು, ಆತನ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟರು. ಆತನಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು. ಯಾಕೆಂದರೆ ತನ್ನ ಗುರುತಿನವರಾರೂ ಇಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂದೇ ಆತನ ಕಲ್ಪನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಕೈಯಿಟ್ಟವನು ಬೇರಾರೂ ಆಗಿರದೆ—ಹವ್ಯಾಂಗ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿದ್ದ ಕುಕ್ಕು ಎಂಬ ಸುಂದರ ಸ್ತ್ರೀಯಾಗಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ಗಹಗಹಿಸಿ ನಕ್ಕು “ ವೆಂಗಲುಂಗ, ನೀನು ಇಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವೆಯೆಂದು ನಾನು ಕಲ್ಪಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ” ಎಂದಳು.

ಸಾಧಾರಣ ತರಗತಿಯ ಒಕ್ಕಲಿಗನಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆಗ್ರಹ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ “ ಬೇರೆಯವರಂತೆ ಖರ್ಚು ಮಾಡಲು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಹಣವಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದೆಯಾ ? ನನ್ನಲ್ಲಿ ಈಗ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಹಣವಿದೆ ” ಎಂದ.

“ ಇದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲರು ಉಂಡು ತಿಂದು ಹೆಚ್ಚಾದ ಹಣವನ್ನು ಖರ್ಚು ಮಾಡಲು ಇದರಂತಹ ಯೋಗ್ಯ ಸ್ಥಳ ಇನ್ನಾವುದೂ ಇಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿಯ ಸರಾಯಿಯಂತಹ ಸರಾಯಿ ಇನ್ನೆಲ್ಲೆಯೂ ದೊರೆಯದು. ”

“ ಉಪಂ. ನಾನಿನ್ನೂ ಸರಾಯಿ ಕುಡಿದಿಲ್ಲ. ”

“ ನಾನು ಬಲ್ಲಿ ಅಂತಹವೇನನ್ನೂ ನೀನು ಕಂಡಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಸುಂದರ ಕೆನ್ನೆ—ಸುಗಂಧಿತ ಕಮಲ ಕೋಮಲಕರ—ಕಲ್ಪಿಸಿರಲಿಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲ ” — ಆ ಮೇಲೆ ಅಲ್ಲಿಯ ವಿಶೇಷ ವಾಹಿನಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಪೂರೈಸಿದಳು. ಈ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ನೀನು ಮೆಚ್ಚಿದವಳನ್ನು ನಿನ್ನ ಮುಂದೆ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸುವೆನೆಂದೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವನಿತ್ತಳು.

ಹೊಸ ಉತ್ಸಾಹ, ಚೈತನ್ಯ ಸೂಕ್ಷ್ಮತೆಯಿಂದ ಎಲ್ಲ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿದ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮೂವರನ್ನು ಆರಿಸಿದ. ಕೊನೆಗೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದ. ಆತನ ಬಾಯಿಂದ ಒಮ್ಮೆಲೇ “ ಬಳಿಯಲ್ಲೊಂದು ಸುಂದರ ಹೂ ಬಿಟ್ಟಂತಿದೆ ” ಎಂಬ ಉದ್ಗಾರ ಹೊರಟಿತು.

ಈ ಉದ್ಗಾರವನ್ನು ಕೇಳಿ ತಾನೇ ಲಜ್ಜಿತನಾಗಿ ನಾಲಿಗೆ ಕಚ್ಚಿಕೊಂಡ. ಹಣಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯ ದಾರಿ ಹಿಡಿದ.

೧೯

ನಿಂತ ನೀರು ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟು, ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಶಕ್ತನಾಗುವಂತಿದ್ದರೆ ಆತ ಚಹಾದಂಗಡಿಯತ್ತ ಸುಳಿಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನೀರು ಹಾಗೇ ನಿಂತಿತ್ತು. ಮಕ್ಕಳು ಬೆಳಗ್ಗೆ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋದವರು ಸಾಯಂಕಾಲ

(೪೮)

ಮರಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಶಾಂತಿ ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದರಿಂದ ಓಲಾನಳ ಕಣ್ಣು ತಪ್ಪಿಸಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಹಬ್ಬ ಹುಣ್ಣಿವೆಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸ ಲೆಂದು ಓಲಾನಳು ಹೊಲದು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ವಸ್ತ್ರ ಧರಿಸಿ ಯಾರೊಡನೆಯೂ ಹೇಳದೆ ಒಂದು ದಿನ ಸಾಯಂಕಾಲ ಹೊರಬಿದ್ದ.

ಆತ ಅಂಗಡಿ ಮುಟ್ಟಿದಾಗ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ತುಂಬ ದೀಪ ಹಚ್ಚಿದ್ದರು. ಶ್ರೀಮಂತರೆಲ್ಲ ಒಂದಾದ ಮೇಲೊಂದು ಗ್ಲಾಸು ಸರಾಯಿ ಬರಿದು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನಿಗೆ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಒಳಹೋಗಲು ಸಂಕೋಚವಾದುದರಿಂದ ತುಸು ತಡೆದ. ಮನಸ್ಸು ಹೇಸಿ ಹಿಂತಿರುಗುವವನಿದ್ದ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕುಕ್ಕು ಕೆಳಗೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಳು. ಮೇಲಿನ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಗಿರಾಕಿಗಳನ್ನು ತಂದುಕೊಡುವುದೇ ಆಕೆಯ ಉದ್ಯೋಗವಾಗಿತ್ತು. ವೆಂಗಲುಂಗನನ್ನು ನೋಡಿದೊಡನೆಯೇ ಆದೇ ಒಕ್ಕಲಿಗನೆಂದು ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. “ಓಹೋ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿಯಾ ?” ಎಂದಳು.

“ಬಾರದೇನು? ಇತರಂತೆ ಖರ್ಚು ಮಾಡಲು ನನಗೇನೂ ಕೊರತೆ ಯಾಗಿಲ್ಲ.”

“ಬೇರೆಯವರಂತೆ ಹಣ ಇದ್ದರೆ, ನೀನೂ ಹೆರವರಂತೆ ಸುಖಪಡ ಬಹುದು.”

ಕಿಸೆಯಲ್ಲಿ ಕೈ ಹಾಕಿ ಹಿಡಿ ಹೊನ್ನು ತೆಗೆದು ತೋರಿಸಿದ. “ಸಾಕೋ, ಇನ್ನೂ ಬೇಕೋ” ಎಂದ.

“ಹಾಗಾದರೆ ಬಾ, ನಿನಗೆ ಯಾವುದು ಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಅರಿಸಿಕೋ ?”

“ನನಗೆ ಯಾರನ್ನು ಅರಿಸಬೇಕೋ ತಿಳಿಯದಾಗಿದೆ. ಹಾ! ಆದರೂ ಆ ಬಾರೀಕಾಯಿ, ನೇರವಾಗಿದ್ದಾಳಲ್ಲ !”

ಆಕೆ ಸಮ್ಮತಿ ಸೂಚಿಸಿ ತನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಲು ಹೇಳಿದಳು ಆತನಿಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ತನ್ನನ್ನೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆನೋ ಎಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯಿಂದ ಸುತ್ತಲೂ ಹೊರಳಿ ನೋಡಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ತಂತಮ್ಮ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿಯೇ ಮಗ್ನರಾಗಿದ್ದ ದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂತೋಷವೆನಿಸಿತು.

ಹಾಗೆಯೇ ಮುಂದುವರಿದು ಮಾಳಿಗೆಗೆ ಹೋದ. ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕೋಣೆ ದಾಟಿದ ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡ ಹಾಲ ಇತ್ತು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದೊಡನೆಯೇ ಆ ಹೆಂಗಸು “ರಾತ್ರಿಯ ಮೊದಲನೇ ಗಿರಾಕಿ ಬಂದ” ಎಂದು ಕೂಗಿದಳು.

ಎಲ್ಲ ಬಾಗಿಲನ್ನೂ ತೆರೆದು ನೂರಾರು ಸ್ತ್ರೀಯರು ಹೊರಬಿದ್ದರು. 'ನೀವ್ಯಾರೂ ಅಲ್ಲ, ಕಮಲಿನಿಗಾಗಿ ಬಂದವ ನೀತ' ಎಂದು ಆಕೆಯಿದ್ದ ಕೋಣೆಗಾಗಿ ವೆಂಗನನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ದಳು. ಅಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ಇಂತಹ ಒಕ್ಕಲಿಗನ ಸಂಗಡ ಬೆರೆಯಲು ಆಕೆ ಮೊದಮೊದಲು ಒಲ್ಲೆನೆಂದರೂ ಕೊನೆಗೆ ಹಣಕ್ಕಾಗಿ ಒಪ್ಪಿದಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಇಂತಹ ಸುಂದರ ಬಾಲಿಕೆಯನ್ನು ಎಂದೂ ನೋಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಚಿತ್ರವನ್ನೂ ತನ್ಮಯತೆಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತೆ, ಕಂಠವೆ ಮುಚ್ಚಿದ ನೋಡುತ್ತ ಕುಳಿತ. ಬಾಲಿಕೆಯೇ ಮೊದಲು ಆತನ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು ನಯವಾಗಿ ಅತ್ತಿಂದಿತ್ತು ಕೈಯ್ಯಾಡಿಸದತ್ತಿವಳು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಇಂತಹ ಕೋಮಲ ಕರಾಂಗುಲಿಗಳ ಸ್ಪರ್ಶ ಹಿಂದೆಂದೂ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಮೈಯ್ಯಲ್ಲೆಲ್ಲ ವಿದ್ಯುತ್ತು ಸಂಚಾರವಾದಂತೆನಿಸಿತು.

ವೆಂಗಲುಂಗನು ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತು ನೋಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಆಕೆಗೆ ನಗು ಬಂದಿತು. " ನೀನಂತಹ ಭೋಳೇ ಸ್ವಭಾವದವನಪ್ಪ! ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ಹೀಗೆ ಕೂತುಕೊಂಡಿರಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆಯಾ " ಎಂದಳು.

ಪ್ರಥಮರಾತ್ರಿ ಕಳೆಯಿತು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಚಟ ಹತ್ತಿತು. ದಿನಾಲು ಚಹಾದ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಹುಡುಗಿಯ ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೂ ಆಕೆಯ ಪ್ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೃತ್ರಿಮತೆಯನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ. ಹೀಗಾಗಿ ಜ್ವಲನ ಶಾಂತವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆ ಆಸೆ ತೀರಲಿಲ್ಲ. ಓಲಾ ನಳೊಡನೆ ಮೊದಲ ಸಲ ಬೇರೆತಾಗಲೇ ಆತನಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯೆನಿಸಿತ್ತು. ಆದರೆ ಈ ಹುಡುಗಿಯಿಂದ ಅಂತಹ ತೃಪ್ತಿ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ ಕೆಲವೇ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಆಕೆ ಆತನನ್ನು ಕೋಣೆಯಿಂದ ಹೊರಹಾಕಿ, ದುಡ್ಡನ್ನು ಮಾತ್ರ ಎತ್ತಿಹಾಕುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ದುಡ್ಡಿಗೆ ದೇಹವನ್ನು ಮಾರಿದ್ದಳೇ ಹೊರತು ಓಲಾನಳಂತೆ ಆತ್ಮಾರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸಿಕ್ಕೇತೆಂದು ಹಾರೈಸಿ ಬಂದ ಶಾಂತಿ ದೂರ ಸರಿಯುತ್ತಲಿದ್ದಿತು.

ಬೇಸಿಗೆ ಕಾಲವನ್ನೆಲ್ಲ ಆಕೆಯ ನೋಹವಾಶದಲ್ಲಿ ಕಳೆದರೂ ಆಕೆ ಯಾರೊಂದಾಗಲೀ, ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂದವಳೆಂಬುದಾಗಲೀ ಯಾವುದೂ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಕೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿರುವುದು ೫೨ ಆದೇ ಶಬ್ದ. ಯಾವಾಗಲೂ ನಗು

ತ್ತಿರುತ್ತಿದ್ದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗನು ಮಾತಾಡುತ್ತಿದ್ದುದೂ ಅಷ್ಟೇ. ಆತನಿಗೆ ಬೇಕಾದುದು ಆಕೆಯ ಸೌಂದರ್ಯ.

ಬೆಳಗಾದೊಡನೆಯೇ ಎಷ್ಟೊತ್ತಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯಾದೀತೆಂಬ ತವಕ. ರಾತ್ರಿ ಆತನಿಗೆ ನಿದ್ರೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸೆಕೆಯ ನೆವಮಾಡಿ ಹೊರಗೆ ತನ್ನ ಪಾಸಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ. ಆತನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಆತನೇ ಅರಿಯದ ಆತಾಂತಿ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗಿತ್ತು. ಯಾರಾದರೂ ಹೊಲಮನೆಯ ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿಷಯವೆತ್ತಿದರೆ “ಯಾಕೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಡುತ್ತೀರಪ್ಪ” ಎಂದು ಗದರುತ್ತಿದ್ದ.

ಆತನ ಪ್ರೇಯಸಿಯೂ ಆತನಿಗೆ ಅತ್ಯಾರ್ಥಣೆ ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಕೆಯ ಪ್ರೇಮ ನೈಜವಾದುದಲ್ಲ. ಬಾಡಿಗೆಯ ತಟ್ಟು. ಆದರಿಂದಾಗಿ ಆತನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೆಮ್ಮದಿಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾರ ಮಾತಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೋರೆ ಗಂಭೀರ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ತಲ್ಲೀನರಾದವರಂತಿತ್ತು.

ಪ್ರೇಯಸಿಯ ಸಲಹೆಯಂತೆ ಒಮ್ಮೆ ಚಂಡಿಕೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡ. ಆದರೆ ಓಲಾನಳಿಗೆ ಇದೊಂದು ಅಪಶಕುನವೆಂದೆನಿಸಿತು. ಆದರೆ ಊರ ನವಯುವಕರೆಲ್ಲ ಹೀಗೆಯೇ ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂದು ಹಾರಿಕೆಯ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟು. ಆದರೂ ಅಜ್ಞಾತ ಭಯವೊಂದು ಬಾಧಿಸುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು.

ಹಿಂದೆಂದೂ ಆತ ತನ್ನ ದೇಹದ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷ ಲಕ್ಷ್ಯ ಪೂರೈಸುತ್ತ ಲಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಈಗ ದಿನಾಲು ಸ್ನಾನ ಮಾಡಹತ್ತಿದ. ಸುವಾಸನೆಯ ಸಾಬೂನನ್ನು ಹಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ. ಹೊಸ ವಸ್ತ್ರ ತರಿಸಿದ. ಮೊದಲು ಓಲಾನಳೇ ಹೊಲಿದ ವಸ್ತ್ರ ಧರಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಈಗ ಅದು ಸರಿಯೆನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ವೇಟಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಿಪುಣ ಸಿಂಪಿಗನಲ್ಲಿ ಹೊಲೆಯಲು ಕೊಟ್ಟು. ಚಹಾದ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕೋಣೆಯನ್ನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆ ವಸ್ತ್ರವನ್ನೆಲ್ಲ ಇಟ್ಟು. ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ವಸ್ತ್ರ ಬದಲಿಸಿ ಕಮಲಿನಿಯದ್ದಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ.

ಓಲಾನಳು ಇವನ್ನೆಲ್ಲ ಕಂಡಿದ್ದರೂ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಆಕೆಗೆ ತೋಚುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಕೆ ದಾಸಿಯಿರುವಾಗ ಹತ್ತಾಂಗ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿಯ ತರುಣರೆಲ್ಲ ಇದೇ ರೀತಿ ಆಚರಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಗೊತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡೊಳಗೇ ಕರಕರೆಪಟ್ಟುಕೊಂಡಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಹಣ ನೀರಿನಂತೆ ಖರ್ಚಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಮಲಿನಿಗೆ ಬರೇ ಹಣವಷ್ಟೇ ಕೊಟ್ಟರೆ ಸಾಲುತ್ಪಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಆಕೆ ಬೇಡಿದ ಹಲವಾರು ವಸ್ತ್ರ ಒಡವೆ

(೫೧)

ಗಳನ್ನೂ ತರಿಸಿಕೊಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಇಲ್ಲದ ಮೊಂಡತನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. 'ನೋಡು ಆಕೆಯ ಪ್ರಿಯಕರ ಆಕೆಗೆ ಚಿನ್ನದ ಬಳಿಕೊಟ್ಟ. ರತ್ನದ ಹಾರಕೊಟ್ಟ. ನನಗೆ ಮಾತ್ರ ಏನೂ ಇಲ್ಲ.' ಎಂದು ಚಂಡಿಯೆಬ್ಬಿ ಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವಳ ಸಮಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ ಬೇಡಿದ್ದನ್ನೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆಸಿ ಕೊಟ್ಟ. ಹಣ ಮಾತ್ರ ವೆಚ್ಚವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಬೇಡಿಕೆ ದಿನ ದಿನ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿತ್ತು.

ಕೊನೆಗೊಮ್ಮೆ ಶಿಲ್ಪು ಹಣ ತೀರಿತು. ಎರಡು ಮುತ್ತನ್ನು ಓಲಾನಳು ಹಿಂದೆ ತನಗಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗ ಅದನ್ನು ಕೇಳಲು ಬಂದ. ತನ್ನ ಮಗಳಿಗೆ ಕಿವಿಯುಂಗುರ ಮಾಡಿಸಿ ಆಕೆಯ ಮದುವೆಯ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಓಲಾನಳ ಬದುಕೆಯಿತ್ತು. ಒಲೈಂದರೂ ಕೇಳದೆ ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದ. ಆಕೆಯ ಕಣ್ಣು ಒದ್ದೆಯಾದರೂ ಲಕ್ಷಿಸಲಿಲ್ಲ.

೨೦

ಇದೇ ರೀತಿ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ದಿನ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲ? ಆಸ್ಪರಲ್ಲಿ ಅವರ ಚಿಗಪ್ಪ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದ. ಆತ ವಯಸ್ಸಿಗಿಂತಲೂ ಮುದುಕನಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದ್ದ. ಅದೇ ಹೊಲಸು ವಸ್ತ್ರ. ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಆತನನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವನ ತಂದೆಯೂ ದಿಟ್ಟಿಸಹತ್ತಿದ. ಆತನಿಗೂ ಗುರುತು ಹತ್ತಲಿಲ್ಲ. ಚಿಗಪ್ಪನೇ ಮಾತಿಗೆ ಮೊದಲಿಟ್ಟ.

"ಊಟವಾಗಿದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ?" ಎಂದು ವೆಂಗಲುಂಗ ಕೇಳಿದ.

"ಇಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಜೊತೆಗೇ ಕೂತು ಊಟ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿರುವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ನನಗೇಗ ಮೂರು ದಿನಗಳಿಂದ ನಿದ್ರೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ನೀನೀಗ ಉಂಡು ತಿಂದು ಸುಖವಾಗಿದ್ದೀಯೆಂದು ಕೇಳಿ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದೆ. ನೀನು ಇಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ಶ್ರೀಮಂತನಾಗಿರುವೆಯೆಂದು ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಎಣಿಸಿರಲಿಲ್ಲ."

ವೆಂಗಲುಂಗ ಯೋಚಿಸುತ್ತಲೇ ಒಳಹೊಕ್ಕು. ಈ ಮನೆಯಿಂದೆಂದೂ ಚಿಗಪ್ಪ ಹೊರಡಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೆಂದು ಆತನಿಗೆ ಖಚಿತವಾಗಿ ಗೊತ್ತು. ಅದು ಕೆಲ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಸತ್ಯವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಚಿಗಪ್ಪ ನಿದ್ರೆಯಿಂದೆಚ್ಚತ್ತೊಡನೆಯೇ "ಮಗನೇ, ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಮೂರು ಮಂದಿ ಹೇಗಾದರೂ ಹಿಡಿಸಬಹುದು. ನಾನು ಹೋಗಿ ಹೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರುತ್ತೇನೆ." ಎಂದು ಹೊರಟು ಹೋದ.

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೇನೋ ಸಿಟ್ಟು ಬಂದಿತು. ಆದರೆ ಇಂತಹ ತ್ರೀಮಂತ ನಾಗಿ ಮನೆ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಒಂದ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಹೊರಹಾಕಿದನೆಂಬ ಜನಾಪ ವಾದ ಭಯದಿಂದ ಸುಮ್ಮನಾದ ಹಾಗೂ ಒಂದು ಸಣ್ಣ ಮನೆಯನ್ನು ತೆರವು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ಸಾಯಂಕಾಲದೊಳಗಾಗಿ ಚಿಗಪ್ಪ ತನ್ನ ಕುಟುಂಬದೊಡನೆ ಬಂದು ನೆಲಸಿದ.

ಕೆಲ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆತನ ಸಿಟ್ಟು ಶಾಂತವಾಯಿತು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಗ ಪ್ಪನ ಊಟ ಉಪಚಾರಗಳನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಓಲಾನಳೂ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡು ತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಮತ್ತೆ ಆತನಿಗೆ 'ಕಮಲಿನಿ' ಯ ಚಿಂತೆಹತ್ತಿತು. " ಮನೆ ಯಲ್ಲಿ ಅಡವಿಯ ನಾಯಿ ತುಂಬಿರುವಾಗ ವನಸ್ಪಮಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರ ಹೋಗದೇ ಗತಿಯಿಲ್ಲ ? " ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡ.

ಮತ್ತೆ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಅದೇ ಬೆಂಕಿ ಅದೇ ಅತ್ಯಸ್ತು ಕಾಮವಾಸನೆ. ಓಲಾನಳಾಗಲೀ, ಚಿಂಗನಾಗಲೀ ಆತನಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂದು ಅರಿತಿರ ಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಚಿಗಪ್ಪಿಗೆ ಮಾತ್ರ ತಿಳಿಯದೇ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ ಆ ಮಾತನ್ನು ಆಕೆ ಓಲಾನಳ ಕಿವಿಗೂ ಹಾಕಿದಳು. ತನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪಿ ತನ್ನ ಒಲವನ್ನು ಅರಿತಿದ್ದಾ ಳೆಂದು ವೆಂಗನಿಗೂ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಸುಖದುಃಖ ಅವಳೊ ಡನೆ ತೋಡಿಕೊಂಡರೆ ತಪ್ಪಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಯೋಚಿಸಿದ.

ಚಿಗಪ್ಪಿ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದಳು. ಆಕೆಯ ಹೆಸರನ್ನೂ, ವಾಸಸ್ಥಳವನ್ನೂ, ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇತರ ಎಲ್ಲ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನೂ— ತಿಳಿಸಿ ಈ ಕೆಲಸದ ಸಲುವಾಗಿ ಎಷ್ಟು ಹಣಬಿದ್ದರೂ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

ಓಲಾನಳ ಜೊತೆಗೆ ಮಲಗುವುದು ಆತನಿಗೆ ಸೇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ " ಒಂದೇ ಓರೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕತ್ತಿಗಳನ್ನಿಡುವುದೂ ತರವಲ್ಲ, ಅವಳಿಗಾಗಿ ಬೇರೊಂದು ಹೊಸ ರೀತಿಯ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಸಬೇಕು. ಅಲ್ಲದೆ ಪ್ರೇಯಸಿಯೊಡನೆ ಕಾಲ ಕಳೆಯಲು ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ಮನೆ ಬೇಕು. " ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಮೂರು ಕೋಣೆಗಳುಳ್ಳ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಮೇಜು, ಖರ್ಚಿ, ಕನ್ನಡಿ ಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿದ. ಮುಂದೊಂದು ಕರೆತೋಡಿಸಿದ. ಓಲಾನಳೊಡನೆ ಈ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ನಾಚಿಕೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಾನೇ ಮಾಡಿಕೊಂಡ.

ಆದರೆ ಕಮಲಿನಿಯು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವ ನಿಶ್ಚಯವೂ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ರೀತಿಯ ವಾರ್ತೆಗಳೂ ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೆಮ್ಮದಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮಕ್ಕಳ ಮೇಲೆ ಹರಿಹಾರಯುತ್ಪಿದ್ಧ. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಓಲಾನಳಿಗೂ ಸಿಟ್ಟು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ಆಕೆ ಅತನಿಗಾಗಿ ಪಟ್ಟ ಕಷ್ಟ— ಇವನ್ನೆಲ್ಲ ಮರೆಯುವುದು ಶಕ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆಕೆಯ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಲಿಕ್ಕೂ ಅತನಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ಕೊನೆಗೊಮ್ಮೆ ಕರಾರು ಹೊಂದಿತು. ಅದರ ಮುಕ್ತ ರತ್ನ ಮಾತ್ರ ಕೈಬಿಟ್ಟಿತು ಚಹಾದ ಅಂಗಡಿಯವನಿಗೆ ಕೆಲವು ರೂಪಾಯಿ. ಕಮಲಿನಿಗೆ ಅನೇಕ ಅಭರಣ, ಅಭೂಷಣ ತೆರಬೇಕಾಯಿತು. ಕುಕ್ಕುವೂ ತನ್ನ ಪಾಲುವಿಡಲಿಲ್ಲ. ಚಿಗವ್ವಿಗೂ ಒಂದು ಹತ್ತು ನಾಣ್ಯ ಕೊಟ್ಟು.

ಕಮಲಿನಿಯು ತನಗಾಗಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು. ಜೊತೆಗೆ ಕುಕ್ಕುವೂ ಬಂದಿದ್ದಳು. ಚಿಗವ್ವಿಯೇ ಅವರನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿ “ ಇದೋ ನಿಮ್ಮ ಮನೆ, ಈತನೇ ನಿಮ್ಮೊಡೆಯ ” ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದಳು.

ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನುಸೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಕಮಲಿನಿ ಬರುವಳೆಂದು ಗೊತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಚಿಂಗ ಹಾಗೂ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ದೂರದ ಗದ್ದೆಗೆ ಕಳಿಸಿದ್ದ. ಕಮಲಿನಿಯು ಕೋಣೆಯು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೊಡನೆಯೇ ಚಿಗವ್ವಿಯು ಪರದೆಯನ್ನು ಇಳಿಬಿಟ್ಟಳು.

ಓಲಾನಳಿ ಅಕ್ಕ ಸುಳಿಯಲೇ ಇಲ್ಲ. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋದವಳು ರಾತ್ರಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಎಂದಿನಂತೆ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ಉಂಚು ಮಲಗಿದಳು. ಕಮಲಿನಿಯು ಹಗಲೆಲ್ಲ ಮೊರಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ವೆಂಗಲುಂಗ ಅವಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಕುಕ್ಕೂ ಅವರಿಬ್ಬರ ಉಪಚಾರ ನಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗ ಸಂತೋಷದಿಂದಿದ್ದ.

೨೧

ಕುಕ್ಕುವಿಗೂ ಓಲಾನಳಿಗೂ ಜಗಳವಾದೀತೆಂದು ವೆಂಗಲುಂಗ ತಿಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಮಲಿನಿಯೊಡನೆ ಜಗಳವಾದರೂ ಆಗಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಿದ್ದ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಓಲಾನಳು ಕಮಲಿನಿಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಒಮ್ಮೆ ಕುಕ್ಕುವಿನೊಡನೆ ಓಲಾನಳ ಜಗಳವಾಗಿಯೇ ಬಿಟ್ಟಿತು.

ಬಿಗನ್ನಿಗೆ ಪುಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆ ನಡಿಸಲು ಹೇಳುವಾಗ ಕುಕ್ಕುವೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಾ
ಕೆಂದು ವೆಂಗನಿಗೆ ಕಲ್ಪನೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕಮಲಿನಿಯು ತನ್ನ ಗುರುತಿನ
ವರಾಡೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡದ್ದರಿಂದ ಕುಕ್ಕುವನ್ನೂ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು
ಸಮ್ಮತಿಸಿದ.

ಆದರೆ ಕುಕ್ಕುವನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆ ಓಲಾನಳಿಗೆ ತಡೆಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ.
ಕುಕ್ಕುವೇನೋ ಓಲಾನಳೊಡನೆ ಗೆಳೆತನ ಬೆಳೆಸಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ್ದಳು.
ಮೊದಲು ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲಿ ಕುಕ್ಕುವಿನದೇ
ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಿತ್ತು. ಓಲಾನಳು ಮಾತ್ರ ಅಡಿಗೆಯ ಆಳಾಗಿದ್ದಳು. ಬಂದ
ದಿನವೇ ಕುಕ್ಕುವು “ ಓಲಾನಳು, ಎಂತಹ ಬದಲಾವನೆಯಾಯಿತು ನೋಡು,
ನೀನಿಲ್ಲಿ ಒಡತಿ. ನಾನು ನಿನ್ನ ಗಂಡ ಹೇಳಿದ ಹಾಗೆ ಕೇಳಬೇಕಾದ ಹೆಂಗಸು”
ಎಂದು ಗೆಳೆತನ ಬೆಳೆಸಲು ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ ಹಾಕಿದ್ದಳು.

ಆದರೆ ಓಲಾನಳು ಉತ್ತರ ಕೊಡದೆ ಒಳಗೆ ಗಂಡನಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ
“ ಈ ದಾಸಿ ಇಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಬಂದಿದೆ ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

ವೆಂಗನಿಗೆ ‘ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದವರು ಬಂದು ಹೋಗಬಹುದು.
ನೀನಾಕು ಕೇಳಲಿಕ್ಕೆ ?’ ಎಂದು ಕೇಳೋಣವೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ. ಆದರೆ ಉತ್ತ
ರವೇ ಹೊರಡಲಿಲ್ಲ. ಓಲಾನಳೇ ಮಗದೊಮ್ಮೆ ಕೇಳಿದಳು.

“ ಇದರಿಂದ ನಿನಗೇನೂ ಹಾನಿ ತಟ್ಟುವಂತಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಉತ್ತರವಿತ್ತ.

“ ನನಗೆ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಆಕೆ ಸೇರುವದಿಲ್ಲ. ಹಿಂದೆ ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ
ದ್ವಾಂಗ ನನಗೆ ಆ ಕೆಲಸ ಮಾಡು, ಈ ಕೆಲಸ ಮಾಡು ಎಂದು ಮೇಲಿಂದ
ಮೇಲೆ ಆಜ್ಞಾ ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಈಗ ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಧಿಕಾರ ನಡಿಸ
ಬಂದಿದ್ದಾಳೆ. ಬೆಳಗ್ಗಿನಿಂದ ತನ್ನ ಒಡತಿಗೆ ನೀರು ಬೇಕು. ಕಾಸಿಕೊಡು
ಎಂದು ನನಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಇವಳ್ಯಾರು ನನಗೆ ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ?”

“ ತುಸು ನೀರು ಕಾಯಿಸಿಕೊಟ್ಟರೆ ನಿನ್ನ ದೇನು ಗಂಟು ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು ?”

“ ಈ ಮನೆಯ ದಾಸಿಯರ ದಾಸಿ ನಾನಲ್ಲ. ”

“ ದಾಸಿಗಾಗ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದು ಬೇಕಿರಲಿಲ್ಲ. ದಾಸಿಯ ಒಡತಿಗೆ.”

“ ಹೀಗೋ ? ಈ ಒಡತಿಗೇ ನೀವು ನನ್ನ ಮುತ್ತುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟ
ರಬೇಕು. ”

ಮುಂದೆ ವೆಂಗನಿಂದ ಮಾತಾಡಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಕುಕ್ಕುವಿಗಾಗಿ ಬೇರೊಂದು
ಒಲೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ಆದರೆ ಇದರಿಂದ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಖರ್ಚ

ಗೊಂದು ಹಾದಿಯಾಯಿತು. ದಿನಾಲು ಆಕೆ ವೇಟಿಯಿಂದ ತರತರದ ಮಾಂಸ, ಖಾದ್ಯಗಳನ್ನು ತಂದು ಬೇಯಿಸಹತ್ತಿದಳು. ಚಿಗವ್ವಿಯೂ ಅವರ ಜೊತೆಗೆ ಸೇರಹತ್ತಿದಳು. ಮೂವರೂ ದಿನಾಲು ತರತರದ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಿ ತಿಂದು ತೇಗಿದರು. ವೆಂಗಲುಂಗನೊಮ್ಮೆ ಕಮಲಿನಿಗೆ ಹೇಳಿಯೂ ನೋಡಿದ. ಆಕೆ ಕಣ್ಣೀರು ತಂದು ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಪ್ರೇಮವಿಲ್ಲವೇ ಎಂದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗ ಸುಮ್ಮನಿರಬೇಕಾಯಿತು.

ಮುಂದೊಂದು ದಿನ ಮತ್ತೊಂದು ಘಟನೆ ನಡೆಯಿತು. ಅದು ವೆಂಗಲುಂಗನ ತಂದೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದು. ಹೊಸ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಆತ ನೋಡಿದರಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ಇರುವವಳು ಯಾರೆಂದು ಆತನಿಗೆ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಮ್ಮೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಇಳಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದ ಸರದೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ನೋಡಿದ. ವೆಂಗಲುಂಗ ಕಮಲಿನಿಯೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ನಿಂತಿದ್ದ. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ತಂದೆಯಿಂದ ಸಹಿಸಲಾಗಲಿಲ್ಲ. “ ಇದೆಲ್ಲಿಯ ದಾಸಿ ? ” ಎಂದು ಗದರಿದ. “ ದಾಸಿಯಲ್ಲ ವಪ್ಪಾ ನನ್ನ ಎರಡನೇ ಹೆಂಡತಿ ” ಎಂದರೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಹೋದಾಗಲೆಲ್ಲ ಕದಾ ಬಡಿದು ‘ ಏ ದಾಸಿ ’ ಎಂದು ಒದರುವುದೇ ಆತನ ಕೆಲಸ. ವೆಂಗಲುಂಗ ತಂದೆಗೆ ಏನೊಂದೂ ಸ್ವಕ್ಕುತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಶಾಂತಿ ಕದಡಿ ಹೋಗಿತ್ತು.

ಕೆಲ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಘಟನೆ ನಡೆಯಿತು. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಅವಳಿ ಜವಳಿ ಮಕ್ಕಳು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರೂ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಈ ಹೊಸ ಮನೆಯತ್ತ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಕಮಲಿನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಆತ್ತ ಸುಳಿಯುತ್ತಿರುವುದು ಸರಿಯೆನಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ವೆಂಗಲುಂಗ ನೋಡನೆ ದೂರಿದಳು. ಆತನೂ ಸಹ “ ತಂದೆಯಂತೆ ಮಕ್ಕಳೂ ಸೌಂದರ್ಯೋಪೇಕ್ಷೆಗಳಾಗಿರಬೇಕು ” ಎಂದು ನಗೆ ಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೇ ತೇಲಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಒಮ್ಮೆ ಆ ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಒಳಹೊಕ್ಕು ಕಮಲಿನಿಯ ಕಿವಿಯ ಕುಡುಕನ್ನು ಜಗ್ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು. ಆಕೆ ಭಯದಿಂದ ಚೀರಿ ಬಿಟ್ಟಳು. ಈ ಮಕ್ಕಳು ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ ದಾದರಿ ತಾನು ಇಲ್ಲಿರುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಗಂಡನಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳಮೇಲೆ ವಾತ್ಸಲ್ಯವಿದ್ದುದರಿಂದ ಆಕೆಯ ಮಾತನ್ನು ಕಿವಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಒಂದೆರಡು ದಿನ ಆತ್ತ ಸುಳಿಯಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಈ ರೀತಿ ಹೊಸ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ನೆಳಲು ಬೆಳಕು ಕಂಠುಮುಚ್ಚಾಲೆ
ಯಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಬೇಸಿಗೆ ಕಳೆದೊಡನೆಯೇ ಹೊಲದ ನೆನಪಾಯಿತು. ಕಮ
ಲಿನಿಗಿಂತಲೂ ಹೊಲವೇ ಹೆಚ್ಚು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದೆನಿಸಿತು. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ
ಕಾಯಕಷ್ಟದ ಒಕ್ಕಲಿಗನಾದ

೨೨

ವೆಂಗಲುಂಗ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯಹತ್ತಿದ. ಆಯಾಸವಾದೊಡನೆ
ಭೂಮಿತಾಯಿಯ ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದ. ಆತನ
ಮನಸ್ಸು ಹಗುರೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಸಾಯಂಕಾಲ ಮನೆಗೆ ಬಂದೊಡನೆ ಕಮಲಿ
ನಿಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಮೈಮೇಲಿನ ಧೂಳು ಹಾಗೇ ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕೆ
ಯೊಡನೆ ' ನೀನು ಕೇವಲ ಒಕ್ಕಲಿಗನೊಬ್ಬನ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿದೆಯಲ್ಲ ! ಎಂದು
ಚೇಷ್ಟೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ಆಕೆ ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ದಿನಾಲು ಸ್ನಾನ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಈಗ ವೇಳೆ ಕಳೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ.
ದುಡಿದಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯೆಂದೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಒಂದಾದೊಡನೆ ಇನ್ನೊಂದು
ಕೆಲಸ ಹಿಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಓಲಾನಳು ಅಡಿಗೆ, ಮನೆ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಮಗ್ನಳಾಗಿ
ರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಕಮಲಿನಿಯು ಆಮೋದ ಪ್ರಮೋದಗಳಲ್ಲಿಯೇ ತನ್ನಯಳಾ
ಗಿರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಊರಲ್ಲಿಯ ಜನರೆಲ್ಲ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಭಾಗ್ಯ ಕೊಂಡಾಡು
ತ್ತಿದ್ದರು. ಕಮಲಿನಿಯಂತಹಳನ್ನು ಪಡೆದನಲ್ಲ ಎಂದು ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಈರ್ಷ
ಯಾಗುತ್ತ. ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಆತನ ಬಗ್ಗೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಂಟಾಗಿತ್ತು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಗುಣಗಾನಮಾಡುವವರಲ್ಲಿ ಆತನ ಚಿಗಪ್ಪನೂ ಒಬ್ಬ.
“ ಕಮಲಿನಿಯಂತಹ ಸುಂದರ ಸ್ತ್ರೀ ಇನ್ನಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಅಂತಹಳನ್ನು
ನೋಡುವುದಕ್ಕೂ ಪೂರ್ವದ ಪುಣ್ಯ ಬೇಕು. ಆಕೆ ರೇಶಿಮೆಯ ವಸ್ತ್ರವನ್ನೇ
ಧರಿಸುತ್ತಾಳೆ. ನನ್ನ ಅಣ್ಣನ ಮಗ -- ನಮ್ಮ ಕುಲದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಮುಂದೆ
ತಂದ. ಅವರ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿ ಕೂತಲ್ಲಿ ತಿಂದರೂ ಬೇಡ ಎನ್ನುವಂತಿಲ್ಲ ”
ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ.

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೂ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾ
ರಲ್ಲ ಎಂದು ಹೆಮ್ಮೆ. ಊರ ಜನವೆಲ್ಲ ' ಮಕ್ಕಳ ಅಕ್ಷರ ಮುದ್ದಾಗಿದೆ.
ಹುಡುಗರು ಚುರುಕಿದ್ದಾರೆ ' ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುತ್ತಿದ್ದರು. ವೆಂಗ
ಲುಂಗ ಕಾಳು ಮಾರಲು ಹೋಗುವಾಗ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡೇ

ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಹುಡುಗರು ಓದಿ ನೋಡಿ ಸರಿಯೆಂದು ಹೆಳದ ಹೊರತು ತನ್ನ ಸಹಿ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಹುಡುಗ ಬೆಳೆದು ದೊಡ್ಡವನಾದ. ಅವನ ಮದುವೆ ಮಾಡಿ ಬಿಡ ಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದ. ಆದರೆ ಆದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಷ್ಟು ಸುಲಭವಿರಲಿಲ್ಲ. ನೆಂಟಿಸ್ತಿಕೆ ಗಂಟುಹಾಕಲು ಯೋಗ್ಯರಾದವರು ಯಾರೆಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ. 'ಚಿಂಗ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತನೇನೋ ಸಿಜ. ಆದರೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಚತುರನಲ್ಲ. ಆತನಿಗೆ ಮಗಳಿದ್ದರೆ ಏನೂ ತೊಂದರೆ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ದಿನ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಉರುಳುತ್ತಿತ್ತು. ಹಿರೇ ಹುಡುಗ ಉದಾಸೀನನಾಗಿ ಗಂಭೀರನಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದ. ಊಟದಲ್ಲಿಯೂ ರುಚಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚು ಜೇಳಿದರೆ ಅಳುತ್ತಿದ್ದ. ಒಂದು ದಿನ ಸಾಲೆಗೂ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ವೆಂಗಲುಂಗ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಫಳಿಸಿದ. ಹೆಂಡತಿ ಬಂದು "ಎಲ್ಲಿಂದಾದರೂ ಕನೈಯೊಂದನ್ನು ಹುಡುಕಿ ತಂದು ಲಗ್ನ ಮಾಡಿದರಾಗದೇ" ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

"ಏನೇ ಆಗಲಿ ಎಲ್ಲಿಂದಾದರೂ ಹುಡುಗಿಯೊಂದನ್ನು ಹುಡುಕಿ ತರುತ್ತೀನೆ" ಎಂದು ಹೊರಟುಹೋದ.

೨೬

ವೆಂಗಲುಂಗ ಗಡ್ಡೆಯ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದುದು ಕಮಲಿನಿಯ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನೊಡನೆಯೇ ಆತನಿದ್ದು ತಾನು ಹೇಳಿದುದನ್ನೆಲ್ಲ ಪೂರೈಸಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ಆಕೆಗೆ. ಒಂದು ದಿನ ವೆಂಗನಿಗೆ "ಒಂದು ವರ್ಷವೂ ನನ್ನೊಡನೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಂಸಾರ ಮಾಡಲು ಶಕ್ಯವಾಗದಮೇಲೆ ನನ್ನನ್ನಿಲ್ಲಿಗೇಕೆ ಕರತಂದೆ?" ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

"ತನ್ನ ಹತ್ತರಿದ್ದ ರತ್ನವ ಎಚ್ಚರವನ್ನು ಯಾರೂ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಕಳೆದುಹೋದ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ದುಃಖಕ್ಕೀಡಾಗುತ್ತಾರೆ. ನನಗೆ ನನ್ನ ಹಿರಿಯ ಮಗನ ಮದುವೆಯ ಚಿಂತೆಯೇ ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಯೋಗ್ಯ ವಧುವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಅವರಿಬ್ಬರ ಲಗ್ನ ಮಾಡುವಂತಹ ಯೋಗ್ಯ ಮನುಷ್ಯರಾರೂ ದೊರೆತಿಲ್ಲ."

"ನಾನು ಚಹಾದಂಗಡಿಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ದಿನಾಲು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಮ್ಮಲ್ಲಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಆತನಿಗೊಂದು ಮಗಳಿದ್ದಾಳಂತೆ. ಆತ ಒಳ್ಳೆಯ ತ್ರೀಮಂತ, ಅಲ್ಲದೆ ತುಂಬಾ ತಿಳವಳಿಕೆಯುಳ್ಳವ. ಆತನ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷ

ಮಾಹಿತಿ ನನಗಿಲ್ಲ. ಆತನ ಹೆಸರು ಲ್ಯಾ, ಕಾಳಿನ ಪ್ಯಾವಾರಿ. ಅವನ ಪರಿಚಯ ಕುಕ್ಕುವಿಗೆ ತುಂಬಾ ಇದೆ. ”

ಕುಕ್ಕುವು ತಾನೇ ಮುಂದಾಗಿ ಈ ಕೆಲಸ ನಿರ್ವಹಿಸುವ ಹೊಣೆ ಹೊತ್ತಳು. ಇನ್ನೊಂದು ನಾಲ್ಕಾರು ದಿನ ಯೋಚಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆಂದು ವೆಂಗಲುಂಗ ಅವರಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಂಡ.

ಹಿರೇ ಮಗಂದಿರಿಬ್ಬರೂ ಒಂದೇ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಿರೇ ಮಗ ರಾತ್ರಿ ತನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ವೆಂಗನಿಗೆ ಶಂಕೆ ಬಂದಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಅಣ್ಣನು ನಿನ್ನೆ ರಾತ್ರಿ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದ ? ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

“ ನನಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ”

“ ಹಾಗಾದರೆ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂದು ನಿನಗೂ ಹೇಳಿಲ್ಲವೇ ? ಸುಳ್ಳು ಹೇಳುತ್ತೀಯಾ ? ”

“ ಅವ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆಂದು ಹೇಳಲಾರೆ. ಹೇಳಿದರೆ ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಸೆಟ್ಟು ಬಿದ್ದೀತು. ”

“ ಬೊಗಳೋ ಬೇಗ, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ನಾನೇ ನಿನ್ನ ಸಮಾಚಾರ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೆ. ”

ಕಿರಿಯವನಿಗೆ ಅಂಜಿಕೆಯಾಗಿ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟ. “ ಈಗ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ದಿನವಾಯಿತು. ಅವನು ರಾತ್ರಿ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ಏನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಅವನು ದಿನಾ ರಾತ್ರಿ ನಿಮ್ಮ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನ ಸಂಗಡ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ”

ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನಿಗೆ ಕರೆಸಿ ಕೇಳಿದುದಾಯಿತು. “ ಅವನೇನು ಸಂಣ ಹುಡುಗನಲ್ಲ; ದಾರಿ ತೋರಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಏನಿಲ್ಲ. ”

“ ಹೇಳೋ, ಸೂ—ಮಗನೇ ನಿನ್ನೆ ರಾತ್ರಿ ಎಲ್ಲಿಂದಿದ್ದೀಯಂತ ? ”

“ ಆತ ಹವ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ”

ಇನ್ನು ಈ ಮಣ್ಣು ಗೊಡೆ ತೊಳೆಯುತ್ತ ಹೋಗುವದರಲ್ಲೇನು ಅರ್ಥ ವಿಲ್ಲೆಂದೆನಿಸಿತು. ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಲ್ಯಾನನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ನೆಂಟೆಸ್ಟಿಕೆ ಗಂಟು ಹಾಕಲು ಕುಕ್ಕುವಿಗೆ ಅಜ್ಜಾ ಪಿಸಿದ.

ಈಗ ಮಗನಬಗ್ಗೆ ತುಂಬಾ ಲಕ್ಷ್ಯವಿಡಹತ್ತಿದ. ಹೊತ್ತು ಕಂಡಿದ ನಂತರ ಹೊರಬೀಳಲು ಅಪ್ಪಣೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದರೇನು ಮಾಡುವುದು ?

ಕುಕ್ಕುವಿನ ಸಂಧಾನ ಯಶಸ್ವಿಯಾದರೂ ಫಲಸ್ತದವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆತ ಹೆಣ್ಣು ಕೊಡಲಿಕ್ಕೇನೋ ಒಪ್ಪಿದ. ಆದರೆ ಹುಡುಗಿಗಿನ್ನೂ ವಯಸ್ಸಾಗದ್ದರಿಂದ ಇನ್ನು ಮೂರು ವರ್ಷ ತಡೆಯಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಸಿದ.

ವೆಂಗನಿಗೆ ನಿರಾಶೆಯಾಯಿತು ಮಗ ಅಮಾಸ್ಯೆಗೋ, ಹುಂಣುಮೆಗೋ ಒಮ್ಮೆ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ. ಹೇಗೆ ಆದರೂ ಈ ಎಲ್ಲ ಮಕ್ಕಳ ಲಗ್ನ ಮಾಡಿದ ಹೊರತು ಸುಖವಿಲ್ಲವೆಂದು ಓಲಾನಳಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಆತ ಸರಿಯಾಗಿ ಗಡ್ಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ದುಡಿಯಹತ್ತಿದ. ಭೂದೇವಿಯು ಆತನಿಗೆ ಶಾಂತಿಯನ್ನಿತ್ತಳು.

ಹೀಗೆಯೇ ಕೆಲಕಾಲ ಕಳೆಯಿತು. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಬರಗಾಲ ಬಂದಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ನೆಟ್ಟ ಬೆಳೆ ಸುಟ್ಟು ಹೋಯಿತು. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಕೆಲ ಪಾಲು ಬದುಕಿತ್ತು. ಈ ಬರಗಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಲಗ್ನದ ಯೋಚನೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದೆರಡು ವರ್ಷ ಕಳೆಯಿತು. “ ಇನ್ನೇನು ಒಂದು ವರ್ಷ ಉಳಿಯಿತು. ಆ ಮೇಲೆ ಲಗ್ನ ಮಾಡಿದರಾಯಿತು. ಆ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಇಂದೇ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಕೊರಗಲೇಕೆ ?” ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ವೆಂಗ ನಿಶ್ಚಿಂತನಾದ.

೨೪

ಹಿರಿಯ ಮಗನಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಲಿಯಬೇಕು; ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಬೇಕು ಎಂಬ ವಿಚಾರ ಹೊಳೆಯಿತು. ಅಲ್ಲಿಯ ವೃದ್ಧ ಶಿಕ್ಷಕನು ಕಲಿ ಸಬಹುದಾದದ್ದನ್ನೆಲ್ಲ ಆತ ಕಲಿಸಿ ಮುಗಿಸಿದ್ದ. ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕಲಿಸುವುದು ಆತನಿಗೆ ಶಕ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದಕ್ಕಾಗಿ ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನ ದೊಡ್ಡ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶಿಕ್ಷಣ ಕಲಿತು ಬರಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆ ಆತನಿಗೆ. ಆದರೆ ತಂದೆ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಮಗ ಕಲಿತಷ್ಟೇ ಸಾಕು ಎಂಬ ವಿಚಾರ ಆತನದು. ಅಲ್ಲದೆ ತನ್ನ ಮಗ ಕಲಿತಷ್ಟು ಸುತ್ತು ಮುತ್ತಲಿನ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರೂ ಓದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಹೆಮ್ಮೆ ಬೇರೆ. ಮೊದಮೊದಲಂತೂ ವೆಂಗ ಮಗನಿಗೆ ವಿರೋಧ ಮಾಡಹತ್ತಿದ. “ ಗಡ್ಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡು ಕಲಿತಷ್ಟೇ ಸಾಕು; ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪ ಮುತ್ತಜ್ಜ ಕಲಿತದ್ದೂ ಅಷ್ಟೇ! ಒಂದಕ್ಷರ ಕಲಿಯದಿದ್ದ ನಾನೇ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಗಳಿಸಿಲ್ಲವೇ ?” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ ಕನುಲಿನ,

ಕುಕ್ಕುವು ಮಗನ ಪಕ್ಷವನ್ನೇ ಹಿಡಿದು ವಾದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರಿಂದಾಗಿ ಮಗನಬಗ್ಗೆ ಅದಾವುದೋ ಸಂದೇಹ ಅವನ ಮನದಲ್ಲಿ ಕೊರೆಯಹತ್ತಿತು.

ಆತನಿಗೆ ಬೆಳೆ ಚನ್ನಾಗಿ ಬಂದುದರಿಂದ ಅದರ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಆತ ತನ್ಮಯನಾಗಿದ್ದ. ಆಗ ಓಲಾನಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಳು. ಆಕೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದಳು. ಆಕೆ ಸೊರಗಿ ಕಡ್ಡಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ಗರ್ಭಕೋಶದ ರೋಗವೊಂದು ಬೇರೆ ಗಂಟು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಆಕೆ ಬಂದವಳೇ “ ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ನಾನು ಏನು ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದಿದೆ” ಎಂದಳು.

“ ಹೂ, ”

“ ನೀವು ಮನೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲದಾಗ ನಿಮ್ಮ ಹಿರಿಯ ಮಗನಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ ಗೊತ್ತೇ? ಕಮಲಿನಿ ಇರುವಲ್ಲಿ ಹೋಗುತ್ತಾನೆ. ”

ಕಮಲಿನಿಯೊಡನೆ ಓಲಾನಳು ಈರ್ಷ್ಯಪಡುತ್ತಾಳೆಂದು ಆತ ಭಾವಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತ “ ಹೀಗೇ ಇರಬಹುದು ” ಎಂದು ಆಕೆಯನ್ನು ಕಳಿಸಿಬಿಟ್ಟ.

ರಾತ್ರಿ ಕಮಲಿನಿಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದಾಗ ಆಕೆ “ ಇಂದು ತುಂಬಾ ಧಗೆ. ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿಯಾದರೂ ಬರಬಾರದೇ? ಮೈತುಂಬ ಮಂಣು ” ಎಂದಳು.

ಈಗಿತ್ತಲಾಗಿ ಕಮಲಿನಿಯು ಮೊದಲಿನಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದು ಆತನಿಗೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಒತ್ತಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿದಂತೆ ತೋರುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕೆ ಇಂದು ಈ ರೀತಿ ನುಡಿದುದಕ್ಕೂ ಓಲಾನಳು ಬೆಳಗ್ಗೆ ಒಂದು ಸೂಚನೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕೂ ಏನಾದರೂ ಸಂಬಂಧವಿರಬೇಕೆಂದು ಭಾವಿಸಿ “ ಹಾಗೇ ಆಗಲಿ. ನೀನೊಬ್ಬಳೇ ಮಲಗು. ನಾನು ಹೊರಗೇ ಮಲಗುತ್ತೇನೆ ” ಎಂದನು.

ಆತ ಇನ್ನೊಂದು ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ಎರಡು ಋರ್ಷಿಯನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿದ. ಆದರೆ ನಿದ್ರೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ತಲೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲ ವಿಚಾರಗಳ ತಾಕಲಾಟ. ತನ್ನ ಮಗ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಬಯಸುತ್ತಾನೆಂದು ಬುದು ಕಮಲಿನಿಗೆ ಹೇಗೆ ತಿಳಿದಿರಬೇಕು?—ಈಗಿತ್ತಲಾಗಿ ಮಗನೂ ಈ ಮಾತು ತೆಗೆಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಿಂದಿನ ಚಿಂತೆಯೂ ಆತನ ಮೋರೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಕಾರಣವೇನಿರಬಹುದು—ನಾನೇ ಒಂದು ದಿನ ನೋಡಬೇಕು ” ಎಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿಕೊಂಡ.

ಮಾರನೇ ದಿನ ತಾನೊಂದು ಅತ್ಯಗತ್ಯದ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಪರಲೂರಿಗೆ ಹೋಗುವೆನೆಂದೂ, ಬೇಗನೇ ತಿರುಗಿ ಬರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೆಂದೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕೇಳುವಂತೆ ಹೇಳಿ ಹೊರಟ. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮಸಣವಿತ್ತು. ಅದರ ಬದಿಯ ಮೊದಲೆ ಸವರಿದ. ತುಸು ಹೊತ್ತಾದ ಮೇಲೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಸದ್ದಿಲ್ಲದೆ ಕಮಲಿನಿಯ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋದ. ಆತ ಏನನ್ನು ನೆನಸಿದ್ದನೋ ಅದು ಸತ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಹಿರಿಯ ಮಗ ಆ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಕಮಲಿನಿಯೊಡನೆ ಮಾತಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆಕೆ ನಗುತ್ತ ನಿಂತಿದ್ದಳು. ಇವನ್ನೆಲ್ಲ ಕಂಡು ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಸಿಟ್ಟೇರಿತು. ಆದರೂ ತಮ್ಮ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ತಲ್ಲೀನರಾದ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಆತ್ಮ ಗಮನಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆಲೇ ಬಂದ ಕುಕ್ಕುವು ಭಯದಿಂದ ಚೀರಿದಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಧಳಿಸಿದ. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಅಲ್ಲಿಂದ ಓಡಿಹೋದ ಹೊರತು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಮಾರನೇ ದಿನ ಸಿಟ್ಟು ಇಳಿದಿತ್ತು. ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆಲೇ ಮಗನನ್ನು ಮುಂದಿನ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕಾಗಿ ದಕ್ಷಿಣದೇಶಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿಬಿಟ್ಟ.

೨೫

ಇನ್ನಾವ ತೊಂದರೆಯೂ ಉಪಸ್ಥಿತವಾಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲೆಂದು ವೆಂಗಲುಂಗ ತಿಳಿದು ಸಮಾಧಾನದಿಂದಿದ್ದ. ಎರಡನೇ ಹುಡುಗ ಮೊದಲನೆಯವನಂತಲ್ಲ. ಈತ ಅಣ್ಣನಷ್ಟು ಉದ್ದವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತನಷ್ಟು ಸುರೂಪಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಆತನಿಗೆ ಕಲೆಯುವದಕ್ಕಿಂತ ವ್ಯಾಪಾರ-ವ್ಯವಹಾರದ ಕಡೆಗೆ ಒಲವು ಹೆಚ್ಚಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತನನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಅಂಗಡಿಕಾರನಲ್ಲಿಟ್ಟರೆ ಸುಧಾರಿಸಬಹುದೆಂದೂ ತನ್ನ ಕಾಳು ಮಾರುವಾಗ ಸಹಾಯಕನಾಗಬಹುದೆಂದೂ ಭಾವಿಸಿ ಆತನನ್ನು 'ಲ್ಯೂ' ಕೆ ತಂದೆಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟು 'ಲ್ಯೂ' ಕೆ ತಂದೆಗೆ ಕಲಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯೆಂದೂ ಬೇಕಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ವೆಂಗನ ಮಗನನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡ ಇದರಿಂದ ಅವರ ಬಾಂಧವ್ಯವು ಇನ್ನಷ್ಟು ಹತ್ತಿರವಾಯಿತು. ತನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಮಗಳನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳುವದೆಂದೂ ನಿಶ್ಚಯವಾಯಿತು.

ಹೀಗೆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ದಾರಿ ತೋರುವದೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ, ಕಿರಿಯ ಮಗನೊಬ್ಬನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಉಳಿದವರೆಲ್ಲರ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿದ. ಕಿರಿಯನೊಬ್ಬ ಮನೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆರುವುದೇ ವಾಸಿಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ.

ಈಗ ಆತ ಓಲಾನಳ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನರಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದ. ಈಗಿತ್ತಲಾಗಿ ಅವಳ ಕಡೆಗೆ ಆತ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನೇ ಕೊಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಕೆಯಾವುದೋ ವೇದನೆಯಿಂದ ಸೊರಗಿದ್ದಳು. ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ದುಃಖ ಅಥವಾ ಪೀಡೆ ಮನೆಮಾಡಿದೆಯೆಂದು ಯಾರಾದರೂ ಹೇಳುವಂತಿತ್ತು. ಆಕೆ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯಲು ಈಗಿತ್ತ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಟೊಂಕವೂ ನಸು ಬಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ದಿನ ವೆಂಗಲುಂಗ “ನಿನಗೇನಾಗಿದೆ?” ಯೆಂದು ಕೇಳಿದ

“ಅದು ಹಿಂದಿನ ನೋವು. ಎದೆಯೊಂದು ವೆಟ್ಟಾಗಿತ್ತು” ಎಂದಳು.

“ಹಾಗಾದರೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಅಡ್ಡಾಡಬೇಡ. ಮಗಳ ಹತ್ತರ ನೀರು ಕಾಸಿ ತರಲು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ನೀನು ಹೋಗಿ ಮಲಗಕೋ?”

ಓಲಾನಳು ಆತನ ಮಾತಿಗೊಪ್ಪಿ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಸವಡಿಸಿದಳು. ಆಕೆಯ ನರಳುವಿಕೆ ಹೊರಗೂ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಇದರಿಂದ ವೆಂಗಲುಂಗ ನಿಗೂ ದುಃಖವೆನಿಸಿ ಡಾಕ್ಟರನನ್ನು ಕರೆಯ ಕಳುಹಿಸಿದನು.

ಡಾಕ್ಟರ ಬಂದು ನಾಡಿ ನೋಡಿದ. “ಆಕೆಯ ಸುಸ್ಪೃಶ ಹಾಳಾಗಿದೆ” ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಕಲ್ಲು ಬೆಳೆದಿದೆ” ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟ.

ವೆಂಗನಿಗೆ ಜೀವದಲ್ಲಿ ಜೀವವಿಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತು. “ಹಾಗಾದರೆ ಔಷಧಕೊಟ್ಟು ತೀವ್ರ ಗುಣಪಡಿಸಿರಿ.”

“ಕೇಸು ಅಸಾಧ್ಯ. ೫೦೦ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡುವಂತಿದ್ದರೆ ಗುಣ ಮಾಡಿ ಕೊಡುವೆ.”

“ಹೂಂ. ಆಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ.”

ಡಾಕ್ಟರನಿಗೆ ಅಂಜಿಕೆಯೆನಿಸಿತು ಗುಣವಾದರೆ ಆಯಿತು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಆ ದೇಶದ ಕಾಯಿದೆಯಂತೆ ಮರಣ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಗುರಿಯಾಗಬೇಕಿತ್ತು. “ಇಲ್ಲ. ಇಲ್ಲ. ೫೦೦೦ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡುವಂತಿದ್ದರೆ ಒಮ್ಮೆ ಯತ್ನಿಸುವೆ.”

೫೦೦೦ ಕೊಟ್ಟರೂ ಅಶಕ್ತನೆಂದು ವೆಂಗನಿಗೆನಿಸಿತು. ತನ್ನೆಲ್ಲ ಭೂಮಿ ಮಾರಿದರೆ ೫೦೦೦ ಹುಟ್ಟುಬಹುದಿತ್ತು. ಆಪ್ತು ಮಾಡಿಯೂ ನಿವೃತ್ತಿಯೋಜ ಕವಾದರೆ! ಎಂಬ ಅಂಜಿಕೆ ಆತನಲ್ಲಿ ಮನೆಮಾಡಿತು. ಹತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಡಾಕ್ಟರನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಆಳು ತಡೆಯಲಾಗ ಲಿಲ್ಲ.

ಆವಶ್ಯಕತೆ ಎನಿಸಿದಾಗ ವಸ್ತುವಿನ ಬೆಲೆ ಏರುತ್ತಿದೆ. ನಿಪುಲವಾಗಿ ನೀರು ಸಿಗುವಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಯಿಲ್ಲ. ನೀರು ಬತ್ತಿತೆಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಬೆಲೆ ಬಂದು ಬಿಡುತ್ತಿದೆ.

ಓಲಾನಳು ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿಯುವತನಕ ಅವಳಿಂದ ತಮಗೆಷ್ಟು ಪ್ರಯೋಜನವಿದೆಯೆಂದು ಯಾರೂ ಗಮನಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಬೆಂಕಿ ಉರಿಸಲಿಕ್ಕೂ ಒಬ್ಬರಿಗೂ ಬಾರದು. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಯೇ ಕಸ ರಾಶಿ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ತೆಗೆದರೆ ವೆಂಗಲುಂಗನೇ ತೆಗೆಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಕಿರಿಯ ಹುಡುಗಗೇನೋ ತಾಯಿಯ ಶುಶ್ರೂಷೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ವೆಂಗಲುಂಗನ ತಂದೆಯಂತೂ ಚಿಕ್ಕ ಹಸುಳೆಯೇ ಆಗಿದ್ದ.

ಓಲಾನಳು ಬಹಳ ದಿನಗಳ ವರೆಗೆ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದಿದ್ದಳು. ಒಂದು ದಿನ ಹಾಗೆ, ಒಂದು ದಿನ ಹೀಗೆ. ಬದುಕುವಳೆಂಬ ಆಸೆ ತೋರಿದ. ಮಾರನೇ ದಿನವೇ ವೇದನೆ ಮರುಕಳಿಸುತ್ತಿದ್ದುದೂ ಉಂಟು. ವೆಂಗಲುಂಗನಂತೂ ರಾತ್ರಿ ಹಗಲು ಆಕೆಯ ಹಾಸಿಗೆಯ ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಕೂತಿರುತ್ತಿದ್ದ. ಚಳಿಯಾದುದರಿಂದ ಯಾವಾಗಲೂ ಇದ್ದಲಿಯ ಒಲೆ ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಓಲಾನಳು ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದವಳು. ಎಂತಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೂ ಆಕೆಗೆ ಅತಿವ್ಯಯ ಸೇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ “ ಈ ರೀತಿ ಕಷ್ಟಪಡಬೇಡಿ. ಖರ್ಚು ಮಾಡಬೇಡಿ ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದಳು.

“ ಬೇಡ ಪ್ರಿಯೆ. ನಿನಗೆ ಗುಣವಾಗುವಂತಿದ್ದರೆ ಈ ಎಲ್ಲ ಭೂಮಿಯನ್ನೂ ದರೂ ಮಾರಲು ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ನೋಡುವಂತಿಲ್ಲ. ”

“ ಹಾಗೊಂದು ಮಾಡಬೇಡಿ. ನಾನು ಎಂದಾದರೂ ಸಾಯತಕ್ಕವಳೇ. ನನ್ನ ನಂತರವಾದರೂ ಭೂಮಿ ಉಳಿದೀತು ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಒಂದು ದಿನ ಆತ ಪೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ಅಲ್ಲೊಬ್ಬ ಬಡಗ ಕರೇ ಬಣ್ಣದ ಶವದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಒಂದನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಎರಡನ್ನು ಕೊಳ್ಳುವುದು ಲಾಭಕರವೆಂದೆನಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಎರಡು ಪೆಟ್ಟಿಗೆಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ತಂದ.

ಓಲಾನಳು ಬದುಕುವ ಆಸೆ ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತು. ಒಂದು ದಿನ ಆಕೆ ಗಂಡನನ್ನು ಕರೆದು “ ನನಗೊಂದು ಆಸೆ ಇದೆ. ನನ್ನ ಹಿರೇ ಮಗನನ್ನು

ಸಾಯುವದಕ್ಕಿಂತ ನೊದಲೊಮ್ಮೆ ಕಣ್ತುಂಬ ನೋಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. " ನನ್ನ ಸೊಸೆ ಬಂದರೆ ಅವಳಿಗಿಲ್ಲ ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವೆ " ಎಂದಳು.

ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಕ್ಕೆ ಕರೆಕಳುಹಿದುದಾಯಿತು. ಮಗನೂ ಬಂದ. ಮದು ವೆಯೂ ಆಗಿ ಸೊಸೆ ಬಂದಿತು. ಅತ್ತೆಯ ಸೇವಾ ಶುಶ್ರೂಷೆಗಳನ್ನು ಮಾಡ ತೊಡಗಿದಳು.

ಈ ರೀತಿ ಮೂರು ದಿನ ಕಳೆಯಿತು. ಆಕೆ ಒಂದು ದಿನ ನವದಂಪತಿ ಗಳನ್ನು ಕರೆದು " ನನಗಿನ್ನು ಯಾವ ಆಸೆಯೂ ಇಲ್ಲ. ಹುಯಿರ ಶುಶ್ರೂಷೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮನೆಯ ಹೆಸರನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತನ್ನಿ " ಎಂದು ಹರಿಸಿದಳು. ಆಮೇಲೆ ಗಂಡನನ್ನೊಮ್ಮೆ ಕೊನೆಯ ಬಾರಿ ಕಣ್ತುಂಬ ನೋಡಿ ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚಿದವಳು ಪುನಃ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯಲಿಲ್ಲ.

ಊರ ಜನವೆಲ್ಲ ಬಂದರು. ಮಕ್ಕಳು ಶವದ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿಸಿ ಶವದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟರು. ಜೋತಿಸಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಲು ಶವದ ದಫನವಿಧಿಗೆ ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಮೇಲೆ ಸುಮುಹೂರ್ತವಿದೆಯೆಂದು ಹೇಳಿದ. ಅಲ್ಲಿಯ ತನಕ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಬಾಡಿಗೆ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿ ಶವದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನಿಟ್ಟರು.

ನಿಶ್ಚಿತ ತಿಥಿಯಲ್ಲಿ ಅಂತ್ಯವಿಧಿ ತೀರಿಸಿದರು. ಆಮೇಲೆ ವೆಂಗನು ಮಗ ನನ್ನು ಕರೆದು " ನಿನ್ನ ತಾಯಿ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ನೀನು ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯೊಡನೆ ಸಂಸಾರ ಹೂಡು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯ ಜೊತೆಗೆ ನಾನು ಇಷ್ಟೊಂದು ದಿನ ಸುಖದಿಂದ ಸಂಸಾರ ನಡೆಸಿದೆ. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮ ತಂಗಿಯಂದಿರೂ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಹುಟ್ಟಿದರು " ಎಂದನು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ತಂದೆ ರಾತ್ರಿ ಮಲಗಿದ್ದ. ಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ಚಹಾಕುಡಿಯ ಲಿಕ್ಕೆಂದು ಕರೆಯ ಹೋದಾಗ ಆತನ ಪ್ರಾಣಪಕ್ಷಿ ಹಾರಿ ಹೋಗಿ ಎಷ್ಟೋ ಹೊತ್ತಾಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಂತು. ಒಮ್ಮೆಲೇ ಎರಡು ಶವದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ತಂದುದು ನಿರುಪಯೋಗಿಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆತನನ್ನು ತನ್ನದೇ ಜಾಗೆಯಲ್ಲಿ ಹುಗಿದು ಇದರ ಹತ್ತಿರವೇ ತನ್ನ ಶವವನ್ನೂ ಹುಗಿಯಬೇಕೆಂದು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ತಾಕೀತು ಮಾಡಿದೆ.

ಎಲ್ಲರೂ ಬಿಳಿಯ ವರ್ಣದ ಬಟ್ಟೆ ಧರಿಸಿದರು. ವೆಂಗಲುಂಗ ಆ ದಿನ ತುಂಬಾ ಕಣ್ಣೀರು ಕರೆದ.

೨೭

ಮದುವೆ, ಮರಣಗಳ ಗದ್ದಲದಲ್ಲಿ ವೆಂಗನಿಗೆ ತನ್ನ ಹೊಲದೆಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪೂಜೈಸಲು ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ಚಿಂಗ ಹೊಲದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಯ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ತೆಗೆದ.

“ ದೇವರು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದರೆ ಸಾಕು. ಇನ್ನೂ ಬೇಸಿಗೆಯೇ ಮುಗಿದಿಲ್ಲ. ಈಗಾಗಲೇ ಹೊಲದಲ್ಲೆಲ್ಲ ನೀರು. ಈ ವರ್ಷ ದೊಡ್ಡ ನೆರೆ ಬರುವಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಹಿಂದೆಂದೂ ಹೀಗೆ ಘಟಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ”

“ ದೇವರಿಂದ ನನಗೇನೂ ಲಾಭವಾಗುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುವದಿಲ್ಲ. ದೇವರಿಗೆ ಧೂಸ ವೀಸಿ ನೈವೇದ್ಯ ತೋರಿಸಬಿದ್ದರೂ ಒಂದೇ, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಒಂದೆ. ಆಗಲಿ. ನಾನೇ ಇಂದು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬರುವೆ. ಏನಾಗಿದೆಯೆಂದಾದರೂ ಒಮ್ಮೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳೋಣ. ”

ಇಬ್ಬರೂ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಆಗಲೇ ಎಷ್ಟೋ ಗದ್ದೆಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ನಿಂತಿತ್ತು. ಎಂತಹ ನೆಗಸು ಬಂದರೂ ನೀರು ಹತ್ತವಂತಹ ಸ್ಥಳ ನೋಡಿ ಬೀಜ ಬಿತ್ತಿದರು.

ಕೆಲವಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದರಂತೆ ಎಲ್ಲ ಊರೂ ನೀರಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತ್ತು. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಮನೆ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲಿತ್ತು. ಅದರಷ್ಟು ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ ಇನ್ನಾರ ಮನೆಯೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಆ ವರ್ಷ ಬೆಳೆ ಇಲ್ಲದೆ ಜನ ಸಾಯಹತ್ತಿದರು. ಗಟ್ಟಿಗರಾದವರು ದರೋಡೆಗಾರರ ಪಂಗಡಕ್ಕೆ ಸೇರಿದರು. ಇವರ ಅಂಜಿಕೆಗೆ ಪಟ್ಟಣಿಗರಲ್ಲ ರಾತ್ರಿ ಹೊತ್ತು ನಗರದ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಮೋಲೀಸರ ಸರ್ಪಗಾವಲಿತ್ತು. ಆದರೂ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೊಳ್ಳೆಯಾಗುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು.

ಮುಂದಿನ ವರ್ಷದ ಬೆಳೆಯಾದರೂ ಕೈಗೆ ನಿಲುಕಿಕೆಂಬ ಧೈರ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಕುಕ್ಕುವು ಮಾತ್ರ ತನ್ನ ದಿನದ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಯಾವ ರೀತಿಯಿಂದಲೂ ವ್ಯತ್ಯಯ ತಂದುಕೊಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಬೇಸರ ಬಂದು ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಬಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದ. ಈಗ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನೀರು ತುಂಬಿದುದರಿಂದ ಆಕೆ ಶಹರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬರುವುದು ಕಟ್ಟಾಗಿತ್ತು. ಚಿಂಗನ ಕೈಯಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲ ಅಧಿಕಾರವಿತ್ತು. ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿದಷ್ಟೇ ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಆತ ಅವರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆಳುಗಳಿಗೂ ನಿಯಮಿತವಾಗಿ ಧಾನ್ಯ ಸಿಗುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ ಅವರೆಲ್ಲ ಲುಂಗನ ಕೆಲಸವನ್ನು ತಮ್ಮ ಕೆಲಸವೆಂದೇ ತಿಳಿದು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಹೊರಗೆ ಕಾಣಿಸುವಷ್ಟು ಬಡವನಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣವಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಜನರು ತನ್ನನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಾರೆಂದೂ ಆತನಿಗೆ ಗೊತ್ತು. ಯಾವಾಗಲೂ ತನ್ನ ಮನೆಯ ಕದನಗಳನ್ನು ಭದ್ರವಾಗಿ ಮುಚ್ಚಿರುತ್ತಿದ್ದನಾದರೂ ತನ್ನ ಚಿಗಪ್ಪನಿರದಿದ್ದರೆ ತೊಂದರೆ ತಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಆತ ಬಲ್ಲ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರ ಚಿಗಪ್ಪನೇ ದರೋಡೆಪೋರರ ಮುಖಂಡನಾಗಿದ್ದ. ಆದುದರಿಂದ ವೆಂಗಲುಂಗನು ಅವರೊಡನೆ ಸ್ತ್ರೀತಿಯಿಂದ ನಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ. ತಾನಿದ್ದ ಹೊರತು ವೆಂಗಲುಂಗನ ಬೇಕೆ ಬೇಯುವಂತಿಲ್ಲವೆಂದು ಆತನ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಖಚಿತವಾಗುತ್ತ ಹೋದಂತೆಲ್ಲ ಅವನ ಬೇಡಿಕೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತಲೇ ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕುಕ್ಕುವಿನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅವನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಸವಿಯೂಟ ದೊರೆಯದ್ದರಿಂದ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ವಿಧದಿಂದ ಗಂಡನನ್ನು ಕಣಕಿ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಹತ್ತಿರ ಕಣ ಕೇಳುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಒಂದು ದಿನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಸೀರೆ ಬೇಕೆಂದು ಹಣ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಅಫೀಮಿಗೆ ಬೇಕು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ. ಈ ರೀತಿ ಆತನ ಬೇಡಿಕೆ ದಿನದಿನಾ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿತ್ತು.

ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನಂತೂ ನಿರುದ್ಯೋಗಿ. ಎಲ್ಲ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ಕಂಡರೂ ಬಿಡುವಂತಿಲ್ಲ. ವೆಂಗನ ಮಗ ಸೊಸೆಯಿಂದರು ತುಂಬ ಸ್ತ್ರೀತಿಯಿಂದಿದ್ದರು. ಆತನ ಹೆಂಡತಿಯ ಮೇಲೆ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗ ಕಣ್ಣೆತ್ತಿದ್ದ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಮನಸ್ತಾಪ; ದ್ವೇಷ. ಆದರೂ ಅವನ ತಂದೆಯಿಂದಲೇ ತಾವು ಕಳ್ಳ ಕಾಕರ ಭಯಪಿಲ್ಲದೆ ಬದುಕಿದ್ದೇವೆಂದು ಅರಿತಿದ್ದುದರಿಂದ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದರು.

ವೆಂಗಲುಂಗನ ಕಿರಿಯ ಮಗಳು—ಲ್ಯೂನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದ್ದವಳು ಆತಿ ಚಲುವೆ. ಇದೀಗ ಹರೆಯದ ಹೊಸ್ತಿಲಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದಳು. ಒಮ್ಮೆ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗ ಆಕೆಯ ಮೇಲೆ ಬಲಾತ್ಕಾರ ನಡಿಸುವುದರಲ್ಲಿದ್ದ. ಅದನ್ನು ವೆಂಗಲುಂಗ ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡುದರಿಂದ ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಮಗಳನ್ನು ಗಂಡನ ಮನೆಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸಲು ಯೋಚಿಸಿದ. ಆದರೆ ಇನ್ನೂ ಲಗ್ನವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ ಲ್ಯೂನಿಗೆ ಈ ವರ್ಷ ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಇರದ್ದರಿಂದ ಈ ವರ್ಷ ಲಗ್ನ ಮಾಡಲು ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸಿದ್ದ. ಆದರೂ “ಹುಡುಗ ಹದಿಮೂರು ವಯಸ್ಸಿನವಳು. ಆಕೆಯ ತಾಯಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ವಸ್ತು ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಇರಲಿ. ಅನುಕೂಲವಾದಾಗ ನೀವು ಲಗ್ನ

ನಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು " ಎಂದ. ಹೇಳಿ ಅಕೆಯನ್ನು ಭಾವೀ ಪತಿಯ ಮನೆ ಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಂದ.

೨೮

ಎರಡನೆಯ ಮಗಳೂ ಗಂಡನ ಮನೆ ಸೇರಿದ್ದಳು. ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೂ ಬೇಕಾದಂತೆ ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸಂತೋಷವಾಗಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಚಳಿಗಾಲ ಕಳೆದು ನೀರು ಇಂಗುತ್ತ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತ ಸಾಗಿತ್ತು. ವೆಂಗಲುಂಗನ ಸೊಸೆಯೂ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗಿತ್ತು. ಗರ್ಭಿಣಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಬಯಕೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಪೂರೈಸಲು ಚಿಂಗನಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಿತ್ತು.

ಊರು ಬಿಟ್ಟ ಜನವೆಲ್ಲ ಮರಳಿ ಬಂದರು. ಮಣ್ಣಿನಿಂದ ಮನೆ ಕಟ್ಟುವುದು ಶಕ್ಯವಿರದ್ದರಿಂದ ಚಾಪೆಗಳಿಂದ ತಮ್ಮ ಗೂಡನ್ನು ಸಜ್ಜುಗೊಳಿಸಿದರು. ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಹತ್ತರ ಸಾಲ ತೆಗೆದರು. ಬಡ್ಡಿಯ ದರ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದರೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಾಲ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ವೆಂಗಲುಂಗನು ಇನ್ನೆಷ್ಟೋ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡ. ಹಣವಿಲ್ಲದವರು— ಭೂಮಿಯಿಲ್ಲದವರು ತಮ್ಮಲ್ಲಿಯ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ಮಾರಿದರು. ಐದು ಮಂದಿ ದಾಸಿಯರನ್ನು ಕೊಂಡ. ಒಬ್ಬಳನ್ನು ಕಮಲಿನಿಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಿದ. ಕಮಲಿನಿಯೂ ಸುಂದರವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಇದೊಂದು ಬಾಲಿಕೆಯನ್ನೂ ಕೊಂಡುಕೊಂಡಳು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ' ತಾನೂ ಮುದಕನಾಗುತ್ತ ಬಂದೆ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಿನ್ನುಣ್ಣಲು ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲ. ಹೇಳಿದಂತೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ದಾಸ ದಾಸಿಯರಿದ್ದಾರೆ. ನಾನೇಕೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕು ' ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಶಾಂತಿ ನೆಲಸಿದೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದ. ಆದರೆ ಅವನ ಮಗನಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನ ಮೇಲೆ ದ್ವೇಷವಿದ್ದೇ ಇತ್ತು; ಹೀಗಾಗಿ ದಿನಾಲು ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ವಿದ್ರೋಹದ ಘಟನೆ ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು.

ಒಮ್ಮೆ ಹಿರಿಯ ಮಗನು " ಅಪ್ಪಾ, ನಾವು ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸೋಣ. ಇಲ್ಲಿಯದನ್ನೆಲ್ಲ ಚಿಗಪ್ಪನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡೋಣ. ಅಂತೂ ಅವನ ಮಗನ ಕಾಕದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಯ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಬದುಕಿಸೋಣ " ಎಂದ.

“ ಎಲಾ ಬೆಪ್ಪೇ ಈ ಮನೆ ನನ್ನದು. ನೀನು ಬೇಕಾದರೆ ಇಲ್ಲಿರು, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಹೊರಟು ಹೋಗು. ಈ ಹೊಲವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನೀನು ಬದುಕುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಇಂತಹ ಶ್ರೀಮಂತನಾದುದು ಈ ಹೊಲವ ಪುಣ್ಯದಿಂದ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ನಾನೇಕೆ ಬಿಡಲಿ. ”

“ ಅಪ್ಪಾ, ಹವ್ಯಾಂಗ ಮಂದಿರವಂತೂ ಹಾಗೇ ಖಾಲಿ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡಿದೆ. ಅದನ್ನೇ ಕೊಂಡು ವಾಸಿಸೋಣ. ಇಲ್ಲದ ಗೊಂದಲ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇನು ಮಾಡುವೆ? ಅಪ್ಪಾ ಎನೇ ಆಗಲಿ, ನಾನೆಂದೂ ನಿನ್ನ ಆಜ್ಞೆ ಮೀರುವದಿಲ್ಲ. ಬೇಕಾದರೆ ಅಣ್ಣೆ ಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಜುಗಾರಿ ಆಡುವದಿಲ್ಲ; ಅಫೀಮು ತಿನ್ನುವದಿಲ್ಲ. ಪರಸ್ತ್ರೀ ಸಂಗ ಬಯಸುವದಿಲ್ಲ ” ಎಂದು ದೈನದಿಂದ ಬೇಡಿ ಕೊಂಡ.

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೂ ಹವ್ಯಾಂಗ ಮಂದಿರದ ಹೆಸರು ಕೇಳಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೀರೂರಿತು. ಮದುವೆಯಾಗಲು ಹೋದಾಗ ಅಂಜುತ್ತಂಜುತ್ತ ಅದರ ಮೆಟ್ಟಲು ಹತ್ತಿದ್ದ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಅಲ್ಲಿಯ ಬಾಗಿಲು ಕಾಯುವವನಿಗೂ ಅಂಜಿಕೆಯಿಂದ ಕೈಮುಗಿದ್ದ. ಇದನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಂಡಾಗಲೆಲ್ಲ ಆತನಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅದನ್ನು ಕೊಂಡರೂ ಕೊಂಡು ಬಿಡೋಣ ಎಂದು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದ “ ಇನ್ನು ಇಂತಹ ಹೊಲವು ಮಂದಿಯ ಜೊತೆಗೆ ದಿನಗಳೆಯುವವರಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲೆ ”ಂದೆನಿಸಿತು.

ಅನತಿ ದೂರದಲ್ಲಿಯೇ, ಚಿಗಪ್ಪ ಅಫೀಮು ಸೇವೆ ನಡಿಸಿದ್ದ. ಅದರ ಸೇವನೆಯಿಂದ ಆತ ತುಂಬಾ ಕ್ಷೇಣವಾಗಿದ ಯಾವಾಗಲೂ ಕೆಮ್ಮುತ್ತಿದ್ದ. ಕೆಮ್ಮಿನ ಜೊತೆಗೆ ರಕ್ತ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು. ಚಿಗಪ್ಪಿಯೂ ಅಫೀಮನ್ನು ಸೇವಿಸಿ ಅರ್ಥ ಸತ್ತವರ ಹಾಗೆ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತಿದ್ದನು.

ಇತ್ತ ಅವನ ಮಗನಂತೂ ಹರೆಯದವ. ಇನ್ನೂ ಲಗ್ನವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಾಮವಾಸನೆಯಿಂದ ಪಶುಗಳನ್ನೂ ಮೀರುವಂತಿದ್ದ. ಆತನಿಗೆ ಹೆತ್ತವರಂತೆ ಅಫೀಮು ಸೇವನೆಯ ಚಟವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಅವನ ವಿವಾಹ ಮಾಡುವ ಇಚ್ಛೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಯಾಕಂದರೆ ನಾಯಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹಡೆಯಬಹುದು. ಅಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಬಾರದ ಪ್ರಾಣಿ. ತಾನಾಗಿ ಯಾವ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೆಲಸ ಮಾಡೆಂದು ಹೇಳುವವರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ.

ತನ್ನ ಎರಡನೇ ಮಗನಿಗೂ ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಕೇಳುವುದು ಉಚಿತ ವೆಂದೆನಿಸಿತು. ಆತ ಲ್ಯಾನ್ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿದ್ದ. ವೆಂಗನ ವಿಚಾರವನ್ನು ಆತನೂ ಒಪ್ಪಿದ “ಆಸ್ಪಾ, ನಾವೆಲ್ಲ ಮದುವೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದೇ ಕಡೆಯಲ್ಲಿರಲಿಕ್ಕೆ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರದಂಥ ಸ್ಥಳವೇ ಬೇಕು. ಅದನ್ನು ಕೊಂಡುಕೋ. ಈವಾಗ ನೀನು ನನ್ನ ಮದುವೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿದ್ದೆಯೆಂದು ಕೇಳಿರುವೆ. ಆದರೆ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ತಂದಂಥ ಶ್ರೀಮಂತರ ಮಗಳನ್ನು ತರಬೇಡ ಅವರು ಯಾವಾಗಲೂ ತಂದೆಯ ಮನೆ ಸೈಭವ ಮರೆತಿರುವಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದಕ್ಕೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಿತ್ತು, ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಎಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಹುಡುಕು. ಅಷ್ಟೇನು ಸುಂದರಿಯಾದವಳೇ ಬೇಕೆಂತಿಲ್ಲ. ಅಡಿಗೆ ಮನೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತಂದೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಉಣ್ಣು ಉ ಇದ್ದರೆ ಸಾಕು ”

ತಂದೆಗೂ ಹೌದೆನಿಸಿತು. “ಚಿಂಗನಿಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಹಳ್ಳಿ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಯೋಗ್ಯ ಕನ್ನಿಕೆಯನ್ನು ತನ್ನೇ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಬಹುದು ” ಎಂದು ಆಶ್ವಾಸನವಿತ್ತು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದ.

ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರವನ್ನು ಕೊಳ್ಳಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಆ ಮನೆಯನ್ನೊಮ್ಮೆ ನೋಡಿ ಬಂದ

೨೯

ಕೆಲದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಮಕ್ಕಳ ಸಹಾಯದಿಂದ ಮನೆಯ ಸಾಮಾನು ನ್ನೇಲಿ ಹ್ವಾಂಗ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ಹೋದರು. ಆದರೆ ವೆಂಗ ಲುಂಗ ಮಾತ್ರ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ತಾನು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದು ದೊಡ್ಡವನಾದ ಆ ಮನೆ ಆ ಭೂಮಿ ಬೆಡಲು ಆತನಿಗೆ ಮನಸ್ಸೊಪ್ಪಲಿಲ್ಲ.

ಕಮಲಿನಿಯು ಇನ್ನೂ ಮನೆ ತೆರವಾಗಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಚಿಗಪ್ಪ ತನ್ನ ಕುಟುಂಬದೊಡನೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಮೊದಲಿನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಆಳು, ಚಿಂಗ, ವೆಂಗ ಇರಹತ್ತಿದರು

ವೆಂಗಲುಂಗ ಉಂಡು ತಿಂದು ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದ. ಈಗ ಆತನಿಗೆ ಯಾವ ತರದ ತೊಂದರೆಯೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ ತ್ರಾಸು ಕೊಡುವವರು ಯಾರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಕಿರಿಯ ಹುಡುಗನಂತೂ ತಾನಾಡಿಯಿತು, ತನ್ನ ಕಲಸವಾಯಿತು. ಯಾರ ಗೋಜಿಗೂ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ಎರಡನೇ ಮಗನ ಲಗ್ನ ಮಾಡುವದೊಂದು ಬಾಕಿ ಇತ್ತು. ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಚಿಂಗನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ.

ಚಿಂಗ ತುಂಬಾ ಮುದಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ವೆಂಗ ಆತನಿಗೆ ಯಾವ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಚಿಂಗ ಎಂದಿನಂತೆ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತನಾಗಿದ್ದ. ಕೊನೆಗೆ ಊರಲ್ಲ ಸುತ್ತಾಡಿ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಕನ್ನಿಕೆಯನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬಂದ ಸಾಕಷ್ಟು ವರದಕ್ಷಿಣೆ ಸಿಗುವಂತಿತ್ತು. ಆಕೆಯ ತವರು ಮನೆಯವರೂ ಉಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರು. ನೋಡಲಿಕ್ಕೂ ಸುಂದರವಾಗಿ ಸುಧೃಡವಾಗಿದ್ದಳು. ವೆಂಗ ಲುಂಗನೂ ಒಪ್ಪಿದ.

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರೆನ್ನುವವರು ಯಾರೂ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನಿಗೂ ಅಲ್ಲಿರುವುದು ಸೇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದು ದಿನ “ ದೂರ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧವಾಗಲಿದೆ ನಾನು ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರುತ್ತೇನೆ. ಅಂದರೆ ಜಗತ್ತಿನ ಅನುಭವವಾದರೂ ಬಂದೀತು” ಎಂದು ವೆಂಗ ಲುಂಗನೊಡನೆ ಹೇಳಿದ.

“ ಬೇಡವಪ್ಪಾ ಬೇಡ. ನಿನ್ನ ತಂದೆಗೆ ನೀನೊಬ್ಬನೇ ಮಗ. ಈ ಮುದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೀನೂ ದೂರ ಹೋಗಿಬಿಡಬೇಡ. ”

“ ನನಗೂ ಜೀವದ ಆಶೆಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡ. ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಆಸೆಯವೆಂದೆನಿಸಬಹುದಾದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಾನು ಇರುವದಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟೇ. ಜಗತ್ತಿನ ಅನುಭವ ಸಾಕಷ್ಟಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪರದೇಶವನ್ನಿಷ್ಟು ಸುತ್ತಾಡಿ ಬರುವೆ.”

ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಪ್ಪಿಗೊಯ್ದು, ನಾಕಷ್ಟು ಹಣವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟ. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ನೀಡಿ ದೂರಾದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತೋಷಪಟ್ಟುಕೊಂಡ.

ಈಗ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಹಿರಿಯ ಸೊಸೆಯ ಪ್ರಸವ ಕಾಲ ಬಂದಿತು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತನೂ ಪಟ್ಟಣದ ಮನೆಗೆ ಹೋದ. ಆಗ ತಾನೇ ಪ್ರಸವವೇದನೆ ಆರಂಭವಾಗಿ ನರಳುವ ದನಿ ಕೇಳುತ್ತಿತ್ತು. ಆತನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದೇವರ ಬಗ್ಗೆ ಭಯ ಉತ್ಪನ್ನವಾಯಿತು. ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಧೂಪ ದೀಪಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಭೂದೇವಿಯ ಗುಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡ.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮೊಮ್ಮಗ ಹುಟ್ಟಿದ ಸುದ್ದಿ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿತು. ಚೊಚ್ಚಿಲ ಬಸಿರಿಯಾದುದರಿಂದ ವೇದನೆಯಿಂದ ನರಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಮಕ್ಕಳಾಗಿದ್ದರೂ, ಗರ್ಭಿಣಿಯರಿಗೆ ಅತ್ಯಂತ ವೇದನೆಯಾಗುತ್ತಿದೆಯೆಂದು ಆರಿತಿರಲಿಲ್ಲ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಓಲಾಸಳು ಒಂದು ಸಲಮೂ ಅತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಾರನೇ ದಿನವೇ ಮನೆಗೆಲಸಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದರೆ ಈಕೆ ಶ್ರೀಮಂತರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದವಳು. ಕಷ್ಟದ ನೆರಳು ಸಹ ಸೋಂಕಿ

ರಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹಾಲು ಸಹ ಕುಡಿಸಲು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮಗುವಿಗೆ ನೋಲಿಯುಣ್ಣೆ ಸಲು ಹೊಸ ದಾಸಿಯೊಂದನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾಯಿತು.

ತಿಂಗಳೊಂದು ಕಳೆಯಲು ಹುಡುಗನ ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬ ಮಾಡಿದರು. ಊರ ಸದ್ಗೃಹಸ್ಥರೆಲ್ಲ ಆಮಂತ್ರಿತರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರೆಲ್ಲ ಹೋದ ಒಳಿಕ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಹಿರಿಯ ಮಗ ಬಂದು “ ಅಪ್ಪಾ, ಬೇರೆ ಶ್ರೀಮಂತರೆಲ್ಲ ಮಾಡುವಂತೆ ವಂಶದ ಶಿಲಾಲೇಖವೊಂದನ್ನು ನಾನೂ ನೆಡಿಸಬೇಕೆಂದಿರುವೆ. ವರ್ಷಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಪೂಜೆ ಮಾಡಬೇಕು ನಮ್ಮದೂ ಈಗ ಮೂರು ತಲೆಗಳೆಯಾಯಿತು ” ಎಂದನು. ವೆಂಗಲುಂಗನು ಆನಂದದಿಂದ ಸಮ್ಮತಿಸಿದ.

ಕೆಲ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಚಿಂಗನ ದೇಹಾವಸಾನವಾಯಿತು. ಆಗ ಅತ್ತಂತೆ ಹಿಂದೆಂದೂ ಅತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಬಲಗೈಯೇ ಹೋದಂತಾಯಿತು. ಮನೆಯವರಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಸತ್ತಂತೆಯೇ ಚಿಂಗನ ಬಗ್ಗೆ ಅಂತ್ಯಕ್ರಿಯೆ ಜರುಗಿತು.

ವೆಂಗಲುಂಗ ಈಗ ಹೊಲಕ್ಕೂ ಹೋಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಹೋದಾಗಲೆಲ್ಲ ಚಿಂಗನ ನೆನಪಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮಗನನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿಯೇ ಹೋಗಿ ನೆಲೆಸಿದ ಚಿಗಪ್ಪನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಒಂದು ಆಳನ್ನು ಇಟ್ಟ.

೩೦

ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ತನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯೆಲ್ಲ ಪೂರ್ಣವಾದಂತೆನಿಸಿತು. ಗದ್ದೆಯ ಕೆಲಸ ಸುಸೂತ್ರವಾಗಿ ಸಾಗಿ ಹಣ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀರೇ ಮಗನ ಇಚ್ಛೆಯಂತೆ ಬಡಬಗ್ಗರು ಗುಡಿಸಲು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನೂ ಕೊಂಡರು. ಬಡಬಗ್ಗರೆಲ್ಲ ಮನೆ ಬಿಡಬೇಕಾಯಿತು. ಹೀರೇ ಮಗ ಸಿಟ್ಟಿನವನಾದುದರಿಂದ ಅವನು ಹೇಳಿದಷ್ಟೆಲ್ಲ ಹಣ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ. ಎಷ್ಟು ಕೊಟ್ಟನೆಂದು ಆತನಿಗೇ ಗೊತ್ತಿರುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ಕಿರಿಯ ಮಗ ಬಂದು ಹೇಳಿದಾಗಲೇ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಿರಿಯ ಮಗ ವ್ಯಾಸಾರಿ ತಲೆಯವ. ಈ ಭೂಮಿ, ಕೆರೆ, ಗಿಡದಿಂದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ? ನೂರಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪತ್ತರಷ್ಟೇ ಬಡ್ಡಿ ಸಿಕ್ಕರೂ, ಎಷ್ಟೋ ರೂಪಾಯಿಯಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ ಎಂಬ ವಿಚಾರ ಆತನದು. ಆದರೆ ಹಿರಿಯನ ಬುದ್ಧಿ ಹಾಗಲ್ಲ. ‘ ನಾವು ಕೇವಲ ಒಕ್ಕಲಿಗರಾಗುವುದರಿಂದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ? ನಾವೂ ನಾಲ್ಕು ಜನರಲ್ಲಿ ಸರಿಯವರೆಂದೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹಣವೊಂದೇ ದೊಡ್ಡಸ್ತಿಕೆಯ ಸಾಧನವಲ್ಲ; ನಮ್ಮ ವಂಶದ ಹೆಸರು ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕು ’ ಎನ್ನುವ ಸಂಕಲ್ಪದಾಯದವ.

ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರ ಹಾದಿಯೂ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನವೆಂದು ವೆಂಗನಿಗನಿಸಿತು. ಹಿರಿಯ ನಿಗಂತೂ ಹೊಲದ ಕಸಬು ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಎರಡನೆಯವ ವ್ಯಾಪಾರಿ. ಕಿರಿಯ ಹುಡುಗನಾದರೂ ಒಕ್ಕಲಿಗನಾಗಿರಲಿ ಎಂದು ಬಯಸಿದ್ದ. ಅವನಿ ಗೆಲ್ಲಿಯಾದರೂ ಕಲಿಯಲು ಕಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಹಿರಿಯ ಹುಡುಗನ ಹಟ, ಕೊನೆಗೆ ಹಿರಿಯವನ ಹಟವೇ ಗೆದ್ದಿತು.

ಹೊಲದ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಮನೆಯವರಾರೂ ಇರದ್ದರಿಂದ ಎರಡ ನೆಯ ಮಗನನ್ನೇ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕನನ್ನಾಗಿ ನಿಯಮಿಸಿಕೊಂಡ. ಆತ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸಗಾರರ ಕೂಲಿಯನ್ನೂ ಕಡಮೆ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟ. ತನ್ನ ಲಗ್ನದ ಖರ್ಚಿನಲ್ಲಿಯೂ ಕೈ ಬಿಗಿ ಹಿಡಿದು ಖರ್ಚು ಮಾಡಿದ. ಹಿರಿಯನಿಗೆ ಇದೆಲ್ಲ ಸರಿ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಈ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ನಾಲ್ಕು ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದರು. ಹಿರಿಯನಿಗೆ ಮಕ್ಕಳು ಹುಟ್ಟಿದಾಗಲೆಲ್ಲ ಹೊಸ ಹೊಸ ದಾಸಿಯರನ್ನಿಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. 'ಏನೇ ಆಗಲಿ, ಹೇಗಾದರೂ ಭೂಮಿ ಇದೆ; ತಿನ್ನಲಿ ಕೈನು ಕೊರತೆ' ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ.

ಮೂರನೇ ವರ್ಷ ಅಧಿಕ ಚಳಿ ಬಿದ್ದಿತು. ಚಿಗಪ್ಪನ ದೇಹ ಎಲುಬಿನ ಹಂದರವಾಗಿತ್ತು. ಚಿಗವ್ವಿಯೇ ತುಸು ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ವೆಂಗ ನನ್ನು ಕರೆದು "ತನ್ನ ಮಗ ತಿರುಗಿ ಬಂದರೆ ಆತನಿಗೊಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಹೆಣ್ಣು ತಂದು ಮದುವೆ ಮಾಡಬೇಕು" ಎಂದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗ ಒಪ್ಪಿದನು.

ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಚಿಗಪ್ಪ ಪರಲೋಕವಾಸಿಯಾದ. ಚಿಗವ್ವಿಯನ್ನೂ ಪಟ್ಟಣದ ಮನೆಗೆ ಕರೆತಂದುದಾಯಿತು. ಅವಳ ಸೇವೆಗೆ ಒಂದು ಅಳನ್ನೂ ಇಟ್ಟ.

ಈಗ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗ ಎಲ್ಲಿದ್ದಾನೆಂಬ ಯೋಚನೆಗಿಟ್ಟಿತು. ಯುದ್ಧವೆಂ ದರೇನೆಂದೂ ಆತನಿಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಅವನ ಎರಡನೇ ಮಗನೇ ಒಮ್ಮೆ 'ಅಪ್ಪಾ, ಅಕ್ಕಿ ತುಟ್ಟಿಯಾಗಹತ್ತಿದೆ. ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ನಡೆದಿದೆಯಂತೆ. ಯುದ್ಧ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಹೋದಂತೆ ಅಕ್ಕಿ ತುಟ್ಟಿಯಾಗುತ್ತ ನಡೆಯುವದೆ'ಂದು ಹೇಳಿದುದರ ಜ್ಞಾಪಕವಿತ್ತು.

ಆಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗ ತನ್ನ ಜೊತೆಗೆ ಅನೇಕ ಸೈನಿಕರನ್ನು ಕರೆದು ಕೊಂಡೇ ಬಂದ. ತಾವು ಯುದ್ಧ ಮುಗಿಯುವಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಇಲ್ಲೇ ಇರು ತ್ರೇವೆಂದು ಹೇಳಿದರು. ಊರಲ್ಲಿಯ ಎಲ್ಲ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸೈನಿಕರೇ ತುಂಬಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಇಲ್ಲಿಯಂತೂ ಈತನದೇ ಅಧಿಕಾರ. ಹಿರಿಯ ಹುಡು

ಗನಿಗೆ ಹೆಂಗಸರದೇ ಕಾಳಜಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ವಿರೋಧ ಮಾಡಿದವರನ್ನೆಲ್ಲ ಸೈನಿಕರು ಗುಂಡಿಕ್ಕಿ ಕೊಲ್ಲುತ್ತಾರೆಂದು ಕೇಳಿದ.

ಆ ಮೇಲೆ ತಾಯಿಯಿದ್ದಲ್ಲಿಗೆ ಆತನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು ಆಕೆ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆಯೇ ಅಫೀಮು ಸೇವಿಸುತ್ತ ಮಲಗಿದ್ದಳು. “ ಬಂದೆಯಾ ಮಗನೇ, ನಿನಗೂ ಇಷ್ಟು ಕೊಡಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದಳು.

“ ಬೇಡವಮ್ಮಾ ಬೇಡ, ಇದೇನು ಇಷ್ಟೊಂದು ಸೊರಗಿಬಿಟ್ಟಿಯಲ್ಲಾ. ಏನಾಯಿತು ಇವಳ ಗತಿ ? ”

“ ಅಫೀಮು ಸೇವಿಸುವುದರಿಂದ ಈ ಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಎಷ್ಟು ಬೇಡ ಎಂದರೂ ಕೇಳುವಂತಿಲ್ಲ. ”

ಆಮೇಲೆ ಆತನ ದೃಷ್ಟಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಹೆಂಗುಸರ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಹತ್ತಿತು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಕಂಡು ಕುಕ್ಕುವು ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗನಿಗಾಗಿ ದಾಸಿಯೊಂದನ್ನು ತರುವುದು ಅವಶ್ಯಕವೆಂದು ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ಸಲಹೆಯಿತ್ತಳು.

ಬೇಕಾದವಳೊಬ್ಬಳನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಆತನಿಗೇ ಹೇಳಿದರು. ಒಂದೂವರೆ ತಿಂಗಳು ಆತ ಅಲ್ಲಿ ನಿಂತ. ಯುದ್ಧ ಮುಗಿದದ್ದರಿಂದ ಸೈನಿಕರನ್ನೆಲ್ಲ ತಿರುಗಿ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡರು. ಆದರೆ ಆತನಿಟ್ಟುಕೊಂಡ ದಾಸಿ ಗರ್ಭವ ತಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ಆತ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ “ನಾನು ತಿರುಗಿ ಬರದಿದ್ದರೂ ನನ್ನ ಪುತಿ ಮೂರ್ತಿಯೊಂದನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿಯೇ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಸೈನಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇದೇ ಅತ್ಯಂತ ಮಹತ್ವವಾದದ್ದು. ಸಾಧಾ ಮನುಷ್ಯ ಹೋದ ಹೋದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಮದುವೆಯಾಗಲಾರ. ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹಡೆಯಲಾರ. ಆದರೆ ಸೈನಿಕನಿಗೆ ಈ ಕಾಳಜಿ ಮಾಡಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ಆ ಊರಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋದೊಡನೆಯೇ ಬೀಜ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿದೆ. ಅದನ್ನು ಇನ್ನಾರಾದರೂ ಸಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ.

೩೧

ಸೈನಿಕರೆಲ್ಲ ಹೊರಟು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಮನೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ವ್ಯವಸ್ಥಿತಗೊಳಿಸಲಾಯಿತು. ಗೋಡೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಸಾರಿಸಿ ಸಾರಣೆ ಕಾರಣೆ ಮಾಡಿದುದಾಯಿತು. ಚಿಗಪ್ಪನ ಮಗ ಮೆಚ್ಚಿದ ದಾಸಿಯನ್ನು ಆತನ ತಾಯಿಯ ಶುಶ್ರೂಷೆಗೆ ನಿಯಮಿಸಲಾಯಿತು. ಆಕೆಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು, ಆ ದಾಸಿ ಮದುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯನ್ನು ವೆಂಗಲುಂಗನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ವೆಂಗಲುಂಗ ತನ್ನ ನೌಕರರಲ್ಲೊಬ್ಬನನ್ನು ಕರೆದು ಆಕೆಯ ಆಸೆ ಪೂರ್ತಿ ಮಾಡಿದ.

ಇತ್ತ ಚಿಗ್ಗಿಯೂ ತೀರಿಕೊಂಡಳು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಅಶಾಂತಿ ತಲೆಯೆತ್ತಿದ್ದಿತು. ಇಬ್ಬರೂ ಸೊಸೆಯಂದಿರು ಪರಸ್ಪರ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಮಲಿನಿಯೂ ವೆಂಗಲುಂಗನ ಬಗ್ಗೆ ನೊದಲಿನಂತೆ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಮೂರನೆಯ ಹುಡುಗ ಸೈನಿಕನಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ. ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ಆತ ತನ್ನ ಹಟ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಆ ಹುಡುಗನಿಗೆ ತಾನು ಬಯಸಿದ ಹೆಗಸು ದೊರೆಯದ್ದರಿಂದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತಿಯುಂಟಾಗಿತ್ತು. ಆತ ಸೈನಿಕನಾಗಲು ಹೋಗಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು.

ಮನೆಯಲ್ಲೇಗ ಹತ್ತು-ಹದಿನೆಂಟು ಮಕ್ಕಳು ನೊಮ್ಮಕ್ಕಳು. ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ಸಾಲಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಿರಿಯ ಹುಡುಗ ಮತ್ತೆ ಚಹಾ ದಂಗಡಿ ಬಳಿ ಸುಳಿಯುತ್ತಿದ್ದ. ಇನ್ನಾರನ್ನೋ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕವನಿದ್ದಾನೆಂದು ಊರಲ್ಲಿ ದಟ್ಟವಾರ್ತೆ ಹಬ್ಬಿತ್ತು. ಮೂರನೆ ಮಗ ಸೈನ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆಂದು ತಿಳಿದು ಬಂದಿತು.

ಇನ್ನು ತನ್ನ ದಿನ ಸನ್ನಿಹಿತವಾಯಿತೆಂದೆನಿಸಿತು. ತಾನು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಯುವುದು ಒಳಿತೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದುದರಿಂದ ಆತ ತನ್ನ ಹಳೆಯ ಮನೆಗೆ ಹೋದ. ಸಂಗಡ ಕೆಲವು ನೌಕರನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕರೆದು ಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದ. ತನ್ನ ಸಮಾಧಿ ಮಾಡುವುದರ ಸಲುವಾಗಿ ಸಲಹೆ ಸೂಚನೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ.

ಸಾಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು ಬಂದಿದ್ದರು. ತಂದೆಗೆ ನಿದ್ದೆ ಹತ್ತಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ ಈ ಹೊಲ ಮಾರಿ ಬಂದ ಹಣ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳೋಣ. ನಾನು ಅಕ್ಕಿಯ ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದ.

ತಂದೆಗೆ ದುಃಖವಾಯಿತು “ ಮೂರ್ಖ ಮಕ್ಕಳಿರಾ, ಹೊಲವನ್ನು ಮಾರುವಿರಾ ? ಹೊಲ ಮಾರಿದಿರೆಂದರೆ ಶ್ರೀಮಂತರ ಮನೆ ಹಾಳಾದಂತೆಯೇ ಸರಿ. ”

ಆಪ್ತನ ಸಮಾಧಾನಕ್ಕಾಗಿ “ ಇಲ್ಲ. ಅಪ್ಪಾ, ಹೊಲ ಮಾರುವದಿಲ್ಲ ” ಎಂದರು. ಆದರೆ ಹೊರಗೆ ಬಂದು ಇಬ್ಬರೂ ಗಹಗಹಿಸಿ ನಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮಂದಿರ

(ಶರತ್ ನಿಲ್ಲತೆಗಳು)



ಅನುವಾದಕರು : ಶ್ರೀಮತಿ ಎಂ. ಎ. ಕುಪ್ಪಮ್ಮ
ಮತ್ತು
ಶ್ರೀ. ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿ

“ ಮಂದಿರ ”ದ ಬಗ್ಗೆ ಒಂದೆರಡು ಮಾತು



ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಎಲ್ಲ ಕಿರಣಗಳಲ್ಲಿ “ ಭೂಮಾತೆ ” ಚಿಕ್ಕದಾಯಿತು. ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಕರ ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದೇ ಇದ್ದೇವೆ. ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮನೋರಂಜನ, ಪ್ರಕಾಶನ ಸಮಿತಿಯವರು “ ಮಂದಿರ ”ವನ್ನು ಅಚ್ಚು ನಡೆಸಿದ್ದರು. ಅದರ ಸಂಚಾಲಕರು ನಮಗೆ ಸೋಲ್ ಎಜ್ಜಿಯ ವಿಚಾರಣೆ ಕೇಳಬಂದುದು ಸುಸಂಧಿಯಾಗಿಯೇ ಒದಗಿತ್ತೆನ್ನಬೇಕು. ಎಜ್ಜಿಯ ಬದಲು ಪ್ರಕಾಶನ ಕಾರ್ಯವನ್ನೇ ನಮಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡರೆಂದು ಬಿನ್ನವಿಸಿಕೊಂಡೆವು. ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕವು ಚಿಕ್ಕದಾಗಬಾರದೆಂಬ ಸದುದ್ದೇಶವನ್ನರಿತು ಅವರು “ ಭೂಮಾತೆ ” ಯೊಟ್ಟಿಗೆ “ ಮಂದಿರ ” ವನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಸಿದ್ಧಪಡಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಚಾಲಕರಾದ ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಬಿ. ನವಲೂರಿಗೆ ನಾವು ತುಂಬ ಉಪಕೃತರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಅನುವಾದವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀಮತಿ ಕುಪ್ಪಮ್ಮನವರಿಗೂ, ಶ್ರೀ ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿಯವರಿಗೂ ಆಭಾರಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಭಾಲಚಂದ್ರ, ಘಾಣೇಕರ

ಮಂ ದಿ ರ

೧

ಒಂದೂರಿನ ನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ ಕುಂಬಾರರ ಎರಡು ಮನೆಗಳಿದ್ದವು. ನದಿಯಿಂದ ಮಣ್ಣನ್ನು ತಂದು, ಕಲೆಸಿ, ಅಚ್ಚುಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ದು, ಅಟದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು, ಪೇಟೆಗೆ ಹೋಗಿ ಈ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಮಾರಾಟ ಮಾಡುವುದು—ಇವೇ ಈ ಮನೆಯವರ ಕೆಲಸ. ಎಂದಿನಿಂದಲೂ ಇವರ ಕೆಲಸವೇ ಇದಾಗಿತ್ತು; ಮತ್ತು ಇದರಿಂದಲೇ ಅವರ ಉಟ-ಉಡಿಗೆ, ಒಟ್ಟಿ-ಬರೆ, ಮುಂತಾದ ಜೀವನ-ನಿರ್ವಾಹವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೆಂಗಸರೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು - ನೀರು ತುಂಬುವುದು, ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ಪತಿ-ಪುತ್ರರಿಗೆ ಬಡಿಸುವುದು, ಅವಿಗೇಯ ತಣ್ಣಗಾದ ನಂತರ ಅಟದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅದರಿಂದ ತೆಗೆದು ಒರೆಸುವುದು ಮತ್ತು ಚಿತ್ರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅವುಗಳನ್ನು ತಂದು ಗಂಡಸರ ಮುಂದಿಡುವುದು ಮುಂತಾದ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಈ ಕುಂಬಾರ ಪರಿವಾರದಲ್ಲಿ ತನ್ನದೊಂದು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ. ಈ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕುಮಾರನು ತನ್ನ ಬಂಧು-ಬಾಂಧವರು, ಆಟ-ನಾಟ, ಓದು ಬರಹ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು, ಒಂದು ದಿನ ಈ ಮಣ್ಣಿನ ಅಟದ ಸಾಮಾನುಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಮನವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದನು. ಮಣ್ಣು ಕಲೆಸುವ ಚೂರಿಯನ್ನು ತೊಳೆದಿಡುತ್ತಿದ್ದನು, ಅಚ್ಚುಗಳಲ್ಲಿನ ಮಣ್ಣನ್ನೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆದು ಒರೆಸಿಡುತ್ತಿದ್ದನು; ಮತ್ತು ಈ ಅಟದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟು ಅಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ಚಿತ್ರಿಸುವರೆಂಬುದನ್ನು ಉತ್ಕಂಠಿತ ಹಾಗೂ ಆನಂತುಷ್ಟಚಿತ್ತದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಮನೆಯಿಂದ ಬೊಂಬೆಗಳ ಹುಟ್ಟು, ಕಣ್ಣು, ಬಾಯಿ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಂದರ ಹುಟ್ಟು ದಪ್ಪವೂ ಮತ್ತೊಂದರದು ಅರ್ಧವೂ, ಒಂದರ ಕಣ್ಣು ಚಿಕ್ಕದೂ ಬಾಯಿ ದೊಡ್ಡದೂ ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅಧೀರ ಉತ್ಸುಕತೆಯಿಂದ “ಇಷ್ಟು ಅಲಕ್ಷ್ಯದಿಂದ ಏಕೆ ಚಿತ್ರಿಸುವಿರಿ?” ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಅದಕ್ಕೆ ಕೆಲಸಗಾರನು ಉತ್ತರ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ “ಸ್ವಾಮಿ! ಅಂದ

ವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರೆ ಹೆಚ್ಚು ದುಡ್ಡು ಖರ್ಚಾಗುವರು. ಅಷ್ಟು ದುಡ್ಡು ಕೊಟ್ಟು ಯಾರು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವರು? ಮೂರು ಕಾಸಿನ ಸಾಮಾನ್ಯಿಗೆ ಒಂದಾಣೆಯನ್ನು ಯಾರು ಕೊಡುವರು? ”

ಎಷ್ಟು ಯೋಚಿಸಿದರೂ ಈ ಸಹಜವಾದ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥವನ್ನು ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಗ್ರಹಿಸಲಾರದೆ ಹೋದ ಜೊಂಚಿಯ ಹುಬ್ಬು ಸರಿಯಾಗಲಿ ಇಲ್ಲದಿರಲಿ, ಕಣ್ಣು ಚಿಕ್ಕದಾಗಿರಲಿ, ದೊಡ್ಡವಾಗಿರಲಿ, ಹೇಗೆ ಇರಲಿ—ಅದರ ಬೆಲೆ ಮೂರು ಕಾಸು! ಇದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಏಕೆ ಕಷ್ಟ ಪಡಬೇಕು? ಇದನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವವರಾದರೂ ವುಟ್ಟಿ, ಮಕ್ಕಳು, — ಒಂದೆರಡುಗಳಿಗೆ ಅದನ್ನು ಮುದ್ದಾಡುವರು. ಕುಳ್ಳಿರಿಸುವರು, ಮಲಗಿಸುವರು, ತೊಡೆಯವೇಲೆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು. — ನಂತರ ಅದನ್ನು ಬಡೆದು— ಮುರಿದು ದೂರ ಬಿಡುವರು! ಅಷ್ಟೇ!

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಬೆಳಗ್ಗೆ ತನ್ನ ನಂಜೆಯ ಒಂದು ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಹುರಿಗಾಳು ಮತ್ತು ಸಿಹಿ ಬೂಂವಿಯ ಸ್ವಲ್ಪ ಭಾಗ ಇನ್ನೂ ಉಳಿದಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಬೆಚ್ಚಿ ಒಂದೊಂದೇ ಕಾಳು ಅಗಿಯುತ್ತ, ಅನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಾಗಿ ತನ್ನ ಮುರುಕು ಮನೆಯ ಅಂಗಳವನ್ನು ತಲುಪಿದ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಶಕ್ತಿಗುಂದಿದ ಹಾಗೂ ವೃದ್ಧನಾದ ಅವನ ಪಿತನು ಜಮೀನುದಾರರ ಮನೆಯ ‘ಮದನವೋಹನ’ ಸ್ವಾಮಿಯ ವೂಜಿಗಾಗಿ ಹೋಗಿದ್ದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಅವನು ಅಕ್ಕಿ, ಬೆಳೆ, ಬೆಲ್ಲ, ಬಾಳೆಯ ಕಣ್ಣು ಮತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ನೇವೇದ್ಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಸಾದ ಮುಂತಾದವನ್ನು ತಂದು, ನಂತರ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ, ಮಗನಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಮನೆಯ ಅಂಗಳವೆಲ್ಲಾ ಸೊಪ್ಪು — ಸದೆ ಮತ್ತು ಮುಳ್ಳು ಗಿಡಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ಪೋಗಿತ್ತು. ಗೃಹಲಕ್ಷ್ಮಿ ಇಲ್ಲದ ಮನೆಯು ನಾಲ್ಕೂ ಕಡೆ ಕಾಡಿಸಂಕೆ ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು. ಕಾಂತಿಯಿಲ್ಲ! ಕಳೆಯಿಲ್ಲ! ಯಾವುದೊಂದು ಸಾಮಾನ್ಯ ನಲ್ಲೂ ಅಣೆ-ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಿಲ್ಲ! ವೃದ್ಧ ಮಧುಸೂಧನ ಭಬ್ರುಚಾರ್ಯರು ಹಾಗೂ ಹೀಗೂ ದಿನಗಳನ್ನು ತಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅನ್ನಮನ್ನನಾಗಿ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಓಡಾಡತೊಡಗಿದನು.

ಪ್ರತಿಸ್ಥಿತಿಗಳೂ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಕುಂಬಾರರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವನು. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಅವನಿಗೆ ಬೊಂಬೆಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವ ಅಧಿ. ರವೂ ಸಿಕ್ಕಿ ಹೋಗಿದೆ. ಕುಂಬಾರನು ಉತ್ತಮನಾದ ಒಂದು ಬೊಂಬೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಅವನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು "ಇದನ್ನು ನೀವೇ ಚಿತ್ರಿಸಿ" ಎನ್ನುವನು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅ ಒಂದು ಬೊಂಬೆಯನ್ನೇ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ವರೆಗೂ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಬೊಂಬೆಯು ಅತ್ಯಂತ ಸುಂದರವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು, ಅಷ್ಟಾದರೂ ಮೂರು ಕಾಸಿ ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಾರೂ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ, ಕುಂಬಾರನು ಮನೆಗೆ ಬಂದು "ನೀವು ಚಿತ್ರಿಸಿದ ಬೊಂಬೆಯು ಅರು ಕಾಸಿಗೆ ವಾರಿ ಹೋಯಿತು." ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದನು. ಶಕ್ತಿನಾಥನ ಅನಂದಕ್ಕೆ ವಾರವೇ ಇಲ್ಲದಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

೩

ಈ ಗ್ರಾಮದ ಜಮೀನದಾರರು ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಸ್ಥರು. ದೇವ- ದ್ವಿಜರೆಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಭಕ್ತಿ. ಅವರ ಮನೆದೇವರು ಮದನಮೋಹನ ಮೂರ್ತಿ. ಅತ್ಯುನ್ನತವಾದ ಒಂದು ಮಂದಿರವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ, ಸ್ವರ್ಣಸಿಂಹಾ ಸನದ ಮೇಲೆ ಮದನಮೋಹನ ಸ್ವಾಮಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿಸಿದ್ದರು. ವಸ್ಯದಲ್ಲೇ ಸುವರ್ಣರಂಜಿತ ಶ್ರೀರಾಧೆ. ಬೃಂದಾವನ ಲೀಲೆಯ ಅನೇಕ ಸಂದರ ಹಾಗೂ ಅಪೂರ್ವ ಚಿತ್ರಗಳು ಗೋಡೆಗಳ ಮೇಲೆ ಸುಶೋಭಿಸುತ್ತಿ ದ್ದವು. ಮೇಲ್ಭಾಗವೆಣ್ಣಿಲ್ಲಾ ಅಂದವಾದ ಬಳ್ಳಿಗಳು ಹಬ್ಬಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದವು. ಒತ್ತಕ್ಕಿಗೆ-ಸ್ವಟಿಕ ಸಿಲೆಯ ಮೇದಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಪೂಜೆಯ ಸಕಲ ಸಾಮಗ್ರಿ ಗಳೂ ಅಣಿ ಮಾಡಿಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದವು. ಮತ್ತು ನಿತ್ಯ-ನಿವೇದಿತ ಪುಷ್ಪ-ಚಂದನ ಗಳ ಸುಗಂಧವು ಮಂದಿರವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡು, ಸ್ವರ್ಗ ಸುಖ ಹಾಗೂ ಸೌಂದರ್ಯದ ನೆನಪನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

೪

ಅನೇಕ ದಿನಗಳ ಹಿಂದಿನ ಮಾತು. ಜಮೀನದಾರ ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು ಯೌವನದ ಮೇಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಟ್ಟಾಗ—ತಮ್ಮ ಈ ಜೀವನ ಛಾಯೆಯು ಕ್ರಮೇಣ ದೀರ್ಘ ಮತ್ತು ಆಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತಿರುವುದೆಂಬುದನ್ನು ಮೊಟ್ಟ ಮೊದಲು ಅರಿತುಕೊಂಡಾಗ—ತಮ್ಮ ಜಮೀನದಾರಿಯ ಘನ ಐಶ್ವರ್ಯ-ಭೋಗಗಳು ದಿನದಿನಕ್ಕೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತಿರುವುದೆಂಬುದನ್ನು

ತಿಳಿಸಿಕೊಂಡಾಗ-ಒಂದು ದಿನ ತಮ್ಮ ಮಂದಿರದ ಒತ್ತಟ್ಟಿಗೆ ನಿಂತು, ಅನು ತಾಪದ ಕಂಬನಿಗಳನ್ನು ಸುರಿಸಿದ್ದರು ! ಅಂದಿನ ಮಾತು ! ಆಗ ಅವರ ಏಕ ಮಾತ್ರ ಪುತ್ರ ಸುವರ್ಣೆಯು ಐದು ವರ್ಷಗಳಾಗಿದ್ದಳು. ಮನುಷ್ಯನ ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯರು ಮಂದಿರದ ಮದನಮೋಹನ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪುಷ್ಪ ಚಂದನಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿ ಪೂಜೆ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಏಕಾಗ್ರಚಿತ್ತದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮತ್ತು ಆ ಪುಷ್ಪ-ಚಂದನಗಳ ಸ್ನಿಗ್ಧ ಸುಗಂಧವು ತನ್ನನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಿ ಅಶೀರ್ವದಿಸುತ್ತಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಅನಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅಂದಿನಿಂದ ಆ ಬಾಲಕಿಯು ಪ್ರತಿದಿನ ಸಾಯಂಕಾಲವೂ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಸಂಗಡ ದೇವತಾರಾಧನೆಯನ್ನು ನೋಡಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದಳು, ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿನ ಮಂಗಳೋತ್ಸವಗಳನ್ನು ಮನದಣಿಯೆ ನೋಡಿ, ಒಂದು ಬಗೆಯ ಅಪೂರ್ವ ಅನಂದವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಕ್ರಮೇಣ ಸುವರ್ಣೆಯು ದೊಡ್ಡವಳಾಗುತ್ತ ಬಂದಳು. ದೇವರು-ದೊಡ್ಡವರೆಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೃದಯಂಗಮ ಮಾಡಿಕೊಂಡಳು. ಈ ಮಂದಿರವು ತನ್ನ ಪಿತನ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಿಯವಸ್ತುವೆಂದು ತಿಳಿದು, ತಾನೂ ಅದನ್ನು ಬಹಳವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸತೊಡಗಿದಳು. ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಆ ಮಂದಿರದ ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದಳು, ಮತ್ತು ಮಂದಿರದೊಳಗೆ ಒಂದು ಒಣ ಕಡ್ಡಿ ಅಥವಾ ಒಣ ಹೂವು ಸಹ ಬಿದ್ದಿರದಂತೆ ಚೊಕ್ಕಟವಾಗಿ ಇರಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಒಂದೆರಡು ಹನಿ ನೀರು ಸಹ ಬಿದ್ದಿರದಂತೆ ತನ್ನ ಸೀರೆಯ ಸೆರಗಿನಿಂದಲೇ ಒರೆಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳ ದೈವ-ನಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಜನರು ಒಪ್ಪವಾಗಿ ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದರು; ಆದರೆ ಸುವರ್ಣೆಯ ಈ ದೇವನೀವಾಪರಾಯಣತೆಯು ಅದನ್ನೂ ಮೀರಿಸಿತು. ಹಿಂದಿನ ಪುಷ್ಪ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಈಗ ಹೂವೂ ಹಿಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ- ಹೊಸದಾದ ದೊಡ್ಡದೊಂದು ಪುಷ್ಪ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತರಿಸಿಡಲಾಯಿತು. ಚಂದನದ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನೂ ಬದಲಾಯಿಸಲಾಯಿತು. ಭೋಜ್ಯ ಮತ್ತು ನೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿತು. ಅಷ್ಟೇ ಏಕೆ ? ನಿತ್ಯ ನೂತನ, ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರದ ಪೂಜೆಗಳ ಸಿದ್ಧತೆ ಮತ್ತು ಗಡಿಬಡಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯ ಪುರೋಹಿತರು ಸಹ ಗಾಬರಿಗೊಳ್ಳತೊಡಗಿದರು. ಜಮೀನುದಾರ ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿ ಅತ್ಯನಂದಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮತ್ತು ಸ್ವೇಹ-ಭಕ್ತಿಯುತ, ಗದ್ದದ ಕಂಠದಿಂದ ನುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು—
 “ದೇವರು ತನ್ನ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಸ್ವತಃ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನೇ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ
 ಕೊಟ್ಟಿರುವನು! ನೀವು ಯಾರೂ ಏನೂ ಮಾತನಾಡಿಬೇಡಿ!”

ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸುವರ್ಣೆಯ ವಿವಾಹವೂ ನಡೆಯಿತು. ಮಂದಿರ
 ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆಡೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಕೊರತೆಯಿಂದಲೇ
 ಅವಳ ಮುಖದ ಮೇಲಿನ ಮೇಲುನಗೆಯು ನೂಸಿಹೋಯಿತು. ಅತ್ತೆಯ
 ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು, ಒಳ್ಳೆಯ ಶುಭದಿನವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ದಿನವೂ
 ಸವಿಸಿಕ್ಕಿತು. ಅದೇ ಆ ದಿನವೆಂದು ಸುವರ್ಣೆಗೂ ತಿಳಿಯಿತು ಅವಳು
 ತಂದೆಯ ಬಳಿ ಹೋಗಿ ಹೇಳಿದಳು—“ಅಪ್ಪಾ! ನಾನು ಭಗವಂತನ ಸೇವೆ
 ಗಾಗಿ ಮಾಡಿರುವ ವಿವಾಹಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬದಲಾವಣೆಯೂ ಆಗದಂತೆ
 ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿ!”

ವೃದ್ಧ ಪಿತನು ಕಂಬನಿಗರೆದು ನುಡಿದನು— “ಹಾಗೆಯೇ ಆಗಲಿ,
 ಮಗೂ! ಯಾವ ಬದಲಾವಣೆಯೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ!”

ಸುವರ್ಣೆಯು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟಳು ಅವಳಿಗೆ ಮಾತೆ ಇರಲಿಲ್ಲ;
 ವೃದ್ಧ ಪಿತನ ಕಣ್ಣುಗಳೆರಡೂ ಕಂಬನಿಮಂಚಿದ್ದವು. ಯೋದ್ಧನು ಯಾವ
 ರೀತಿ ತನ್ನ ವೃದ್ಧಿತ, ಕ್ರಂದನೋನ್ಮುಖ ವೀರಹೃದಯವನ್ನು ಪೌರುಷ-ಶುಷ್ಕ
 ನಗೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಕುದುರೆಯನ್ನೇರಿ ಹೊರಡುವನೋ, ಅದೇ ರೀತಿ
 ಸುವರ್ಣೆಯೂ ಕರ್ತವ್ಯ-ಶಾಸನವನ್ನು ಶಿರಸಾ ವಹಿಸಿ, ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಕಳಿತು
 ಊರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟಳು. ತನ್ನ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರೆಸಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಅವಳಿಗೆ
 ವೃದ್ಧ ಪಿತನ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರೆಸಿ ಬರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನೆನಪಾಯಿತು. ಅದ
 ಕ್ಯಾಗಿ ಅವಳು ಮತ್ತಷ್ಟು ಆತ್ತು, ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ನಿಂದಿಸಿಕೊಂಡಳು.
 ಪಿತನ ಮನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಗಿಂದಲೂ ಅವಳ ಮನಸ್ಸು ಒಹಳ ವ್ಯಸನ
 ಗೊಂಡಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲೂ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಯಾವುದೋ ಗ್ರಾಮಾಂತರ-ಮಂದಿರದ
 ಘಂಟುನಿನಾದವು ಕೇಳಿಬಂದಾಗ, ಅವಳಿಗೆ ತನ್ನ ಆಜ್ಞೆ ಪರಿಚಿತ ಆರತಿಯ
 ನೆನಪುಂಟಾಗಿ, ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನಿರಾಶೆಯ ಹಾಹಾಕಾರವುಂಟಾಗುತ್ತಿತ್ತು.
 ದುಃಖದ ನೇಗವನ್ನು ತಡೆಯಲಾರದೆ ತಡಪಡಿಸುತ್ತ, ಸುವರ್ಣೆಯು ಪಲ್ಲ

ಕೈಯ ಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆಗೆದಳು. ಸಂಜೆಯ ಆ ಅಂಧಕಾರದಲ್ಲಿ ಅವಳು ನಿಬಿಡವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದ ದೇವದಾರು ಮರಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಳು ಮತ್ತು ಒಂದೊಂದು ಮರವನ್ನು ನೋಡಿದಂತೆಯೂ ಒಂದೊಂದು ಸುರಿತ ಮಂದಿರದ ಸಮುನ್ನತ ತಿಖರವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ದುಃಖದ ವೇಗವನ್ನು ತಡೆಯಲಾಗದೆ ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳತೊಡಗಿದಳು. ಹಿಂದೆಯೇ ಬರುತ್ತಿದ್ದ, ಅತ್ತಿಯ ಮನೆಯ ಕಡೆಯ ಒಬ್ಬ ದಾಸಿಯು ಮುಂದೆ ಬಂದು ನುಡಿದಳು-- " ಸೊಸೆಯರೇ! ಹೀಗೇಕೆ ಅಳುತ್ತಿರುವಿರಿ? ಅತ್ತಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿರುವವರಾರು? "

ಸುವರ್ಣೆಯು ತನ್ನ ಎರಡೂ ಕೈಗಳಿಂದಲೂ ಬಾಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು, ರೋಧನವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ದಲ್ಲಕ್ಕಿಯ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಳು.

ಇದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ವೃದ್ಧ ಪಿತನಾದ ರಾಜನಾರಾಯಣನು ಮದನನೋಹನ ಮೂರ್ತಿಯ ಮುಂದೆ ನಿಂತು, ತನ್ನ ಪ್ರಿಯ ಪುತ್ರಿಯ ಅನಿಂಚ್ಯ-ಸುಂದರ ಮುಖ-ಭರಿಯನ್ನು ಮನದಲ್ಲೇ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದನು.

ಸುವರ್ಣೆಯು ಈಗ ಪತಿ-ಗೃಹದಲ್ಲಿರುವಳು. ಅಲ್ಲಿ ಆಕೆಗೆ ಈಗ ತನ್ನ ಪತಿಯ ಕೂಡ ಸಂಭಾಷಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಇಸಿತೂ ಇಚ್ಛೆಯುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲ, ಉತ್ಸುಕತೆಯುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲ, ಚಾಂಚಲ್ಯವುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲ; ಉಂಟಾಗಿದ್ದರೂ ಪ್ರಕಟವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಣಯದ ಸ್ನಿಗ್ಧ ಸಂಕೋಚ ಮತ್ತು ಮಿಲನದ ಉತ್ತೇಜನ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೂ ಆಕೆಯ ಕಂದಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನ ಬೆಳಕನ್ನು ತರಲಿಲ್ಲ. ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಪತಿ ಮತ್ತು ಪತ್ನಿ ಇಬ್ಬರೂ ಒಬ್ಬರಿನ್ನೊಬ್ಬರ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಅಪರಾಧಿಗಳಾಗಿರುವಂತೆ ಇದ್ದರು. ತಾವು ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಯಾವುದೋ ಎಂಬುದು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ತಿಳಿಯದೆ ಹೋಗಿದ್ದಿತು. ಇದರಿಂದ ಉಂಟಾದ ಪ್ರಕ್ಷುಬ್ಧ ವೇದನೆಯು ತುಂಬಿ ಹರಿಯುವ, ಉಚ್ಛ್ವಸಲಿಡುತ್ತಿರುವ ನದಿಯಂತೆ ಇಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಒಂದು ದಾಟಿಹೋಗಲು ಬಾರದ ಪ್ರವಾಹವನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ಹರಿಯತೊಡಗಿತು.

ಒಂದು ದಿನ ಅರ್ಧರಾತ್ರಿ ಸಮಯ. ಅಮರನಾಥನು ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮೆಲ್ಲನೆ ನುಡಿದನು-- " ಸುವರ್ಣ! ನಿನಗೆ ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಸ್ವಇವಾಗುತ್ತಿಲ್ಲವೇ? "

ಸುವರ್ಣೆಯು ಎಚ್ಚಿತ್ತಿದ್ದಳು. “ ಇಲ್ಲ. ” ಎಂದಳು.

“ ಹಾಗಾದರೆ ನಿನ್ನ ತವರು-ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವೆಯಾ ? ”

“ ಹೋಗುವೆನು ”

“ ನಾಳೆಯೇ ಹೋಗಲು ಇಷ್ಟ ಪಡುವೆಯಾ ? ”

“ ಹೋಗುವೆನು. ”

ಫ್ಲಾಬ್ಬ ಅನುರನಾಥನು ಈ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವಾಕ್ಯಾದನು. ತುಸು ಹೊತ್ತು ಸುಮ್ಮನಿದ್ದು ನಂತರ ನುಡಿದ- “ ಒಂದು ವೇಳೆ ಹೋಗಲಾಗದಿದ್ದರೆ ? ”

“ ಇದ್ದಂತೆಯೇ ಇರುಸೆನು ! ”

ಫುನಃ ಇಬ್ಬರೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಯ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದರು. ಅನುರನಾಥನು “ ಸುನರ್ಣಾ ! ” ಎಂದು ಕೂಗಿದ.

ಅನ್ಯಮನಸ್ಸುಳಾಗಿ ಸುವರ್ಣೆಯು “ ಏನು ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನಿನಗೆ ನನ್ನ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೇ ಇಲ್ಲವೇ ? ”

ಸುವರ್ಣೆಯು ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಮುಸುಕನ್ನು ಕೆಡುಕೊಂಡು, ಅರಾಮ ದಿಂದ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೇಳಿದಳು— “ ಈ ಮಾತುಗಳಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಜಗಲಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪದವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಅಡಚಡಿ ! ”

“ ಜಗಲವಾಗುತ್ತದೆಯೇ? - ಈ ವಿಷಯ ನಿನಗೆ ಹೇಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು ? ”

“ ನನಗೆ ಗೊತ್ತು. ನಮ್ಮ ತವರು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣ ಮತ್ತು ಅತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಇದೇ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜಗಲವಾಗುತ್ತದೆ; ನನಗೆ ಜಗಲ-ಕದನಗಳು ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ ! ”

ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಅನುರನಾಥನು ಉತ್ತೇಜಿತನಾದನು. ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ತಡವರಿಸುತ್ತ ಇದುವರಿವಿಗೂ ಅವನು ಇದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಿದ್ದನು; ಇಂದು ಅವನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿತು ! ಉತ್ತೇಜಿತನಾಗಿ ನುಡಿದನು. “ ಬಾ, ಸುನರ್ಣಾ ! ನಾವೂ ಜಗಲವಾಡೋಣ ! ನೀಗಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಜಗಲವಾಡುತ್ತಿರುವುದು ಸಾವಿರ ನಾಲು ಮೇಲು ! ”

ಸುವರ್ಣೆಯು ಸ್ಥಿರ ಛಾವದಿಂದ ನುಡಿದಳು “ ಛೇ ! ಜಗಲ ಏಕಾಡಬೇಕು ? ಹೋಗಿ ! ನೀವು ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳಿ ! ”

ನಂತರ ಸುವರ್ಣೆಯು ಮಲಗಿಕೊಂಡಕೇ ಆಧವಾ ಎಚ್ಚಿತ್ತಿದ್ದಳೇ ಎಂಬ ವಿಷಯವನ್ನು ಅಮರನಾಥನು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಾ ಎಚ್ಚಿತ್ತಿದ್ದರೂ ತಿಳಿಯಲಾರದೆ ಹೋದನು.

ಮುಂಜಾನೆಯಿಂದ ರಾತ್ರಿಯವರೆವಿಗೂ, ಸುವರ್ಣೆಯ ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಕೆಲಸ-ಕಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಜಪ-ತಪಗಳಲ್ಲೇ ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ಸರಸ-ಸಲ್ಲಾಪ, ಮತ್ತು ಹ್ಯಾಸ-ಕೌತುಕಗಳಲ್ಲಿ ಅವಳು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಶ್ರದ್ಧೆ ಎಹಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಅವಳ ಸಂಗಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟೋ ಹ್ಯಾಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು; ನಾದಿನಿಯರು 'ಸನ್ಯಾಸಿನಿ' ಎಂದು ಪರಿಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅಷ್ಟಾದರೂ ಅವಳು ಅವರ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಸೇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; 'ದಿನಗಳು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಕಳೆದು ಹೋಗುತ್ತಿರುವವಲ್ಲಾ!' ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಪೂರ್ಣ ಚಂದ್ರನನ್ನು ಕಂಡ ಸಮುದ್ರದಂತೆ—ಅವಳ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ರಕ್ತ ಬಿಂದುವಿನಲ್ಲೂ, ಆ ಪಿತೃ-ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ ಮಂದಿರದ ಕಡೆಗೆ ಓಡಿ ಹೋಗಬೇಕೆಂಬ ತೀವ್ರ ಆಶೆಯು ಉಕ್ಕುತ್ತಿರುವಾಗ, ಅದನ್ನು ಅವರೂ ಹೇಗೆ ತಡೆಯಬಲ್ಲಳು? ಮನೆಯ ಕೆಲಸ-ಕಾರ್ಯ, ಸಂಗಡಿಗರ ಹಾಸ್ಯ-ಪರಿಹಾಸ್ಯ ಯಾವುದೂ ಅವಳನ್ನು ತಡೆದಿರಿಸಲಾರದೆ ಹೋಯಿತು. ಅವಳ ಕ್ಷುಬ್ಧ, ಅಸ್ಪೃಶ್ಯ ಚಿತ್ತವು ಒಂದು ಭಾರಿಯ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು, ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತಿತ್ತು; ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ, ಪತಿಯ ಪ್ರೀತಿ-ಆದರ ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹ, ಪರಿಜನವರ್ಗದ ಪ್ರೀತಿ ಸಂಭಾಷಣೆ ಮುಂತಾದುವುಗಳು ಅವಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹೇಗೆ ಹೊಕ್ಕಾವು? ಕೇವಲ ದೈವಸೇವೆಯಿಂದ ನಾರೀತ್ವದ ಕರ್ತವ್ಯವು ಪರಿಪೂರ್ಣವಾಗಲಾರದೆಂಬುದನ್ನು ಅವಳು ಹೇಗೆ ತಿಳಿಯಬಲ್ಲಳು?

೭

ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಸುಮಾರು ಒಂಭತ್ತು ಗಂಟೆಯ ಸಮಯ. ಅಮರನಾಥನು ಪತ್ನಿಗಾಗಿ ಒಂದು ಉಪಹಾರ ವಸ್ತುವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದ. ಸುವರ್ಣೆಯು ಆಗ ತಾನೇ ಸ್ನಾನಮಾಡಿ, ಪೂಜೆಗೈದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು. ಕಂಠ ಸ್ವರವನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟೂ ಮಧುರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಮರನಾಥನೆಂದ, "ಸುವರ್ಣಾ! ನಿನಗಾಗಿ ಒಂದು ಉಪಹಾರ ವಸ್ತುವನ್ನು ತಂದಿರುವೆನು. ದಯವಿಟ್ಟು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೆಯಾ?"

ಸುವರ್ಣೆಯು ಮುಗುಳುನಗೆ ನಗುತ್ತ “ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದೆ ಏನು ? ” ಎಂದಳು.

ಅನುರನಾಥನ ಕೈಗೆ ಚಂದ್ರನೇ ಸಿಕ್ಕಿದಂತಾಯಿತು. ಅವನು ಅತ್ಯಂತ ನಂದದಿಂದ, ಸೊಗಸಾದ ವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿರಿಸಿದ್ದ ಒಂದು ಅಂದವಾದ ಟಾಯಿ ಲೆಟ್ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ಹೊರಗೆ ತೆಗೆದನು; ಮತ್ತು ಅದರ ಮುಚ್ಚಳವನ್ನು ತೆಗೆಯತೊಡಗಿದನು. ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣಾಕ್ಷರದಿಂದ ಸುವರ್ಣೆಯ ಹೆಸರು ಕೆತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲೊಮ್ಮೆ ಸುವರ್ಣೆಯ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಅವನುನಾಥನಿಗೆಸಿಸಿತು. ಅವಳ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ ನೋಡಿದನು; ಆದರೆ ಸುವರ್ಣೆಯು ನೆಟ್ಟ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ದುರದುರನೆ ಅವನನ್ನೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು! ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಅವನ ಉತ್ಸಾಹವೆಲ್ಲ ಹಾರಿ ಹೋಯಿತು; ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ಮುಖವೆಲ್ಲ ಕೆಂಪಾಯಿತು. ಅಷ್ಟಾದರೂ ಅವನು ಅರ್ಥಹೀನವಾದ ಒಣನಗೆಯನ್ನು ನಗುತ್ತ, ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯ ಮುಚ್ಚಳವನ್ನು ತೆಗೆದು ಅದರಲ್ಲಿದ್ದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಒಂದೊಂದಾಗಿ ತೆಗೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನನ್ನು ಅಷ್ಟಕ್ಕೇ ತಡೆದು “ ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನನಗಾಗಿ ತಂದಿರುವಿರಾ ? ” ಎಂದಳು.

“ ಹೌದು! ನಿನಗೋಸ್ಕರವೇ ತಂದಿರುವೆನು. ದಿಲ್ ಮುಷ್ ಸೀಸೆಗಳು”--

“ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ಸಹ ನನಗೇ ಕೊಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಿರಾ ? ”

“ ಹೌದು ! ”

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸುಮ್ಮನೆ ಹೊರಗೇಕೆ ತೆಗೆಯುವಿ? ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲೇ ಇರಲಿ ! ”

“ ಒಳ್ಳೆಯದು ! ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲೇ ಇಟ್ಟಿರುವೆನು. ನೀನು ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆಯಷ್ಟೆ ? ”

ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಸುವರ್ಣೆಯ ಚುಬ್ಬುಗಳು ಗಂಟಿಕ್ಕಿದುವು. ಪ್ರಪಂಚದೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿ ಕ್ಷತ-ವಿಕ್ಷತವಾಗಿದ್ದ ಅವಳ ಹೃದಯವು ನೈರಾಗ್ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ, ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತತ್ತು; ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ಸ್ನೇಹದ ಅನುರೋಧವು ಅವಳ ಹೃದಯವನ್ನು ಕುತ್ತಿತ ಪರಿಹಾಸದಂತೆ ಆಘಾತಿಸಿತು. ಅವಳು

ಚಂಚಲ ಚಿತ್ತಳಾಗಿ, ಕೋಪದಿಂದ “ಇಟ್ಟುಬಿಡಿರಿ! ನಷ್ಟವೇನೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ನಾನಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಬೇರೆ ಅನೇಕರು ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು!” ಎಂದು ನುಡಿದು, ಉತ್ತರವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸದೆ, ಪೂಜೆಗಾಗಿ ದೇವರ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟು ಹೋದಳು. ಅಮರನಾಥನು ವಿಹ್ವಲನಾಗಿ, ಆ ಅಸ್ವೀಕೃತ ಉಪಹಾರದ ಮೇಲೆ ಕೈಗಳನ್ನಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಹಾಗೆಯೇ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಅನೇಕ ಬಾರಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ತುಸು ಹೊತ್ತಿನ ಬಳಿಕ ಒಮ್ಮೆ ನಿಟ್ಟುಸುರೆಳೆದು “ಸುವರ್ಣ! ನೀನು ಪಾಪಾಣ ಹೃದಯಿ!” ಎಂದನು. ಅವನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಕಂಬನಿ ದುಂಬಿದವು; ಕುಳಿತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಅನೇಕ ಬಾರಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನೊರೆಸಿಕೊಂಡನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಪಹಾರವನ್ನು ಬೇಡವೆಂದು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಅದರ ರೀತಿಯೇ ಬೇರೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅವಳು ಉಪಹಾರವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಅಸ್ವೀಕಾರ ಮಾಡದಿದ್ದರೂ, ಅಸ್ವೀಕಾರದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಳು. ಇದರ ಪ್ರತೀಕಾರವನ್ನು ಅವನು ಯಾವ ರೀತಿ ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು? ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ಪೂಜೆಯ ಆಸನದಿಂದ ಎಳೆತಂದು, ಅವಳು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದ ಉಪಹಾರವನ್ನು ಅವಳೆದುರಿಗೇ ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡಿ, ಇನ್ನು ಅವಳ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಭೀಷಣ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುವನೇ? ಏನು ಮಾಡುವನು? ಎಷ್ಟು ಯೋಚಿಸುವನು? ಎಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಿ ಹೋಗುವನು? ಭಸ್ಮಧಾರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸನ್ಯಾಸಿಯಂತೆ ಹೊರಟು ಹೋಗುವನೇ? ಈ ರೀತಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಂಭವ-ಅಸಂಭವವಾದ ವಿಷಯಗಳು, ಉತ್ತರ-ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರಗಳು, ವಾದ-ಪ್ರತಿವಾದಗಳು ಅವನ ಅನಮಾನಸೀಡಿತ ಹೃದಯದಲ್ಲೆ ಉತ್ಪನ್ನವಾದುವು. ಇವೆಲ್ಲದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಅವನು ಕುಳಿತಲ್ಲೇ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಅಳುತ್ತಿದ್ದನು!

೮

ಎರಡು ದಿನ, ಎರಡು ರಾತ್ರಿಗಳು ಕಳೆದುವು; ಅಮರನಾಥನು ಮನೆಗೆ ಮಲಗುವುದಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ತಾಯಿಗೆ ಈ ವಿಷಯ ತಿಳಿಯಲಾಗಿ, ಅವಳು ಸೊಸೆಯನ್ನು ಕರೆದು ಸ್ವಲ್ಪ ಗದರಿಸಿದಳು, ಮತ್ತು ಮಗನಿಗೂ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹೇಳಿದಳು. ಅತ್ತೆಯ ತಾಯಿಯೂ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದಳು. ರಾತ್ರಿ ಸುವರ್ಣೆಯು ಪತಿಯನ್ನು ಕ್ಷಮಾ-ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡಿದಳು. “ನನ್ನ ಮಾತುಗಳಿಂದ

ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋವುಂಟಾಗಿದ್ದರೆ, ದಯವಿಟ್ಟು ನನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿರಿ! ”
ಎಂದಳು. ಅಮರನಾಥನ ಬಾಯಿಂದ ಮಾತುಗಳೇ ಹೊರಡದಾದುವು.
ಮಂಚದ ಒಂದು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು, ಹಾಸಿಗೆಗೆ ಹಾಸಿದ್ದ ದುಪ್ಪಟೆಯನ್ನು
ಸುಮ್ಮನೆ ಸರಿಮಾಡತೊಡಗಿದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಎದುರಿಗೇ ನಿಂತಿದ್ದಳು;
ಅವಳ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಮೌನ ಮಂದಹಾಸವು ತೋರುತ್ತಿತ್ತು. ಅವಳು
ಪುನಃ ಕೇಳಿದಳು “ ಕ್ಷಮಿಸಲಾರಿರಾ ? ”

ಅಮರನಾಥನು ಶಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡೇ ಹೇಳಿದನು “ ಕ್ಷಮಾ
ಪಣೆ ಏತಕ್ಕಾಗಿ ? ಅಲ್ಲದೆ ಕ್ಷಮಿಸುವ ಅಧಿಕಾರವಾದರೂ ನನಗಿಲ್ಲವೆಂದು ? ”

ಸುವರ್ಣೆಯು ಪತಿಯ ಕೈಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಎರಡೂ ಕೈಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡು “ ಇಂತಹ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಬೇಡಿ ! ನೀವು ನನ್ನ ಸ್ವಾಮಿ,
ನೀವೇ ಕೋಪ ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ನನ್ನ ನಿರ್ವಾಹವಾಗುವುದು ಹೇಗೆ ? ನೀವು
ಕ್ಷಮಿಸದಿದ್ದರೆ ನಾನು ಹೇಗಿರಲಿ ? ಏತಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಕೋಪ, ಹೇಳಿರಿ ! ”
ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

ಅಮರನಾಥನು ಆದ್ರ್ವನಾಗಿ ನುಡಿದನು “ ನನಗೇತಕ್ಕೆ ಕೋಪ ? ”

“ ಕೋಪ ಇಲ್ಲವಷ್ಟೇ ? ”

“ ಇಲ್ಲ ! ”

ಸುವರ್ಣೆಗೆ ಕಲಹವೆಂದರೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಅವಳು ಅವನ
ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯುಂಟಾಗದಿದ್ದರೂ ಅವನು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ನಂಬಿದಳು.
ಮತ್ತು “ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಸರಿ ! ” ಎಂದಳು.

ನಂತರ ನಿಶ್ಚಿಂತಳಾಗಿ ಹಾಸಿಗೆಯ ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಿ
ಕೊಂಡಳು.

ಆದರೆ ಅಮರನಾಥನಿಗೆ ಇದರಿಂದ ಬಹಳ ಅಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು.
ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಮುಖಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ತರ್ಕಿಸ
ತೊಡಗಿದನು ‘ ಸುವರ್ಣೆಯು ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಹೇಗೆ ನಂಬಿದಳು ? ನಾನು
ಎರಡು ದಿನಗಳು ಮನೆಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ, ಅವಳನ್ನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲ; ಅದರೂ ನನಗೆ
ಕೋಪವಿಲ್ಲವೇ ?— ಇದು ನಂಬಲರ್ಹವಾದ ಮಾತೇ ? ಇಷ್ಟು ಭಾರಿಯ

ಘಟನೆಯು ಇಷ್ಟು ಬೇಗನೆ ಅಳಿಸಿ, ವೃಥಾವಾಗಿ ಹೋಯಿತೇ? ' ಹೀಗೇಯೇ ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಸುವರ್ಣೆಯು ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ನಿದ್ರೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಅವನು ಒಮ್ಮೆಗೇ ಎದ್ದು ಕುಳಿತನು. ಮತ್ತು ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಜೋರಾಗಿ " ಸುವರ್ಣಾ! ನಿದ್ರೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವೆಯಾ? ಓ — ಸುವರ್ಣಾ! "

ಸುವರ್ಣೆಗೆ ಎಚ್ಚರವಾಯಿತು. " ಕೂಗಿದಿರಾ? " ಎಂದಳು.

" ಹೌದು! ನಾಳೆ ನಾನು ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಹೋಗುವೆನು. "

" ಇದುವರೆವಿಗೂ ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಲೇ ಇಲ್ಲ? ಏಕೆ, ಕಾಲೇಜಿನ ರಜಾ ಇಷ್ಟು ಬೇಗನೆ ಮುಗಿದುಹೋಯಿತೇ? ಇನ್ನು ನಾಲಕ್ಕಾರು ದಿನ ಇರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ? "

" ಇಲ್ಲ; ಇನ್ನು ಇರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ! "

ಸುವರ್ಣೆಯು ಸ್ವಲ್ಪ ಯೋಚಿಸಿ, ಪುನಃ ಕೇಳಿದಳು " ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೋಪಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರುವಿರಾ? "

ಮಾತೇನೋ ನಿಜವಾಗಿತ್ತು; ಅಮರನಾಥನಿಗೂ ಗೊತ್ತಿತ್ತು; ಆದರೆ ಅವನು ಅದನ್ನು ಒಪ್ಪಿ ಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಸಂಕೋಚವು ಅವನ ಪಂಚೆಯ ತುದಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದೆಳೆದು ಅವನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ತನ್ನ ಕೋಪ ಅಥವಾ ಮೂರ್ಖತನವನ್ನು ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸಿ ಎಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣೆಯ ಸನ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ತರುವೆನೋ ಎಂದು ಅಮರನಾಥನು ಹೆದರಿದನು. ಆ ಕುತೂಹಲ ವಿಮುಖ ನಾರಿಯ ನಿಶ್ಚೇಷ್ಯತೆಯು ಅವನನ್ನು ಅಭಿಭೂತವನ್ನಾಗಿಸಿತ್ತು. ತನ್ನ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ಅವನು ಎಷ್ಟು ಪತೀತ್ವದ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಇದುವರೆವಿಗೂ ಗ್ರಹಿಸಿದ್ದನೋ, ಅಷ್ಟನ್ನೂ ಸುವರ್ಣೆಯು ಈ ನಾಲಕ್ಕಾರು ತಿಂಗಳುಗಳಲ್ಲಿ ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಳು. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಅವನು ಯಾವ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕೋಪ ಮಾಡುವನು?

" ಕೋಪ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಎಲ್ಲಿಗೂ ಹೊರಟು ಹೋಗಬೇಡಿ! ಇದರಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸಿಗೆ ಬಹಳ ನೋವಾಗುವುದು! " ಎಂದಳು ಸುವರ್ಣೆ.

ಅಮರನಾಥನು ನಿಜ-ಸುಳ್ಳು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ, ಏನೇನೋ ಹೇಳಿ, ಅಂತೂ ತನಗೆ ಕೋಪ ಬಂದಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡನು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಪ್ರಮಾಣಿಸಿ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಇನ್ನೆರಡು ದಿನಗಳು ಇದ್ದು ಹೋದನು ಅಷ್ಟಾದರೂ, ಅತ್ತು ಅತ್ತು ವಿಜಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಲಜ್ಜಾ ಜನಕ ದುಃಖವು ಮಾತ್ರ ಅವನ ಮನದಲ್ಲಿ ಮನೆಮಾಡಿಕೊಂಡೇ ಇತ್ತು !

೯

ಒಮ್ಮೆಗೇ ಜೋರಾಗಿ ಮಳೆ ಸುರಿದು ಬಿಟ್ಟರೆ ಒಂದು ರೀತಿಯಿಂದ ಎಷ್ಟೋ ಕ್ಷೇಮ, — ಆದರಿಂದ ಆಕಾಶವು ನಿರ್ಮಲವಾಗುತ್ತದೆ ಆದರೆ ಹನಿಹನಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಅದರಿಂದ ಮೋಡಗಳೂ ದೂರಾಗುವುದಿಲ್ಲ; ಮಳೆಯೂ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ— ಅಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಾ ಕೊಚ್ಚಿ-ರೊಚ್ಚಿಯಾಗಿ, ನಾಲ್ಕೂ ಕಡೆ ನೀರಾನಂದಮಯ ಭಾಗವು ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಅಮರನಾಥನು ಮನೆಯಿಂದ ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಹೊರಡುವಾಗ ಹೆಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಕೊಚ್ಚಿಯನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು — ಎಷ್ಟು ಹುಡುಕಿದರೂ — ಇಷ್ಟು ದೊಡ್ಡ ವಿರಾಟ್ ನಗರದಲ್ಲಿ ಸಹ ಒಂದು ತೊಟ್ಟು ನೀರು ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಅವನ ಪೂರ್ವಪರಿಚಿತ ಸುಖಗಳೆಷ್ಟೋ ಇದ್ದುವು; ಆದರೂ ಅವುಗಳ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಕೊಚ್ಚಿಯ ಕಾಲನ್ನು ತೆಗೆಯಲು ಅವನಿಗೆ ನಾಚಿಕೆ ಎನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಓದುಬರೆಹ, ಆಟಪಾಠ ಯಾವುದರಲ್ಲೂ ಅವನಿಗೆ ಮನಸಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿರಲೂ ಮನಸಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ, ಮನೆಗೆ ಹೋಗಲೂ ಮನಸಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಅವನ ಹೃದಯದ ಮೇಲೆ ದುಃಸ್ವಹ ದುಃಖದ ಭಾರವನ್ನು ಹೊರಿಸಲಾಗಿದೆಯೋ, ಮತ್ತು ಆ ಭಾರವನ್ನು ದೂರ ತಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಕುಲ ಹೃದಯದ ಎಲುಬುಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಹೊಡೆದಾಡುತ್ತಿರುವುವೋ ಎಂಬಂತಿತ್ತು. ಆದರೆ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನವೂ ವ್ಯರ್ಥ !

ಇದೇ ರೀತಿಯ ಅಂತರ್ವೇದನೆಯಿಂದ ಅವನು ಒಂದು ದಿನ ಹಾಸಿಗೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು. ಸಮಾಚಾರ ತಿಳಿಯುತ್ತಲೇ ಮಾತಾ-ಪಿತೃಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದರು; ಆದರೆ ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ಸಂಗಡ ಕರೆತರಲಿಲ್ಲ. ಅಮರನಾಥನೂ ಅದನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದನೆಂತಲ್ಲ — ಅವನ ಮನಸಿಗೆ ದುಃಖವಾಯಿತು. ಖಾಯಿಲೆಯು ದಿನದಿನಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತ ಹೋಯಿತು. ಅಂಗತೂ ಅವನಿಗೆ ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯು ಬಲವಾಯಿತು; ಆದರೆ ಅವನು

ಆ ಮಾತನ್ನು ಬಾಯಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೇಳಲಾರದೆ ಹೋದನು. ಮಾತಾ-ಪಿತೃಗಳೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಹೋದರು. ಕೇವಲ ಚಿಕಿತ್ಸೆ, ಔಷಧಿ-ಪಥ್ಯಗಳು ಮಾತ್ರ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ಕಡೆಗೆ ಅವನು ಎಲ್ಲದರಿಂದಲೂ ಮುಕ್ತಿ ಹೊಂದಿದನು, ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ದೇಹಾಂತವಾಯಿತು !

ವೈಧವ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಿಂದ ಸುವರ್ಣೆಯು ಸ್ತಂಬಿತಳಾದಳು. ಶರೀರವೆಲ್ಲಾ ರೋಮಾಂಚವಾಯಿತು. ಮತ್ತು ಈ ವೈಧವ್ಯವು ತನ್ನದೇ ಕಾಮನೆಯ ಫಲವೋ! — ಎಂಬ ಭಯಂಕರ ಭಾವನೆಯು ಅವಳ ಮನದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪನ್ನವಾಯಿತು ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಹೊರಗಿನಿಂದ ತನ್ನ ತಂದೆಯು ಜೋರಾಗಿ ಅಳುತ್ತಿರುವ ಧ್ವನಿ ಕೇಳಬಂದಿತು. ಇದೇನು ಸ್ವಪ್ನವೋ? ಅವರು ಯಾವಾಗ ಬಂದರು? ಸುವರ್ಣೆಯು ಕಿಟಕಿಯನ್ನು ತೆರೆದು ನೋಡಲಾಗಿ, ನಿಜವಾಗಿಯೂ ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು ಮಕ್ಕಳಂತೆ ಮಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಹೊರಳುತ್ತ ಬಿಕ್ಕಿಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತಿದ್ದರು. ತಂದೆಯು ಅಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ, ತಾನೂ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಅಳತೊಡಗಿದಳು.

ಸಂಜೆಯಾಗುತ್ತ ಬಂದಿತು. ತಂದೆಯು ಸುವರ್ಣೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅವಳನ್ನು ಎರಡು ಕೈಗಳಿಂದಳಲೂ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡ “ ಮಗೂ! ಸುವರ್ಣೆ! ” ಎಂದನು.

ಸುವರ್ಣೆಯು ಅಳುತ್ತಳುತ್ತ “ ಅಪ್ಪಾ! ” ಎಂದಳು.

“ ನಿನ್ನ ಮದನವೋಹನನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆದನು, ಮಗೂ! ”

“ ನಡೆ, ಅಪ್ಪಾ! ಅಲ್ಲಿಗೇ ಹೋಗೋಣ! ”

“ ಅಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಕೆಲಸವಿದೆ, ಮಗೂ! ”

“ ನಡೆ ಅಪ್ಪಾ! ಮನೆಗೆ ಹೋಗೋಣ! ”

“ ನಡೆ ಮಗೂ, ನಡೆ. ” ಎನ್ನುತ್ತ ತಂದೆಯು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮಗಳ ಹಣೆಗೆ ಮುದ್ದಿಟ್ಟನು; ಸಂಗಡಲೇ ಹೃದಯವ ದುಃಖವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒರೆಸಿದೂರ ಮಾಡಿದನು; ಮತ್ತು ಮಗಳ ಕೈ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಮರುದಿನವೇ ಅಲ್ಲಿಂದ ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿದನು. “ ಮಗೂ! ಅದೋ ನೋಡು, ನಿನ್ನ ಮಂದಿರ! ಅವನೇ ನಿನ್ನ ಮದನವೋಹನ! ” ಎಂದು ತೋರಿಸಿದನು.

ನಿರಾಭರಣಗಳಾದ ಸುವರ್ಣಯು ವೈಧವ್ಯ ವೇಷದಲ್ಲಿ ಹೊಸದೊಂದು ರೂಪದಿಂದ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಬಿಳಿಯ ವಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಒಣ ಕೂದಲುಗಳು ಅವಳ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದ್ದುವೋ ಎಂಬಂತಿತ್ತು. ಅವಳು ತಂದೆಯ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ನಂಬಿಕೆಯಿಟ್ಟಳು. ದೇವರ ಆಹ್ವಾನ ದಿಂದಲೇ ತಾನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದನೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದಳು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಆ ಪರಿಯ ಸೌರಭವಿರುವುದೆಂದೂ ಮತ್ತು ದೇವರ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಮಂದಹಾಸವು ಸೂಸುತ್ತಿರುವುದೆಂದೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು ! ತಾನು ಈ ಪೃಥ್ವಿಯಿಂದ ಒಂದು ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟಕ್ಕೇರಿದಂತೆ ಅವಳಿಗೆ ಭಾಸ ವಾಯಿತು.

ಯಾವ ಪತಿಯ ಮೃತ್ಯುವಿನಿಂದ ತಾನು ಈ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟಕ್ಕೇರಿದಳೋ, ಆ ಮೃತಪತಿಯನ್ನು ಮನದಲ್ಲೇ ಸಹಸ್ರ ಬಾರಿ ವಂದಿಸಿ, ಅವನಿಗೆ ಅಕ್ಷಯ ಸ್ವರ್ಗವು ಸಿಗಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು.

೧೦

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಏಕಾಗ್ರ ಚಿತ್ತದಿಂದ ಪ್ರತಿನೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಪೂಜೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರತಿನೆ ಮಾಡುವುದೆಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಬಹಳ ಇಷ್ಟ. ರೂಪು ಹೇಗಿರಬೇಕು, ಮೂಗು-ಕಣ್ಣುಗಳು ಹೇಗಿರಬೇಕು, ಯಾವ ಬಣ್ಣ ಹಾಕಿದರೆ ಪ್ರತಿನೆಯು ಅಂದವಾಗುವುದು — ಇವೇ ಅವನ ಆಲೋಚ್ಯ ವಿಷಯಗಳಾಗಿವೆ. ಯಾವ ಪದಾರ್ಥದಿಂದ ಪೂಜೆಮಾಡಬೇಕು, ಯಾವ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಜಪಿಸಬೇಕು, — ಮುಂತಾದ ಸಣ್ಣ ವಿಷಯಗಳ ಕಡೆಗೆ ಅವನ ಗಮನವೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ದೇವರ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಅವನು ತನಗೆ ತಾನೇ ಪ್ರಮೋಶನ್ ಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಸೇವಕನ ಸ್ಥಾನದಿಂದ ಪಿತನ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೇರಿದ್ದನು. ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ತಂದೆಯು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು “ ಶಕ್ತಿನಾಥ ! ಈ ದಿನ ನನಗೆ ಜ್ವರ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗಿದೆ; ಜವಾನದಾರರ ಮನೆಗೆ ನೀನೇ ಹೋಗಿ ಪೂಜೆಮಾಡಿ ಬಾ ! ” ಎಂದನು.

“ ಪ್ರತಿನೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವೆನು, ಸ್ವಲ್ಪ ತಡೆ ! ” ಎಂದ ಶಕ್ತಿನಾಥ.

ವೃದ್ಧ ಅಸಮರ್ಥ ಪಿತನು ಕೋಪಗೊಂಡು ನುಡಿದನು “ ಹುಡುಗಾಟಕೆ ಹಾಗಿರಲಿ, ವ:ಗೂ! ಮೊದಲು ಹೋಗಿ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾ ! ”

ಪೂಜೆಯ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದೆಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಷ್ಟವಿರಲಿಲ್ಲ; ಆದರೂ ಎದ್ದು ಹೋಗಲೇಬೇಕಾಯಿತು ತಂದೆಯ ಆಜ್ಞೆಯಂತೆ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿ, ಅಂಗವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದು, ದೇವಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಬಂದು ನಿಂತನು. ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೂ ಎಷ್ಟೋ ದಿನಗಳು ಅವನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಪೂಜೆ ಮಾಡಲು ಬಂದಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಇಂತಹ ಅಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಅವನು ಹಿಂದೆಂದೂ ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಸರಿಯ ಪುಷ್ಪಸುಗಂಧಿ, ಧೂಪ-ಸಾರಭಗಳ ಅಡಂಬರ, ಭೋಜ್ಯ ಮತ್ತು ನೈವೇದ್ಯಗಳ ಬಾಹುಳ್ಯ! ಇದನೆಲ್ಲಾ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಏನು ಮಾಡಬೇಕು, ಯಾವುದರಿಂದ ಯಾವ ರೀತಿ ಪೂಜೆ ಮಾಡಬೇಕು? ಎಂಬಿವೇ ವಿಷಯಗಳು ಅವನನ್ನು ಬಾಧಿಸತೊಡಗಿದುವು ಎಲ್ಲದಕ್ಕೂ ಮಿಗಿಲಾದ ಅಶ್ಚರ್ಯವು ಅವನಿಗುಂಟಾದುದು ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ! ಇವಳಾರು? ಎಲ್ಲಿಂದ ಬಂದಳು? ಇಷ್ಟು ದಿನಗಳು ಎಲ್ಲಿದ್ದಳು?

“ ನೀವು ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯರ ಮಗನಲ್ಲವೇ? ” ಎಂದಳು ಸುವರ್ಣೆ.

“ ಹೌದು! ” ಎಂದ ಶಕ್ತಿನಾಥ

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಕೈ-ಕಾಲು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಪೂಜೆಗೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳು!”

ಪೂಜೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆಂದು ಕುಳಿತಾಗ ಶಕ್ತಿನಾಥನಿಗೆ ಮೊದಲಿನಿಂದ ಎಲ್ಲವೂ ಮರೆತು ಹೋಯಿತು. ಒಂದು ಮಂತ್ರವಾದರೂ ಜ್ಞಾಪಕ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಪೂಜೆಯಲ್ಲಿ ಅವನ ಮನಸ್ಸೇ ಇರಲಿಲ್ಲ; ಅಲ್ಲದೆ ನಂಬಿಕೆಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಇವಳಾರು? ಇದೆಲ್ಲಿಯ ರೂಪರಾಣಿ? ಇವಳೇಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವಳು? ಇವೇ ಮುಂತಾದ ಯೋಚನೆಗಳು ಅವನ ಮನದಲ್ಲಿ ಬರತೊಡಗಿದುವು. ಪೂಜೆಯ ರೀತಿಯೇ ಅವನಿಗೆ ಮರೆತು ಹೋಯಿತು. ಒಮ್ಮೆ ಗಂಟಿಯನ್ನು ಬಾರಿಸುವುದು, ಒಮ್ಮೆ ಪುಷ್ಪವನ್ನು ಹಾಕುವುದು, ಒಮ್ಮೆ ನೈವೇದ್ಯದ ಮೇಲೆ ನೀರು ಚಿಮಿರಿಸುವುದು—ಹೀಗೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಯ ನಟನೆಯನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಅಜ್ಜ ಪುರೋಹಿತನನ್ನು ನೋಡಿ ಸುವರ್ಣೆಯು ವಿಜ್ಞಪರೀಕ್ಷಕನಂತೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಎಂದಿನಿಂದಲೂ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ನೋಡಿ ಸುವರ್ಣೆಗೆ ಈ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲ ಚನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಹೋಗಿತ್ತು; ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅವಳಿಗೆ ಮೋಸ ಮಾಡುವುದೆಂದರೆ ಹೇಗೆ ಸಾಧ್ಯ? ಪೂಜೆಯು

ಮುಗಿದ ಕೂಡಲೇ ಸುವರ್ಣೆಯು ಕಠೋರ ಸ್ವರದಿಂದ ನುಡಿದಳು “ ನೀವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಪುತ್ರರಾಗಿ, ಪೂಜೆ ಮಾಡುವುದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಗೊತ್ತಿದೆ.” ಎಂದ ಶಕ್ತಿನಾಥ.

“ ಏನು ಗೊತ್ತಿದೆ ? ನುಣ್ಣು ! ”

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ವಿಹ್ವಲನಂತೆ ಅವಳ ಮುಖದ ಕಡೆ ನೋಡಿದನು, ಮತ್ತು ಹೊರಡಲು ಸಿದ್ಧನಾದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನನ್ನು ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ “ ಈ ಸಾಮಾನ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ! ಆದರೆ ನಾಳೆಯಿಂದ ನೀವು ಬರಬೇಡಿ ! ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯವರಿಗೆ ಗುಣವಾದರೆ ಅವರೇ ಬರುವರು ! ” ಎಂದಳು.

ಸುವರ್ಣೆಯು ತಾನೇ ಅವನ ಅಂಗವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲ ಸಾಮಾನನ್ನೂ ಕೂಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟು, ಅವನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಮಂದಿರದ ಹೊರಗಡೆ ಬಂದು ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅನೇಕಬಾರಿ ಕಂಪಿಸಿದನು.

ಇತ್ತ ಸುವರ್ಣೆಯು ಪುನಃ ಹೊಸದಾಗಿ ಪೂಜೆಯ ಆಯೋಜನೆ ಮಾಡಿ, ಬೇರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿ ಮಾಡಿಸಿದಳು.

೧೧

ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಕಳೆಯಿತು. ಒಂದು ದಿನ ಆಚಾರ್ಯ ಯದುನಾಥರು ಜವೀನದಾರ ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳನ್ನು ಕೂರಿತು ಹೇಳಿದರು “ ತಮಗಲ್ಲವೂ ತಿಳಿದ ವಿಷಯವೇ ಆಗಿದೆ. ಮಂದಿರದ ಮಹಾಪೂಜೆಯು ಮಧ್ಯಭಟ್ಟಚಾರ್ಯರ ಪುತ್ರರಿಂದ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ! ” ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಅನುಮೋದಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದರು “ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ಸುವರ್ಣೆಯೂ ಇದೇ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಳು.”

ಆಚಾರ್ಯರು ತಮ್ಮ ಮುಖಭಾವವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಗಂಭೀರಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ನುಡಿದರು “ ಹೇಳಿರಲೇ ಬೇಕು ! ಅವರು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವರೂಪರು; ಅವರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಆಗೋಚರವಾದುದು ಯಾವುದು ? ”

ಜವೀನದಾರ ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳಿಗೂ ತಮ್ಮ ಮಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಇದೇ ಭಾವನೆಯಿತ್ತು. ಆಚಾರ್ಯರು ಪುನಃ ಹೇಳತೊಡಗಿ

ದರು “ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನಾನೇ ಮಾಡಲಿ ಅಥವಾ ಇತರರಾಚ್ಯರೇ ಮಾಡಲಿ, ಪೂಜೆಗೆ ಯೋಗ್ಯರಾಗಿರಬೇಕು! ಮಧುಭಟ್ಟಚಾರ್ಯರು ಜೀವಂತರಾಗಿರುವವರೆಗೂ ಅವರೇ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿದರು; ಈಗ ಅವರ ಮಗನಾದ ಶಕ್ತಿನಾಥನೇ ಪೌರೋಹಿತೃ ಮಾಡುವುದು ಉಚಿತ; ಆದರೆ ಅವನು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲ! ಅವನು ಕೇವಲ ಪ್ರತಿಮೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು, ಅವುಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವುದು, ಆಟದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು— ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಬಲ್ಲನು; ಪೂಜೆ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಅರಿಯನು!” ಎಂದರು.

ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು ಅನುಮತಿಕೊಡುತ್ತ “ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೀವೇ ಮಾಡಿರಿ! ಆದರೆ ಒಮ್ಮೆ ಸುವರ್ಣೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ನೋಡುವೆನು!” ಎಂದರು.

ತಂದೆಯ ಬಾಯಿಂದ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ, ಸುವರ್ಣೆಯು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದಳು “ ಹಾಗೆಲ್ಲಾದರೂ ಮಾಡುವುದುಂಟೇ? ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-ಕುಮಾರನು ನಿರಾಶ್ರಯನಾಗಿರುವನು; ಅವನನ್ನು ಎಲ್ಲಿಗೆ ದೂಡಿ ಬಿಡುವುದು? ಅವನಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಪೂಜೆ ಮಾಡಲಿ! ಪರಮಾತ್ಮನು ಅದರಿಂದಲೇ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗುವನು!”

ಪುತ್ರಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಪಿತನಿಗೆ ಚೈನ್ಯವುಂಟಾಯಿತು. ಅವನಿಂದನು “ ನಾನು ಇಷ್ಟೊಂದು ಯೋಚನೆ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ, ಮಗೂ! ನಿನ್ನದೇ ಮಂದಿರ, ನಿನ್ನದೇ ಪೂಜೆ; ಎಲ್ಲವೂ ನಿನ್ನ ಇಚ್ಛೆಯಂತೆ ನಡೆಯಲಿ ಮಗೂ! ಪೌರೋಹಿತೃವನ್ನು ನೀನು ಯಾರಿಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಕೊಡು!”

ಇಷ್ಟು ಹೇಳಿ ತಂದೆಯು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಬಂದನು ಸುವರ್ಣೆಯು ಶಕ್ತಿನಾಥನಿಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿ, ಅವನಿಗೇ ಪೂಜೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ವಹಿಸಿದಳು. ಹಿಂದೊಮ್ಮೆ ಅವಳು ಗದರಿಸಿದಂದಿನಿಂದ ಇದುವರೆಗೂ ಅವನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ ಈ ಮಧ್ಯೆ ಅವನ ತಂದೆಯೂ ತೀರಿಕೊಂಡರು; ಅಲ್ಲದೆ ತಾನೂ ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ಥನಾಗಿದ್ದನು. ಅವನ ನಿಸ್ತೇಜ-ಶುಷ್ಕ ಮುಖದ ಮೇಲಿಹ ಶೋಕ ಚಿಹ್ನೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಸುವರ್ಣೆಯ ಹೃದಯ ಕಂಪಿ ನೀರಾಯಿತು. “ ನೀವೇ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ,— ನಿಮಗೆ ಬಂದಂತೆಯೇ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿರಿ; ಅದರಿಂದಲೇ ಭಗವಂತನು ತೃಪ್ತಿಹೊಂದುವನು!” ಎಂದಳು.

ಈ ಪರಿಯ ಸ್ನೇಹಸ್ವರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವನಿಗೆ ಸಾಹಸವುಂಟಾಯಿತು. ಸಾವಧಾನ ಚಿತ್ತನಾಗಿ ಕುಳಿತು, ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪೂಜೆ ಮಾಡತೊಡಗಿದನು. ಪೂಜೆಯು ಸಮಾಪ್ತವಾದನಂತರ ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನಿಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಾವನುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕಟ್ಟಿಟ್ಟು ಕೇಳಿದಳು “ ಇಂದು ಪೂಜೆಯು ಬಹಳ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೆರವೇರಿತು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನೀವೇ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಊಟ ಮಾಡುವಿರಾ ? ”

“ ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವೆನು, ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಎಂದು ಜ್ವರನೇರಿ ಬರುವುದೋ ಅಂದು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ; ಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ ! ”

“ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಮತ್ತುರೂ ಇಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಇಲ್ಲ ! ”

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಮನೆಗೆ ಹೋದ ಬಳಿಕ, ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನಿಗಾಗಿ “ ಅಯ್ಯೋ ಪಾಪ ! ” ಎಂದು ಬಹಳವಾಗಿ ಮರುಗಿದಳು. ನಂತರ ದೇವರ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿ ಕೈಮುಗಿದು ನಿಂತು ಅವನಿಗಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು “ ಭಗವಂತ ! ಇವರ ಪೂಜೆಯಿಂದ ನೀನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗು ಇನ್ನೂ ತಿಳಿಯದವರು; ಇವರ ದೋಷಅಪರಾಧಗಳನ್ನು ಗಣಿಸಬೇಡ ! ದೇವಾ ! ”

ಅಂದಿನಿಂದ ಸುವರ್ಣೆಯು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ದಾಸಿಯ ಮೂಲಕ ಅವನನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು— ಅವನೇನು ತಿನ್ನುವನು, ಏನು ಮಾಡುವನು, ಅವನಿಗೇನು ಬೇಕಾಗಿದೆ ಮುಂತಾಗಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು ಆ ನಿರಾಶ್ರಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕುಮಾರನಿಗೆ ಅಜ್ಜಿತರೂಪದಿಂದ ಅವಳು ಆಶ್ರಯವಿತ್ತಳು ಮತ್ತು ಅವನ ಎಲ್ಲಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನೂ ತಾನೇ ವಹಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಅಂದಿನಿಂದಲೇ ಈ ಈವರು ಕಿಶೋರ-ಕಿಶೋರಿಯರು ತಮ್ಮ ಭಕ್ತಿ, ಸ್ನೇಹ, ಭ್ರಾಂತಿ, ಅಪರಾಧಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಂದಾಗಿಸಿ, ಈ ಮಂದಿರದ ಆಶ್ರಯವನ್ನು ಪಡೆದು, ಜೀವನದ ಬೇರೆ ಎಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮಿಂದ ದೂರ ಮಾಡಿದರು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಪೂಜೆ ಮಾಡುವನು, ಸುವರ್ಣೆಯು ಈ ರೀತಿ ಮಾಡೆಂದು ಹೇಳುವಳು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಹೇಳುವನು, ಸುವರ್ಣೆಯು ಮನದಲ್ಲೇ ಅದರ ಅರ್ಥವನ್ನು ದೇವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಹೇಳುವಳು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ದೇವರನ್ನು ಸುಗಂಧ-ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸುವನು; ಮತ್ತು

ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನಿಗೆ ಅಲಂಕರಿಸುವ ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಕೊಡುವಳು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ “ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನು ಇಂದು ಬೇರೆ ರೀತಿ ಅಲಂಕರಿಸೋಣ! ಬಹಳ ಚನ್ನಾಗಿರುತ್ತದೆ ” ಎನ್ನುವಳು. ಈ ರೀತಿಯಾಗ ಈ ಬೃಹನ್ಮಂದಿರದ ಬೃಹತ್ ಕಾರ್ಯಗಳು ನಡೆಯತೊಡಗಿದುವು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ, ಆಚಾರ್ಯರು “ ಎಲ್ಲವೂ ಹುಡುಗುಗುಟ್ಟಿಯಾಗುತ್ತ ಬಂತು! ಎಂದರು

“ ಆದೇನೇ ಆಗಲಿ! ಅಂತೂ ಹುಡುಗಿಯು ತನ್ನ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮರೆತಿದ್ದರೆ ಸಾಕು! ” ಎಂದರು ರಾಜನಾರಾಯಣ ಬಾಬುಗಳು.

೧೨

ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯ ರಂಗಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಒಮ್ಮೆ ಕಾಣುವ ಬಿಟ್ಟು-ಗುಡ್ಡ ಮತ್ತು ಮಳೆ-ಬಿರುಗಾಳಿಗಳ ದೃಶ್ಯವು ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಮಾಯವಾಗಿ ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶಾಲ ರಾಜಪ್ರಾಸಾದವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆಯೂ, ಮಾನವನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ದುಃಖದೈನ್ಯದ ಚಿಹ್ನೆಗಳು ಸಹ ದೂರವಾಗಿ ಸುಖಸಂಪತ್ತುಗಳು ತಲೆದೋರುವಂತೆಯೂ, ಶಕ್ತಿನಾಥನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಂತೆ ಮಾರ್ಪಾಟಾಯಿತು. ವೊದವೊದಲು ಅವನಿಗೆ ಇದೆಲ್ಲವೂ ನಿಜವೋ ಅಥವಾ ತಾನು ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತಿರುವ ಸುಖಸ್ವಪ್ನವೋ, ಅಥವಾ ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ದುಃಸ್ವಪ್ನವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದು ಎಚ್ಚಿತ್ತಾಗ ಕಾಣುತ್ತಿರುವ ನಿಜವಾದ ಸುಖವೋ ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ಭ್ರಾಂತಿಯಾಯಿತು. ಆದರೂ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ತನ್ನ ಮಣ್ಣಿನ ಆಟದ ಸಾಹಾಸಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಹಿಂದಿನ ಸ್ವತಂತ್ರ ಜೀವನದ ನೆನಪಾಗುತ್ತಿತ್ತು, ಮತ್ತು ಈ ದಾಯಿತ್ವ ಹೀನ ದೈನರ್ಸೇವೆಯು ಸ್ವರ್ಣಸಂಕೋಲೆಯಂತೆ ತನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಶರೀರವನ್ನೂ ಬಂಧಿಸುವಂತೆ ಭಾಸವಾಯಿತು. ಅವನು ತನ್ನ ಮೃತಪಿತನನ್ನೂ, ಆಗಿನ ತನ್ನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನೂ ಪುನಃಪುನಃ ಜ್ಞಾಪಕ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ತನ್ನ ಶರೀರವನ್ನೇ ಮಾರಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆಯೂ, ಸುವರ್ಣೆಯು ಆದನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡಿರುವಂತೆಯೂ ಅವನಿಗೆನಿಸಿತು. ಈ ರೀತಿ, ಬರಬರುತ್ತ ಸುವರ್ಣೆಯ ಸ್ನೇಹವು ಅವನನ್ನು ಮೋಹದಂತೆ ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿತು

ಆಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಒಂದು ದಿನ ಶಕ್ತಿನಾಥನ ಸೋದರ ಮಾವನು ಅವನ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಅವನು ತನ್ನ ತಂಗಿಯ ವಿವಾಹಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಅಲ್ಲಿಗೆ

ಬಂದಿದ್ದನು. ಅವನಿರುವುದು ಕಲ್ಕತ್ತೆಯಲ್ಲಿ. ತನ್ನ ಸುಖದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ತಂಗಿಯ ಮಗನ ನೆನಪಾಯಿತು. ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಶಕ್ತಿನಾಥನನ್ನು ಬಲಾತ್ಕಾರ ಪಡಿಸಿದನು. ಶಕ್ತಿನಾಥನಿಗೂ ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಹೋಗುವುದು ಬಹಳ ಇಷ್ಟವೆನಿಸಿತು. ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಾ ಅವನು ಕಲ್ಕತ್ತೆಯ ಸುಖಜೀವನ, ಸೌಂದರ್ಯಸಮೃದ್ಧಿ ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು; ಮತ್ತು ಅಚ್ಚರಿಯಿಂದ ಮುಗ್ಧನಾದನು. ಮರುದಿನ ಅವನಿಗೆ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಮನಸ್ಸಾಗಲಿಲ್ಲ. ಬೆಳಗಾದುದನ್ನು ಕಂಡು ಸುವರ್ಣೆಯು ಅವನನ್ನು ಕರೆಯಕಳುಹಿದಳು. ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೋದನು, ಮತ್ತು “ ಈ ದಿನ ನಾನು ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಹೋಗುವೆನು! ಮಾವನು ಬರಹೇಳಿರುವನು!” ಎಂದು ನುಡಿದು, ಸಂಕೋಚದಿಂದ ಒತ್ತಟ್ಟಿಗೆ ನಿಂತು ಕೊಂಡನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ತುಸುಹೊತ್ತು ಮೌನದಿಂದಿದ್ದು, ನಂತರ ಕೇಳಿದಳು “ ಕಲ್ಕತ್ತೆಯಿಂದ ಯಾವಾಗ ಹಿಂತಿರುಗುವಿರಿ ? ”

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಅಂಜುತ್ತ ನುಡಿದನು “ ಮಾವನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಕೂಡಲೆ ಬರುವೆನು ! ”

ಸುವರ್ಣೆಯು ಮತ್ತೀನನ್ನೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಪುನಃ ಯದುನಾಥ ಚಾರ್ಯರೇ ಬಂದು ಪೂಜೆ ಮಾಡತೊಡಗಿದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಎಂದಿನಂತೆ ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೋಡತೊಡಗಿದಳು. ಅದರ ಏನೊಂದು ಮಾತನ್ನೂ ಆಡಲು ಅವಳಿಗೆ ಇಷ್ಟವಾಗಲಿಲ್ಲ !

ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಬಂದನಂತರ ಶಕ್ತಿನಾಥನು ವಿವಿಧ ವೈಚಿತ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ಅನಾದಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆದನು. ಅದರ ಸ್ವಲ್ಪ ದಿನಗಳ ನಂತರವೆ ಅವನ ಮನಸ್ಸು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಲು ತಡಪಡಿಸತೊಡಗಿತು. ಸೋಮಾರಿ ತನದ ದೀರ್ಘವಾದ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುವುದು ಅವನಿಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಸುವರ್ಣೆಯು ತನ್ನನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆಯೂ ಮತ್ತು ತಾನು ಉತ್ತರ ಕೊಡದಿದ್ದು ಕಷ್ಟವಾಗಿ ಕೋಪಗೊಂಡಂತೆಯೂ ಅವನು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಾ ಕನಸು ಕಾಣತೊಡಗಿದನು. ಕೊನೆಗೆ ಒಂದು ದಿನ ಮಾವನನ್ನು ಕುರಿತು “ ಮಾವು ! ನಾನು ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವೆನು. ” ಎಂದನು.

ಮಾವನು ಬೇಡವೆಂದನು ಮತ್ತು “ ಆ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಏನು ಮಾಡುವೆ? ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದುಕೊಂಡು ಓವು. ನಂತರ ಯಾವುದಾದರೂ ಉದ್ಯೋಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸುವೆನು.” ಎಂದನು.

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿದನು. “ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಹೋಗು ” ಎಂದನು ಮಾವ.

ಸೋದರತ್ತಿಯು ಅವನನ್ನು ಕರೆದು “ ಶಕ್ತಿನಾಥ! ಅದೇಕೆ, ನಾಳೆಯೇ ಊರಿಗೆ ಹೊರಟು ಬಿಡುವೆಯಾ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

“ ಹೌದು, ಹೋಗುವೆನು. ” ಎಂದ ಶಕ್ತಿನಾಥ.

“ ಸುವರ್ಣೆಗಾಗಿ ಮನಸ್ಸು ತಡಪಡಿಸುತ್ತಿದೆಯಲ್ಲವೇ? ”

“ ಹೌದು! ”

“ ಅವಳು ನಿನಗೆ ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಳಲ್ಲವೇ? ”

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ತಲೆ ತಗ್ಗಿಕೊಂಡೇ ನುಡಿದ “ ಹೌದು! ಬಹಳವಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಾರೆ ಮಾಡುವಳು! ” ಎಂದ.

ಸೋದರತ್ತಿಯು ಮನದಲ್ಲೇ ನಕ್ಕಳು. ಸುವರ್ಣೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಅವಳು ಮೊದಲೇ ಕೇಳಿದ್ದಳು; ಶಕ್ತಿನಾಥನೇ ಹೇಳಿದ್ದನು. “ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಶಕ್ತಿನಾಥ! ಈ ಎರಡು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವಳಿಗೆ ಕೊಡು! ಅವಳು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರೀತಿಸುವಳು. ” ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಒಂದು ಸೀಸೆಯ ಮುಚ್ಚಳವನ್ನು ತೆಗೆದು ಸ್ವಲ್ಪ ‘ ದಿಲ್‌ಖುಷ್ ’ ಸೆಂಟನ್ನು ಅವನ ಮೈಮೇಲೆ ಚಿಮಿಕಿಸಿದಳು. ಆದರೆ ಮಗಂಥದಿಂದ ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಪುಲಕಿತನಾದನು ಮತ್ತು ಆ ಎರಡು ಸೀಸೆಗಳನ್ನೂ ತನ್ನ ಅಂಗವಸ್ತ್ರದ ಒಂದು ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಮರುದಿನವೇ ಮನೆಯನ್ನು ಸೇರಿದನು.

೦೩

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಮಂದಿರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಪೂಜೆಯು ಮುಗಿಯಿತು. ಅಂಗವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸೆಂಟಿನ ಸೀಸೆಗಳು ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದವು; ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಅವಳಿಗೆ ಕೊಡುವ ಸಾಹಸವಾಗಲಿಲ್ಲ ಈ ಕೆಲವು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣೆಯು ತನ್ನಿಂದ ಬಹಳ ದೂರ ಸರಿದಿರುವಂತೆ ಅವನಿಗೆ ನಿಸಿತು; ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನು ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟು “ ಈ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ನಿನಗಾಗಿ ಕಲ್ಪತ್ತಿಯಿಂದ

ಬಹಳ ಜೋಪಾನವಾಗಿ ತಂದಿರುವೆನು. ಸುಗಂಧವಿಂದ ನಿನ್ನ ದೇವರು ತೃಪ್ತನಾಗುವಂತೆ ನೀನೂ ತೃಪ್ತಳಾಗುವೆ” ಎಂದು ಹೇಳಲಾರದೆ ಹೋದ. ಹೀಗೆಯೇ ಏಳು ದಿನಗಳು ಕಳೆದವು. ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಅಂಗವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ಸೀಸೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದು, ಅವುಗಳನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತರುವುದು ಮತ್ತು ಪುನಃ ಅವನ್ನು ಮರುದಿನಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಜೋಪಾನವಾಗಿ ಎತ್ತಿರಿಸುವುದು, - ಹೀಗೆಯೇ ಮಾಡತೊಡಗಿದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಮೊದಲಿನಂತೆ ಅವನನ್ನು ಒಂದು ದಿನವಾದರೂ ಕರೆದು ಮಾತನಾಡಿಸಿದ್ದರೆ, ಬಹುಶಃ ಅವನು ತನ್ನ ಉಪಹಾರವನ್ನು ಅವಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನೆನ್ನೋ! ಆದರೆ ಅಂತಹ ಸಮಯವು ಅವನಿಗೆ ಪುನಃ ಸಿಗಲೇ ಇಲ್ಲ.

ಈಗ ಎರಡು ದಿನಗಳಿಂದಲೂ ಅವನಿಗೆ ಜ್ವರ ಬರುತ್ತಿದೆ; ಆಷ್ಟಾದರೂ ಅವನು ಹೆದರಕೊಂಡು ಪೂಜೆಗೆ ಹೋಗುವನು ಯಾವುದೋ ಅಣ್ಣಾತಭಯದಿಂದ ತನ್ನ ಶಾರೀರಿಕ ಬಾಧೆಯನ್ನು ಸಹ ಅವಳ ಸಂಗಡ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಹೋದನು; ಆದರೆ ಅವನು ಎರಡು ದಿನಗಳಿಂದಲೂ ಊಟ ಮಾಡಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಪೂಜೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಬರುತ್ತಿರುವನೆಂದೂ ಸುವರ್ಣೆಯು ಅದೆಂತೋ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. “ ನೀವು ಎರಡು ದಿನಗಳಿಂದ ಏನೂ ತಿಂದಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು.

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಶುಷ್ಕಕಂಠದಿಂದ ನುಡಿದನು “ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ರಾತ್ರಿ-ಈಗಿರಡು ದಿನಗಳಿಂದ— ಜ್ವರ ಬರುವುದು. ”

“ ಜ್ವರ ಬರುತ್ತಿದೆಯೋ? ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನೀವು ಸ್ನಾನಮಾಡಿ ಪೂಜೆಗೆ ತಕ್ಕ ಬರುವಿರಿ? ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಏಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ ? ”

ಶಕ್ತಿನಾಥನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಕಂಬನಿದುಂಬಿದುವು. ಅವನು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಮರೆತನು ಮತ್ತು ಅಂಗವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿರಿಸಿದ್ದ ಸೀಸೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು “ ಇದನ್ನು ನಿನಗಾಗಿ ತಂದಿರುವೆನು ! ” ಎಂದನು.

“ ನನಗಾಗಿಯೇ ? ”

“ ಹೌದು ! ಸುಗಂಧವೆಂದರೆ ನಿನಗೆ ಪ್ರೀಯವಲ್ಲವೇ ? ”

ಕಾದಿರುವ ಹಾಲು ಸ್ವಲ್ಪ ಉರಿ ತಾಗಿದ ಕೂಡಲೇ ಯಾವರೀತಿ ದಳದಳದೆ ಕುದಿಯತೊಡಗುವುದೋ, ಅದೇ ರೀತಿ ಸುವರ್ಣೆಯ ಶರೀರದ ರಕ್ತವೂ

ಕುದಿಯತೊಡಗಿತು. ಸೀಸೆಯನ್ನು ನೋಡಿವಾಗಲೇ ಅವಳು ಅದೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಗಂಧೀರ ಸ್ವರದಿಂದ “ಕೊಡಿ!” ಎಂದು, ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಪೂಜೆಮಾಡಿದ ಒಣ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯವು ಬಿದ್ದಿರುವ ಕಡೆಗೆ (ಮಂದಿರದ ಹೊರಕ್ಕೆ) ಆ ಎರಡು ಸೀಸೆಗಳನ್ನೂ ಎಸೆದುಬಿಟ್ಟಳು! ಶಕ್ತಿನಾಥನು ದಿಕ್ಕುತೋರದೆ ಅವಾಕ್ಯಾದನು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಕಠೋರ ಸ್ವರದಿಂದ ನುಡಿದಳು “ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಒಳಗಿಂದೊಳಗೇ ಇಷ್ಟು ತುಂಬಿರುವೇ? ಇನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಮುಖವನ್ನು ನನಗೆ ತೋರಬೇಡಿ! ಈ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಕಾಲಿಡಬೇಡಿ!” ಎಂದು, ತನ್ನ ಅಂದವಾದ ತೋರು ಬೆಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೊರಗಿನ ಹಾದಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ ಕಠೋರ ಧ್ವನಿಯಿಂದ “ಹೊರಡಿ!” ಎಂದಳು.

೧೪

ಶಕ್ತಿನಾಥನು ಹೋಗಿ ಇಂದಿಗೆ ಮೂರು ದಿನಗಳಾದುವು. ಪುನಃ ಯದುನಾಥಾಚಾರ್ಯರೇ ಬಂದು ಪೂಜೆಮಾಡತೊಡಗಿದರು. ಮ್ಲಾನ ಮುಖದಿಂದ ಸುವರ್ಣೆಯು ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೋಡತೊಡದಳು. ಯಾರದೋ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಯಾರೊ ಬಂದು ಸಮಾಪ್ತಿ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಂತೆ ಅವಳಿಗೆನಿಸಿತು! ಪೂಜೆಯು ಮುಗಿಯಿತು. ಅಂಗವಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯವನ್ನೂ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಆಚಾರ್ಯರು ಒಮ್ಮೆ ನಿಟ್ಟುಸುರೆಳೆದು “ಏ.ಏ! ಹುಡುಗನು ಯಾವ ಚಿಕ್ಕಿತ್ತೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಸತ್ತುಹೋವ!” ಎಂದರು.

ಸುವರ್ಣೆಯು ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಆಚಾರ್ಯರ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ “ಯಾರು ಸತ್ತವರು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು

“ಏಕೆ, ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲವೇ? ಅವನೇ, ನಮ್ಮ ಮಧುಸೂಧನ ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯರ ಮಗನು, ಕೆಲವು ದಿನಗಳಿಂದ ಜ್ವರದಲ್ಲಿ ನರಳಿ, ಇಂದು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಮೃತಿಹೊಂದಿದನು

ಆಷ್ಟಾದರೂ ಸುವರ್ಣೆಯು ಆಚಾರ್ಯರ ಮುಖದ ಕಡೆಯೇ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಚಾರ್ಯರು ಬಾ? ಲಿನಿಂದ ಹೊರಗೆ ಬಂದು “ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪಾಪದ ಫಲದಿಂದ ಮೃತ್ಯುಗಳಾಗುತ್ತಿರುವವು—ದೇವರ ಸಂಗಡ ಹುಡುಗಾಟಿಕೆಯು ನಡೆಯುವುದೇ, ಮಗೂ!” ಎಂದರು.

ಆಚಾರ್ಯರು ಹೊರಟು ಹೋದರು. ಸುವರ್ಣೆಯು ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ, ತಲೆಯನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಜೆಜ್ಜಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ಬಿಕ್ಕಿಬಿಕ್ಕಿ ಅಳತೊಡಗಿದಳು; ಮತ್ತು ಅಳುತ್ತಳುತ್ತ, ಸಪಸ್ತ ಬಾರಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದಳು “ಹೇ, ಭಗವಾನ್! ಇದು ಯಾರ ಪಾಪದ ಫಲ ? ”

ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನ ಬಳಿಕ ಅವಳು ಎದ್ದು ಕುಳಿತಳು, ಮತ್ತು ಕಣ್ಣುಗಳ ನೋರೆಸಿಕೊಂಡು. ಆ ಒಣನಿರ್ಮಾಲ್ಯದ ನಡುವೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಸ್ನೇಹದಾನವನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಕಣ್ಣಿಗೊತ್ತಿಕೊಂಡಳು! ಪುನಃ ಮಂದಿರದೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದು ದೇವರ ಚರಣಕಮಲಗಳ ಬಳಿ ಅದನ್ನಿಟ್ಟು “ಹೇ ಭಗವಾನ್! ನಾನು ಸ್ವೀಕರಿಸದಿದ್ದ ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ನೀನು ಸ್ವೀಕರಿಸು! ನನ್ನ ಕೈಯಾರ ನಾನೆಂದೂ ನಿನ್ನ ಪೂಜೆಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ, ಇಂದು ಮಾಡುತ್ತಿರುವೆನು, - ಸ್ವೀಕರಿಸು ಸ್ವಾಮಿ! ಸಂತ್ಸುತನಾಗು! ನನಗೆ ನೀನೇ ಏನೂ ಅಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲ, ದೇವಾ! ಎಂದಳು.

ಮೊಕದ್ದಮೆಯ ಪರಿಣಾಮ

ವೃದ್ಧ ವೃಂದಾವನ ಸಾಮಂತರು ಸ್ವರ್ಗವನ್ನೈದಿದ ಬಳಿಕ, ಅವರ ಮಕ್ಕಳಾದ ಶಿವ ಮತ್ತು ಶಂಭುಗಳಿಬ್ಬರೂ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಕಾದಾಡುತ್ತ-ಬಗಳ ವಂಡುತ್ತ, ಹಾಗೂ ಹೀಗೂ ಐದಾರು ತಿಂಗಳತನಕ ಒಂದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ನಂತರ ಒಂದು ದಿನ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಬೇರೆಬೇರೆಯಾದರು.

ಗ್ರಾಮದ ಜಮೀನುದಾರರೇ ಸ್ವತಃ ಇವರಿಬ್ಬರ ಆಸ್ತಿ-ಪಾಸ್ತಿ, ಹೊಲ-ಗದ್ದೆ, ಮನೆ-ಜಮೀನು ಮುಂತಾದವನ್ನು ಭಾಗಮಾಡಿದರು. ಚಿಕ್ಕ ಮಗನಾದ ಶಂಭುವು ಎದುರಿಗಿದ್ದ ಕೆರೆಯ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮಣ್ಣಿನ ಮನೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಪತ್ನಿ-ಪುತ್ರರೊಡನೆ ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿರತೊಡದನು.

ಆಸ್ತಿಯೆಲ್ಲವೂ ಭಾಗವಾಯಿತು, ಆದರೆ ಮನೆಯ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಒಂದು ಬಿದಿರು ಮೆಳೆಯು ಮಾತ್ರ ಭಾಗವಾಗಲಿಲ್ಲ. ದೊಡ್ಡ ಮಗನಾದ ಶಿವನು “ಜಮೀನುದಾರರೇ! ಬಿದಿರಿನ ಅವಶ್ಯಕತೆ ನನಗೆ ಬಹಳವಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಮನೆ ಬಹಳ ಹಳೆಯದು, ಶಿಥಿಲವಾಗಿ ಹೋಗಿದೆ ಚಪ್ಪರ ಮತ್ತು ಮೆಲ್ಲವಣಿ ಹಾಕಿಸಲು ನನಗೆ ಬಿದಿರು ಬೇಕೇ ಬೇಕು! ಊರಿನಲ್ಲಿ ಯಾರನ್ನು ಕೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಿ, ನೀವೇ ಹೇಳಿ?” ಎಂದನು.

ಶಂಭುವು ಇದನ್ನು ಪ್ರತಿವಾದಿಸುತ್ತ, ಅಣ್ಣನ ಮೋರೆಯನ್ನು ತಿವಿದು ಆಣಕಿಸುತ್ತ “ಅಹಹಹ! ವಾಪ, ಇವರ ಮನೆ-ಮೇಲ್ಪಾವಣಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಬಿದಿರು ಬೇಕು; ನನ್ನ ಮನೆಗೆ ಬಾಳೆಯ ಕಂಬದಿಂದ ಕೆಲಸವಾಗುವುದೋ! ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಜಮೀನುದಾರರೇ! ಬಿದಿರಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನ ಕೆಲಸವೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ!” ಎಂದನು.

ಚರ್ಚೆಯು ಅಷ್ಟಕ್ಕೇ ನಿಂತಿತು. ಪರಿಣಾಮ-ಫಲವಾಗಿ ಬಿದಿರು ಮೆಳೆಯು ಇವರಿಬ್ಬರ ಸಮ್ಮಿಳಿತ ಆಸ್ತಿಯಾಗಿ ಉಳಿಯಿತು. ಅಂತೂ ಶಂಭುವು ಅದರ ಒಂದು ಕೊಂಬೆಯನ್ನು ಮುರಿಯಲು ಹೋದರೆ ಶಿವನು ಹಾರೆಯನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊಡೆಯಲು ಹೋಗುವನು; ಶಿವನ ಹೆಂಡ

ತಿಯು ಗಿಡದ ಬಳಿ ಕಾಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಶಂಭುವು ದೋಷ್ಣೆಯಿಂದಲೇ ಹೊಡೆಯಲು ಹೋಗುವನು.

ಒಂದು ದಿನ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಇಬ್ಬೇ ಬಿದಿರು ಮೆಳೆಯ ಕಾರಣದಿಂದ ಈ ಎರಡು ಪರಿವಾರಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರಿಯ ಜಗಳವಾಯಿತು. ಷಷ್ಠಿ ದೇವಿಯ ಪೂಜೆಗೋ ಅಥವಾ ಮತ್ತಾವ ದೇವಕಾರ್ಯಕ್ಕೋ, ದೊಡ್ಡ ಸೊಸೆ ಗಂಗಾವಣಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಬಿದಿರೆಲೆ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದಿರೆಲೆಗೇನೂ ದರಿದ್ರವಿರಲಿಲ್ಲ, ಎಲ್ಲೆಂದಾದರೂ ತರಿಸಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ತಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಗಿಡವನ್ನು ಟ್ಟುಕೊಂಡು ಇತರರ ಮುಂದೆ ಕೈನೀಡುವುದು ಅವಳಿಗೆ ಅಸಹ್ಯವೆನಿಸಿತು. ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಮೈದುನನು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಹೋಗಿರುವನು. ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯೊಬ್ಬಳೇ ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲಳು? ಎಂಬುದು ಅವಳ ಮುಖ್ಯ ಯೋಚನೆಯಾಗಿತ್ತು.

ಆದರೆ ಅಂದು, ಏನೋ ಕಾರಣಾಂತರದಿಂದ ಶಂಭು, ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು ತಡವಾಯಿತು. ತಂಗಳನ್ನು ವನ್ನು ಒಡು ಕೈತೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯು ನದಿಯ ದಡದ ಕಡೆಯಿಂದ ಬೀಳುವುದೇಳುವುದನ್ನೂ ಕಾಣದೆ ಓಡಿ ಬಂದಳು; ಮತ್ತು ಪತಿಯೊಡನೆ ನಡೆದ ವಿವಯವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿದಳು. ಅವನು ಕೈತೊಳೆಯುವುದನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು, ಚೊಂಬನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಎಸೆದು, ಬೀದಿಯ ಜನರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಕೇಳಿಸುವಂತೆ ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗಾಡುತ್ತ, ಬೀಳುವುದೇಳುವುದನ್ನೂ ಕಾಣದೆ ಘಟನಾಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಓಡಿ ಬಂದನು; ಮತ್ತು ಎಂಜಲು ಕೈಯಿಂದಲೇ ಅತ್ತಿಗೆಯ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಬಿದಿರೆಲೆಯನ್ನು ಕಿತ್ತೆಸೆದನು. ಹಾಗೂ ಬಿರುಸುಡಿಯ ಸುರಿಮಳೆಯನ್ನು ಕರೆದನು. ಇತ್ತ ದೊಡ್ಡ ಸೊಸೆಯು ಅಳುತ್ತ ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು, ಮತ್ತು ಒಡನೆಯೇ, ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪತಿಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಶಿವನು ನೇಗಿಲನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಬಂದನು; ಮತ್ತು ಬಿದಿರು ಗಿಡದ ಬಳಿ ನಿಂತು, ತಮ್ಮನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಕ್ರೋಧದ ಸುರಿಮಳೆಯನ್ನು ಕಾರುತ್ತ, ಕೂಗಾಡತೊಡಗಿದನು. ಇವನ ಕೂಗಾಟವನ್ನು ಕೇಳಿ ಸುತ್ತಲೂ ಕೇರಿಯ ಜನರು ನೆರೆದರು. ಇಷ್ಟರಿಂದಲೇ ಅವನು ತೃಪ್ತನಾಗಲಿಲ್ಲ. ಜಮೀನದಾರರ ಬಳಿಗೆ ಘಟನೆಯ ನ್ಯಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಹೋದನು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಅವರೂ ಸರಿಯಾದ ನ್ಯಾಯವನ್ನು ಕೊಡದೆ ಹೋದರೆ, ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಒಂದನೆಯ ದರ್ಜೆಯ

ನೊಕದ್ದ ನೆಯನ್ನು ನಡೆಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಹೆಸರು ಶಿವ ಸಾಮಂತನಲ್ಲವೆಂದು ತೀರ್ಮಾನಿಸಿಕೊಂಡನು !

ಅತ್ತ ಶಂಭುವು ಬಿದಿರೆಲೆಯನ್ನು ಕಿತ್ತಿಸಿದು, ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ಪೂರೈಸಿ, ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದುಕೊಂಡು ಉಳುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಪತ್ತಿಯು ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಕೇಳಲಿಲ್ಲ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವಳೊಬ್ಬಳೇ ಇದ್ದಳು; ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಕ್ರೋಧಾವೇಶಭರಿತನಾದ ಶಿವನು ಬಂದು, ನೀರದರ್ಪದಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬೈದು ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಚಿಕ್ಕ ಸೋಸೆಯಾದ್ದರಿಂದ ಅವಳು ಅವನು ಬೈದ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು, ಮಾರುತ್ತರ ಕೊಡದೆ ಇರಬೇಕಾಯಿತು. ಇದರಿಂದ ಅವಳ ಮನಸ್ತಾಪ ಮತ್ತು ಪತಿಯ ಒಗ್ಗೆ ಅಪ್ರಸನ್ನತೆಯ ಮೇರೆ ಇಲ್ಲದಾಯಿತು. ಅವಳು ಅಡಿಗೆಯ ಮನೆಯ ಕಡೆ ಇಣಕಿ ಸಹ ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ, ಉದಾಸೀನ ಭಾವದಿಂದ ಕಾಲುಚಾಚಿಕೊಂಡು ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಳು.

ಇತ್ತ ಶಿವನ ಮನೆಯಲ್ಲೂ ಇದೇ ಸ್ಥಿತಿಯಾಯಿತು. ಅವನ ವತ್ತಿಯು ವಿಷಯದ ತೀರ್ಮಾನವಾದ ಹೊರತು ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ತೊಟ್ಟು ನೀರನ್ನು ಸಹ ಕುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲನೆಂದೂ ತನ್ನ ತವರು ಮನೆಗೆ ಹೊರಟು ಹೋಗುವೆನೆಂದೂ ಭೀಷಣ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿ, ಪತಿಯ ಹಾದಿಯನ್ನೇ ಇದಿರು ನೋಡುತ್ತ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಳು. ಒಂದೆರಡು ಬಿದಿರೆಲೆಗಾಗಿ ಮೈದುನನ ಕೈಯಿಂದ ಇಂತಹ ಅಪಮಾನವೇ ?

ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಎರಡೂವರೆ ಗಂಟೆಯಾಗುತ್ತ ಬಂತು ಆದರೂ ಶಿವನು ಮನೆಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಜಮೀನದಾರರ ಮನೆಯಿಂದ ನೆಟ್ಟಗೆ ಕೋರ್ಟಿಗೆ ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡಲು ಹೊರಟು ಹೋದರೇನೋ? ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ತವಕಪಡತೊಡಗಿದಳು.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಜೋರಾದ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಹೊರಗಿನ ಬಾಗಿಲು ತೆರೆಯಿತು. ಶಂಭುವಿನ ದೊಡ್ಡ ಮಗನಾದ ಗಯಾರಾಮನು ಒಳಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಅವನ ವಯಸ್ಸು ಸುಮಾರು ಹದಿನಾರು ಹದಿನೇಳಿರಬಹುದು; ಆದರೆ ಅವನ ಕ್ರೋಧ ಮತ್ತು ಭಾಷೆಗಳು ತಂದೆಯನ್ನೂ ಮೀರಿದ್ದವು! ಅವನು ಆ ಊರಿನ ಮೈನರ ಸ್ವಾಮಿನಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಬೆಳಗಿನ ಶಾಲೆಯಾದ್ದರಿಂದ, ಅವನಿಗೆ ಗಂತ್ತಿ ಗಂಟೆಗೇ ಶಾಲೆಯು ಮುಗಿದು ಹೋಗಿತ್ತು;

ಗಯಾರಾಮನು ಒಂದು ವರ್ಷದ ಮಗುವಾಗಿದ್ದಾಗಲೇ ಅವನ ಮಾತೆಯು ವೈತಿಯನ್ನೆದಿದಳು ಅವನ ತಂದೆಯಾದ ಶಂಭುವು ಎರಡನೆಯ ವಿವಾಹವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೆಂಡತಿಯನ್ನೇನೋ ಮನೆಗೆ ಕರೆತಂದನು; ಆದರೆ ಈ ಮಾತೃಹೀನ ಮಗುವಿನ ಪಾಲನೆಯ ಭಾರವು ದೊಡ್ಡಮ್ಮನಾದ ಗಂಗಾಮಣಿಯ ತಲೆಗೇ ಕಟ್ಟಿತು. ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೂ — ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿರು ಬೇರಾಗುವವರೆಗೂ— ಅವಳೇ ಇವನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದಳು ಮಲತಾಯಿಯ ಬಳಿ ಅವನಿಗೆ ಎಳ್ಳಷ್ಟು ಪ್ರೀತಿ ಇರಲಿಲ್ಲ; ಅಷ್ಟೇನುಕೆ? ಅಪ್ಪದೊಡ್ಡಪ್ಪಂದಿರು ಬೇರೆಯಾದ ಬಳಿಕೂ ಅವನು ತನಗಿಷ್ಟ ಬಂದಲ್ಲಿ ಊಟಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದ್ದು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಇಂದು ಅವನು ಸ್ಕೂಲಿನಿಂದ ಮನೆಗೆ ಹೋದಾಗ, ಮಲತಾಯಿಯ ಮುಖವನ್ನೂ ಮತ್ತು ಅವಳು ಊಟಕ್ಕಾಗಿ ಏನೂ ಏರ್ಪಾಡು ಮಾಡದಿದ್ದು ದನ್ನೂ ಕಂಡು, ಅವನಿಗೆ ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕೋಪವುಂಟಾಯಿತು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಈ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಇಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನ ಕ್ರೋಧಾ ಗ್ನಿಯು ಆರಲಿಲ್ಲ, ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಬೆಂಕಿಗೆ ತುಪ್ಪ ಹಾಕಿದಂತಾಯಿತು. ಕ್ರೋಧದಿಂದಲೇ ಅವನು “ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸು, ದೊಡ್ಡಮ್ಮ!” ಎಂದನು.

ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಮಾತನಾಡಲಿಲ್ಲ. ಕುಳಿತಲ್ಲೇ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು

ಕ್ರೌದ್ಧ ಗಯಾರಾಮನು ಕಾಲಿನಿಂದ ನೆಲವನ್ನು ಜೋರಾಗಿ ಕುಟ್ಟುತ್ತ “ ಬಡಿಸುವೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ, ಹೇಳು!” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ತಲೆಯೆತ್ತಿ, ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ನುಡಿದಳು “ನಿನಗಾಗಿ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿಟ್ಟಿರುವೆನಲ್ಲವೇ, ಬಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ? ನಿನ್ನ ಅಭಾಗಿನಿ ಮಲತಾಯಿಯು ನಿನಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಲಿಲ್ಲವೇ? ಇಲ್ಲದೇನು ಬಂದೆ, ಗಲಾಟೆಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ?” ಗಯಾರಾಮನು ಕಿರುಚುತ್ತ ನುಡಿದನು “ ಆ ಅಭಾಗಿನಿಯ ವಿಷಯ ನನಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ನೀನು ಊಟಕ್ಕಿಡುವೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ, ಹೇಳು! ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಪಾತ್ರೆ-ಮಡಿಕೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಡೆದು ಬಿಡುವೆನು, ಇದೋ ನೋಡು!” ಎನ್ನುತ್ತ, ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ರಾಶಿಯ ಬಳಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಒಂದು ಕೋಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಡಿಗೆಮನೆಯ ಕಡೆ ಹೊರಟನು.

ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಹೆಸರಿಕೆಯಿಂದ ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು “ಗಯಾರಾಮ! ನೀಚ! ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಗಲಾಟೆ ಮಾಡಿಸೆಯಾದರೆ ಸುಮ್ಮನಿರುವುದಿಲ್ಲ, ನೋಡಿಕೋ! ಇನ್ನೂ ಮಡಿಕೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಎರಡು ದಿನಗಳು ಸಹ ಆಗಲ್ಲ; ಒಂದು ಮಡಕೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಒಡೆದೆಯಾದರೆ, ನಿಮ್ಮ ದೊಡ್ಡಪ್ಪನ ಸಂಗಡ ಹೇಳಿ ಕಾಲು ಮುರಿಸಿಬಿಡುವೆನು, ಜೋಕೆ! ”

ಗಯಾರಾಮನು ಅಡಿಗೆಮನೆಯ ಚಿಲಕವನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದರಲ್ಲಿದ್ದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಅವನಿಗೆ ಒಂದು ಹೊಸ ವಿಷಯವು ನೆನಪಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಅವನು ಶಾಂತಭಾವವನ್ನು ತಳೆದು ನುಡಿದನು “ ಹೋಗಲಿ, ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸದಿದ್ದರೆ ಬೇಡ, ಬಿಡು! ನನಗೆ ಬೇಡವೇ ಬೇಡ! ನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕನ್ಯೆಯರು ಮಕ್ಕರಿಯ ತುಂಬ ಪುರಿ-ಮಿಠಾಯಿಗಳನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಪೂಜೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರು; ಕೇಳಿದವರಿಗಲ್ಲಾ ಕೊಡುತ್ತಿರುವರು, ಈಗ ತಾನೇ ನೋಡಿ ಬಂದಿರುವೆನು ಅಲ್ಲಗೇ ಹೋಗುವೆನು! ”

ಅಂದು ಅರಣ್ಯಷಷ್ಟಿ ಎಂದು ಗಂಗಾಮಣಿಗೆ ತಕ್ಷಣ ನೆನಪಾಯಿತು. ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ಅವಳ ಕಠೋರ ಮನಸ್ಸು ಕೋಮಲವಾಯಿತು. ಆದರೂ ಅವಳು ಮುಖದಲ್ಲಿ ಕಠೋರತೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತ “ ಹೋಗು, ಹೊರಟು ಹೋಗು! ಹೇಗೆ ಹೋಗುವೆಯೋ ನೋಡುವೆನು? ” ಎಂದಳು.

“ ಹೋಗುವೆನು, ನೋಡು! ” ಎನ್ನುತ್ತ ಗಯಾರಾಮನು ಹೆರುಕು ಅಂಗವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಿ, ಹೊರಡಲನುವಾವನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಉತ್ತೇಜಿತಳಾದಳು. “ ಇಂದು ಷಷ್ಟಿಯ ದಿನ ಇತರರನ್ನು ಕೇಳಿ ತಂದೆಯಾದರೆ, ನಿನಗಾವ ದುರ್ಗತಿಯುಂಟಾಗುವುದೆಂದು ಬಲ್ಲೆಯಾ, ಹೆತಭಾಗ್ಯ? ” ಎಂದು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ನುಡಿದಳು.

ಗಯಾರಾಮನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಅಡಿಗೆಮನೆಗೆ ನುಗ್ಗಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಎಣ್ಣೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಲೆಗೆ ಉಜ್ಜಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೊರಬೇ ಹೊರಟನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಅಂಗಳಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಅವನನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತ “ ನೀಚ! ದೇವದೇವತೆಯರ ಸಂಗಡ ಅವಿವೇಕವೇ? ಹೋಗಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಸ್ನಾನಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದೆಯಾದರೆ ಸರಿ! ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿನಗಿಂದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ, ತಿಳಿದೆಯಾ? ” ಎಂದಳು.

ಅದರೆ ಗಯಾರಾಮನು ಹೆದರುತ್ತ ಹುಡುಗನೇ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ ಅವನು ಹಲ್ಲುರೆರಿಯುತ್ತ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಿ, ಓಡಿದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅವನ ಹಿಂದೆಯೇ ಬೀದಿಯವರೆಗೂ ಓಡಿಬಂದು, ಚೋರಾಗಿ ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದಳು “ ಗಯಾ! ಇಂದು ಷಷ್ಠಿಯ ದಿನ ಯಾರ ಸುಕ್ಕಳು ಅನ್ನ ಉಣ್ಣುವರು? ನೀನು ಅನ್ನಕ್ಕಾಗಿ ಕೂಗಾಡುವೆಯಲ್ಲಾ? ಮಿಠಾಯಿ, ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣು, ಹಾಲು-ಸೊಸರುಗಳ ಫಲಹಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಇರಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಇತರರ ಬಳಿ ಬೇಡಲು ಹೋಗುವೆಯಾ? ನಿನ್ನಂತಹ ಅಯೋಗ್ಯನು ಈ ಮನೆಯಲ್ಲೇಕೆ ಹುಟ್ಟಿದೆ? ”

ಗಯಾರಾಮನು ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಹೋಗಿ, ತಿರುಗಿನಿಂತನು; ಮತ್ತು “ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನೀನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೇಕೆ, ಪಾಪಿ? ಏನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಏತಕ್ಕು ಹೇಳಿದೆ? ” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಗದ್ದದ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು, ಚಕಿತಳಾಗಿ ನಿಂತಳು ಮತ್ತು ನುಡಿದಳು “ ನೋಡಿದೆಯಾ, ಹೇಗಿದೆ ಹುಡುಗನ ಮಾತು? ಏನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಯಾವಾಗ ಹೇಳಿದೆ? ಇನ್ನೂ ಸ್ನಾನ ಸಹ ಮಾಡಿಲ್ಲ? ಮನೆಗೆ ನುಗ್ಗಿದ ತಕ್ಷಣ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಬೇಕಂತೆ, ಊಟ! ಇಂದು ಯಾರಾದರೂ ಅನ್ನ ಉಣ್ಣುವರೇ? ಹೋಗು, ಫಲಹಾರಕ್ಕೆಲ್ಲವೂ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ, ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿ ಬಾ! ”

“ ನಿನ್ನ ಪಲಹಾರವು ಹಾಳಾಯಿತು! ನಿತ್ಯನಿತ್ಯವೂ ಅಭಾಗಿನಿಯರು ಜಗಳಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಅಡಿಗೆಮನೆಯ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ, ಕಾಲು ಚಾಚಿ ಕೊಂಡು ಅಂಗವದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಬಿಡುವುದು, ಮತ್ತು ನಿತ್ಯವೂ ನಾನು ಹಸಿದ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಮೇಲೆ ಆರಿದ ಅನ್ನವನ್ನು ಣ್ಣುವುದೇ? ಬೇಡ! ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾರ ಬಳಿಯೂ ನಾನು ಊಟ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ! ” ಎನ್ನುತ್ತ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಗಂಗಾಮಣಿಯು ನಿಂತಲ್ಲೇ ನಿಂತು ಅಳು ದನಿಯಿಂದ ನುಡಿದಳು “ ಇಂದು, ಷಷ್ಠಿಯ ದಿನ ಇತರರನ್ನು ಕೇಳಿ ತಿಂದು, ಅವುಗಳ ಮಾಡಬೇಡ ಗಯಾ! ರಾಜ ಹುಡುಗನಲ್ಲವೇ ನೀನು? ಹೋಗಲಿ, ಒಂದಾಣೆ ಕೊಡುವೆನು, ಏನಾದರೂ ತೆಗೆದು ತಿನ್ನು! ಕೇಳು! ”

ಗಯಾರಾಮನು ತಿರುಗಿ ಸಹ ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ಬೇಗಬೇಗನೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟನು, “ ನಿನ್ನ ಫಲಹಾರ ಬೇಡ! ನಿನ್ನ ಕಾಸೂ ಜೇಡ! ಹಾಳಾ ಯಿತು. ನಿನ್ನ ಫಲಹಾರ! ” ಮುಂತಾಗಿ ಬೈಯುತ್ತ ಮುಂದುವರಿದನು.

ಅವನು ಕಣ್ಣುರೆಯಾದ ನಂತರ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು; ಮತ್ತು ಕ್ರೋಧ ದುಃಖಗಳಿಂದ ನಿರ್ಜೀವಳಂತೆ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಳು. ಗಯಾರಾಮನ ಈ ಪರೆಯ ನಡವಳಿಕೆಯಿಂದ ಮಾರ್ಮಾಹತಳಾಗಿ, ಅವನ ಮಲತಾಯಿಯನ್ನು ಶಪಿಸತೊಡಗಿದಳು.

ಅತ್ತ ನದಿಯ ಕಡೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ, ಗಯಾರಾಮನ ಕಿವಿಗಳಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳೇ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿತವಾಗುತ್ತಿದ್ದವು. ರುಚಿಯಾದ ಊಟ ತಿಂಡಿಗಳೆಂದರೆ ನೋದಲೇ ಅವನಿಗೆ ಆಸೆ ಅದರಲ್ಲೂ ಮಿಠಾಯಿ, ಹಾಲು ಮೊಸರು, ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣು ಎಂದ ಬಳಿಕ ಕೇಳಬೇಡೇ? ಸಾಲದುದಕ್ಕೆ ಒಂದಾಣೆ ದಕ್ಷಿಣೆ ಬೇರೆ! ಅವನ ಮನಸ್ಸು ಕೆಲವು ನಿಮಿಷಗಳಲ್ಲೇ ಬದಲಾಯಿಸಿತು.

ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಗಯಾರಾಮನು ಬಹಳ ಹಸಿವೆಯೊಡನೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಅಂಗಳದಲ್ಲೇ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡನು “ ಫಲಹಾರದ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ, ದೊಡ್ಡಮ್ಮ! ಬೇಗನೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ, ಬಹಳ ಹಸಿವೆಯಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಮಾತ್ರ, ಮಿಠಾಯಿ ಯನ್ನು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರೆ ಸುಮ್ಮನಿರುವುದಿಲ್ಲ, ತಿಳಿದೆಯೋ? ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಹಸುವನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆಂದು ದನದ ಕೊಟ್ಟಿಗೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಳು. ಗಯಾರಾಮನ ಕೂಗಾಟವನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅವಳು ತಾನು ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸ ತಪ್ಪೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಲು-ಮೊಸರು ಮತ್ತು ಪುರಿಯೇನೋ ಇದ್ದಿತು; ಆದರೆ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣು-ಮಿಠಾಯಿಗಳೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಗಯಾರಾಮನನ್ನು ಆಗ ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆಸೆಯನ್ನೇನೋ ತೋರಿಸಿಬಿಟ್ಟಳು; ಆದರೆ ಈಗ ಏನು ಮಾಡುವಳು? ಪಾಪ!

ಅವಳು ದನದ ಕೊಟ್ಟಿಗೆಯಿಂದಲೇ ಉತ್ತರವಿತ್ತಳು “ ನೀನು ಬಟ್ಟೆ ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾ; ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನಾನು ಕೈಕಾಲು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಬರುವೆನು. ”

“ ಬೇಗನೆ ಬಾ ! ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಗಯಾರಾಮನು ಬಟ್ಟೆ ಬದಲಾಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದನು. ಮತ್ತು ತಾನೇ ಮಣೆಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು, ಲೋಟದಲ್ಲಿ ನೀರಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ಕುಳಿತನು. ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಬೇಗಬೇಗನೆ ಕೈಕಾಲು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಓಡಿಬಂದಳು, ಮತ್ತು ಅವನು ಪ್ರಸನ್ನ ಚಿತ್ತನಾಗಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು, ನಗುತ್ತ ನುಡಿದಳು— “ ನೋಡಿದೆಯಾ, ಈಗ ಎಂತಹ ರಾಜ ಹುಡುಗನಂತಿರುವೆ ? ಮಾತು-ಮಾತಿಗೂ ಕೋಪ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವರೇ ? ” ಎನ್ನುತ್ತ ಉಗ್ರಾಣದ ಮನೆಯಿಂದ ಪಲಹಾರದ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ತಂದಳು.

ಗಯಾರಾಮನು ಕ್ಷಣದಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿದನು ಮತ್ತು ತೀವ್ರ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ‘ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣುಗಳೆಲ್ಲಿ ? ’ ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅತ್ತಿತ್ತ ನೋಡಿ, ಹೆದರುತ್ತ ನುಡಿದಳು— “ ಮುಚ್ಚಳ ಮುಚ್ಚುವುದನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟಿದ್ದೆ. ಮಗೂ ! ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಇಲಿ ತಿಂದು ಬಿಟ್ಟಿದೆ ! ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಒಂದು ಬೆಕ್ಕನ್ನು ಸಾಕಿದ ಹೊರತು ನಿರ್ವಾಹವಾಗುವಂತಿಲ್ಲ ! ”

“ ಇಲಿಯು ಎಲ್ಲಾದರೂ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣನ್ನು ತಿನ್ನುವುದೇ ? ನಿನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಏಕೆ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ ? ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ನೋಡಿದಳು— “ ಏಕೆ ? ಇಲಿಯು ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣನ್ನು ತಿನ್ನುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ”

ಗಯಾರಾಮನು ಮೊಸರಿನಲ್ಲಿ ಪುರಿಯನ್ನು ಕಲೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ— “ ಹೌದು ಹೌದು, ತಿನ್ನುತ್ತದೆ ! ಹೋಗಲಿ, ನನಗೆ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣು ಬೇಡ ಮಿಠಾಯಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ! ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ತಂದೆಯಾದರೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಸುಮ್ಮನಿರುವುದಿಲ್ಲ, ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟಿರುವೆನು ! ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಪುನಃ ಉಗ್ರಾಣದ ಮನೆಗೆ ಹೋದಳು, ಮತ್ತು ಸುಳ್ಳು ಸುಳ್ಳೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಮಡಕೆ-ಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಿಂದಿಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿರಿಸಿ, ಹುಡುಕಿದಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತ, ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತ ನುಡಿದಳು— “ ಅಯ್ಯೋ ! ಮಿಠಾಯಿಯನ್ನೂ ಇಲಿ ತಿಂದುಬಿಟ್ಟಿದೆ, ಮಗೂ ! ಸ್ವಲ್ಪ ವಾದರೂ ಉಳಿಸಿಲ್ಲ ! ಅದಕ್ಕೂ ಮುಚ್ಚಳ ಮುಚ್ಚಲು ಮರೆತು ಬಿಟ್ಟೆ

ನೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ? ಹಾಳಾದ ನನ್ನ ಮರೆವಿಗೆ ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ತೀರದು!”

ದೊಡ್ಡಮ್ಮನಿಗೆ ಮಾತು ಮುಗಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಹ ಸಮಯ ಕೊಡದೆ, ಹುಬ್ಬುಗಳನ್ನು ಗಂಟಿಕ್ಕೆ ಗಯಾರಾಮನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ನುಡಿದನು—
‘ ಮಿತಾಯಿಯನ್ನು ಸಹ ಇಲಿ ತಿನ್ನುವುದೇ ಪಾಪಿ? ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಈ ಸುಳ್ಳು-ಪೊಳ್ಳು ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ತೋರುತ್ತಿರುವೆಯಾ? ನಿನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಏನೂ ತಿಂಡಿ ಇಲ್ಲದ ಬಳಿಕ, ಪಲಹಾರಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನೇಕೆ ಕೂಗಿದೆ?’

ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಉಗ್ರಾಣದಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದು “ ಸತ್ಯವಾಗಿಯೂ ಹೇಳುತ್ತಿರುವೆನು ಗಯಾ—!” ಎಂದಳು.

ಗಯಾರಾಮನು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಎಗರಾಡುತ್ತ ಎದ್ದು ನಿಂತನು ಮತ್ತು ನುಡಿದನು— “ ಇಷ್ಟಾದರೂ, ಇನ್ನೂ ‘ ಸತ್ಯವಾಗಿ ’ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿರುವೆಯಾ? ಹೋಗು! ನಾನು ನಿನ್ನ ಬಳಿ ಏನನ್ನೂ ತಿನ್ನುವುದಿಲ್ಲ!” ಎಂದು ತಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಸಾಮಾನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಾಲಿನಿಂದ ಅಂಗಳಕ್ಕೆ ಒದ್ದುಬಿಟ್ಟನು. ‘ ಆಗಲಿ! ನಿನಗೆ ಸರಿಯಾದ ಕೆಲಸ ಕೊಡುವೆನು, ನೋಡು!’ ಎನ್ನುತ್ತ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕೋಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಉಗ್ರಾಣದ ಕಡೆ ನುಗ್ಗಿದನು.

ಬೇಡ ಬೇಡವೆನ್ನುತ್ತ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅವನ ಹಿಂದೆಯೇ ಓಡಿ ಬಂದಳು. ಆದರೆ ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಕ್ರೂರ ಗಯಾರಾಮನು ಮಡಿಕೆಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಒಡೆದು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದನು. ಅವನನ್ನು ತಡೆಯಲು ಹೋದದ್ದರಿಂದ ಗಂಗಾಮಣಿಯ ಕೈಗಳ ಮೇಲೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಾಯವಾಯಿತು.

ಅದೇ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಶಿವನು ಜನಿೂನ್ ದಾರರ ಮನೆಯಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು. ಗಲಾಟೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅವನು ವಿಷಯವೇನೆಂದು ವಿಚಾರಿಸಿದನು. ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಪತಿಯ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ಅಳತೊಡಗಿದಳು; ಗಯಾರಾಮನು ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕೋಲನ್ನು ಅಲ್ಲೇ ಬಿಟ್ಟು ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದನು.

ಶಿವನು ಕ್ರೂರ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೇಳಿದನು— “ ಏಕೆ ಏನಾಯಿತು? ನಡೆದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸು!”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅಳುತ್ತ ಹೇಳಿದಳು— “ ಗಯಾರಾಮನು ವೃಂದಾವನದಲ್ಲಿ ಮಡಿಕೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಡೆದು ಬಿಟ್ಟು, ನನ್ನ ಕೈಯ ಮೇಲೂ ಕೋಲಿನಿಂದ ಒಂದೇಟನ್ನು ಹೊಡೆದು ಓಡಿ ಹೋಗಿರುವನು. ಇದೋ ನೋಡಿ ಕೈ ಊದಿ ಹೋಗಿದೆ!” ಎನ್ನುತ್ತ ಸಂತಿಗೆ ತನ್ನ ಕೈಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದಳು.

ಶಿವನ ಹಿಂದೆ ಅವನ ಚಿಕ್ಕ ವೈದುವನಿದ್ದನು. ಓದು-ಬರಹ ತಿಳಿದವನೂ ಬುದ್ಧಿವಂತನೂ ಆದ್ದರಿಂದ, ಜಮೀನ್‌ದಾರರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗುವಾಗ ಶಿವನು ಅವನನ್ನು ಸಂಗಡ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದನು. ಅವನಿಂದನು—“ ಸಾಮಂತ ಸಾಹೇಬರೇ! ಇದೆಲ್ಲವೂ ಚಿಕ್ಕ ಸಾಮಂತರ ಕೆಲಸ. ಹುಡುಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಅವರೇ ಈ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಸಿರುವರು. ಅಲ್ಲವೇ ಅಕ್ಕ?”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಹೃದಯವು ಆ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಜ್ವಲಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅವಳು ತಮ್ಮನ ಮಾತಿಗೆ ತಲೆತೂಗುತ್ತ “ ಹೌದು ತಮ್ಮಾ! ನೀನು ಹೇಳಿದ್ದು ನಿಜ! ಆ ಹಾಳಾದವನೇ ಹುಡುಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ, ನನಗೆ ಏನು ಬಿಡುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವನು! ಅವನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆಯಾದ ಹೊರತು ನನ್ನ ಮನಸಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ. ನೇಣು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಣ ಬಿಡಲೇ— ಎನಿಸುತ್ತಿದೆ!”

ಮಧ್ಯಾಹ್ನವಾಗಿ ಹೋಗಿತ್ತು. ಶಿವನಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಸ್ನಾನ-ಊಟವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ; ಜಮೀನ್‌ದಾರರ ಬಳಿಯಿಲ್ಲೂ ಸರಿಯಾದ ನ್ಯಾಯ ದೊರೆತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಾಲದುದಕ್ಕೆ ಮನೆಗೆ ಹೆಜ್ಜೆ ಇಟ್ಟ ಕೂಡಲೇ ಈ ಕಾಂಡ! ಅವನು ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಹಿತಾಹಿತ ಜ್ಞಾನ ಶೂನ್ಯನಾದನು. ಇದೋ, ಈ ಕ್ಷಣವೇ ಪೋಲೀಸ್ ಠಾಣೆಗೆ ಹೋಗುವೆನು. ಅವನ ನೀಚ ಕೃತ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸದಿದ್ದರೆ, ನಾನು ವೃಂದಾವನ ಸಾಮಂತರ ಮಗನಲ್ಲ!” ಎಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು.

ಅವನ ವೈದುವನು ಓದು-ಬರಹ ತಿಳಿದವನು; ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಅವನಿಗೆ ಗಯಾರಾಮನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನಿಂದನು—“ ಕಾನೂನಿನ ಮೇರೆಗೆ ಇದು ಅನಧಿಕಾರ ಪ್ರವೇಶವೇ ಹೌದು! ಲಾಠಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಮನೆಗೆ ನುಗ್ಗುವುದು

೧೪ಗಿರುವ ಸಾಮಾನ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಡೆಯುವುದು, ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮೇಲೆ ಕೈವಾಡುವುದು— ಇದಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಏನು ಗೊತ್ತೇ? ಆರು ತಿಂಗಳ ಸಜಾ! ಸಾಮಂತ ಸಾಹೇಬರೇ, ನೀವು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ನಂತರ ತಂದೆ - ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಹೇಗೆ ಜೈಲಿಗೆಳೆಯಲ್ಪಡುವರೆಂಬುದನ್ನು ನಾನು ತೋರಿಸಿ ಕೊಡುವೆನು!”

ಮೈದುನನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ, ಶಿವನು ಬೇರೆ ಏನೂ ಯೋಚನೆ ಮಾಡದೆ, ಅವನನ್ನು ಸಂಗಡ ಕರೆದುಕೊಂಡು ನೆಟ್ಟಗೆ ತಾಣಗೆ ಹೊರಟನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾದ ಕೋಪವಿದ್ದುದು ಮೈದುನ ಮತ್ತು ಜರಗತ್ತಿಯ ಮೇಲೆ! ಅವಳು ಈ ಸಣ್ಣ ವಿಷಯವನ್ನೇ ಒಂದು ಭಾರಿಯ ಜಗಳವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿ, ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು, ಒಂದು ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕೊಳ್ಳಿಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಶಂಭುವಿನ ಮನೆಯ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಬಂದು ನಿಂತಳು. ಮತ್ತು ಉಚ್ಚ-ಸ್ವರದಿಂದ ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು— ‘ಲಾಲಾ ಸಾಹೇಬರೇ! ಮಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ನನಗೆ ಏಟು ಬೀಳುವಂತೆ ಮಾಡಿರುವಿರಾ? ತತ್ಪಲವಾಗಿ ಈಗ ತಂದೆ-ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಜೈಲು ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನನುಭವಿಸಿರಿ!’

ಶಂಭುವು ಆಗ ತಾನೇ ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕ ಮಗನೊಡನೆ ಊಟ ಮಾಡಿ ಕೈತೊಳೆದುಕೊಂಡು ನಿಂತಿದ್ದನು. ಅತ್ತಿಗೆಯು ಈ ಕ್ರೋಧಮೂರ್ತಿಯನ್ನೂ, ಅವಳ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಉರಿಯುತ್ತಿರುವ ಕೊಳ್ಳಿಯನ್ನೂ ನೋಡಿ ಶಂಭುವಿಗೆ ದಿಕ್ಕು ತೋರದಂತಾಯಿತು. “ಏಕೆ? ಏನಾಯಿತು? ನನಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ?” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸುತ್ತ ‘ಉತ್ತರವಿತ್ತಳು— “ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿ. ಸಾಕು! ಪೋಲೀಸಿನವರು ಬರುತ್ತಿರುವರು; ಅವರ ಮುಂದೆ ನಿಮಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿ!”

ಶಂಭುವಿನ ಪತ್ನಿಯೂ- ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಓಡಿಬಂದು ಒಂದು ಕಂಬವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟಳು. ಶಂಭುವು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೆದರಿದನು. ಅವನು ಅತ್ತಿಗೆಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದು

ವಿನಯದಿಂದ ನುಡಿದನು—“ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿಯೂ ಹೇಳುವೆನು ಅತ್ತಿಗೆ! ನಮಗೇನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ! ”

ಅವನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು ನಿಜವೆಂದು ಗಂಗಾಮಣಿಗೂ ಗೊತ್ತಿತ್ತು; ಆದರೆ ಆಗ ಉದಾರತೆಯ ಸಮಯವಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಶಂಭುವಿನ ಮೇಲೆ ಸಾಕಷ್ಟು ದೋಷ ಹೊರಿಸಿ, ಗಯಾರಾಮನು ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಇನ್ನಷ್ಟು ಸುಳ್ಳು-ಪೊಳ್ಳು ಸೇರಿಸಿ ವರ್ಣಿಸಿದಳು. ಗಯಾರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿದ ವರಾಣೀ ಆಗಲಿ ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ನಂಬದೇ ಇರುವಂತಿರಲಿಲ್ಲ !

ಸ್ವಲ್ಪ ಭಾಷಿಣಿಯಾದ ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯು ಪತಿಯೊಡನೆ ಹೇಳಿದಳು—
 “ ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಆಯಿತು ! ಎಷ್ಟು ದಿನಗಳಿಂದ ಹೇಳುತ್ತಿರುವೆನು, ಆ ಘಾತಕನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಡಿರೆಂದು ? ಎಂದಾದರೊಂದು ದಿನ ಅವನು ನಿಮ್ಮ ಚಿಕ್ಕ ಮಗನನ್ನೂ ಹೊಡೆದು, ಖೂನಿ ಮಾಡಿಬಿಡುವನು ! ನಾನು ಹೇಳುವ ವಿಷಯವನ್ನು ನೀವು ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ; ಈಗಲಾದರೂ ನನ್ನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯುಂಟಾಯಿತೇ ?

ಶಂಭುವು ಅತಿ ವಿನಯದಿಂದ ಗಂಗಾಮಣಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದನು—
 ನನ್ನಾಣೆಗೂ ಹೇಳಿ, ಅತ್ತಿಗೆ ! ಅಣ್ಣನು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ತಾಣೆಗೆ ಹೋದನೇ ?

ಮೈದುನನ ಕರುಣ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಶಾಂತಳಾಗಿ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ನುಡಿದಳು—“ ಹೌದು ಲಾಲಾಜೀ ! ನಿಮ್ಮಾಣೆಗೂ ಹೋಗಿರುವರು ! ಸಂಗಡ ನಮ್ಮ ಪಂಚುವೂ ಹೋಗಿರುವನು.

ಶಂಭುವು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬಹಳ ಹೆದರಿದನು. ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯು ಗಂಗಾಮಣಿಯೊಡನೆ ಹೇಳಿದಳು— ‘ ನಾನು ಪ್ರತಿ ನಿತ್ಯವೂ ಇವರಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವೆನು, ಅಕ್ಕ ! ನದಿಯ ಅತ್ತ ಕಡೆ ಸರ್ಕಾರಿ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುತ್ತಿರುವರಂತೆ; ಅಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿಯನ್ನು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವರು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇವನನ್ನೂ ಯಾವುದಾದರೊಂದು ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಬಾರದೇ ? ಅವರಾದರೆ ಅವನಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕೆಲಸ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವರು— ಎಲ್ಲಿಗೂ ಓಡಿ ಹೋಗಲು ಆಸ್ಪದವಿರುವುದಿಲ್ಲ; ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲೇ ಬುದ್ಧಿ ಕಳೆತುಕೊಳ್ಳುವನು ! ಅದೆಲ್ಲಾ ಮಾಡದೆ ಅವನನ್ನು ಓಡುವುದಕ್ಕೆ ಸ್ತೂಲಿಗೆ

ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಓದಿ ಓದಿ, ವಕಾಲತ್ ಪರೀಕ್ಷೆ ಪಾಸು ಮಾಡುವ ನೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವರು ? ”

ಶಂಭುವು ಕಾತರ ಕಂಠದಿಂದ ನುಡಿದನು— “ ಆರೆ! ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅವನನ್ನು ನಾನೇಕೆ ಕಳುಹಿಸಲಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿನಗೇನು ಗೊತ್ತು? ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದವರೆಲ್ಲರೂ ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುವರೆಂದು ತಿಳಿದೆಯಾ? ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದ ಅರ್ಥ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲಾ ಮಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಹೂತು ಸತ್ತು ಹೋಗುವರು ! ”

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ತಂದೆ-ಮಕ್ಕಳಿಬ್ಬರೂ ಹೋಗಿ ಜೈಲು ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನನುಭವಿಸಿರಿ ! ” ಎಂದಳು ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆ.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಸುಮ್ಮನಿದ್ದಳು. ಶಂಭುವು ಅತಿ ವಿನಯದಿಂದ ಅವಳನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು— “ ಅತ್ತಿಗೆ! ನಾನು ನಾಳೆಯೇ ಹುಡುಗನನ್ನು ಸೇತುವೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಬಿಡುವೆನು ! ದಯವಿಟ್ಟು ಅಣ್ಣನನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿರಿ ! ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಇಂತಹ ಕೆಲಸವಾಗಲು ಆಸ್ಪದ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ ! ”

ಚಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯೆಂದಳು— ‘ ಯಾವುದೊಂದು ಜಗಳವೂ ಈ ಹಾಳಾದ ಹುಡುಗನಿಂದಲೇ ಆಗುವುದು ! ಅವನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಡಿ, ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತಲೆಗೆರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿ— ಎಂದು ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ಸಹ ಎಷ್ಟೋ ಬಾರಿ ಹೇಳಿರುವೆನು ಅಕ್ಕ ! ನಾನು ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ಅವನು ಮಾಡುವ ಯಾವ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ ? ಹೋದ ತಿಂಗಳು ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯಿಂದ, ರಾತ್ರಿಯ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಯು ಗೊನೆಯನ್ನು ಕಡಿದು ತಂದವರಾರು ? ಅದೆಲ್ಲವೂ ಈ ಡಕಾಯಿತನ ಕೆಲಸವೇ ! ನಾಯಿಗೆ ತಕ್ಕ ದೊಣ್ಣೆ ಇದ್ದ ಹೊರತು ಕೆಲಸವಾಗುವುದಿಲ್ಲ ! ಸೇತುವೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಬಿಟ್ಟರೆ ಎಷ್ಟೋ ಸುಭಿಕ್ಷವಾಗುವುದು. ’

ನಾಳೆಯ ದಿನ ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಹುಡುಗನನ್ನು ಊರಿನಿಂದ ಹೊರಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಹೊರತು, ಜಲಪಾನ ಸಹ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಶಂಭುವು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದನು

ಇಷ್ಟಾದರೂ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಒಂದು ಮಾತನ್ನೂ ಆಡಲಿಲ್ಲ. ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕೊಳ್ಳಿಯನ್ನು ಬಿಸುಟಿ, ಸುಮ್ಮನೆ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟು ಹೋದಳು.

ಸತಿಯಾಗಲಿ, ತಮ್ಮನಾಗಲಿ, ತಾನಾಗಲಿ ಯಾರೂ ಇದುವರೆಗೂ ಬಂದು ತೊಟ್ಟು ನೀರನ್ನು ಸಹ ಕುಡಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಆ ಮಧ್ಯೆಹೃದಯಲ್ಲಿ, ವಿಷಣ್ಣ-ವದನದಿಂದ, ಅಡಿಗೆಗೆ ಸಿದ್ಧ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು; ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಗಯಾರಾಮನು ಹೆದರುತ್ತ ಹೆದರುತ್ತ ಒಳಗೆ ಬಂದನು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೊಂಡು ಅವನಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಾಹಸವುಂಟಾಯಿತು “ ದೊಡ್ಡಮ್ಮ ! ” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಬೆಚ್ಚಿಬಿದ್ದಳು; ಆಚರೆ ಮಾತನಾಡಲಿಲ್ಲ. ಗಯಾರಾಮನು ಅವಳ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಆಯಾಸದಿಂದ ದೊಪ್ಪನೆ ಕುಳಿತು ಬಿಟ್ಟನು. “ ಒಳಗೆ ಏನಿದೆಯೋ ಅದನ್ನೇ ಕೊಡು, ದೊಡ್ಡಮ್ಮ ! ಬಹಳ ಹಸಿವೆಯಾಗುತ್ತಿದೆ. ” ಎಂದನು.

ತಂದಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಂಗಾಮಣಿಯ ಶಾಂತವಾಗಿದ್ದ ಕ್ರೋಧವು ಪುನಃ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸತೊಡಗಿತು. ಅವಳು ಗಯಾರಾಮನ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ ನೋಡದೆಯೇ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ನುಡಿದಳು— “ ನೀಚ ! ನಾಚಿಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ನಿನಗೆ ? ಪುನಃ ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದೆಯಾ ? ಹಸಿವೆಯಾಗುತ್ತಿದೆಯಂತೆ ! ನಡೆ, ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋಗು ! ”

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನೀನು ಹೇಳಿದೆಯೆಂದು ನಾನು ಹೊರಟು ಹೋಗಲೇ ? ” ಎಂದನು ಗಯಾರಾಮ

ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಮತ್ತೆ ಗದರಿ ನುಡಿದಳು— “ ನೀಚ ! ದ್ರೋಹಿ ! ಈಗ ನಿನಗೆ ಊಟಕ್ಕಿಡುವೆನೆಂದು ತಿಳಿದೆಯಾ ? ”

“ ನೀನಲ್ಲದೆ ಮತ್ತಾರು ನನಗೆ ಊಟಕ್ಕಿಡುವರು ? ನೀನು ಇಲಿಯ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿ, ಸುಳ್ಳು ಮಾತನ್ನೇಕಾಡಿದೆ ? ಈ ದಿವಸ ಬೇರೆ ಏನೂ ಇಲ್ಲ ಮಗೂ ! ಇದನ್ನೇ ತಿಂದು ಸುಮ್ಮನಿರು !— ಎಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಿನಿಂದ ಏಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ ? ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ಕೋಪವೇತಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು ? ಬೇಗನೆ ಏನಾದರೂ ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಡು; ಹೊಟ್ಟೆಯು ಹಸಿವೆಯಿಂದ ಸುಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತಲಿದೆ ! ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ತುಸು ಹೊತ್ತು ಮೌನದಿಂದಿದ್ದು, ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಶಾಂತಳಾಗಿ ನುಡಿದಳು— “ ಹೊಟ್ಟೆಯು ಹಸಿವೆಯಿಂದ ಸುಡುತ್ತಿದೆಯಂತೆ, ನೀಚ! ಹೋಗು ನಿನ್ನ ವಿಮಾತೆಯ ಬಳಿಗೆ! ”

ವಿಮಾತೆಯು ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ಅವನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಕಂಡ ದಂತಾದನು. “ ಆ ಅಭಾಗಿನಿಯ ಮುಖವನ್ನು ಇನ್ನು ನೋಡುವೆನೆಂದು ತಿಳಿದೆಯಾ? ನಾನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಮೀಸು ಹಿಡಿಯುವ ಮುಳ್ಳನ್ನು ಕೇಳಲು ಹೋಗಿದ್ದಾಗ ‘ ನಡ, ನಡ, ಜೈಲಿನ ಅನ್ನವನ್ನು ತಿನ್ನಲು ಹೋಗು! ’ ಎಂದು ಗದರಿದಳು. ಅದಕ್ಕೆ ನಾನೆಂದೆ— ‘ ನಿನ್ನ ಅನ್ನವನ್ನು ತಿನ್ನಲು ನಾನು ಬಂದಿಲ್ಲ; ಹೋಗುವೆನು ದೊಡ್ಡಮ್ಮನ ಬಳಿಗೆ! ’ ಸುಟ್ಟ ಮೋರೆಯ ಸಿಶಾಚಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ? ಅವಳೇ ಅಪ್ಪನ ಸಂಗಡ ಇಲ್ಲದ ಸಲ್ಲದ ಮಾತನ್ನು ಒಂದಕ್ಕೆ ಹತ್ತಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದು? ಅದರಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲವೇ ಅಪ್ಪನು ನಿನ್ನ ಕೈಯಿಂದ ಬಿದಿರೆಲೆಯನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡದ್ದು? ” ಎಂದನು ನಂತರ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಜೋರಾಗಿ ಅಪ್ಪಳಿಸುತ್ತ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಹೇಳಿದನು— “ ನೀನಾದರೂ ಬಿದಿರೆಲೆಯನ್ನು ತರುವುದಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬಳೇ ಏಕೆ ಹೋದೆ? ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ನಿನ್ನ ಕೈಯಾರೆ ನಿನ್ನ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡೆ! ನನ್ನ ಸಂಗಡ ಏಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ? ಆ ಬಿದಿರು ಗಿಡಕ್ಕೆ ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಿ, ಸುಟ್ಟು ಭಸ್ಮ ಮಾಡದೆ ಹೋದರೆ ನನ್ನ ಹೆಸರು ಗಯಾರಾಮನಲ್ಲ! ಆ ಅಭಾಗಿನಿಯು ‘ ನನಗೇನು ಹೇಳಿದಳು ಗೊತ್ತೇ? ’ ನಿಮ್ಮ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಪೋಲೀಸ್ ತಾಣೆಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿರುವಳು. ಪೋಲೀಸಿನವರು ಬಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಹಿಡಿದೆಳೆದು ತಾಣೆಗೊಯ್ಯುವರು— ಜೈಲು ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನನುಭವಿಸು! ’ ಎಂದಳು. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಅಭಾಗಿನಿಯ ಮಾತನ್ನು? ”

“ ನಿಮ್ಮ ದೊಡ್ಡಮ್ಮ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಪೋಲೀಸ್ ತಾಣೆಗೆ ಹೋಗಿರುವರು; ಪಂಚುವೂ ಸಂಗಡ ಹೋಗಿರುವನು. ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೈ ಮಾಡುವೆಯಾ? ನಿನಗೆಷ್ಟು ಸಾಹಸ? ” ಎಂದಳು ಗಂಗಾಮಣಿ.

ಪಂಚೂ ಮಾಮನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಗಯಾರಾಮನಿಗೆ ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನೂ ಈ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿರುವನೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಕ್ರೋಧ

ದಿಂದ ಅವನ ಮೈ ಬೆಂಕಿಯಾಯಿತು. “ ಕೋಪ ಬಂದಿದ್ದ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ, ನೀನು ನನ್ನನ್ನೇಕೆ ತಡೆಯಲು ಬಂದೆ ? ”

“ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಡೆದೆಯಾ? ಆಗಲಿ! ಈಗ ನಡೆ, ಜೈಲಿನ ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸು ! ” ಎಂದಳು ಗಂಗಾಮಣಿ.

ಗಯಾರಾಮನು ದೊಡ್ಡಮ್ಮನಿಗೆ ಹಾಸ್ಯ ತೋರಿಸುತ್ತ “ ಹೂಂ! ಹೂಂ! ನನ್ನನ್ನು ಜೈಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವೆಯಾ? ಕಳುಹಿಸು, ನೋಡೋಣ! ನೀನೇ ಅತ್ತು-ಅತ್ತು ಪ್ರಾಣ ಬಿಡುವೆ! ನನಗೇನು? ” ಎಂದನು.

“ ನಾನೇಕೆ ಅಳಲಿ? ಹೋಗು, ನನ್ನೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ! ಪಾಪಿ, ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ, ಹೊರಡು ! ”

ಗಯಾರಾಮನು ಜೋರಾಗಿ ಕಿರಿಚುತ್ತ “ ನೀನು ಮೊದಲು ನನಗೇನಾದರೂ ತಿನ್ನಲು ಕೊಡು? ನಂತರ ಹೊರಟು ಹೋಗುವೆನು. ಬೆಳಗಿದ್ದು ಒಂದು ಹಿಡಿ ಪುರಿಯನ್ನು ತಿಂದದ್ದು-- ನನಗೆ ಹಸಿವೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಏನೋ ಹೇಳಬೇಕೆಂದಿದ್ದಳು; ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಶಿವನೂ ಪಂಚುವೂ ಠಾಣೆಯಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿದರು. ಗಯಾರಾಮನ ಕಡೆಗೆ ಶಿವನ ದೃಷ್ಟಿ ಬೀಳುತ್ತಲೇ, ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಅವನ ಮೈ ಉರಿಯತೊಡಗಿತು. “ ನೀಚ! ಕೃತಘ್ನ! ಪುನಃ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದೆಯಾ ಹೊರಡು ಇಲ್ಲಿಂದ! ಪಂಚೂ! ಆ ನೀಚನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೋ ? ” ಎಂದನು ಶಿವ.

ತಕ್ಷಣವೇ ಗಯಾರಾಮನು ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದನು. ಹೋಗುತ್ತ ಹೋಗುತ್ತ “ ಆ ನೀಚ, ಪಾಪಿ ಪಂಚುವಿನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಮುರಿಯದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಹೆಸರೇ ಗಯಾರಾಮನಲ್ಲ ! ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹೋದನು.

ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲೇ ಇಷ್ಟು ಮಾತುಗಳೂ ನಡೆದವು. ಗಂಗಾಮಣಿಗೆ ಉಸಿರೆತ್ತಲು ಸಹ ಸಮಯ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ.

ಶಿವನು ಅತ್ಯಂತ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು— “ ನಿನ್ನ ಒತ್ತಾಸೆಯಿಂದಲೇ ಅವನು ಇಷ್ಟೊಂದು ಕೊಬ್ಬಿ ಹೋಗಿರುವನು! ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಆ ನೀಚನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಸೇರಿಸಿದೆಯಾದರೆ ನನ್ನ ಮೇಲಾಣೆ, ತಿಳಿದೆಯಾ ? ”

“ ಹೌದಕ್ಕೆ! ಅವನಿಂದ ನಿನಗೇನೂ ತೊಂದರೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣ ಹೋಗುವುದು! ಯಾವ ಅರ್ಥ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿ ಅವಿತು ಕೊಂಡಿದ್ದು, ದೊಣ್ಣೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ಬಿಡುವನೋ?— ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ.” ಎಂದನು ಪಂಚು.

“ ನಾಳೆ ಬೆಳಗಾದ ಕೂಡಲೇ ಪೋಲೀಸಿನವರ ಕೈಯಿಂದ ಇವನನ್ನು ಹಿಡಿಸದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಹೆಸರೇ ! ” ಎಂದು ಮುಂತಾಗಿ ಕೂಗಾಡಿದನು ಶಿವ.

ಗಂಗಾವಾಣಿಯು ಸ್ತಂಭದಂತೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು; ಒಂದು ಮಾತನ್ನೂ ಆಡಲಿಲ್ಲ. ಅಂಜುಬುರುಕ ಪಂಚುವು ಆ ರಾತ್ರಿ ಮನೆಗೆ ಸಹ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ; ಅಲ್ಲೇ ಮಲಗಿಕೊಂಡಿದ್ದ.

ಮರುದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಗಂ ಗಂಟೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಪೋಲೀಸಿನವರು ತಮ್ಮ ಕಾಯಿದೆಯ ಮೇರೆಗೆ, ವಿಚಾರಣೆಗಾಗಿ ಬಂದರು. ಅನಧಿಕಾರ ಪ್ರವೇಶ, ವಾತ್ರೆ-ಪದಾರ್ಥಗಳ ನಷ್ಟ, ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಕೊಳ್ಳಿಯಿಂದ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಹೊಡೆದ ಅಸರಾಧ, ಮುಂತಾದ ದೋಷಾರೋಪಣೆಗಳೇನೋ ಇದ್ದೇ ಇದ್ದವು. ಊರಲ್ಲೆಲ್ಲ ದೊಡ್ಡ ಗಲಭೆಗಾರಂಭವಾಯಿತು.

ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಜಗಳಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣನಾದ ಗಯಾರಾಮನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕರೆತರಲಾಯಿತು. ಪೋಲೀಸಿನವರನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಅವನು ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಅಳತೊಡಗಿದನು, ಮತ್ತು “ ಇವರಾರಿಗೂ ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ನನ್ನನ್ನು ಪೋಲೀಸಿಗೆ ಕೊಡಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿರುವರು ? ” ಎಂದನು.

ಪೋಲೀಸ್ ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರನು ವಯೋವೃದ್ಧರಾಗಿದ್ದರು. ಹುಡುಗನ ವಯಸ್ಸನ್ನೂ, ಅವನ ಅಳುವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಅವರ ಹೃದಯ ಕರಗಿತು. “ ಏಕಪ್ಪಾ ಗಯಾರಾಮ ? ನಿನ್ನನ್ನು ಯಾರೂ ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು.

“ ದೊಡ್ಡಮ್ಮ ಒಬ್ಬಳು ಮಾತ್ರ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವಳು; ಬೇರೆ ಯಾರೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವುದಿಲ್ಲ ! ”

‘ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ದೊಡ್ಡಮ್ಮನನ್ನೇಕೆ ಹೊಡೆದೆ ? ’

“ ಇಲ್ಲ! ನಾನು ಹೊಡೆಯಲಿಲ್ಲ! ” ದೊಡ್ಡಮ್ಮನು ಕಿಟಕಿಯ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದಳು. ಅವಳ ಕಡೆ ತಿರುಗಿ ಗಯಾರಾಮನು “ ನಾನು ಯಾವಾಗ ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಡೆದೆ, ದೊಡ್ಡಮ್ಮ ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

ಪಂಚುವು ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ಗಯಾರಾಮನು ಕಡೆ ಒಮ್ಮೆ ವಕ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿ, ಅಕ್ಕನನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು— ಇನ ಸೈಕ್ಟರ್ ಸಾಹೇಬರು ಕೇಳುತ್ತಿರುವರು ಸತ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದದ್ದನ್ನು ಹೇಳ ಬಿಡು! ನಿನ್ನೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಮನೆಗೆ ಸುಗ್ಗಿ, ಅವನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೋಲಿನಿಂಪ ಹೊಡೆಯಲಿಲ್ಲವೇ, ಅಕ್ಕ ? ಧರ್ಮಾವತಾರದ ಮುಂದೆ ಸಟಿಯನಾಡ ಬಾರದು ! ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅಸ್ಪಷ್ಟ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಅದೇನೋ ನುಡಿದಳು. ಪಂಚುವು ಅದನ್ನೇ ಸ್ಪಷ್ಟ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಪುನರಾವರ್ತಿಸಿ ನುಡಿದನು— “ ಹೌದು, ಸ್ವಾಮಿ ! ಅವನು ಹೊಡೆದನೆಂದು ನಮ್ಮಕ್ಕೆ ಹೇಳುತ್ತಿರು ವಳು ! ”

ಗಯಾರಾಮನಿಗೆ ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕೋಪವುಂಟಾಯಿತು. ಅವನು ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕಡಿಯುತ್ತ “ ಎಲೈ, ನೀಚ ಪಂಚು ! ನಿನ್ನ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಮುರಿದು ಹಾಕದಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಹೆಸರು ! ” ಎಂದನು. ಕ್ರೋಧಾ ವೇಶದಲ್ಲಿದ್ದ ಅವನಿಗೆ ಮಾತನ್ನು ಪೂರ್ತಿ ಮಾಡಲು ಸಹ ಆಗಲಿಲ್ಲ,— ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿ ಬಿಟ್ಟನು !

* ಪಂಚುವು ಉತ್ತೇಜಿತನಾಗಿ ನುಡಿದನು— : ನೋಡಿ, ಸ್ವಾಮಿ ! ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆಯೇ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಮುರಿಯುವೆನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಿರುವನು ? ಅಂದಬಳಿಕ ನಿಮ್ಮ ಪರೋಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಖೂನಿಯನ್ನೇ ಮಾಡಿ ಬಿಡುವನೇನೋ ! ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿ, ಸ್ವಾಮಿ ! ”

ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರ್ ಸಾಹೇಬರು ಒಮ್ಮೆ ಮುಗುಳುನಗೆ ನಕ್ಕರು. ಗಯಾ ರಾಮನು ಮತ್ತೆ ಕಣ್ಣೊರೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ “ ನಮ್ಮ ಅಮ್ಮ ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದಲ್ಲವೇ ಎಲ್ಲರೂ ಹೀಗೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ? ಅವಳಿದ್ದರೆ..... ! ” ಎಂದನು. ಈ ಬಾರಿಯೂ ಅವನ ಮಾತು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ತಾಯಿಯ ನೆನಪು ಸಹ ಅವನಿಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದು ಅಕಸ್ಮಾತ್ತಾಗಿ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕಿ, ಅದೇ ಮಾತೆಯನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳಲಾರಂಭಿಸಿದನು.

ಇನ್ನು ಶಂಭುವಿನ ವಿಚಾರ. ಅವನ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಯಾವ ಮಾತೂ ಪ್ರಮಾಣಿತವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರ್ ಸಾಹೇಬರು ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡುವಂತೆ ಹೇಳಿ, ರಿಪೋರ್ಟನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟರು. ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡುವ ವಿಷಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನೂ ಪಂಚುವು ತಾನೇ ವಹಿಸಿಕೊಂಡನು ಮತ್ತು ಅಕ್ಕನನ್ನು ಹೊಡೆದದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಗಯಾರಾಮನಿಗೆ ತಕ್ಕ ಶಿಕ್ಷೆ ದೊರೆಯುವುದೆಂದು ಊರಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ತಿರುಗತೊಡಗಿದನು !

* * * *

ಆದರೆ ಗಯಾರಾಮನು ಮಾತ್ರ ನಿಶ್ಚಿಂತನಾಗಿದ್ದನು. ಅಕ್ಕ-ಪಕ್ಕದವರೆಲ್ಲರೂ ಶಿವನ ಈ ಆಚರಣೆಗಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಸಿಂದಿಸತೊಡಗಿದರು. ಶಿವನು ಅವರ ಸಂಗಡವೆಲ್ಲಾ ಜಗಳಾಳುತ್ತಿದ್ದನು; ಆದರೆ ಅವನ ಪತ್ನಿಯು ಮಾತ್ರ ಬಾಯಿ ತೆರೆಯದೆ ಸುಮ್ಮನಿರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅಂದು ಗಯಾರಾಮನ ಅತ್ಯಂತ ದೂರದ ಬಳಗದ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನೊಬ್ಬಳು ಈ ವಿಷಯವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳಿ ಶಿವನ ಮನೆಗೆ ಬಂದಳು; ಮತ್ತು ಅವನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಮನಬಂದಂತೆ ಬೈದು, ಅನೇಕ ಕಟುವಾಕ್ಯಗಳನ್ನಾಡಿ ಹೋದಳು; ಅಷ್ಟಾದರೂ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಮೌನದಿಂದಿದ್ದಳು. ಶಿವನು ಮನೆಗೆ ಬಂದನಂತರ ಪಕ್ಕದ ಮನೆಯವರಿಂದ ನಡೆದ ಸಂಗತಿಯೆಲ್ಲವೂ ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಯಬಂತು. ಅವನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು— “ ನೀನು ಅವಳಿಂದ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಸುಮ್ಮನಿದ್ದೆಯಾ? ಏನೊ ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಾಗಲಿಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಇಲ್ಲ ! ” ಎಂದಳು ಗಂಗಾಮಣಿ.

“ ನಾನು ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಆ ನೀಚಳನ್ನು ಪರಕೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದೋಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ.”

“ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನಾಳೆಯಿಂದ ನೀವು ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿರಿ; ಎಲ್ಲಿಗೂ ಹೋಗಬೇಡಿ ! ” ಎಂದು ನುಡಿದು, ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅಲ್ಲಿಂದ ತನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಹೊರಟು ಹೋದಳು.

ಅಂದು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಶಿವನು ಮನೆಯಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಶಂಭುವು ಬಂದು ಬಿದಿರ; ಮಳೆಯಿಂದ ಕೆಲವು ಬಿದಿರನ್ನು ಕಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋದನು.

ಶಬ್ದವಾದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಹೊರಗೆ ಬಂದು ನೋಡಿದಳು; ಆದರೆ ಇಂದು ಅವಳು ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಸಹ ಆಡಲಿಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನೆ ಒಳಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಹೋದಳು. ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ಶಿವನಿಗೆ ಈ ಸಮಾಚಾರ ತಿಳಿಯಬಂತು; ಹೆಂಡತಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಕೂಗಾಡತೊಡಗಿದನು— ‘ ನಿನ್ನ ಕಿವಿಗಳೇನು ಮುಚ್ಚಿ ಹೋಗಿದ್ದುವೇ? ಪಕ್ಕದಲ್ಲೇ ಇರುವ ಬಿದಿರು ಮಳೆಯಿಂದ ಅವನು ಬಿದಿರು ಕತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದದ್ದು ನಿನಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲವೇ ? ’

“ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲವೇಕೆ ? ನಾನೇ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಣ್ಣಾರೆ ನೋಡಿದೆ ! ”
ಎಂದಳು: ಗಂಗಾಮಣಿ

ಶಿವನು ಕುಡ್ಡನಾಗಿ ‘ ಅಷ್ಟಾದರೂ ನೀನು ನನಗೇಕೆ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ ? ’
ಎಂದನು.

“ ಹೇಳುವುದೇನು ? ಬಿದಿರು ಮೆಳೆಯು ನಿಮ್ಮೊಬ್ಬರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೇರಿದ್ದೇ ? ಅದರಲ್ಲಿ ಮೈದಂದಿರ ಭಾಗವೂ ಇಲ್ಲವೇ ? ” ಎಂದಳು ಗಂಗಾಮಣಿ.

ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಶಿವನು ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತನಾದನು. “ ಇದೇನು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವೆ ? ” ನಿನ್ನ ಬುದ್ಧಿ ಕೆಟ್ಟು ಹೋಗಿದೆಯೋ ”
ಎಂದನು.

ಅಂದು ಸಾಯಂಕಾಲ ಪಂಚುವು ಕೋರ್ಟಿನಿಂದ ಬಹಳ ಆಯಾಸ ಗೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿದನು, ಮತ್ತು ಸುಸ್ತಾಗಿ ಒಂದೆಡೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟನು. ಶಿವನು ಎಮ್ಮೆ ಹಸುಗಳಿಗೆ ಹಿಂಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಡುತ್ತಿದ್ದದ್ದನು; ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಪಂಚುವಿನ ಮುಖವು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಎದ್ದು ಬಂದು “ ಏನಾಯಿತು ? ”
ಎಂದು ಕೇಳಿದನು.

ಪಂಚುವು ಗಂಭೀರತೆಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ನಕ್ಕು ನುಡಿದನು— “ ಪಂಚುವು ಇದ್ದ ಬಳಿಕ ಏನಾಗಬೇಕೋ ಅದೇ ಆಯಿತು ! ವಾರಂಟನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿದ ಹೊರತು ಸ್ಥಳ ಬಿಟ್ಟು ಕದಲಿಲ್ಲ ! . ಈಗ ಅವನೆಲ್ಲಿರುವನೆಂದು ತಿಳಿದರೆ ಸಾಕು; ಆಯಿತು ಅವನ ಗತಿ ! ”

ಶಿವನಿಗೆ ಅದೇಕೋ ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಧವಾದ ಹಟ ಉಂಟಾಗಿ ಹೋಗಿತ್ತು. ಎಷ್ಟು ಹಣ ಬೇಕಾದರೂ ಖರ್ಚಾಗಲಿ ಆ ನೀಚನನ್ನು ಒಮ್ಮೆ ಹಿಡಿಸಲೇ ಬೇಕು! ಅವನನ್ನು ಜೈಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ, ನಂತರ ಎರಡನೆಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವನು!” ಎಂದನು.

ನಂತರ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಇಬ್ಬರಲ್ಲೂ ವಿಧವಿಧವಾದ ಸಲಹೆ ನಡೆದುವು ರಾತ್ರಿ ಹನ್ನೊಂದು ಹೊಡೆಯಿತು ಅಷ್ಟಾದರೂ ಊಟಕ್ಕೆ ತಗಾದೆ ಬರೆದಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡು ಶಿವನಿಗೆ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯವಾಯಿತು. ಅಡಿಗೆಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದನು— ಅಲ್ಲೇನಿಧ, ಬರಿಯ ಅಂಧಕಾರ!

ಮಲಗುವ ಕೊಠಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದನು. ಗಂಗಾಮಣಿಯು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಚಾಪೆ ಹಾಸಿಕೊಂಡು ಮಲಗಿದ್ದಳು ಅವನು ಕ್ರೋಧ ಮತ್ತು ಅಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ನುಡಿದನು— “ ಇದೇನು? ಅಡಿಗೆಯಾಗಿದ್ದರೆ ಊಟಕ್ಕೇಕೆ ಎಚ್ಚಿರಬಾರದಿತ್ತು? ”

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಸಕ್ಕಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ, ಮೆಲ್ಲಗೆ ನುಡಿದಳು— “ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಮಲಗಿದ್ದೆ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿದ್ದರಲ್ಲವೇ? ಮಾಡಿದವರಾರು? ”

ಶಿವನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಕೇಳಿದನು— ‘ ಇನ್ನೂ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇ? ’

“ ಇಲ್ಲ. ಈವೊತ್ತು ನನಗೆ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಹುಷಾರಿಲ್ಲ ನನ್ನಿಂದ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ! ”

ಶಿವನಿಗೆ ಕೋಪ-ಹಸಿವೆಗಳೆರಡೂ ಕೂಡಿದವು. ಅವನ ಕ್ರೋಧವು ಮಿತಿಮೀರಿತು. ಮಲಗಿದ್ದ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಬೆನ್ನಿನ ಮೇಲೆ ಕಾಲಿನಿಂದ ಒಂದೇಟು ಒದ್ದು, ನುಡಿದನು— ‘ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನಿನಗೆ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಹುಷಾರಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ? ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವೇಕೆ? ಮಾಡಲಾಗದಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿರಬೇಡ, ನಡೆ! ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಹೋಗು! ’ ಎಂದನು

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಮರುಮಾತಾಡಲೂ ಇಲ್ಲ; ಎದ್ದು ಕುಳಿತು ಕೊಳ್ಳಲೂ ಇಲ್ಲ. ಮಲಗಿದ್ದಂತೆಯೇ ಮಲಗಿದ್ದಳು. ಆ ರಾತ್ರಿ ಭಾವ-ಮೈದುನರಿಬ್ಬರೂ ಉಪವಾಸವೇ ಮಲಗಿಕೊಂಡರು.

ಬೆಳಗಾಗಿದ್ದು ನೋಡಲಾಗಿ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಮನೆಯಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ ! ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ಹುಡುಕಿ ನೋಡಿದ ನಂತರ ಪಂಚುವು ಹೇಳಿದನು—“ ಅಕ್ಕನು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟು ಹೋಗಿರಬೇಕು ? ”

ಪತ್ನಿಯ ಈ ಸರಿಯು ಆಕಸ್ಮಿಕ ಪರಿವರ್ತನೆಯ ಕಾರಣವನ್ನು ಶಿವನು ಮನಸಿನಲ್ಲೇ ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು; ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನ ಕಾತುರತೆಯು ಕ್ಷಣ ಕ್ಷಣಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗತೊಡಗಿತು ಕಾತುರತೆಯು ಹೆಚ್ಚಾದಂತೆಲ್ಲ, ನೋಕದ್ದಮೆ-ದಾವೆಗಳ ಕಡೆಗಿದ್ದ ತೀವ್ರ ಗಮನವೂ ತಾಮಸವಾಗತೊಡಗಿತು. “ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಹಾಳಾಗಿ ಹೋಗಲಿ; ಇನ್ನು ನಾನು ಅವಳನ್ನು ಹುಡುಕುವುದಿಲ್ಲ ! ” ಎಂದನು.

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ತನ್ನ ತವರ ಮನೆಗೂ ಹೋಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಸಾಯಂಕಾಲ ಸಮಾಚಾರ ತಿಳಿಯಬಂತು. ಅದಕ್ಕೆ ಪಂಚುವು “ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಅಕ್ಕನು ಅತ್ತೆಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿರಬೇಕು ! ” ಎಂದನು

ಗಂಗಾಮಣಿಯು ಅತ್ತೆಯೊಬ್ಬಳು ದೊಡ್ಡ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯಾಗಿದ್ದಳು. ಸುಮಾರು ೧೦-೧೫ ವೈಲು ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದ ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದಳು. ಹಬ್ಬ-ಹರಿದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಗಂಗಾಮಣಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಳು. ಶಿವನು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಕೇವಲ ಬಾಯಿಂದ ಮಾತ್ರ “ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಹೋಗಲಿ ಸಾಯಲಿ ! ” ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಆದರೆ ಒಳಗಿಂದೊಳಗೇ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಕೊರಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಅಂತೂ ಹೀಗೆಯೇ ಐದಾರು ದಿನಗಳು ಕಳೆದುವು. ಇತ್ತ ಮನೆ ಕೆಲಸ, ಹೊರಗಿನ ಕೆಲಸ, ದನ-ಕರುಗಳು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಅವನಿಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವೆನಿಸಿತು. ಇನ್ನು ಒಂದು ದಿನವನ್ನೂ ಕಳೆಯುವುದು ಸಾಫ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಹೋಯಿತು.

ಏಳನೆಯ ದಿವಸ ಅವನು ತನ್ನ ಪೌರುಷವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಗಂಗಾನದಿಯಲ್ಲಿ ಹರಿಯಬಿಟ್ಟು ಗಂಗಾಮಣಿಯ ಅತ್ತೆಯ ಮನೆಗೆ (ತಾನು ಹೋಗದಿದ್ದರೂ) ಎತ್ತಿನ ಗಾಡಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿದನು.

ಮರುದಿನ ಖಾಲಿ ಗಾಡಿಯು ಬಂದು ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ನಿಂತಿತು, ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಸಮಾಚಾರ ತಿಳಿಯಬಂತು. ಶಿವನು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟನು.

ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಸ್ನಾನಪಾನವಿಲ್ಲ ಊಟತಿಂಡಿಯಿಲ್ಲ; ನಿರ್ಜೀವ ಶವದಂತೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಬಂದು ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಪಂಚುವು ಅತ್ಯಂತ ಉತ್ತೇಜಿತ ಭಾವದಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದನು—
“ ಸಾಮಂತ ಸಾಹೇಬರೇ, ಪತ್ತೆ ದೊರಕಿತು ! ಪತ್ತೆ ದೊರಕಿತು !! ”
ಎಂದನು.

ಶಿವನು ತಳಮಳಿಸುತ್ತ ಎದ್ದು ಕುಳಿತನು; ಮತ್ತು ಆತುರದಿಂದ ಕೇಳಿದನು— “ ಎಲ್ಲಿರುವಳು ? ಯಾರು ಹೇಳಿದರು ? ಹುಷಾರಾಗಿರುವಳಷ್ಟೆ ? ಗಾಡಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಡೆ; ಈ ತಕ್ಷಣ ನಾವಿಬ್ಬರೂ ಹೋಗೋಣ ನಡೆ ! ”

“ ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು ಅಕ್ಕನ ಮಾತಲ್ಲ. ಗಯಾರಾಮನ ಪತ್ತೆ ದೊರೆಕಿತೆಂದು ಹೇಳಿದನು ! ” ಎಂದನು ಪಂಚು.

ಶಿವನು ಪುನಃ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡನು; ಮತ್ತೆನೂ ಮಾತನಾಡಲಿಲ್ಲ.

ಆಗ ಪಂಚುವು ಶಿವನಿಗೆ ಅನೇಕ ವಿಧಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯ ಹೇಳಲಾರಂಭಿಸಿದನು— “ ಇಂತಹ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಮಯವನ್ನು ಕೈಯಾರೆ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ಅಕ್ಕನಾದರೆ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ದಿವಸ ಮನೆಗೆ ಬಂದೇ ಬರುವಳು. ಈ ಸಮಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ನಂತರ ಆ ದುಷ್ಟನನ್ನು ದೊರಕಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ದುಸ್ತರವಾಗುವುದು ! ”

ಶಿವನು ಉದಾಸೀನ ಭಾವದಿಂದ ನುಡಿದನು— “ ಇರಲಿ, ತಡೆ ಪಂಚೂ ! ಮೊದಲು ಅವಳು ಹಿಂತಿರುಗಲಿ, ನಂತರ..... ! ”

ಮಾತನ್ನು ಅಷ್ಟಕ್ಕೇ ಕತ್ತರಿಸಿ ಪಂಚುವು ನುಡಿದನು— “ ನಂತರ ಏನಾಗುವುದು, ಸಾಮಂತರೇ ? ಅಕ್ಕನು ಹಿಂತಿರುಗುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವಳು ಬಂಜಬಳಿಕ ಏನೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ ! ”

ಶಿವನು ಒಪ್ಪಿಗೆಯಿತ್ತನು. ಆದರೆ ತನ್ನ ಶೂನ್ಯ-ಗೃಹದ ಕಡೆ ನೋಡಿಸಿ ನೆಂದರೆ, ಅವನಿಗೆ ಇತರರ ಮೇಲಿನ ಸೇಡು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಹಸವುಂಟಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗೂ ಹೀಗೂ, ಪಂಚುವು ಬಲತ್ಕಾರವಾಗಿ ಅವನಿಂದ ಕೆಲಸ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು.

ಮರುದಿನ ಇನ್ನೂ ಮಸುಕು-ಮಸುಕಾಗಿರುವಾಗಲೇ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಕೋರ್ಟಿನ ಕಾಲಾಳುಗಳನ್ನು ಸಂಗಡ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಟರು. ಶಂಭುವು ಗಯಾರಾಮನ ಹೆಸರನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ, ಅವನನ್ನು ಪಾಂಚಲಾ ಸರಕಾರೀ ಸೇತುವೆಯ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿರುವನೆಂದು ಪಂಚುವು ಅರ್ಥದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದನು. ಮತ್ತು ಅಲ್ಲೇ ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕೆಂಬುದನ್ನೂ ನಿರ್ಧರಿಸಲಾಯಿತು.

ಶಿವನು ನೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಒಂದು ಮಾತೂ ಆಡದೆ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದಂತೆಯೇ ಈಗಲೂ ಸುಮನಿದ್ದನು.

ಅವರು ಪಾಂಚಲಾ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ತಲುಪಿದಾಗ ಮಧ್ಯಾಹ್ನವಾಗಿತ್ತು. ಊರಿನ ಒಂದೆಡೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಮೈದಾನ; ಅದರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಕೆಲಸಗಾರರು; ಮರದ ತುಂಡುಗಳು, ಕಬ್ಬಿಣದ ಪಟ್ಟಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ಸಾಮಾನುಗಳು ರಾಶಿ ರಾಶಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದವು;— ಮತ್ತು ಕೆಲಸಗಾರರು ವಾಸಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಗುಡಿಸಲುಗಳು ನಾಲ್ಕೂ ಕಡೆ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಬಹಳ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಿದಬಳಿಕ ಒಬ್ಬನು ಹೇಳಿದನು— “ಸಾಹೇಬರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಠ ಹೇಳುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಹುಡುಗನಲ್ಲವೇ? ಅವನ ಮನೆಯು ಅದೋ ಅಲ್ಲಿದೆ?” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವನು ಒಂದು ಪುಟ್ಟ ಗುಡಿಸಲಿನ ಕಡೆ ತೋರಿಸಿದನು ಆಗ ಎಲ್ಲರೂ ಶಬ್ದ ಮಾಡದೆ ಆ ಗುಡಿಸಲಿನ ಬಳಿ ಬಂದರು ಒಳಗಿನಿಂದ ಗಯಾರಾಮನ ಧ್ವನಿಯು ಕೇಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು ಪಂಚುವಿನ ಆನಂದಕ್ಕೆ ಮೇರೆಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ ಅವನು ಶಿವನನ್ನೂ ಕಾಲಾಳುಗಳನ್ನೂ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡು, ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಅಡ್ಡವಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡನು. ಆಗ ಒಮ್ಮೆ ಅವನ ದೃಷ್ಟಿಯು ಒಳಗೆ ಬೀಳುತ್ತಲೇ ವಿಸ್ಮಯ, ಕ್ಷೋಭೆ ಮತ್ತು ನಿರಾಶೆ

ಗಳಿಂದ ನೀರಸವಾಯಿತು! ಅವನ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಬಿದ್ದದ್ದೇನು? ತನ್ನ ಅಕ್ಕನು ತಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಣಿಯಾಗಿ ಬಡಿಸಿ ಮತ್ತೊಂದು ಕೈಯಿಂದ ಬೀಸಣಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಗಾಳಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದಳು, ಮತ್ತು ಗಯಾರಾಮನು ಕುಳಿತು ಊಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು!!

ಶಿವನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಲೇ ಗಂಗಾಮಣಿಯು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ತುಸು ಮುಸುಕನ್ನೆಳೆದು, ಗಂಭೀರಭಾವದಿಂದ ನುಡಿದಳು— ನೀವುಗಳೆಲ್ಲರೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಶಾಂತವಾಗಿ, ನದಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿ ಬನ್ನಿರಿ! ಅಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾನು ಪುನಃ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿಟ್ಟಿರುವನು!” ಎಂದಳು.

ಪ್ರಕಾಶಕರು :— ಭಾಲಚಂದ್ರ ಘಾಣೇಕರ, ಧಾರವಾಡ

ಮುದ್ರಕರು:— ೨೧೧ ಯ. ಪವಾರ, ಧಾರವಾಡ ಪ್ರೆಸ್, ಧಾರವಾಡ

ಹರಿಚರಣ

ಆ ಮಾತಾಗಿ ಇಂದಿಗೆ ಬಹಳ ದಿನಗಳಾದುವು. ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಮಾತು. ಆಗ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಇನ್ನೂ ವಕೀಲರಾಗಿರಲಿಲ್ಲ ಅವರ ಪರಿಚಯ ನಿಮಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಇರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ನನಗೆ ಮಾತ್ರ ಅವರ ಪರಿಚಯ ಚೆನ್ನಾಗಿರುವುದು. ಬನ್ನಿರಿ, ಅವರ ಪರಿಚಯವನ್ನು ನಿಮಗೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವೆ.

ತಂದೆತಾಯಿಯಿಲ್ಲದ ಅನಾಥ ಬಲಕನೊಬ್ಬ ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ಬಂದು ರಾಮದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಂತೊಡಗಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು ಹುಡುಗ ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯವ; ಸುಂದರ ಮತ್ತು ತಿಳಿವಳಿಕೆಯುಳ್ಳವ. ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳಿಗೆ ಇವನೇ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಯ ಅಳುಮಗ.

ಚಿಕ್ಕ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸವನ್ನು, ನೀಚ ಉಚ್ಚ ಕೆಲಸವನ್ನು ಅವನು ಮಾಡಲು ಸದಾ ಸಿದ್ಧನಿರುತ್ತಿದ್ದ. ಆಕಳಿಗೆ ಮೇವು ಹಾಕುವುದು ಮತ್ತು ನೀರು ಕುಡಿಸುವುದನ್ನು ನೋಡಲುಗೊಂಡು ರಾಮದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ಕಾಲೊತ್ತುವ ವರಿಗಿನ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಅವನು ಅತ್ಯಂತ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದಿಲ್ಲೊಂದು ಮನೆಗೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಕಾರ್ಯರಹಿತನಾಗಿರುವುದು ಅವನಿಗೆ ಇಷ್ಟವೇ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಆ ಹುಡುಗನ ಪೆಸರೇ ಹರಿಚರಣ ಮನೆಯ ಯಜಮಾನಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಅವನು ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತಳಾಗುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಕೆ ಇವನಿಗೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದುದು: "ಹರಿಯಾ, ಇನ್ನೂ ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಅಳುಮಕ್ಕಳು ಇರುವರು; ಆದರೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲಿ. ನೀನು ಇನ್ನೂ ಹುಡುಗ, ಇಷ್ಟೇಕೆ ನೀನು ಕಷ್ಟಪಡುವಿ?" ಹರಿಚರಣನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅವಗುಣ ಮಾತ್ರ ಇದ್ದಿತು: ಯಾವಾಗಲೂ ಅವನಿಗೆ ನಗುವು ಬಹಳ ಇಷ್ಟ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವನು ನಕ್ಕು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ "ಅಮ್ಮಾ, ನಾವು ಬಡವರು, ಯಾವಾಗಲೂ ದುಡಿದು, ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಹೊಟ್ಟೆಹೊರೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಬೇಕು, ಮಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತರೆ ಯಾರು ಕೊಡುವರಮ್ಮಾ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ."

ಈ ಬಗೆಯಾಗಿ ಹರಿಚರಣ ಸುಖ, ದುಃಖ, ಪ್ರೀತಿ, ಲಾಲನೆಪಾಲನೆ, ಕೆಲಸಬೋಗಸೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಒಂದು ವರ್ಷವನ್ನು ಕಳೆದ.

೧

ಸುರಬಾಲಾ ರಾಮದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ಚಿಕ್ಕಮಗಳು ಆಕೆಯ ವಯಸ್ಸು ಸುಮಾರು ಐದು ಆರು ವರ್ಷದ್ದು ಇರಬಹುದು. ಹರಿಚರಣನ ಕೂಡ ಆಕೆಯ ಗೆಳೆತನ ಇಬ್ಬರೂ ಅತ್ಯಂತ ಒಳ್ಳೆಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ತಾಯಿಯು ಈ ಹುಡುಗಿಗೆ ಹಾಲು ಕುಡಿಸಲು ಹೋದಾಗ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಮಗಳ ನಡುವೆ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧವಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು, ತಾಯಿಗೆ ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಸುವುದಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಸದಿದ್ದರೆ ಎಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮಗು ಸತ್ತು ಹೋಗುವುದೋ ಎಂಬ ಚಿಂತೆ ಆಕೆಗೆ. ಆಗ ತಾಯಿಯು ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಮಗಳ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಒಂದು ಏಟು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆದಾಗ್ಯೂ ಗಿರಿಬಾಲೆಯು ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇಂತಹ ವರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹರಿಚರಣ ಬಂದು ಗಿರಿಬಾಲೆಗೆ “ಹಾಲು ಕುಡಿಯಮ್ಮಾ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಬಳಿಕ ಆ ಹುಡುಗಿಯು ಸುಮ್ಮನೆ ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿದುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಎಷ್ಟೋ ಆನಾವಶ್ಯಕ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನಾನು ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟೆ. ಇರಲಿ ಬಿಡಿರಿ, ಇನ್ನು ಬೇಕಾದುದಷ್ಟನ್ನೇ ಹೇಳುವೆ. ತಾತ್ಪರ್ಯ ಇಷ್ಟೇ ಗಿರಿಬಾಲೆಯು ಹರಿಚರಣನನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು ಎಂದಿಷ್ಟೇ ತಿಳಿದು ಕೊಂಡು ಬಿಡಿರಿ ನೀವು.

ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ವಯಸ್ಸು ಇಪ್ಪತ್ತು ಇದ್ದುಗಿನ ಮಾತನ್ನು ನಿನಗಿಗೆ ಹೇಳುವೆ. ಆಗ ಅವರು ಕಲ್ಕತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಓದುತ್ತಿದ್ದರು. ತಮ್ಮೂರಿಗೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ ಅವರು ಬಹಳ ಕಷ್ಟಪಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಸ್ವೀಮರ ಹತ್ತ ಬೇಕಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು, ಹತ್ತು ಹನ್ನೆರಡು ಹರದಾರಿ ನಡೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ದಾರಿಯಾದರೂ ಏನು? ಕಲ್ಲು ಮುಳ್ಳು, ತಗ್ಗು ಉಳ್ಳುದು. ಆದುದರಿಂದ ದುರ್ಗಾದಾಸರು ಊರಿಗೆ ಬಹಳ ಅಪರೂಪವಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಈಗ ಮಗನು ಬಿ. ಎ. ವಾಸಾಗಿ ಬಂದಿರುತ್ತಾನೆ. ಈಗ ತಾಯಿಗೆ ಬಹಳ ಕೆಲಸ, ಬಹಳ ಚಿಂತೆ ಮಗನ ಬಗ್ಗೆ. ಮನೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ಮಗನಿಗೆ ಉಣಿಸು, ತಿನ್ನಿಸು ಮುಂತಾದುದರಲ್ಲಿಯೇ ತೋಡಗಿರುವರು. ಬಗೆಬಗೆಯ ರುಚಿಕರ

ತಂದಿ ತೀರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಮಗನಿಗೆ ಕೊಡುವ ಕಾರ್ಯವು ನಡೆದಿರುವುದು. ಬಹಳ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಓದಿ ಬಿ. ಎ. ಆಗಿ ಬಂದಿರುವನಲ್ಲವೇ ?

ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಕೇಳಿದರು “ಅಮ್ಮಾ, ಈ ಹುಡುಗನಾರು?”

ತಾಯಿಯೆಂದಳು “ ಇವನೊಬ್ಬ ಕಾರ್ಯಸ್ಥರ ಹುಡುಗ, ತಂದೆ ತಾಯಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ, ಅದುದರಿಂದಲೇ ನಿನ್ನ ತಂದೆಯವರು ಇವನನ್ನು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವರು. ಆಳುಮಕ್ಕಳ ಕೆಲಸವನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯ ಹುಡುಗ. ಯಾರು ಏನೇ ಎನ್ನಲಿ, ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ವಾಸ, ಅನಾಥ. ಇನ್ನೂ ಚಿಕ್ಕ ಬಾಲಕ. ನನಗೆ ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿಬರುವುದು ಇವನನ್ನು ನೋಡಿ ! ”

ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಮನೆಗೆ ಬಂದಬಳಿಕ ಹರಿಚರಣನ ಪರಿಚಯವಾದುದು ಇದೇ ಮೊದಲ ಸಲ.

ಇಗಲಿ. ಇತ್ತಿತ್ತಲಾಗಿ ಹರಿಚರಣ ಬಹಳ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿರುವುದು. ಇದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ದುಃಖವಾಗಿದೆಯೇನು ? ಇಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿಯೇ ಸಂತೋಷ ಚಿಕ್ಕ ಬಾಬೂ (ದುರ್ಗಾದಾಸ) ಗಳಿಗೆ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿಸುವುದು, ಅವರ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಕುಡಿಯುವ ನೀರನ್ನಿಡುವುದು, ಸಕಾಲಕ್ಕೆ ತಾಂಬೂಲವನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು, ಗುಡಗುಡಿ ತುಂಬಿ ತಂದು ಕೊಡುವುದು ಇತ್ಯಾದಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ, ಇವೆಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ನಿಪುಣ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳೂ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿದ್ದರು “ ಹುಡುಗ ಬಹಳ ‘ ಇಂಟೆಲಿಜೆಂಟ್ ’ (ಹುಷಾರಿ) ಇರುವ. ಇವನ ಹೊರತು ಬೇರೆಯಾರಾದರೂ ಅವರ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಎಂದಾದರೂ ಮಾಡಿದರೆ ಅವು ಚಿಕ್ಕ ಬಾಬೂಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹರಿಚರಣನೇ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಇಷ್ಟ.

೨

ಎಲ್ಲಿಯ ನೀರು ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸಾಯುವುದೋ ತಿಳಿಯದು ನೆನಪಿರುವುದೇನು ? ಒಂದು ಬಾರಿ ಸಾವಿಬ್ಬರೂ ಅಳುತ್ತ ಅಳುತ್ತ ಒಂದು ತಿಳಿಯಲಾರದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಕಠಿಣವಿದ್ದ ತತ್ವವನ್ನು ಓದಿದ್ದೆವು. ಆ ತತ್ವ ಎಲ್ಲ ಮಾತುಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುವುದೆಂದು ನನಗೆನಿಸುವುದು. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಒಳ

ತನ್ನ ಮಾಡಿದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದೇ ಆಗುವುದು' ಎಂದು ಇರುವುದೇನು! 'ಒಂ
ತನ್ನ ಮಾಡಿದರೆ ಕೆಟ್ಟದಾಗುವುದು' ಎಂಬ ಮಾತು ಇಲ್ಲವೇನು? ಈ ತತ್ತ್ವ
ವನ್ನು ನೀವು ಕಂಡಿರದಿದ್ದರೆ ಬನ್ನಿರಿ ನಿಮಗೆ ನಾನು ತೋರಿಸುವೆ. ಈ
ತತ್ತ್ವವೇ ಅತ್ಯಂತ ಗಹನವಾದುದು.

ಮೇಲಿನ ಮಾತುಗಳೆಲ್ಲವೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅಳಿಯಲೇಬೇಕೆಂದು ನಾನು
ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ಆವಶ್ಯಕವೂ ಇಲ್ಲ. ನಿಮಗೆ ದರ್ಶನಶಾಸ್ತ್ರದ ಉಪ
ದೇಶವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶವೂ ನನ್ನದಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ ನಮ್ಮನಮ್ಮಲ್ಲಿ
ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಕೇಳಿಕೊಂಡರೆ ತಪ್ಪೇನು? ಅಡ್ಡಿಯೇನು?

ಈ ದಿನ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಭೋಜನ ಸಮಾ
ರಂಭಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿರುವುದು. ಅವರು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ದಿನ ಉಣ್ಣುವು
ದಿಲ್ಲ. ತಿರುಗಿ ಮನೆಗೆ ಬರಲು ಬಹಳ ರಾತ್ರಿಯಾಗಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದ
ಹರಿಚರಣನಿಗೆ ಎಲ್ಲ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಹೊರಗೆ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳಲು
ಹೇಳಿದ್ದರು.

ಇನ್ನು ಹರಿಚರಣನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು
ಹೇಳುವೆ. ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಗಿನ ಕೋಣ
ಯೊಳಗೇ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರ ಕಾರಣವನ್ನು ಬಹಳ ಜನರು ಅರಿಯ
ಲಾರರು. ಹೆಂಡತಿಯು ತವರು ಮನೆಗೆ ಹೋದಬಳಿಕ ಹೊರಗಿನ ಕೋಣ
ೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗುವುದೇ ಅವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಇಷ್ಟವಿದ್ದಿತೆಂದು ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ.

ರಾತ್ರಿ ಚಿಕ್ಕಬಾಬುಗಳ ಹಾಸಿಗೆ ಹಾಸುವುದು, ಅವರು ಮಲಗಿ
ಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಅವರ ಕಾಲನ್ನೊತ್ತುವುದು ಮುಂತಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು
ಮಾಡುವುದು ಹರಿಚರಣನ ಕೆಲಸವಾಗಿದ್ದಿತು. ಅವರಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಿರ್ದಿ
ಹತ್ತಿದ ಬಳಿಕ ಹರಿಚರಣ ಸಕ್ಕದ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ.

ಸಾಯಂಕಾಲವಾಗುವ ಮುನ್ನವೇ ಹರಿಚರಣನಿಗೆ ತಲೆನೋವು ಸುರು
ವಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಜ್ವರ ಬರಲು ತಡವಿಲ್ಲ ಎಂದು ಅವನಿಗೆನಿಸಿತು. ಆಗಾಗ್ಗೆ
ಅವನಿಗೆ ಜ್ವರ ಬರುತ್ತಿದ್ದುತ್ತು. ಅವುಗಳ ಪೂರ್ವಲಕ್ಷಣಗಳ ಅರಿವು ಅವನಿಗೆ
ದ್ದಿತು. ಹರಿಚರಣನಿಗೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವುದೂ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಬಳಿಕ ತನ್ನ
ಸಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮಲಗಿದ. ಚಿಕ್ಕ ಬಾಬುಗಳ ಹಾಸಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಸುವು

ವಿದೆ ಎಂಬುದರ ಅರಿವು ಕೂಡ ಅವನಿಗೆ ಆಗ ಇರಲಿಲ್ಲ. ರಾತ್ರಿ, ಎಲ್ಲರೂ ಊಟವಾಡಿದರು, ಆದರೆ ಹರಿಚರಣ ಊಟಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ ಅವನ 'ಅಮ್ಮಾ' ಅವನನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದರು ಶರೀರದ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು ನೋಡಿದಳು ಬಹಳ ಬಿಸಿಯಾಗಿದ್ದಿತು. ಜ್ವರ ಬಂದಿವೆಯೆಂಬದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡಳ ಆದುದರಿಂದ ಊಟಕ್ಕೆ ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡದೆ ಹಾಗೆಯೇ ಹೊಟ್ಟು ಹೋದಳು.

ರಾತ್ರಿ ಹನ್ನೆರಡು ಅಥವಾ ಒಂದು ಬಾರಿಸಿರಬಹುದು. ಭೋಜನ ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಚಿಕ್ಕಬಾಬುಗಳು ಮನೆಗೆ ಬಂದರು. ನೋಡಿದರು ಹಾಸುಗೆ ಹಾಸಿರಲಿಲ್ಲ! ಒಂದು ಕಡೆಗೆ ನಿದ್ದೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತು, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಗೆ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಆರಾಮದಿಂದ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುವೆ, ಹರಿಯಾ ಬೂಟುಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಕಾಲೊತ್ತತೊಡಗುವ ಮತ್ತು ಹಾಯಾಗಿ ನಿದ್ರೆವಾಡಿ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದರಾಯಿತು ಎಂದು ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಈಗ ಅತ್ಯಂತ ನಿರಾಶರಾದರು. ಅವರ ಕೋಪ ಎಲ್ಲೆ ಮೀರಿ ಹೋಯಿತು. ಅವರು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿದರು "ಹರೀ, ಹರಿಯಾ, ಏ ಹರಿಯಾ!" ಹರಿಯಾ ಇದ್ದ ರಲ್ಲಿವೆ ಓ ಎನ್ನುವುದು! ಕೂಪ ಬಡವ, ಜ್ವರ ದಿಂದ ಎಚ್ಚರದಷ್ಟೆ ಮಲಗಿದ್ದ. ಆಗ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಯೋಚಿಸಿದರು. "ಅಯೋಗ್ಯ, ಮಲಗದನೆಂದು ತೋರುವುದು." ಅವರು ಅವನ ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದರು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅವರು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಮಲಗಿದ್ದ.

ಈ ದೃಶ್ಯವು ಅವರಿಗೆ ಅಸಹ್ಯವಾಯಿತು. ಅವನ ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಅವನನ್ನು ಕುಳ್ಳಿರಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಅವನು ಹಾಗೆಯೇ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ. ಈಗಂತೂ ಸಿಟ್ಟು ಮಿತಿಮೀರಿ ಹೋಗಿಯೆ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಹಿತಾ ಹಿತ ಜ್ಞಾನವೂ ಇಲ್ಲದಾಯಿತು. ದುರ್ಗಾದಾಸರು ಹರಿಚರಣನ, ಬೆನ್ನಿಗೆ ಬೂಟಿನಿಂದ ಜೋರಾಗಿ ಒದೆದು ಬಿಟ್ಟರು. ಆದರಿಂದ ಹರಿಯಾ ಎಚ್ಚಿತ್ತು ಎದ್ದು ಕುಳ್ಳಿರಲು ಯತ್ನಿಸಿದ. ಆಗ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು "ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳಂತೆ ಮಲಗಿಕೊಂಡಿರುವೆ, ಹಾಸುಗೆ ನಾನು ಹಾಸಿಕೊಳ್ಳಲೇನು?" ಎಂದರು. ಮತ್ತೆ ಸಿಟ್ಟು ತಲೆಗೆರಿತು ಮತ್ತೆ ಎರಡು ಮೂರು ಸಲ ಒದ್ದರು.

ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅದೇ ಜ್ವರದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಹರಿಚರಣ ಹಾಸಿಗೆ ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟು, ದುರ್ಗಾದಾಸರ ಸಾಧನವೇನೆಯನ್ನು ಮಾಡತೊಡಗಿದ. ಆಗ ಅವನ ಕಣ್ಣಿಂದ ಕಂಬನಿಯ ಬಿಸಿ ಹನಿಯೊಂದು ಅವರ ಸಾಧನಗಳ ನೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು ಎಂದು ತೋರುವುದು.

೩

ಇಡಿ ರಾತ್ರಿ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳಿಗೆ ನಿದ್ರೆ ಬರಲಿಲ್ಲ ಆ ಕಣ್ಣೀರಿನ ಒಂದು ಹನಿಯು ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಬಿಸಿಯೆನಿಸಿತು. ಹರಿಚರಣನನ್ನು ಅವರೂ ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ತನ್ನ ನಮ್ರತೆಯಿಂದ ಅವರಿಗೊಬ್ಬರಿಗಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ. ಅವನು ಮನೆಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪ್ರಾಣಿಗೂ ಪ್ರೀಯನಾಗಿದ್ದ. ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ಎಲ್ಲರ ಪ್ರೀತಿಗೂ ಹೆಚ್ಚು ಪಾತ್ರನಾಗಿದ್ದ.

ರಾತ್ರಿ ಹರಿಚರಣನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವನನ್ನು ನೋಡಿಬರಬೇಕೆಂದೂ ಎಷ್ಟು ಏಟುಗಳು ಹೇಗೆ ಬಿದ್ದಿರುವುವು, ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಮೈ ಬಾತಿರುವುದು ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿಬರಬೇಕೆಂದೂ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಯೋಚಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಅವನು ಅಳುವಾಗ, ತಾನು ಹೋಗಿ ನೋಡಿ ಬರುವುದು ಉಚಿತವೆ? ಎಂದೂ ಯೋಚಿಸಿದರು. ಜ್ವರ ಇಳಿದಿವೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಯಾದರೂ ಬರೋಣ ಎಂದು ಎಷ್ಟೋ ಸಲ ವಿಚಾರಮಾಡಿದರು. ಆದರೆ ಈಗ ಅವನ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಲು ಅವರಿಗೇ ಸಾಚಿಕೆಯೆನಿಸುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಹರಿಚರಣ ಬಾಬುಗಳಿಗೆ ಮುಖವನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ನೀರನ್ನು ಒಯ್ಯು ಕೊಟ್ಟು. ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳು ಆಗಾದರೂ ಒಂದೆರಡು ಸಾಂತ್ವನೆಯ ಸವಿನುಡಿಗಳನ್ನು ಆಡಿದ್ದರೆ! ಅವನು ಇನ್ನೂ ಬಾಲಕ, ಅವನ ವಯಸ್ಸಾದರೂ ಎಷ್ಟು? ಹದಿನೂರು ವರ್ಷ ಇನ್ನೂ ತುಂಬಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಹುಡುಗನೆಂದಾದರೂ ಒಂದು ಬಾರಿ ಹತ್ತಿರ ಕರೆದು ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡಿದ್ದರೆ! ಬೂಟಿನ ಏಟುಗಳು ಹೇಗೆ ಬಿದ್ದಿವೆ, ಎಷ್ಟು ಗಾಯವಾಗಿದೆ, ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಬಾತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿದ್ದರೆ! ಇದೆಲ್ಲವೂ ಇರಲಿ, ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಮಗುವೆಂದಾದರೂ ಹತ್ತಿರ ಕರೆದು ಸ್ವಲ್ಪ ಮೈದಡವಬಾರದಾಗಿತ್ತೇನು? ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾಚಿಕೆಯೇನು? ಅವನೂ ಮಾನವ !

ಸುಮಾರು ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ಒಂದ ತಾರು ಬಂದಿತು. ತಾರಿನ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ಬುದ್ಧಿ

ಶಂಖೀ ಹಿಡಿಯಿತು. ಅವರು ಸ್ವಲ್ಪ ಗಾಬರಿಯಾದರು. ಅದನ್ನು ಒಡೆದು ನೋಡಿದರು. ಹೆಂಡತಿಗೆ ಕಾಯಿಲೆ, ಬದುಕುವ ಆಸೆ? ? ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆಗೆ ಹೃದಯದ ಗತಿ ಮಂದವಾಯಿತು. ಅದೇ ದಿನ ಅವರು ಕಲ್ಕತ್ತೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬೇಕಾಯಿತು. ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿರುವಾಗಲೇ ಯೋಚಿಸಿದರು. ದೇವಾ! ನನ್ನ ಈ ದಿನದ ಕರ್ಮಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವೇನು ನನಗೆ? ಹೌದು!

ಸುಮಾರು ಒಂದು ತಿಂಗಳು ಕಳೆಯಿತು. ದುರ್ಗಾದಾಸ ಬಾಬುಗಳ ಮೇಲೆ ಈ ದಿನ ಸ್ವಲ್ಪ ಅನಂದದ ಕಳೆಯಿದ್ದಿತು. ಅವರ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೊಸ ದಾಗಿಯೆ ಜೀವ ಬಂದಿತೆಂದು ತಿಳಿಯಿರಿ. ಸತ್ತು ಸತ್ತು ಉಳಿದಿರುವಳು. ಇಂದೇ ಸಧ್ಯ ಸುರುವು ಮಾಡಿರುವಳು.

ಮನೆಯಿಂದ ಈ ದಿನ ಒಂದು ಪ್ರತ ಬಂದಿರುವುದು. ದುರ್ಗಾದಾಸರ ತಮ್ಮನು ಬರೆದಿರುವನು. ಅದರ ಕೆಳಗೆ 'ವುನಶ್ಚ' ಎಂದು ಬರೆದು ಬರೆದಿರುವನು. "ಅತ್ಯಂತ ದುಃಖದ ಸಂಗತಿ, ಹತ್ತು ದಿನ ಜ್ವರದಿಂದ ಬಳಲಿ ಬಳಲಿ ಹರಿಚರಣ ತೀರಿಕೊಂಡ. ಸಾಯುವ ನೋಡಲು ಅನೇಕ ಬಾರಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಬಯಸಿದ್ದ. ನೀವು ಬಂದಿರೇನು? ಬಂದಿರೇನು? ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ, ನಿಮ್ಮ ದರ್ಶನ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಪ್ರಾಣಬಿಡಬೇಕೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದ." "

ಅಯ್ಯೋ ಪಾಪ ಅನಾಥ ಮಗ, ತಂದೆತಾಯಿಯಿಲ್ಲದ ತಬ್ಬಲಿ!

ದುರ್ಗಾದಾಸರು ಪತ್ರವನ್ನು ಹರಿದು ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡಿ ಬಿಸಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು.

---೨೯. ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿ

ಪೌರ್ವಾತ್ಯ-ಶಾಸ್ತ್ರೀನಾತ್ಯ ನಿಜ್ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಂದ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದ

ವಾತ್ಸಾಯನ ಕಾಮಸೂತ್ರ

(THE ART OF HINDU LOVE.)

ಮೂರೂ ಭಾಗಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ!

ಬೆಲೆ: ೪-೮-೦

ಜನಜೀವನ ಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ.

ನಮ್ಮ ಪುಸ್ತಕಗಳು

ವಾತ್ಸಯಾಸ ಕಾಮಸೂತ್ರ (೨ ಭಾಗಗಳು)	೩-೦-೦
ನಪುಂಸಕಲೆ (ಸಚಿತ್ರ)	೦-೫-೦೦
ಶ್ರೀಕಾಂಠ (ಶರಣ್ ಕಾವಂಬರಿ) ೧೦೦ನೇ ಅಧ್ಯಾಯಗಳು	೩-೦-೦೦
ಅಂತಿಮ ಸಿಂಹಯ (ಕುಂಗ್ರಾ, ಕಥೆ)	೦-೫-೦೦
ಗರತಿಯವಾಣಿ (ಜಗದ್ಗುಪ್ತ ಸುನಿಕ್ಕ)	೦-೫-೦೦
ಮಾನಸಾಯುಧಿ ಚಿಕಿತ್ಸೆ (ಮನೋವಿಜ್ಞಾನ)	೦-೫-೦೦
ಒಂದು ರಾತ್ರಿ (ಪುನಃ ಪ್ರಕಟಿಸಿದ)	೦-೫-೦೦
ಭಾಂಸಿ (ಪ್ರಕೃತಿವಿಜ್ಞಾನ ಕಾವಂಬರಿ)	೦-೫-೦೦
ತನ್ನೆದು ಪೆನೆಯ (ಚಿತ್ರಕತೆ)	೦-೫-೦೦
ನಾಡಿರಾ (ಜೈವಿಕ ಪ್ರಕೃತಿಗಳು)	೦-೫-೦೦
ನವಮಿ (ಕಥಾ ಸಂಗ್ರಹ)	೦-೫-೦೦
ಹೊಂಜಿಸಿಲು (ವ್ಯಾಸನಾಟಕ)	೦-೫-೦೦
ರಾಜನಲ್ಲಭ (ಕಥಾ ಸಂಗ್ರಹ)	೦-೫-೦೦
ಶಿಷ್ಯನದ್ಧತಿ (ಪ್ರಾ. ತಾ. ಪರಿಚಯ)	೦-೫-೦೦
ರಾಜರಹಸ್ಯ (ಅಪ್ರಕೃತ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಾವಂಬರಿ)	೦-೫-೦೦
ಭೂನಾಥ ಮತ್ತು ಮಂದಿರ (ಕಥಾ ಸಂಗ್ರಹ)	೦-೫-೦೦

ಬರಹಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಕ್ಷೇಮಕ್ಕಾಗಿ

ಮನೋರಂಜನ ಪ್ರಕಾಶನ ಸಮಿತಿ, ಧಾರವಾಡ

ಪ್ರತಿಭಾ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ, ಧಾರವಾಡ.

ವಾ|| ಚಂ|| ಕ ರೂ. ಮಾತ್ರ (ಅಂಚೆಬಿಟ್ಟು ಬರಿಸಿ)

ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಎಂಟು ಉತ್ತಮ ಪುಸ್ತಕಗಳು.

ದೊರೆಯುತ್ತವೆ.



೨ನೇ ವರುಷದ ಕಿರಣಗಳು

೧	ಪ್ರತಿಭಾ	(ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತ್)	೨	೦
೨	ಭೂಮಿ	(ಬಿ.ಆರ್.ಬಿ.ಕೆ)	೧	೪
೩	ಗಂಧ	(೨ನೇ ಭಾಗ)	೧	೦

ದೀ ಪ್ರಮುಖವಾದ ಪ್ರಯತ್ನ ಕಾರ್ಯ

“ಗಂಧ”ದ ಅನುವಾದ “ರಮಾನಾಥ” ಅಭಿಮತ

ಪ್ರಥಮ ವರ್ಷದ ಕಿರಣಗಳು.

೨೦೨೩ನೇ ವರ್ಷದ ಗಂಧದ ಅನುವಾದ ಗುರುವರಿಯ ಇ.ಎಲ್.ಎಸ್. ಪುಸ್ತಕ ಕೇಂದ್ರದಿಂದ ೧೦ ರೂ. ೧೦ನೇ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಿ ಇಲ್ಲವೆ ಹೋದರೆ ೧೦ ರೂ. ೧೦.೦೦ ನುಡಿಸಿ. ಈ ವಿಷಯವಾಗಿ ಪುಸ್ತಕ ಸಂಪಾದಕರು ಪುಸ್ತಕ ಕೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ೨೦೨೩ನೇ ವರ್ಷದ ಅಂಚೆಬಿಟ್ಟು ಹೋದರೆ ಮಾತ್ರ ಪುಸ್ತಕ ಕೇಂದ್ರದಿಂದ.

೧	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦
೨	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦
೩	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦
೪	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦
೫-೬	ಭೂಮಿ	(೨ನೇ ಭಾಗ) (ಎಸ್)	೨	೦
೭	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦
೮	ಭೂಮಿ	(ಶ್ರೀ ಕೇಂದ್ರ)	೧	೦

